

B XXXVII

7 "stare kramě" v Gal.  
7 "Janí mi vinnel"

Ivan Pavíček  
VII. (rulec)

H. Lenci

50

36

20

110

$\frac{7}{II} 896$

~~102~~ 54

~~12~~ 84



BERILA, LISTI,

in

*Janez Parnsch*  
E V A N G E L J I J

v' 983

Nedele in godove zeliga léta

s'

Terplenjam nashiga Odreshenika

in s'

stikanim sapopadkam vsih

E v a n g e l i o v.

---

S' zesarfke kraleve apofolske svitlosti samonativavno pravizo, in s' dovolitvo duhovne oblasti.

---

---

Nevesane so po 21 kr.  
vesane s' vulnatim herbtam po 30 kr.

---

V' LUBLANI 1816.

Jih ima na prodaj Juri Liht, bukvoprod,  
in sakladnik s' sholskimi bukvami,  
na velkimu tergu.

119



B XXXVII



## Pervo adventno nedélo.

*List S. Pavla Apost. do Rimlanov v' 13.  
postavi 11 - 14. v.*

Bratje, vêmo, de je ura she tukaj sa nasa, 11  
od spanja vftati. Sakaj sdaj je nathe sveli-  
zhenje blishej, ku takrat, kadar smo verni  
postali. Nozh je preshla, dan pak se je per- 12  
blishal. Versimo tedaj od sebe déla tame,  
inu oblezimu oroshje svetlobe. Hodimo po- 13  
shtenu, kakôr po dnevu: ne v' poshrêsh-  
nosti, inu pijanosti, ne v' nezhistosti, inu  
nesramnosti, ne v' kregi, inu nevozhlivosti,  
temuzh oblezite Gospôda Jesusa Kristusa. 14

## Evangelij S. Lukesha

*v' 21 Postavi 25. - 33. v.*

O tistim zhasi je Jesus svojim Jogram ré-  
kal: Bodo snaminja na sonzi, inu melzi, inu 25  
svesda, inu na semli bo stiskanje med  
narodi sa volo strashniga shuménja mor-  
já, inu valóv. Ludjé bodo sahnili od fra- 26  
ha, inu zhakanja téga, kar ima zhes vufs  
svejt priti; sakaj nebêshke mozhí se bodo  
gibale. Inu tedaj bodo vidili zhlovékoviga 27  
Sina priti na oblaki s' veliko oblajtjo, inu  
zhasljó. Kadar se bo pak sazhélu tó goditi, 28  
gléjte, inu posdvignite svoje glavé: sakaj  
valhe odreshenje se perblisuje. Inu je tó 29  
pergliho povedal: Pogléjte figovu drevú,  
inu vse drevésa; kadar shé berst poganjajo, 30  
véste, de je létu blisu. Takú tudi ví, kadar 31  
bote vidili, de se tó godí, védite, de je  
Boshje krajléstivu blisu: Resnizhnu vam 32  
povém, de tá rod ne bo preshel, dokler se



33 vse sгодí. Nebú inu semla bodo preshle,  
moje beséde pak ne bodo preshle.

### Drugo adventno nedélo.

List Svetiga Paula Apost. do Rimlanov  
v' 15. Postavi, 4. - 13. v.

4 Bratje, kar koli je pisanu, je v' nashe  
poduzhenje pisanu: sa tó, de skusi potér-  
peshlivoft, inu poveseleenje Pisem upanje  
5 imamo. Bóg pak potérpeshlivofti, inu po-  
veselenja daj vam, de bote med seboj  
6 ene misli po Jesusu Kristusu: de s' énim  
serzam, inu s' énimi ustmi Bogu, inu Ozhe-  
tu Gospóda nashiga Jesusa Kristusa zhasht  
7 skashete. Sató sprejimate se med seboj, ka-  
kor je tudi Kristus vafs sprejél Bogu h'  
8 zhashti. Sakaj jest rezhem, de je Kristus Je-  
sus flushabnik obrése bil sa vólo résnize  
9 Boshje: de bi ozhákám (sturzene) oblube  
poterdil: inu de neverniki Boga sa vólo  
milosli zhashte, kakór je pisanu: Sa tó te  
10 bóm Gospód, med neverniki hvalil, inu  
tvojemu iménu péjl. Inu sopet rezhe: Vese-  
11 lite se neverniki s' njegovím ludstvam. Inu  
sopet: Hvalite Gospóda usi neverniki, inu  
12 povishújte ga use ludstva. Inu sopet rezhe  
Isaia: Bó kórenina od Jélseta, inu, kateri  
bó vstal zhes nevernike krajlovat, na tigá  
13 bodo neverniki upali. Bóg pak upanja naj  
vafs napólni s' usim veseljam, inu míram  
v' veruvanji, de bote bogati v' upanji,  
inu mozhi svétiga Duhá.

Evangelij S. Matévsha

v' 11. Postavi 2 - 10. v.

2 O tistim zhasi: Kadar je Joannes v' jezhi

Kristusove déla flifhal, je poslal dva svojih Jogrov, inu rékal njemu: Si ti ta, kateri jma priti, ali drusiga zhakamo? Inu Jésus je odgovoril, inu rékal njima: Pojdita, inu povéjta Joannesu, kar flifhita, inu vidita. Sléipi vidio, krulovi hodio, govovi so ozhifheni, gluhi flifhio, mertvi vftajajo inu vbogim se evàngeli osnanuje; inu srézhen je tá, ki se ne bo nad menoj pohujfhal. Kadar fta pak odsbla, je Jéus sazhel mnóshizam govoriti od Joannesa: Koga fte fhli v' pufhávo glédat? Terfta, kateri se po vétru sem ter tje maje? Ali kaj fte fhli glédat? zhlovéka s' mehkimi oblazhili oblézheniga? Glejte, katéri mehke oblazhila nofio, so v' krajlévih hifhah. Ali kaj fte fhli glédat? Preróka? Ja vam povém, fhe vezh, ku Preróka. Sakaj ta je tift, od katériga je pífanu: Glej, jéft pofhlem svojiga Angela pred tvojim oblizham, kateri ti bo perpravlal tvojo pót pred teboj.

### Tretjo adventno nedélo.

*List Svetiga Pavla Apost. do Filipanov*

v' 4. Postavi 4 - 7. v.

Bratji, veselite se vselej v' Gospódu: fhe enkrat rezhem, veselite se. Vafha pohlévnost naj bo snana vfm Ijudém: Gospód je blisu. Nizh ne fkerbite: ampak sa ufako rezh naj s' molitujo, inu perporozhanjam inu sahvalenjam vafhé proshnje snane bódo pred Bógam. Inu mír Boshji, katéri vús um preséshe, varuj vafhe ferza, inu vafho pamet v' Kristusu Jéusu,

## Evangelij S. Joannesa

v' 1. Postavi 19. - 28. v.

- 19 O taistim zhasi; So Judje is Jerusalema  
 Farje, inu Levite k' Joannesu pollali, de  
 20 bi njiega prashali: Kdo si ti? Inu je pove-  
 dal, inu ni tail: inu je povedal: Jest nisim  
 21 Kristus. Inu so ga prashali: Kaj si tedaj?  
 Si ti Elia? Inu je rékal? Nisim. Si ti Pre-  
 22 rok? Inu je odgovoril: Nisim. So tedaj  
 njemu rekli: Kdó si, de odgovor damo tém,  
 ki so nafs pollali? Kaj rezhesb sam od se-  
 23 be? On rezhe: Jest sim glafs upíjzohiga v'  
 24 pushavi: Poravnajte Gospodovo pot, ka-  
 kor je rékal Isaia prerok. Inu tí, kateri so  
 25 bilí poslani, so bilí Fariseji. Inu so ga pra-  
 shali, inu rekli njemu: Kaj tedaj karshujesh,  
 zhe ti nisi Kristus, ne Elia, ne Prerok?  
 26 Joannes jim je odgovoril, rekozh: Jest kar-  
 shujem v' vodi: v' sredi pak med vami  
 27 sloji eden, katériga ví ne posnate: ta je  
 taisti, kateri ima sa menoj priti, kateri  
 je pred menoj bil; kateriga zhevlov jermen-  
 28 ja jest odvesati nisim vreden. To se je go-  
 dilu v' Betanii vunot Jordana, kjér je Joan-  
 nes karshuval.

## Zhetero adventno nedelo.

1. List S. Pavla Apost. do Korintarjov v'

4. Postavi 1. - 5. v.

- 1 Bratje, iméj nafs vsaki sa Kristusove slu-  
 2 shabnike, inu deilivze skrivnóft Boshjih. Tu-  
 kaj se med dejlivzi íjshé, de je kdó svéft  
 3 najden. Meni je pak zelu malu mar sa tó,  
 de sim od vafs, ali od drugéga zhlovéka  
 4 sójen; pak tudi sam sebe ne sódim. Sakaj



nizh lizer nimam na vèl'ti : ali nisim she sa  
 tò opravizhen : katéri me pak sódi, je  
 Gospód. Ne sóдите tedaj pred zhasam, do-  
 kler Gospód pride, katéri bó rasfvetlil, kar  
 je v' támi skritiga, inu bó misli l'erz rà-  
 sodél : inu takrat bo vsaki hvalo od Bogá  
 imel.

### Evangeli Š. Lukesha.

v' 3. Postavi, 1. - 6. v.

Petnajsto lejto Zesarstva Zesarja Tiberia,  
 kadar je Ponzi Pilatush oblastnik bil v'  
 Judei, Herodesh pak zhetertni oblastnik v'  
 Galiléi, Filipp pak njegovi brat zhetertni  
 oblastnik v' Ituréi, inu Trahonitarski de-  
 sheli, inu Lisania zhetertni oblastnik v' Abi-  
 lini, pod Vislimi Farji Annasam, inu Kaj-  
 fesham : je Gospod govoril Joannesu Za-  
 hariovimu sinu v' pufhavi. Inu ón je pri-  
 shal na vse strani okoli Jordana, inu je  
 osnаноval karst pokore v' odpušhanje gré-  
 hov : kakor je pisano v' bukvah besedí I-  
 saia Préroka : Glas upiózhiga v' pufhavi :  
 Perpravite pot Gospodovo, ravne sturite  
 njegove stese : ufaka dolina naj bo napol-  
 njena : ufaka gora, inu grizh naj bo poni-  
 shan ; inu krivu bodi sravnanu, inu ojsfru  
 v' glatke pota : inu vse zhlovéshstvu bo  
 vidilu svelizhanje Boshje.

Švet Boshizhni Prasnik per masli o  
 polnozhi.

List. Š. Pavla Apost. do Tita, v'  
 2. Postavi 11. - 15. v.

Prelubi, perkasala se je gnada Boga  
 svelizharja nashiga vsim ludém, katéra naš

- uzhi, de se naj odpovemo hudobiji, inu polvejtanim sheljam, de bómo trésnu, pravizhnu, inu bogabojezhe shívéli na tim
- 13 svéjtu, inu zhakali na svelizhansku upanje, inu zhastitlivi perhod velikiga Boga, inu
- 14 Svelizharja nahiga Jesufa Kristufa: kateri jè dál sebe sa nafs, de bi nafs réshil od vse krivize, inu sebi ozhistil ludstvu, kateru bi njemu dopadlu, inu se po dobrih
- 15 délih ravnalu. To govori, inu opominjaj, v' Kristusu Jesusu Gospód nahimu.

Evangelij Š. Lukesha 'v 2. Postavi,  
I. - 14. v.

- 1 O tistim zhasi je sapoved shla od Zesarja Augusta; de bi se vufs svejt popisal. To popisovanje je pod Zirinam ob-
- 2 laslnikam Širje pervu bilu. Inu vsi so shli, de bi se popisali, vsaki v' svoje méstu.
- 3 Sdvignil se je pak tudi Joshef od Galilée is mésta Nazaret v' Judeo v' Davidovu méstu, kateru se imenuje Betlehem; sato kér je bil is hishe, inu rodovine Davida:
- 4 de bi se popisal s' Mario svojo sarozheno sheno, katera je bila nósezha. Pergodilu se je pak, kadar sta tam bila, so bilí dnó-
- 5 vi dopolnjeni, de bi imela roditi. Inu rodila je svojiga pervo rojeniga Sína, inu ga je povíla v' plenize, inu ga poloshila v' jassli, ker nísta mogla drugej pod streho
- 6 priti. Inu pastirji so ravnu v' tejistí strani zhuli, inu na nozhnih strashah bilí per svo-
- 7 ji zhedi. Inu glej, Gospodov Angel se je k' njim vstavil, inu svitloba Boshja je njih
- 8 obsvetila, inu so se silnu sbali. Inu Angel je njim rekal: Ne bojte se: sakaj glejte, osnanujem vam veliku refelje, kateru bo
- 9
- 10

bo vsému ludstvu : sakaš danas vam je 11  
 rojen Svelizhar, kateri je Krstus Gospod,  
 v' mesti Davida. Inu to bo vam snaminje; 12  
 Nashli bóte dete v' plenize povitu, inu v'  
 jalli poloshenu. Inu sdajzi je s' Angelam 13  
 bila mooshiza nebeske vojske, kateri so  
 Boga hvalili, inu rekli: Zhašt Bogu na vi- 14  
 sokosti, inu mšr na semli ludem, kateri  
 só vole dobre.

### §. Boshizbni Prasnik per sorni Mashhi.

*List. S. Pavla Apost. do Tita v' 3.*

*Postavi. 4. - 7. v.*

Prelubi, kadar se je dobróta, in lubésen 4  
 Boga Svelizharja nashiga pérkasala, nash  
 je, ne is dél pravizhnosti, katére smo mí 5  
 šturili, ampak po svojim smilenji svelizhal  
 s' kópvo prerojenja in ponovljenja svetiga  
 Duha, kateriga je v' nash obilnu ulil skusi 6  
 Jesusa Kristusa Svelizharja nashiga: de s' 7  
 njegóvo gnado opravizhení érbí postanemo  
 po upanji vezhniga shivljenja, v' Kristusu  
 Jesusu Gospódu nashimu.

### Evangeli §. Lukesha. 2. Postavi,

*15 - 20. v.*

O tistim zhasi: so Pastirji med seboj rek- 15  
 li: Pojdimo do Betlehema, inu poglejmo to  
 rezh, katera se je sgodila, katero je Gos-  
 pod nam pokasal. Inu so hitru prishli: inu 16  
 nashli Mario, inu Joshefa, inu v' jalli po-  
 loshenu dete. Kadar so pak vidili, so spos- 17  
 nali, de je beseda taku, kakor se je njim  
 povedala, od tiga deteta. Inu vsi, kater so sli- 18  
 shali so se zhudili nad tem, kar so njim pastirji



- 19 povedali. Marija pak je vse te rezi ohrani-  
 la, inu nje v' svojim serzi premilhluala.  
 20 Inu pastirji so nasaj ihli, ter so Boga zha-  
 stili, inu hvalili sa vse to, kar so slisali,  
 inu vidili, kakor je njim bilu povedanu.

§. Boshizhni Prasnik per  
 velki Masli.

List S. Pavla Apost. do Hebrejzov v.

1. dostavi, 1. - 12. v.

- 1 Mnogiterokrat, inu po veliku potih je  
 nekadaj Bog govóril Ozhakam skusi pre-  
 2 róke: sadnizh pak v' teh zhasih je nam  
 govoril skusi Sina, katériga je postavil er-  
 ba usiga, skusi katériga je tudi zhasé stva-  
 3 ril: inu ker je on svitloba zhasí, inu po-  
 dóba bitja njegoviga, inu vse s' besedo  
 svoje mozhí nóh, po tém ker je ozhishen-  
 je grehov opravil, sedí na desni velizhast-  
 4 va na visokósti: On je tolkaj bólski, ku  
 Angeli postal, kólikaj viski imé je pred  
 5 njimi dobil. Sakaj katérimu Angelu je ka-  
 daj rékaj: Ti si moj Sin, jest sim te danaj  
 rodil: inu sopet: jest bom njemu Ozhé,  
 6 inu on bo meni Sin? Inu sópet kadar v-  
 péle pervorojeniga na ta svéjt, rezhe: Nje-  
 7 ga imajo vsi angeli Boshji moliti. Inu An-  
 gelam sizer rezhe: Kateri duhóve sturí sa  
 svoje angele, inu plamen ogná sa svoje  
 8 flushabnike. Sinu pak: Tvoj sédesh, Bóg,  
 je od vékoma do vékoma: tvoja krajléva  
 9 paliza je paliza pravize. Pravizo lubish,  
 inu krivizo sovrashish: sa téga volo je tebe  
 Bóg, tvoj Bóg, s' óljam véšelja pomasal  
 10 vezh ku tvoje raven. dejléshne. Inu: Ti,

Góspód, si v' sazhetki semlo vtérdil: inu nebu je délu tvojih rók: onu bo minulu, ti 11  
 pak ostanešh, inu onu se bo vse kakor ob-  
 lazihilu poštaralu; inu kakor ogrinalu bošh 12  
 toistlu preménil, inu bo preménjenu: ti pak  
 si vlelej ravno taisti, inu tvoje léjta ne  
 bódo preshle,

## Evangelij Š. Joannes

v' 1. Postavi I - 14. v.

V' sazhetki je bila beséda, inu beséda 1  
 je bila per Bógu, inu Bóg je bila beséda.  
 Ta je bila v' sazhetki per Bógu. Vse je 3  
 skusi njo šturjenu, inu bres nje ní nizh štu-  
 rjenu, kar je šturjeniga. V' njej je bilu šhivlen- 4  
 je, inu šhivljenje je bilu luzh ludí. Inu luzh 5  
 v' tami sveti, inu tama je ní sapopadla.  
 Je bil zhlovek poslan od Bóga, katerimu 6  
 je bilu imé Joannes. Ta je prišhal k' pri- 7  
 zhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi  
 vsi skusi njega verovali. On ní bil luzh, 8  
 ampak de bi prizhoval od luzhi. Ta je bi- 9  
 la prava luzh, katera vsaziga zhlovéka  
 rasšvetlí, kateri na ta svejt pride. (Beséda) 10  
 je bila na svejti, inu svejt je skusi njo  
 šturjen, inu svejt je ní šposnal. V' svoje 11  
 lastnu je prišhla, inu njeni niso njé gori  
 uséli. Kolikur pak is njih je njo gori usélu, 12  
 je njim oblast dala, de bi Boshji otrozi  
 postali, tém, kateri v' njenu imé verujejo:  
 Kateri niso is kervš, tudi ne is vole mešá, 13  
 tudi ne is vole moshá, ampak so is Boga  
 rojeni, (tukaj se poklekne) INU BESEDA 14  
 JE MESSU POSTALA, inu med nami pre-  
 bivala, (inu smo nje zhašt vidili, zhašt  
 kakor edinu rojeniga od Ozheta,) polna  
 gnade, inu resnize.

V' Prasnik S. Stefana perviga  
Marternika.

Berilo is Djanja Apost. v' 6. Postavi 8. v.  
inn 7. Postavi 54. - 59.

- 3 Tiste dni je Stefan, poln gnade, inu mo-  
zhi, delal zhudeshe, inu snaminja velike  
9 med ludmi. Ustali so pak eni is sinagoge,  
katera se imenuje Libertinov, inu Ziren-  
zov, inu Alexandrijzov, inu tih, kateri  
so bili is Zllizie, inu Asie; ter so se s'  
10 Stefanam prepirali; inu niso mogli soper  
stati modrosti, inu Duhu, kateri je govóril.  
54 Kadar so pak to slisali, so se v' serzi  
togatili, inu s' sobmi soper njega shkripali.  
55 Kér je pak poln svetiga Duhá bil, je v'  
nebú ravnu gledal, inu vidil Boshjo zhast,  
inu Jesusa stojezhiga na desni Boshji. Inu  
je rekal: Glejte, vidim nebú odpertu, inu  
56 Sina zhlovekoviga na desni Boshji. Saupili  
so pak s' velikim glasam, inu svoje ushesa  
satisfnili, inu vsi kmalu na njega planili.  
57 Inu so njega pahnili is mesta, inu s' kam-  
ni pobiali: inu prizhe so svoje oblazhila  
poloshile k' nogam mladénzha, katerimu  
58 je bilú ime Savi. Inu so Stefana kamenu-  
vali, kateri je klizal, rekozh: Gospod Je-  
sus, usami gori mojo dusho. Tedaj je po-  
59 kléknil, inu s' velikim glasamupil, rekozh:  
Gospód, ne shtej jim to sa gréh. Inu ka-  
dar je to isrekal, je saspal v' Gospódu.

Evandeli S. Matévsha

v' 23. Postavi 34 - 39. v.

- O tistim zhast: je rekal Jesus Pifarjam,  
34 inu Farisejam: Glejte, jest poshilam k'vam



Preroke, inu Modre, inu Pifarje, inu njih  
 bote nekatere vmorili, inu krishali, inu  
 nekatere gajshlali v' svojih sholah, inu  
 preganjali od mesta do mesta; de na vafš 35  
 pride vfa pravizhna krš, katera je na sem-  
 lo prelita, od kervi pravizhniga Abelna  
 do kervi Zaharia sinu Barahia, kateriga ste  
 vmorili med Templam, inu Altarjam. Ref-  
 nizhu vam povem: Prishlu bo uše tó zhes 36  
 ta rod. Jerufalem, Jerufalem, ti morish 37  
 Preroke, inu s' kamnjam pobialh te, kateri  
 so k' tebi poslani; kóliku krat sim hotél  
 vkup spraviti tvoje otroke, kakór kókla  
 spravla svoje pisheta pod perute, inu nisi  
 hotél. Glejte, valha hišha vam bo pušta 38  
 pušhena. Sakaj vam povem, ne bóte mene 39  
 vidili odsehmal, dokler porezhéte; Hvalen  
 bodi tá, kateri pride v' Gospodovim imeni.

Dan S. Joannesa Apostelna,  
 inu Evangelista.

*Bevilo is Siraba v' 15. Post. 1 - 6. v.*

Kateri se Boga boji, bo dobru šturil: inu ka- 1  
 teri se pravizhnosti dershi, bo modrost dofe- 2  
 gel, inu ona bo njemu na proti prishla ka- 3  
 kor zhashtita mati. Ona bo njemu krúh 3  
 shivlenja, inu sastopnosti jésti dajala, inu  
 ga bo napájala s' vodo svelizhanške mo-  
 drósti: inu se bo v' njemu vkoréninila, inu  
 se ne bo ganila. Ona ga bo ohranila, de 4  
 ne bo osramoten. Ona ga bo povishala.  
 per njegovih sosédih, inu v' frédi sberali 5  
 sha bo njegove usta odperla, inu ga bo na-  
 polnila s' Duham modrosti, inu sapostnosti  
 inu ga bo oblékla s' zhashtilivim oblazhilam.  
 Veselje, inu dobro vólo bo kakor bogato 6

salógo verh njega sberala, inu njemu bo v' dejlesh dál vézhnu ime Gospod nash Bóg.

**Evangelij S. Joannesa**  
v' 21 Postavi 19 - 24. v.

- 19 O tistim zhafi: Je Jesusu Petru rekal:  
20 Hodi sa menoj. Petèr pa se je oserl, inu je vidil tigastiga Joga sád jiti, kateriga je Jesusu lubil, inu kateri je tudi per vezherji na njegovih persih slonil; inu rekal: Gospód, kdo je tá, kateri bo tebe isdál?  
21 Kadar je tedaj Peter tega vidil, je prasnjal  
22 Jesusa: Gospód, kaj bo pak ta? Jesusu rezhe njemu: Hozhem, de tak ostane, dokler pridem, kaj je tebi mar? ti hodi sa  
23 menoj. Tó govorjenje tedaj je shlu med bratmi, de taisti Joger ne umerje. Inu Jesusu njemu ni rekal: Ne umerje; ampak: Hozhem, de tak ostane, dokler pridem;  
24 kaj je tebi mar? Tá je taisti Joger, kateri od téh rezhi prizhúje, inu je tó pisal: inu vémo, de je njegovu prizhovánje resnizhnu.

**Dan nedólshnih Ocrozhizhov.**

*Berilo is skrivniga Rasodenja S. Joannesa*  
*Apost. v' 14. Postavi. 1. - 5. v.*

- 1 Tiste dni sim vidil; inu glej, Jagne je stalu na gori Sion, inu s' njim stu shtiri inu shtiridesét tavshent, kateri so imeli njegovu imé, inu imé njegoviga Ozhéta  
2 sapifann na svojih zhelih. Inu sim slishal glafs is neba, kakor shum veliki vodá, inu kakor bobnenje velikiga groménja; inu glafs, kateriga sim slishal, je bil kakor zitrarjov, kateri na svoje zitre bren-

kajo. Inu so pejli kakor novo pejšém pred 3  
 sedesham, inu pred shtirimi shivalmi, inu  
 pred Starishimi: inu nobeden ni mogel  
 pejti pejšme, svunaj unih stu inu shtirdeset  
 tavshent, katéri so is semle odkupleni bili.  
 Ti so, katéri niso bili s' shenami ognusení; 4  
 sakaj divize so: ti hódio sa Jagnetam, ka-  
 mer koli gré. Ti so odkupleni is zhlovekov  
 pervine Bogu, inu Jagnetu, inu v' njih 5  
 ústih se ni lásh nashla: sakaj bres made-  
 sha so pred stolam Boshjim.

## Evangeli Š. Matévsha v'

2. Postavi. 13. - 18. v.

O tistim zhasi: Se je Gospodov Angel 13  
 Joshefu v' spanji perkasal, rekózh: Ustani,  
 usami Déte, inu njegovo Máter, inu bej-  
 shi v' Egíptovsko deshelo, inu ostani tam-  
 kaj, dokler ti porezhem: sakaj sgódilu se  
 bó, de bo Herodesh Déte jiskal, de bi ga  
 konzhal. On je tedaj ustal, usel Déte, inu 14  
 njegovo Mater po nozhi, inu se je uganil  
 v' Egípt: inu je ondi ostal do Herodeshove 15  
 smerti: de bi se dopolnilu, kar je Gospód  
 po Preróku govoril, kateri rezhe: Is Egíp-  
 ta sim svojiga Sína poklizal. Kadar je te- 16  
 daj Herodesh vidil, de je od Modrih bil  
 sapelan, se je silnu vserdil, inu je poslal,  
 inu pomoril vse otroke, kateri so bili v'  
 Betlehemi, inu po vsih tihistih stranéh,  
 kar jih je bilu dva lejta, inu manj starih  
 po tim zhasi, kakor ga je préj is Módríh  
 isprashal. Tedaj je bilu dopolnjenu kar je 17  
 govoril Jeremia Prerók, kater rezhe: Glass 18  
 se je v' kraji Rama safishal, jokanje, inu  
 krizhanje veliku: Ráhel je jokala po svo-



jih otrozih, inu se ní dala utolashiti, kér ní jih vezh.

## V' nedelo pred novim lejtam.

List. S. Pavla Apost. do Galazianov v'

4. Postavi. I. - 7. v.

- 1 Bratji, dokler je erbizh-majhin, se ne  
 2 raslózhí od sushniga, de si ravuu je gos-  
 3 podar vliga, ampak je pod varbi, inu o-  
 4 fškèrbuiki do zhaša, katéri je od ozhéta  
 5 postavljen: takú tud mi, dokler smo bilí  
 6 majhini, smo bili kakor flushni pod pervim  
 7 ukam svejtá. Kadar je pak zhašs spólnèn  
 bil, je Bóg poslal svojiga Sína, rojeniga  
 is shene, inu podversheniga Postavi, de bi  
 té, kateri so bili pod Postavo, odrèshil,  
 de bi mi sa otróké vséti bilí. Ker ste pak  
 otrózi, je Bóg Duhá svojga Sína v' vashe  
 serza poslal, katéri upije: Abba, Ozhe.  
 Sa tega, vólo sdaj ní vezh hlapèz, am-  
 pak sin, aku je pak sin, je tudi érbizh po  
 Bogu.

## Evangelij S. Lukesha v' 2. Postavi.

33. - 40. v.

- 33 O tistim zhaši: Sta se Jóshef, inu Jésu-  
 34 sova Máti Maria zhudila nad tem, kar se  
 shernal, inu Marii njegoví Materi rekal:  
 Glej, tá je postavljen k' padzu, inu k' v-  
 35 stájenju njih veliku v' Israeli: inu k' snamin-  
 36 jo lastno dušo bó mezh presunil, de bodo  
 is mnógh serz mílli rásodete. Inu je bila  
 néka Prerokina, Anna. Fanuelova hzhi,  
 od roda Aser: ta je bila perlejtna, inu

je sedem lejt po svojim divištvu s' svojim  
 mósham shivela. Inu ta vdova je bila 37  
 okóli štiri inu osem deset lejt (stara:) ona  
 ní fhla od Tempła inú je s' postam, inu s'  
 molitvami nozh inu dan Bogu slushila. Inu 38  
 tá je ravnu ob tejsti uri sraven prishla:  
 inu je tudi Gospóda zhasila, inu od njega  
 govorila usim, kateri so na odreshenje Israela  
 zhakali. Inu kadar, so use dopolnili po 39  
 Gospodovi postavi so se v' Galiléo vernili  
 v' svoje mestu Nazaret. Dete pak je rasilu, 40  
 inu mozhnu perhajalu, pólnu modrósti;  
 inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Osmi dan po Kristusovimu Rojstvu.  
 kakor boshizhni prasník per sorni Masli.

Dan Noviga léjta, ali v' Prasník  
 obresovanja J. Kr. Gospóda nashiga.

List. najdesh v' Svéti dan per Masli ob pol-  
 nozhí na 5. strani.

Evangeli š. Lukesha v' 2. Postavi  
 21. versli,

O tistim zhasi: kadar je bilu osem dní dopol- 21  
 njenih, de bi dete naj obresanu bilu, um je  
 bilu ime Jesus danu ki muga je dal Angel,  
 prejden je bil spozhet v' maternim teleli.

V' Nedelo pred š. Kralji.

List. najdesh v' Nedélo pred novim léjtam  
 na 14. strani

Evangeli š. Matevsha v' 2. Postavi  
 19. - 23. v.

O tistim zhasi: Kadar je Herodesh umerl, 19  
 glej, Angel Gospodov se je Joshefu v' span-

20 ji perkasal v' Egíptu, rekozh: Ustani, inu  
 usami Dete, inu njegovo Mater, inu poj-  
 di na Israelsko semlo: pomerli so, kateri  
 21 so jiskali Detétu shivljenje useti. On je te-  
 daj ustal, usel Déte, inu njegovo Mater,  
 22 inu prishal na Israelsko semlo. Kadar je  
 pak shishal, de Arhelaj na mestu svojiga  
 ozheta Herodesha v' Judei kralúje, se je  
 bál tje jiti: ker je pak v' Spanji odgovor  
 23 prejel, se je uganil v' kraje Galilée. Inu  
 je prishal, ter prebival v' méstu, katerimu  
 je ime Nazaret: de bi se dopolnilu, kar  
 je govorenju po Prerókih: de bode Naza-  
 rear imenuvan.

## V' Prasník zhastitiga rasglasenja Jesufa Kristusa, ali Svétih Kralov dan.

*Branje is Isaia Preroka v' 60. Post. I. - 6. v.*

1 Vstani Jerúsalem, bódi rásšvitlen: pri-  
 shla je tvoja luzh, inu zhast Gospodova je  
 2 nad tebój gori shla. Sakaj gléjte, táma bó  
 semlo pokrila, inu nozh ludstva; nad té-  
 boj pak bo Gospod gori shal, inu njegova  
 3 zhast se bó v' tebi vidila. Narodi bodo v'  
 tvoji luzhi hodili, inu krajli v' svitlobi nad  
 4 tebój gori gredózhi. Sdvigni svoje ozhí o-  
 kóli, inu pogléj: vsi tí so se sbrali, inu so  
 k' tebi prishli: tvoji sinovi bódo od dalezih  
 prishli, inu tvoje hzhere bódo na (tvoji) stra-  
 5 ni srejene. Takrat boš vidil, inu bóš póln  
 veselja, tvoje serzé se bó savsélú, inu rás-  
 shirilu, kadar se bo velíku permórzov k'  
 tebi preobernilu, inu kdar mozh naródov k'  
 6 tebi pride. Kaméle te bódo po povodnje  
 sagernile, hitre kamele is Madiana, inu



Efe: vsi bodo is Sabe prifhli, ter slatu inu kadilu pernefli, inu hvalo Gospódu osnanúvali.

## Evangelij S. Matevsša.

v' 2. Postavi, 1 - 12. v.

\* Kadar je bil Jesus rojen v' Betlehemu 1  
(rodu) Juda v' dnovih Herodesha kraja:  
glej, modri so prifhli od jutra v' Jerusa-  
salem, rekozhi: Kjé je rojeni kraj zhes 2  
Jude? vidili smo njegovo svésdo v' jutro-  
vi dusheli, inu smo prifhli njega molit.  
Kadar je pak Herodesh kraj to slufhal, se 3  
je prestrafhil, inu vùls Jerusalem s' njim.  
Inu je rékal poklizati vse vifhi Farje, inu 4  
Pifmarje ludilva, inu je nje isprafhuval:  
kje bi imel Kristus rojen biti. Oni pak so 5  
mu rekli: U Betlehemu (rodu) Juda: sa-  
kaj taku je pifal Prerok: Inu ti Betlehem, 6  
sem la Juda, nisi kratku nikar nar majn-  
fhi med vojvodi Juda: sakaj is tebe bo  
prifhal Vojvod, kateri bo vodil móje ka-  
delu Israel. Tedaj je Herodesh Modre skri- 7  
vaj poklizal, inu fkerbnu jih isprafhuval,  
kdaj se je njim svesda perkasala: inu ker 8  
je njé v' Betlehem poslal, je rekal: Pojdi-  
te, inu fkerbnu oprafhujte po Detetu; inu  
kadar ga bote nafhli, pridite nasaj  
meni povedat, de tudi jest pridem, inu ga  
molim. Kadar so kraja she saflihali, so 9  
fhli: inu glej, svesda, katero so v' jutrovi  
dushelividili, je pred njimi hodila, dokler  
je prifhla, inu od sgoraj obftala, kier je  
Dete bilu. Kadar so pak svesdo ugledali, 10  
so se filnu obveselili. Inu kir so v' hisbo 11  
prifhli, so nafhli Dete s' Mario njegovo  
Materjo inu so doli padli, inu ga molili:

(tukaj se poklekne) inu so odperli svoje blago, inu njemu darovali sata, kardila, inu mirre. Inu kadar so v' spanji odgovor prejeli, de naj se do Herodesha ne vernejo, so shli po drugi poti v' svojo dushelo nasaj.

### Pervo Nedelo po Ss. Krajlih.

*List S. Pavla Apost. do Rimzov v. 12.*

*Postavi 1 - 5. v.*

1 Bratji, prosim vafskusi vsmilenje Boshje, de svoje tel-sa daste v' shiv, svet, inu Bogu dopadliv dar, de bo vafha slushba  
2 po pameti. Inu ne versite se po tim svejti, ampak spremenite se kosi ponovljenje svojiga uma: de prevdarite, katera je dobra, dopadliva, inu popolnoma vola Boshja. Sa-  
3 kaj skusi gnado, katera je meni dana rezhem vsm, kateri so med vami: Nikar (od sebe) vezh mistit, ku se spodobi mistiti: ampak mistiti, kar je prav; inu kakor je  
4 usakimu Bog udejilil mero vere. Sakaj, kakor imamo v' enim telefi veliku udov, vsaki od pak nima ravnu tistiga opravila: taku nafs  
5 je tudi veliku enu telu v' Kristusa, vsak posebej pak smo eden drugiga udi v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.

### Evangelij S. Lukesha.

*v' 2. Postavi, 42. - 52. v.*

42 Kadar je bil Jesus dvanajst lejt star, sta Maria inu Joshef gori sula v' Jerusalem po  
43 navadi prasnika. Inu kadar so dnovi istekli, inu oni nasaj shli, je mladén h Jesus v' Jerusalemi ostal, inu ojegovi starishi ga

niso pogrešili. Ker so pak mejnili, de je 44  
 v' družini, so prishli dan hoda; inu so  
 ga jiskali med shlahto, inu snanzi. Inu 45  
 kadar ga niso našli, so se vernili v' Jeru-  
 salem, inu so ga jiskali. Inu pergodilu se 46  
 je, de so tretji dan v' Templi našli sedio-  
 zhiga v' sredi uzhenikov, ker jih je poslu-  
 shal, inu poprašoval. Vli pak, kateri so 47  
 njega poslušali, so se sauseli nad njego-  
 vim umam, inu odgovormi. Inu kadar so 48  
 ga ugledali, so se sazhudili. Inu njegova  
 Mati je mu rekla; Sin, kaj si nama taku  
 šturil? glej, tvoj ozhe, inu jest lva te s'  
 shalostjo jiskala. Inu on re be njima; Kaj 49  
 šta mene jiskala? nilla li vedila, de morem  
 biti v' tem, kar je mojga Ozheta? Inu 50  
 ona nilla saltopila besede, katero je njima 51  
 govóril. Inu je s' njima doli shal in prishal v'  
 Nazaret; inu je bil njima pokorén. Inu nje-  
 gova Mati je vse te rezhi v' svojim serzi ohra- 52  
 nila. Inu Jesus je rafel na modrosti, inu sta-  
 rostti, inu gnadi per Bogu, inu per ludeh.

## Drugo Nedelo po Šs. Krail.

*List S. Pavla Apost. do Rimzov v' 12.*

*Postavi 6. - 16. v.*

Bratji, imamo po gnadi, katera je nam 6  
 dana, vsak druge darove; Kdor (ima)  
 prerokvanje, po meri vere; kdor slushi, 7  
 v' slushbi; kdor uzhi, v' poduzhenji; kdor 8  
 opominja, v' opominjanji; kdor podejli,  
 v' preproshnosti; kdor je naprej postavljen,  
 v' skerbi; kdor se smili, v' veselji. Lubite 9  
 bres hinavshine; sovrašhite hudu, dershit;  
 se dobriga; s' bratovsko lubesnio se med 10  
 seboj lubite; s' pozhasenjam edea drugia u



11 naprej pridite. Ne bodite leni v' sferbi :  
 bodite gorezni v' duhu ; flushite Gospodu :  
 12 v' upanji bodite veseli : v' nadlogi poter-  
 13 peshlivi ; v' molitvi stanovitni : v' potre-  
 bah Svetim podejite : ptuje radi pod stre-  
 14 ho jemlite. Dobru voshite , inu nikar ne  
 15 kolnite. Veselite se s' timi , kateri so ve-  
 16 seli , inu jokajte s' timi , kateri jokajo. Bo-  
 dite ene misli med seboj ; nikar si visokih  
 rezhi ne domishlujte , ampak k' niskim  
 se ponishajte.

### Evangelij S. Joannesa

v' 2 Postavi 1 - 11. v.

1 O tistim zhaš : je bilu shenitovanje v'  
 Kani Galilee : inu Mati Jesufova je bila  
 2 tam. Je bil pak povablen tudi Jesus , inu  
 3 njegovi Jogri na shenitovanje. Inu kadar  
 je vino poshlu , rezhe Mati Jesufa nje-  
 4 mu : Vina nimajo. Inu Jesus rezhe njej :  
 Shena , kaj je meni , inu tebi mar ? moja  
 5 ura she ni prishla. Njegova Mati rezhe flu-  
 shabnikam : Kar kolivam porezhe , sturite.  
 6 Je bilu pak tam shest kamnenih verzhov  
 postavljenih po shegi Judovskiga ozhisho-  
 vanja ; katerih usaki je dershal dve ali tri  
 7 mere. Jesus rezhe njim : Napolnite verzhe  
 8 s' vodo. Inu napolnili so jih do verha. Inu  
 Jesus rezhe njim : Sajimate sdaj , inu nesite  
 9 starashinu. Inu so nesili. Kadar je pak sta-  
 rashina v' vinu preoberneno vodo pokusil ,  
 inu ni vedil , od kod bi to bilu , flushab-  
 niki pak , kateri so vodo sajemali , so ve-  
 10 dili ; poklizhe starashina shenina , inu rezhe  
 njemu : Usaki zhlovek pervizh dobru vinu  
 daja : inu kadar so she vineni , tedaj to ,  
 kateru je slabishi ; ti pak si dobru vinu do

sdaj perhranil. Ta zhudesh v' Kani Galilée 18  
 je prvi smed tih, katere je sturil Jesus,  
 inu je svojo zhašt iskásal, inu njegovi Jo-  
 gri lo v' njega verovali.

### Tretjo Nedelo po Šs. Krajlih.

List S. Pavla Apost. do Rím. v' 12.  
 Postavi 16. - 21. v.

Bratje, nikar ne imejte sebe sá modre. 16  
 Nikomur ne vrazhujte hudu sa hudu; per- 17  
 sadenite li sá dobru ne samu pred Bogam,  
 ampak tudi pred všimi zhloveki. Aku je 18  
 mogozhe, imejte mir s' všimi ludmi, koli-  
 kur je per vafš. Ne delejte si sami pravize, 19  
 prelubi, ampak dajte prostor jesi. Sakaj  
 pifanu je: Meni gré moshtuvanje: jest bom  
 vernil; rezhe Gospod. Ampak aku bo tvoj 20  
 sovrašnik lazhen, daj njemu jesti; aku je  
 shejn, daj njemu piti. Sakaj aku to sturish,  
 bošh sharjavzo na njegovo glavo nosil. Ne  
 daj se hudimu premagati, ampak premagaj 21  
 hudu s' dobrim.

### Evangelij Š. Matevsha.

v' 8. Postavi, 1. - 13. v.

O tistim zhaši; kadar je Jesus is gore 1  
 doli shal, je veliku mnoshiz sa njim shlu.  
 Inu glej, nekdo gobov je prishal, inu njega 2  
 molil rekozh: Gospod, aku hozhešh, sa-  
 morešh mene ozhišiti. Inu Jesus je svojo 3  
 roko istegnul, inu se ga dotaknil, rekozh:  
 Hozhem, bodi ozhišhen. Inu sdajzi je 4  
 on zhišt bil svojih gob. Inu Jesus je njému  
 rekal: Gledaj, nikómur ne povej; temuzh  
 pojdí, inu iskashi se Duhovnu, inu per-  
 nest dar, kateriga je Mojses sapovedal,

- 5 njim k' prizhi. Kadar je pak Jesus v' Kafarnaua t'hal, je en stujni Poglavar k' nje.
- 6 mu stopil, njega prohi, inu rekal; Gospod, moj hlapez lesni doma od shlaka udarjen,
- 7 inu ga nudu vije. Inu Jesus je rekal njemu; Jest bom prishal, inu njega osdravil.
- 8 Inu stujni Poglavar odgovori, inu rezhe; Gospod, nisim ureden, de greh pod mojo streho; ampak rezi samu s' besedo, inu moj
- 9 hlapez bo osdravlen; sakaj tudi jest zhlovek sim pod oblastjo, inu imam pod seboj soldate, inu rezhem temu: Jidi, inu jide; inu drugimu: Pridi, inu pride; inu svojmu
- 10 flushabniku: Sturi to, inu sturi. Kadar je pak Jesus to shihal, le je sazhudil, inu je rekal tem, kateri so sa njim shli; Relnizhuu vam povem, tolke vere nisim v'
- 11 Israelu nahal. Povem pak vam, de bo njih veliku od jutra inu vezhera prishlu, inu bodo sedeli t' Abrahamam, Isakam, inu Jakobam v' nebeskim krajlestvi; otrozi krajlestva pak bodo pahneni v' vunajne tame:
- 12 ondi bo jok, inu shkripanje sob. Inu Jesus rezhe stujnimu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si veruval, taku se tebi sgodi. Inu hlapez je bil osdravlen toisto uro.

### Zheterto Nedelo po Šs. Krajlih.

List *S. Pavla Apost. do Rimzov v' 13.*  
Postavi 8. - 10. v.

- 8 Bratji, ne bodite nikomur nizm dolshni, svunaj tiga, de se med seboj lubite: sakaj
- 9 kdor blishniga lubi, je postavo dopoimil. Sakaj to: Ne preshestui: Ne ubiaj: Ne kradi: Ne govori kriviga prizhuvanja: Ne posheli: inu zhe je kaka druga sapoved,



je v' tih besedah sapopadenu: Lubi svojiga blishniga kakor sebe. Lubesen proti 10 blishnimu ne dela hudiga. Spolnenje tedaj Postave je lubesen.

### Evangelij S. Matevsha.

v' 8 Postavi 23. v. 27.

O tistim zhal: Kadar je Jesus v' zholnizh 23 stopil, so njegovi Jógri sa njim shli: inu 24 glej, velik vihar je uстал na morji, taku de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spal. Inu njegovi Jógri so k' njemu stopili, 25 inu ga sbudili, rekozhi: Gospod, ohrani nas, poginemo. Inu Jesus je njim rekal: 26 Kaj ste bojezhi, vi maloverni? Tedaj je uстал, inu sapovedal vetram, inu morju, inu velika tihota se je storila. Ludje pak so 27 se zhudili, rekozhi: Kdo je ta ker so njemu tudi vetri, inu morje pokorni?

### Peto Nedelo po S. Krajlih.

List S. Pavla Apost. do Kolosanov v. 3.

Postavi 12 - 17 v.

Bratje oblezite tedaj kakor isvoleni, 12 sveti, inu lubi Boshji perferzhuu smileuje, dobrotlivost, ponishnost, pohlevnost, poterpeshlivost. Prenelite eden drugiga, inu 13 odpustajte si med seboj, zhe se kdo ima zhes koga pertoshiti: ravnu kakor je Gospod vam odpustil, taku tudi vi. Verh vsi- 14 ga tiga pak imejte lubesen, katera je svesa popolnimosti: Inu naj gospoduje v' vas' hih 15 serzih Kristusovi mir, h' katerimu ste tudi poklizani v' enu telo: inu bodite hvaleshni. Beseda Kristusova naj prebiva obilnu med 16 vami, s' vso modrostjo, uzHITE, inu opomi-

njajte se med seboj s' Psalmi, s' hvalnimi,  
 inu duhovnimi pejsmi, pojte Bogu veseli  
 17 v' svojih serzih. Vse, kar koli delate, s'  
 besedo, ali s' djanjam, vle sturite v' imeni  
 Gospoda Jesusa Kristusa, inu sahalite Boga,  
 inu Ozheta po Jesusu Kristusu Gospodu na-  
 suimu.

### Evangelij Š. Matevsha.

v' 13. Postavi 24 - 30. v.

24 Otistim zhasi: Je Jesus mnoshizam to per-  
 gliho govoril: Nebesku krajstvu je enaku  
 25 sturjenu zhloveku, k' je dobru seme sejal na  
 svojo nivo. Kadar so pak ljudje spali, je pri-  
 shal njegov sovrashnik, inu je persejal lulke  
 26 med pshenizo, inu je prozhi shal. Kadar je  
 pak she selenje sraslu, inu sad sturilu, se je tudi  
 27 lulka perkasala. Hlapzi pak hishniga gospo-  
 darja so perstopili, inu rekli njemu; Gospod,  
 nili dobriga semena sejal na svojo nivo? od  
 28 kod ima tedaj lulko? on pak rezhe njim:  
 Sovrashni zhlovek je to sturil. Hlapzi pak  
 so rekli njemu: Hozhesh tedaj, de gremo,  
 29 inu jo poberemo? On pak rezhe: Nikar,  
 de ki lulka poberajozhi s' njo vred plhe-  
 30 nize ne isrujete; pustite obadvoje rasti do  
 shetve, inu ob zhasi shetve bom shenzam  
 rekal; poberite pervizh lulko, inu jo sve-  
 shite v' snopike, de se soshge, pshenizo pak  
 spravite v' mojé shitnizo.

### Shesto Nedelo po Šs. Krajl.

1. List Š. Pavla Apost. do Tessalonizhanov  
 v' 1. Postavi 2. - 10. v.

2 Bratji, hvalo dajemo vselej Bogu za vash  
 vse, inu spomnino se vash v' svojih molit-

vah bres preneha: inu smislimo pred Bo- 3  
 gam, inu Ozhetam nasnim na djanje va-  
 lthe vere, inu truda, inu lubesni, inu po-  
 terpeshlivolti v' upanji na Gospada nashiga  
 Jesusa Kristusa: ker vemo, Bogu lubi bratji, 4  
 sa vashe isvolenje: sakaj nash Evangeli 5  
 ni bil samu v' beledah per vash, ampak  
 tudi v' mozhi, inu v' svetim Duhu, inu v'  
 veliki obilnosti, kakor veste, kakushni smo  
 bili med vami sa volo vash. Inu vi ste pos- 6  
 nemavzi nashi, inu Gospodovi bili, ker  
 ste besedo sprejeli v' velikih nadlogah, s'  
 veseljam Svetiga Duha: taku, de ste v' 7  
 podobo vsm vernim po Mazedonii, inu po  
 Ahaji. Sakaj ne samu se je od vash ras- 8  
 glasila beseda Gospodova po Mazedonii,  
 inu po Ahaji, temuzh tudi je na vse kraje  
 vasha vera, katero v' Boga imate, shla,  
 taku, de nam ni treba (od tega) kaj go-  
 voriti. Sakaj sami od nash osnanujejo, kaku 9  
 smo bili od vash prejeti, inu kaku ste se  
 od molikov k' Bogu obernili, de bi flushili  
 shivimu, inu pravimu Bogu, inu zhakali 10  
 njegoviga Sina od nebess (kateriga je od  
 mertvih obudil) Jesusa, kateri nash je od  
 perhodne jese odtel.

### Evangeli S. Matévsha v'

13. Postavi. 31. - 35. v.

O tistim zhasi, je Jesus mnoshizham to  
 pergliho povedal: Nebeshku krajlestvu je 31  
 enaku senofovimu sernu, kateru je zhlo-  
 vek usel, inu na svojo nivo sejal: kateru 32  
 je sizer majnschi: ku use lemena: kadar je  
 pak srasilu, je vekshi ku use selisha, inu  
 je drevu, taku, de ptize ispod neba pri-  
 dejo, inu na njegovih vejah prebivajo.



- 33 Drugo pergliho je govoril njim: nebelhku krajlestvu je enaku kvaſu, kateriga je shena usela, inu ga je omesila med tri polovnike moke, dokler se je uſe ſkvatilo.
- 34 Uſe to je Jeſuf mnoshizam govoril v' perglihah; inu bres perglih ni govoril njim: de bi se dopolnilu, kar je govorjenu po Preroku kateri rezhe: Odperl bom v' perglihah ſvoje uſta, inu isrekal bom ſkrivnu od ſazhetka ſvejta.

### V' pervo predpepelnizhno Nedelo.

I. Liſt S. Pavla Apoſt. do Korint. v' 9.

Poſt. 24. v. inu 10. Poſt. 1. v. - 5.

- 24 Bratji, ne veſte, de ti, kateri v' ograji teko, vſi lizer teko, vonder en ſam ſtavo dobi? Takú tezite, de jo doſeſhete. Vſaki pa, kateri se na premaganje ſkuſha, ſe vſiga ſdershi: inu tni ſizer, de ſtrohlivo kro-
- 26 no dobe; mi pak neſtrohlivo. Jeſt tedaj takú tezhem, ne kakor v' eno van tje; takú ſe bojujem, ne kakor de bi po vejtru mahal;
- 27 ampak tarem ſvoje telu, inu v' ſuſtanoſt devam, de morebiti po tem, ker drugim I pridiguem, ſam ſavershen ne bodem. Sakaj nozhem vam ſamolzhaji, bratji, de naſhi Ozhaki ſo vſi pod oblakam' bili, inu
- 2 vſi ſkusi morje ſhli: inu vſi pod Mojſeſam 3 karſheni bili v' oblaki, inu v' morji: inu 4 vſi eno duhovno jed jedli: inu vſi eno duhovno piazho pili: (pili ſo pak is duhovne ſkaſe, katera je ſa njimi hodila: ta 5 ſkala pak je bil Kriſtus.) Al vonder vezh njih ni bilo Bogu vſhez.

## Evangelij S. Matevsha.

v' 20. Polt. 1-16. v.

O tistim zhafi, je Jesus svojim Jogram 1  
to pergahno govoril: Nebeshku krajtesivu  
je enaku hishnimu gospodarju, kateri je  
sjutra jsgodaj shal najemat delavze v' svoji  
vinograd. Kadar je pak delavze najel sa 2  
denar ob dan, je nje posljal v' svoji vino-  
grad. Inu kadar je ob tretji uri shal, je 3  
vidil druge na tergi bres dela stozezhe, inu 4  
je rekal njim: Pojdite tudi vi v' moj vino-  
grad, inu kar bo prav vam bom dal. Oni 5  
so pak tje shli. Sopet je shal ob shesti,  
inu deveti uri, inu je ravnu taku sturil.  
Okoli enajste ure pak gre, inu najde dru- 6  
ge stozezhe, inu rezhe njim: Kaj tukaj bres  
dela ves dan stojte? Oni reko njemu; Ker 7  
nafs ni nobeden najel. On rezhe njim: Poj-  
dite tudi vi v' moj vinograd. Kadar se je 8  
pak vezher sturil, rezhe gospod vinograda  
svojimu hishniku: Poklizhi delavze, inu  
daj jim plazhilo, inu sazhi od poslednih  
do prvih. Inu kadar so prishli ti, kateri 9  
so ob enajsti uri bili najeti, je vsaki en  
denar prejel. Kadar so pak prvi prishli, 10  
so mejnili de bodo vezh prejeli: ali oni so  
tudi vsaki en denar prejeli. Inu kadar so 11  
prejeli, so godernjali zhes hishniga gospo-  
darja, rekozhi: Posledni so le uro delali, 12  
inu si jih nam enake sturil, ki smo tesho  
dnova, inu vrozhine nosili. On pak je od- 13  
govoril, inu rekal enimu med njimi: Pria-  
tel, ne sturim tebi krivize: se nisi s' meno  
sa en denar sastopil? usami kar je tvoji, 14  
inu pojdi: hozhem pak poslednimu dati,  
ravnu kolkur tebi: ni li meni perpushenu 15

sturiti, kar hozhem? Je li tvoje oku hudob-  
 16 nu, ker sim jest dober? Takú bodo posled-  
 ni prvi, inu prvi posledni: saj veliku  
 jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

## V drugo predpepelnizhno Nedelo.

II. List. S. Pavla Apost. do Korint. v<sup>2</sup> 11.

Post. 19 v. inu v' 12. Postavi 1. v. 9.

19 Bratje, radi pregefete nespámetne: kéc  
 20 ste sami pametni. Sakaj preterpité, aku  
 vafs kdó slushne sturi, aku vafs kdo objé-  
 da, aku vam kdo jemle, aku se kdò povi-  
 21 shuje, aku vafs kdó y' obras bije. Po né-  
 zhastí rezhem, kakor de bi bili mi v' ti  
 rezhi slabi. S' kómur se kdo pohvali, (po  
 nespameti govorim) s' tim se pohvalim tu-  
 22 di jest; Hebrejzi so, jest tudi; Abrahamo-  
 23 vi sarod so, jest tudi; Kristusovi slushabni-  
 ki so, (po majn pametnu rezhem) jest  
 she vezh: silnu veliku sim delal, vezhkrat  
 24 sim bil v' jezah, zhes mero ranjen, do-  
 stikrat v' smèrtnih nevarnostih. Od Judov  
 sim petkrat po shtirdesét, eno majn prejel.  
 25. Trikrat sim bil s' shibami tepen, enkrat  
 kamenuvan, trikrat se je s' menoj barka  
 rasbila, nózh inu dan sim v' globokosti  
 26 morja bil, dostikrat na potih, v' nevarnostih  
 med rasbójniki, v' nevarnostih med rojaki, v'  
 nevarnostih med nevérzi, v' nevarnostih v'  
 mésti, v' nevarnostih na samoti, v' nevar-  
 27 nostih na morji, v' nevarnostih med lashni-  
 vimi bratmi; v' trudi, inu terpeshi, v'  
 velikim zhuvanji, v' lakoti, inu shéji, v'  
 pogostnih postih, v' mrasi, inu nagoti;  
 28 sravèn tega, kar je svunaj, imam svojs



vsakidane silne opravke, inu skerb sa vse  
 Zérkve. Kdó oslabí, de bi jest ne oslabel? 29  
 Kdo se pohujšna, de bi mene ne pektu?  
 Aku se je treba hvaliti, se bom s' svojimi 30  
 slabóšmi hvalil. Bog inu Ozhe Gosпода 31  
 nashiga Jesusa Kristusa, kateri je visoku  
 hvalen na vékoma, vé, de ne lashem.  
 Nameštnik krajla Areta v' Damashki je 32  
 damashkansku mestu s' várihi obdál, de  
 bi mene ujel; al skusi oknu sim bil v' jer- 33  
 bali po sidi spušhen, inu taku sim odshal  
 njegovi roki. Aku se je treba hvaliti (kar 1  
 lizer nizh ne pomaga) bóm peršhal na per-  
 kasni, inu rasodenja Gosподove. Vem sa 2  
 zhlovéka v' Kristusu, kateri je pred sh'iri-  
 najšt lejtmi (ali v' teleš, ali svunaj teleša,  
 ne vem, Bóg ve) bil gori v' tretje nebu  
 samaknen. Inu vem sa takiga zhloveka (ali 3  
 v' teléš, ali svunaj teleša, ne vem, Bóg  
 ve,) de je bil samaknen v' Paradish: inu 4  
 je slisnal skrivne besede, katerih ni perpu-  
 shenu zhloveku govoriti. S' takim se bom 5  
 hvalil; sebe pak ne bom hvalil, svunaj s'  
 svojimi slabóšmi. Sakaj aku se bóm tudi 6  
 hotel hvaliti, ne bom nespameten: ker  
 bom resnizo govóril; sdershim se pak, de  
 me kdo višhi ne zeni, ku po tem, kar na  
 meni vidi, ali kar is mojih ust slishti. Inu 7  
 de se savolo velikiga rasodenja ne preusa-  
 mem, je meni danu selu mojga mela, An-  
 gel Satana, de me klopta. Sa tiga volo 8  
 sim trikrat Gosпода profil: de bi ta od  
 mene shal: inu rekal je meni: Sadosti je 9  
 tebi moja gnada: sakaj mozh se v' slabo-  
 sti popolnim skashe. Rad se bom tedaj s'  
 svojimi slabóšmi hvalil, de bo Kristusova  
 mozh v' meni prebivala,

## Evangelij Š. Lukesha v' 8. Postavi

4. - 15. v.

- 4 O tistim zhafi; kadar je silnu velika  
 množica vkup prislila, inu so od vsih mest  
 5 k' Jesusu hiteli, je v' perglihi govoril; Se-  
 javèz je shal sèjat svoje seme: inu kadar  
 je sejal, je enu padlu poti; inu je potap-  
 tanu bilu, inu ptize ispod neba so ga po-  
 6 sobale. Inu drugu je padlu na skalo, inu  
 kadar je pognalu, je ušahnilu, ker ni  
 7 imelu vlage. Inu drugu je padlu med ternje;  
 inu ternje, kateru je s' njim vred sraslu,  
 8 je ga sadušhilo. Inu drugu je padlu v' dob-  
 ro semlo; inu je sraslu, inu perneslu sadu  
 samostu. Kadar je tó rekal, je saupil:  
 Kdor ima ušesa poslušhat, poslušhaj:  
 9 Njegovi Jogi pak so ga prashali kaj bi  
 10 ta pergliha bila. On je pak njim odgovoril:  
 Vam je danu vediti skrivnosti Boshjiga  
 krajestva, drugim pak v' perglihah: de  
 gledajozhi ne vidio, inu slishajozhi ne vu-  
 11 mio. Pergliha pak je taka. Seme je Boshja  
 12 beseda, kateri so pak sraven poti, so ti,  
 kateri slisnio: potle pride hudizh, inu u-  
 same besedo is njih serza, de verujozhi  
 13 ne bodo svelizhani. Kateri so pak na ska-  
 li, soti, kateri, kadar so slisnali, s' vesel-  
 jam besedo sprejmejo; inu ti nimajo kore-  
 nine, ker en zhaf verujejo, inu ob zhafi  
 14 skušnjave odstopio. Kateru je pak med  
 ternje padlu, so ti, kateri so slisnali, inu  
 so od skérbi, inu bogastva, inu sladnost  
 shivlenja sadušheni, inu ne perneso sadu.  
 15 Kateru je pak v' dobro semlo padlu, so ti,  
 kateri besedo slisnio, inu jo v' dobrim, inu

in bošhim terzi onramo inu Tad pernelo v' poterplenji.

### Tretjo predpelnizhno Nedelo.

I. List. S. Paula Apost. do Korintarjov v'

13. Postavi. 1. - 13. v.

Bratji, aku bi jest (vse) zhloveške jesi- 1  
ke, inu Angelske govoril, lubesni pak bi  
ne imel, bi bil, kakor buzhezi bron, ali  
svonezhi svonzhik: inu aku bi prerokovati 2  
snat, inu vsekrivnosti vedil, inu vso uzhe-  
nost imel: inu aku bi vso vero imel, taku,  
de bi gore prestavlal, lubesni pak bi ne  
imel, nizh nisim: inu aku bi vse svoje 3  
premoshenje v' shivesh vbogim rasdejil,  
inu aku bi svoje telu tje dal, taku, de bi  
gorel, lubesni pak bi ne imel, meni nizh 4  
ne pomaga. Lubesen je poterpeshliva, je  
dobrotliva: Lubesen ni nevolaliva, ne 5  
ravna napazhnu, se ne napibuje, ni zha-  
sti-lakomna, ne jilhe, kar je svojga, se  
ne da rasdrashiti, ne misli hudu, se kri- 6  
vize ne veselil, ampak se veselil resnize.  
Vse veruje, vseupa, vse prenese. Lubesen 8  
nikdar nima konza, aku ravnu bodo pre-  
rokovanja minule, inu jesiki jenjali, inu  
bo uzhenost presthla. Sakaj enu kolkku spos- 9  
namo, inu enukolkku prerokujemo. Kadar 10  
bo pak pristhlu, kar je popolnim, bo jen-  
jalu, kar je enukolku. Dokle sim otrok bil, 11  
sim govoril po otrozhje, sastopil po otrozhje,  
misil po otrozhje. Kar sim pak mosh, sim  
opustil, kar je bilu otrozhjiga. Sdaj vidi- 12  
mo stusi shpeget, kakor v' megli: takrat  
pak bomo vidili od oblizhja do oblizhja.  
Sdaj enukolkku sposnam: takrat pak bom



33 sposnal, kakor sim bil sam sposnan. Sdaj pak ostanejo vera, upanje lubesen, to troje: vekshi pak med timi je lubesen.

### Evangelij Š. Lukesha

v' 18 Postavi 31. - 43. v.

31 O tistim zhasi: Je Jesus teh dvanajst k' sebi usel, inu rekal njim: Glejte, gremo gori v' Jerusalem, inu use bo dopolnjenu, kar je od zhlovekoviga Sina pisanu po  
 32 Prerokih. De isdan bo nevernikam, inu saframovan, inu bizhan, inu sapluvan:  
 33 inu po tem, kadar ga bodo bizhali, ga bodo umorili, inu tretji dan bo so pet u-  
 34 stal. Inu oni vsiga tega nish niso vumili, inu ta beseda je bila njim skrita, inu niso  
 35 sapopadli, kar je bilu rezhenu. Pergodilu se je pak, kadar se je k' Jerihu perblishal,  
 36 je neki slep sedel per poti, in vbogaime  
 37 profil. Ker je pak slishal mroshizo memu jiti, je prashal, kaj bi to bilu. Povedali so pak njemu, de Jesus Nazarenški memu  
 38 gre. Inu je upil, Jesus Sin Davidov, smili se mene. Inu predaj gredozhi so ga svarili,  
 39 de bil molzhal. On pak je she bol upil:  
 40 Sin Davidov, smili se mene. Jesus pak je obstal, inu rekal ga k' sebi perpelati. Ka-  
 41 dar se je pak perblishal, ga je prashal rekozh: Kaj hozhesh, de tebi sturim? On  
 42 pak je rekal; Gospod, de vidim. Inu Jesus je rekal njemu: Spreglej, tvoja vera je  
 43 tebi pomagala. Inu sdaizi je spregledal, inu sa njim shal, inu Boga zhastil. Inu vse ludstvu, kadar je to vidilu, je Bogu hvalo dajalu.

## Pepelnizhno Šredo.

*Branje is Yoela Proroka v' 2 Postavi 12 - 19 v.*

To rezhe Gospod: Preobernite se k' meni 12  
 is zeliga svojiga serza s' postam, s' jokam,  
 inu shaluvanjam. Inu pretergajte svoje ser- 13  
 za, ne pak oblazhil, inu preobernite se  
 k' Gospodu svojimu Bogu: sakaj on je do-  
 brotliv, inu milosliv, je poterpeshliv, inu  
 velikiga smitenja, inu rad odjenja od tega,  
 s' zhimer tepe. Kdo ve, zhe se ne bo na 14  
 nafs oserel, inu persanesil, inu nam sopet  
 svoji shegen dal, (de bote samogli perne-  
 sti) jedni inu pitni dar Gospodu svojimu  
 Bogu? Trobite s' trobento na Sioni, napo- 15  
 vejte post, poklizhite sberalishe, spravite 16  
 vkup ludstvu, ozhishujte sberalishe, sberite  
 flare, perpelite vkup otroke, inu sela-  
 jozhe: naj gre shenin is svojiga hrama,  
 inu nevešta is svoje postile. Med vratmi, 17  
 inu altarjam naj ofruvavzi slushabniki Go-  
 spodovi jokajo, inu rezhejo: Sanesi Gospod,  
 sanesi svojimu ludstvu: inu ne daj svojiga  
 deléssha v' sasmehovanje biti, de bi never-  
 niki zhes njega gospodovali. Sa kaj bi se  
 med neverniki imelu rezhi: Kje je njih  
 Bog? Tedaj se bo Gospod sa svojo dushelo 18  
 vnel, inu bo svojimu ludstvu sanesil. Inu 19  
 Gospod je odgovoril, ter rekal svojimu  
 ludstvu: Glejte, jest vam bom shita, vina,  
 inu olja posljal, inu vi bote s' njimi nasi-  
 teni; inu vas ne bom vezh pustil pred  
 neverniki v' framoti biti: rezhe vligamo-  
 gozhi Gospod.

## Evangelij S. Matevsha

v' 6. Postavi 16 - 21. v.

- 16 O tistim zhal: Je rekal Jesus svojim Jo-  
gram: Kadar se postite, ne bodite po hi-  
navfku shalofni: sakaj oni otamne svoje  
obrase, de bi ljudje vidili, de se postio.  
Resnizhnu vam ppvem, de so prejeli svoje  
17 plazhilo. Ti pak, kadar se postish, po-  
18 mashi svojo glavo, inu umi svoj obras: de  
ne bodo ljudje vidili, de se postish, ampak  
tvoj Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bo  
19 tebi povernil. Ne spravljajte si vkup bogast-  
va na semli, kjer ga ruja, inu mol konzha,  
inu kjer jih tatje iskoplejo, inu ukra-  
20 dejo: temuzh sberajte si bogastva v' nebe-  
slih, kjer jih ne ruja, ne mol ne konzha,  
inu kjer tatje ne iskoplejo, inu ne ukra-  
21 dejo. Sakaj kjer je tvoje bogastvu, tam je  
tudi tvoje serze.

## Pervo Nedelo v' Postu.

II. List S. Pavla Apost. do Korintarjov v'  
6. Postavi 1. - 10. v.

- 1 Bratji, opominjamo vafs, de sapstojn  
2 Boshje gnade ne prejimate. Sakaj rekal je:  
Ob prijatnim zhasi sim te uflifhal, inu ob  
dnovu svelizhanja sim tebi pomagal. Glejte,  
sdaj je perjetni zhas, glejte, sdaj je dan  
3 svelizhanja. Nikomur ne dajmo pohujshanja,  
de se zhes nalho flushbo hudu ne govori.  
4 Ampak v' vlih rezheh se skashimo, kakor  
Boshje flushabnike, v' velikim poterplenji,  
5 v' potrebah, v' britkoshih, v' ranah, v' je-  
zhah, v' puntih, v' trudih, v' zhuvanji, v'  
6 postih, v' zhifofli, v' snanji, v' dolgusana-



Ihanji, v' perjasnosti, v' svetim Duhu, v'  
 ljubèni bres hinavshine, v' besedi retnize, 7  
 v' mozhi Boshji, s' oroshjam pravize na  
 desni, inu na levi: per zhafti, inu ne ha- 8  
 fti: per neposhtenji, inu dobrim imenu,  
 kakor sapelavzi, inu vonder retnizhni; kakor  
 nesnani, inu vonder snani: kakor vmera- 9  
 jozhi, inu glejte, shivimo: kakor stepeni,  
 vonder ne vmorjeni; kakor shalofni, al 10  
 vonder vselej veseli, kakor vboshni, kateri  
 pak njih veliku bogatimo: kakor de bi  
 nizh ne imeli, vonder vse posedemo.

## Evangelij S. Matèvsha

v' 4. Postavi 1 - 11, v.

O tistim zhasi: Je bil Jesus od Duha v' 1  
 puhavo pelan de bi od hudizha skuhan  
 bil. Inu kadar se je shtirideset dni, inu 2  
 shtirideset nozhi postil, je potle lazhen bil.  
 Inu skuhanjavez je k' njemu stopil, inu 3  
 rekal: Aku si ti Sin Boshji, rezi de naj to  
 kamenje kruh bode. On je pak odgovoril, 4  
 inu rekal: Pisanu je: Zhlovek ob samemu  
 kruhu ne shivi, temuzh ob usaki besedi,  
 katera is Boshjih ust gre. Tedaj ga usame 5  
 hudizh v' svetu mestu, inu ga postavi na  
 verh Tempa, inu rezhe njemu: Aku si ti 6  
 Sin Boshji, spusti se doli: sakaj pisanu je:  
 Svojim Angelam je savolo tebe sapovedal,  
 inu na rokah te bodo nosili, de ki svoje  
 noge ob kamen ne sadenesh. Jesus je rekal 7  
 njemu; Sopet je pisanu: Ne skuhsaj Gospo-  
 da svojiga Boga. Sopet ga hudizh usame 8  
 na silnu visoko goro, inu pokashe mu use  
 krajlestva na svejti, inu njih zhasi; inu re- 9  
 zhe njemu: Use to bom tebi dal, aku doli  
 padesh, inu mene molish. Tedaj rezhe 10

njemu Jesul: Poberi se prozhi Satan; Sakaj pisanu je: Gospoda svojiga Boga moli, inu njemu samimu slufhi. Tedaj ga je hudizh pulil: inu glej, Angeli so perstopili, inu njemu stregli.

## Drugo Nedelo v' Postu.

I. List. S. Paula Apost. do Tesalonizhanov v'  
4. Postavi. 1. - 7. v.

1 Bratje, prosimo vas, inu lepu prosimo v' Gospodu Jesusu, de, kakor lie od nas prejeli, kaku shiveti, inu Bogu dopasti, taku tudi shivite, de bote zhe dalej bogatishni. Véste pa, kakushne sapovedi sim  
2 vam tkusi Gospoda Jesusa, dal. Sakaj to je vola Boshja, vashe polvezhenje: de se od  
3 kurbanja sdershite: de vsaki med vami vé svoje telu ohraniti v' svetosti, inu zhasti;  
4 Ne po gnanju posbelenja, kakor neverniki, kateri sa Boga ne vedo: inu de kdo pre-  
5 dalezh ne stopi, inu svojiga brata v' nobeni rezhi ne golufa: sakaj Gospod je mo-  
6 shtuvavež uliga tiga, kakor simó vam pred povedali, inu sprizhali. Bog pak nals ni  
7 poklizal k' nezhitosti, ampak k' svetosti, v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.

## Evangelij S. Matevsha

v' 17. Postavi 1 9. v.

1 O tistim zhasti: usame Jesul k' sebi Petra inu Jakoba, inu Joannesa njegoviga brata,  
2 inu pele jih na visoko goro na stran; inu se spremejni pred njimi. Inu njegov obras se je svetil kakor sonze: njegove oblazhila  
3 pak so bile bejle kakor sneg Inu glej, perkasala sta se jim Mojses inu Elias, inu sta

s' njim govorila. Peter pak je sazhel go- 4  
 voriti, inu je rekal Jesulu: Gospod dobru  
 je nam tukaj biti: aku hozhefh, naredimo  
 tukaj tri fhotore, tebi eniga, Mojsefu eni-  
 ga, inu Eliu eniga. Kadar je on s'he go- 5  
 rni, glej, svital oblak je nje obsenzhil. Inu  
 glej, glafs is oblaka rekozh: Ta je moj lubi  
 Sin, nad katerim imam dobru dopadajenje:  
 njega poslušajte. Inu kadar so Jogri s'fshali, 6  
 so préd-se padli inu se silnu prestrashili. Inu 7  
 Jesul je perstopil, se jih dataknil, inu rekal  
 njim: Ustanite, inu nikar se ne bojte. Ka- 8  
 dar so pak svoje ozhi sdvignili, niso vidili  
 nikogar, le Jesufa samiga. Inu kadar so is 9  
 gore doli fhli, jim je Jesul sapovedal, re-  
 kozh: Nikomur ne povejte, kar ste vidili,  
 dokle zhlovekovi Sin od mertvih ne uflane.

### Tretjo Nedelo v' Postu.

*List. S. Paula Apost. do Efesanov v'*

*5. Postavi. 1. - 9. v.*

Bratji dershite se tedaj po Bogu kakor 1  
 nar lubifhi otrozi: inu bodite v' lubesni, 2  
 kakor je tudi Kristus nas lubil, inu sebe  
 sa nafs dal Bogu dar inu kolino kakor per-  
 jeten duh. Kurbanje pak, inu v'fa nezhistost, 3  
 ali lakomnost se naj zelu ne imenuje  
 med vami, kakor se svetim spodobi: ali 4  
 nesramne, ali norfke, ali garde besede,  
 kar se nespodobi: ampak veliku vezh sa-  
 hvalenje. Vedite pak, inu sastopite, de no- 5  
 ben kurbir, ali nezhistnik, ali lakomnik  
 (kar je molikovanje) nima dejlesha v'  
 krajlestvi Kristusovim, inu Boshjim. Ne 6  
 dajte se nikomur sapelati s' prasnimi be-  
 sedami: sakaj sa volo tega pride jesa



7 Boshja nad otroke nevere. Ne bodite tedaj  
8 s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaj ste bili  
tama; sdaj pak ste svetloba v' Gospodu.  
9 Kakor otrozi svetlobe hodite. Sakaj sad svet-  
lobe je v' vsi dobroti, inu pravizi, inu relnizi.

Evangelij S. Lukesha v' 11. Postavi.

14. - 28. v.

14 O tistim zhafi: Je Jesus hudizha isganjal,  
inu ta je bil mutast. Inu kadar je hudizha  
isgnal, je mitez govoral, inu mnoshize so  
15 se zhudile. Eni njih pak so rekli: Skusi  
Beelzebuba vishiga hudizha isganja hudi-  
16 zhe. Drugi pak so ga skufhali; inu jiskali  
17 snaminje is neba od njega. On pak, ker  
je njih misli vidil, je rekal njim: Ufaku  
krajlestvu, kateru je samu super sebe ras-  
dejlenu, bo rasdjanu, inu hisha bo na  
18 hisho padla. Aku je pak tudi Satan sam  
super sebe rasdejlen, kaku bo njegovu  
krajlestvu obstalu? ker rezhete, de po  
19 Beelzebubu hudizhe isganjam. Aku pak jest  
po Beelzebubu isganjam hudizhe, po kom  
jih vafhi otrozi isganjajo? Sa to bodo oni  
20 sami vafhi sodniki. Aku pak skusi perst  
Boshji hudizhe isganjam, je sa refs Boshje  
21 krajlestvu k' vam prishlu. Kadar mozhan  
oroshnik svoj dvor varuje, je njegovu pre-  
22 moshenje per miri. Kadar bo pak mozhnej-  
shi nad-nj prishal, inu ga premagal, bo njemu  
vse oroshje pobral, na kateru se je sanafhal,  
23 inu bo njegov rop dejlil. Kateri ni s' menoj je  
soper mene, in kadar s' menoj ne pobera,  
24 rastresa. Kadar nezhisti Duh is zhloveka pri-  
de, obhodi suhe mesta, inu jifhe pokoja: inu  
kadar ga ne najde, rezhe: V' svojo hisho  
25 se bom vetnil, od koder sim shal. Inu ka-

dar pride, jo najde s' meglami pometeno, inu osnasheno: tedaj gre, inu si perusame 26  
 sedem drugih duhov, kateri so hujšhi, ku  
 on, inu gredo vanjo, inu tam prebivajo.  
 Inu poslednu tiliiga zhloveka bode hujšni,  
 ku pervu. Pergodilu se je pak; kadar je 27  
 to govoril, je shena med mnoshizo svoj  
 glals posdvignila, inu njemu rekla: Blagur  
 telesu, kateru je tebe nosilu, inu per-  
 sam, katere si ti sefal. On pak je rekal: 28  
 Veliku vezh blagur tem, kateri Boshjo  
 besedo posluhajo, inu jo ohranjo.

### Zheterto Nedelo v' Postu.

*List Svetiga Pavla Apost. do Galazjanov*  
 v' 4. Postavi 22 - 31. v.

Bratji pisanu je: Abraham je dva fina 22  
 imel eniga od deklee, inu eniga od proste.  
 Al kateri je bil od deklee, je bil po mesi 23  
 rojen: kateri pak je bil od proste, je bil  
 po oblubi. To je rezhenu po skrivnim sa- 24  
 stopki. To sta dva Testamenta. Eden na  
 gori Sina, katera k' flusšnossi rodi: inu  
 ta je Agar: sakaj gora Sina je v' Arabii, 25  
 inu sedershi teiste, kjer je sdaj Jerusalem:  
 inu flulhi s' svojimi otrozmi. Una pak ka- 26  
 tera je gorni Jerusalem, je prosta, inu  
 nalha mati. Ker pisanu je: Veseli se nero- 27  
 dovitna, katera ne rodilh: sajukaj, inu  
 saupij, katera nisi na porodi: sakaj sapu-  
 shena ima veliku otrok, vezh ku ta, ka-  
 tera ima mosha. Mi pak bratje smo po 28  
 Isaaku otrozi oblube. Al kakor je takrat 29  
 taiti, kateri je po mesi rojen bil, tega  
 preganjal, kateri je bil po Duhu: takú  
 tudi sdaj. Al kaj govori pismu: Versi vun 30

deklo, inu njeniga sina; sin deklin ne bo  
 31 erbiah s' sinam proste. Tedaj bratje, nis-  
 mo otrozi deklini ampak proste: s' katero  
 prostostjo nafs je Kristuf oprostil.

### Evangelij S. Joannesa

v' 6. Postavi 1. - 15. v.

1 O tistim zhasi: Je Jesus odshal, zhes  
 Galilejsku morje, kateru je per mestu Ti-  
 2 berias. Inu velika mnoshiza je sa njim  
 shla, ker so vidili zhudeshe, katere je nad  
 3 bolniki delal. Jesus je tedaj na goro shal:  
 4 inu je tam s' svojimi Jogri sedel. Je bila pak  
 5 blisu velikanozh, Judovski Prasnik. Kadar  
 je Jesus tedaj ozhi sdvignil, inu vidil, de  
 je silnu velika mnoshiza k' njemu prishla,  
 je rekal Filippu: Od kod bomo kruha ku-  
 6 pili, de bi ti jedli? To je pak rekal, de  
 bi njega skufhal: dobru je vedil, kaj bo  
 7 sturil. Filipp je njemu odgovoril: Sa dve-  
 llu denarjov kruha jim ni sadofti, de bi  
 8 vsakiteri le kaj maliga dobil. Eden njego-  
 vih Jogrov Andrej Simona Petra brat re-  
 9 zhe njemu: Hlapzhizh je tukaj, ki ima  
 pet jezhenovih hlebov, inu dve ribe. Al  
 10 kaj je to med tolikaj? Jesus je tedaj rekal:  
 Rezite ludem sest. Tamkaj pak je bilu  
 veliku trave. Ovi so tedaj jedli okoli  
 11 tavshent mosh shtevila. Jesus je tedaj hle-  
 be usel, inu po tem, kadar je sahvalil,  
 je rasdejil med sedeoze: ravnu taku tudi  
 12 rib, kolikur so hotli. Kadar so bili pak  
 nasiteni, je rekal svojim Jogram: Poberite  
 kosze, ki so ostali, de konez ne usamejo.  
 13 Pobrali so tedej, inu napolnili dvanajst  
 koshov s' koszi, ki so ostali od pet jehz-  
 14 menovih kruhov tem, kateri so jedli. Tisti



ludje tedaj, kadar so zhudesh vidili, kateriga je Jesus sturil, so rekli: Ta je reznizhnu prerok, kateri ima na lvejt priti. Ker je pak Jesus sposnal, de imajo priti, 15 inu njega po sili useti, de bi ga Krajla sturili, je spet on sam na goro sbejshal.

Peto Nedelo v' Postu  
imenuvamo, Tiha Nedela.

List S. Pavla Apost. do Hebrejzov v' 9.  
postavi 11 - 15. v.

Bratji, Kristus je perstopil kakor Visli 11 duhovni prihodnih dobrot ikusi vekšni, inu veliko boljši shtor, kateri ni s' roko sturjen, to je, ni tiga stvarjenja: tudi ni 12 s' koslovfko, ali telezhjo kervio, ampak s' lastno kervio enkrat v' Presvetu shal, po tem ker je (nam) vezhnu odrešenje dobil. Aku pak kri koslov, inu janzov, inu 13 potrošeni telizhni pepel ognufene posveti k' telesni zhristosti: koliku vezh bo kri Kristu- 14 sova, kateri je ikusi svetiga Duha sebe bres madesha Bogu daril, našho vest od mertvih del ozhistila, de bomo shivimu Bogu flushili? Inu sato je on Srednik no- 15 viga testamenta: de ikusi (njegovo) smert k' odrešenju od tehstih pregeh, katere so bile pod prejšhnim testamentam, oblu- bo prejimejo, kateri so poklizhani: k' vezh- nimu dejleshu v' Kristusu Jesusu Gospodu našhimu.

Evangelij S. Joannesa  
v' 8. Post. 46. - 59. v.

O tistim zhafi: je rekal Jesus Judovskim mnoshizam: Kdo vafs bo mene greha pre- 46

prizhal? aku vam resnizo govorim, sakaj  
 47 meni ne verujete? kateri je is Boga, besede  
 Boshje poslušha: sa tega volo vi ne  
 48 poslušhate: ker is Boga niste. Judje so te-  
 daj odgovorili, inu rekli njemu: Ne re-  
 zremo li mi prav, de si ti Samaritan, inu  
 49 hudizha imash? Jesus je odgovoril: Jest  
 hudizha nimam: ampak zhastim svojiga  
 50 Ozheta, inu vi ste meni zhašt oduseli. Jest  
 pak svoje zhašti ne jishem: eden je, kateri  
 51 jo bo jiskal, inu sodil. Resnizhnu, resnizhnu  
 vam povem: Aku bo kdo mojo besedo  
 dershal, ne bo smerti vidil na vekoma.  
 52 Judje so tedaj rekli: Sdaj smo sposnali,  
 de hudizha imash: Abraham je vmerl,  
 inu Preroki: inu ti rezhešh: Aku bo kdo  
 mojo besedo dershal, ne bo smerti okusil  
 53 na vekoma: si li ti vekšhi, od nashiga  
 Ozha Abrahama, kateri je umerl? inu Pre-  
 54 roki so umerli: koga sebe delash? Je-  
 sus je odgovoril: Akú jest sam sebe zhastim,  
 moja zhašt nizh ni, moj Ozhe je, kateri  
 mene zhašti, od kateriga vi rezhete, de je  
 55 vash Bog: inu ga niste posnali: jest pak  
 sim ga posnal: inu aku porezhem, de ga  
 ne posnam, bom ravnu tak lashnik, kakor  
 vi. Al jest ga posnam, inu njegovo besedo  
 56 dershim. Vash Ozhe Abraham se je filnu  
 veselil, de bi moj dan vidil, vidil ga je  
 57 inu je bil vesel. Judje so mu tedaj rekli:  
 Ti sšhe nimash petdeset lejt, inu si Abraha-  
 58 ma vidil? Jesus je jim rekal: Resnizhnu,  
 vam povem, prejden je Abraham bil, sim  
 59 jest. Poberali so tedaj kamnje, de bi v'  
 njega luzhali. Jesus pak se je skril, inu je  
 is templa shal.

## Zvetno Nedelo.

Per oljknim blagoslovu.

Branje is bukev is - boda v. 15. p. 27. v.  
in 16. p. 1 - 7. v.

Tiste dni pridejo Israelovi otrozi v' Elim, 27  
tam je sviralu dvanajst studenzov, in raslu  
sedemdeset palm: tukaj thotorio poleg  
virjov.

Odrinili pak is Elima, gredejo vsa mno- 1  
shiza Israelovih otrok, in petnajsti dan  
drusiga mesza po is-hodu is Egiptovske  
deshele pridejo v' pufhavo Sin med Eli-  
mam in Sinajam. Vel' sbor Israelovih otrok 2  
pak je v' pufhavi godernjal nad Mojsesam  
in Aronam. In Israelovi otrozi so jima 3  
rekli: Bog hotel, de bi mi po Gospodovi  
roki pomerli bili v' Egiptovski desheli, ki  
sno sedeli per lonzih mesa, in jedli do  
sitiga; kaj sta nas vodila v' tole pufhavo,  
de bota nas lakote pomorila vse? Gospod 4  
pak je rekel Mojsesu: Lej, deshil vam bom  
kruha is nebes: naj hodi lud poberat, kol-  
kor je vsaki dan treba; de ga poskusim,  
al ravná le po mojih sakónih, al ne.  
Shesti dan pa naj naberajo in spravljajo 5  
dvakrat toljko, kakor so préd vsaki dan  
naberali. Rezheta tedaj Mojses in Aron 6  
vsm Israelovim otrokam: Drevi bote sve- 7  
dili, de Gospod vas je is Egipta ispelal:  
in Gospodovo zhasi bote vidili jutri sjutraj.

Evangelij S. Matevsha v' 21. Postavi  
1. - 9. v.

O tistim zhasi: Kadar se je Jesus Jerusa- 1  
lemu perblishal, inu prishal v' Betfage per



2 ojski gori: tedaj je poslal dva Jogra, inu  
 je rekal njima: Pojdita v'to vaf, katera je  
 proti vama, inu sdajzi bota nashla oflizo  
 pervesano inu shebe per njej; odveshita,  
 3 inu perpelita nju k' meni: inu aku kdo  
 vama kaj porezhe, rezita de Gospod nje  
 4 potrebuje, nu on bo nje sdajzi ispuftil. Ufe  
 to pak se je sgodilu, de bi se dopolnilu,  
 kar je govorjenu po Preroku, kateri rezhe:  
 5 Povejte hzheri Sion: Glej, tvoj Krajl pri-  
 de k'tebi krotak, inu sediozh na oflizi, inu  
 6 na shebeti podjarmove oflize. Jogra pak  
 sta shla, inu storila, kakor je njima Jesus  
 7 ukasal. Inu sta perpelala oflizo, inu shebe;  
 inu so poloshili svoje oblazhila na niju, inu  
 8 njega gori posadili. Silnu veliko ludi pak  
 je rasgrinalu svoje oblazhila po poti: dru-  
 gi pak so veje is dreves sekali, inu po  
 9 poti stlali. Mnoshize pak, katere so naprej,  
 inu sad shle, so vpile, rekozhe: Hofanna  
 Sinu Davidovimu, hvalen bodi ta, kateri  
 pride v' Gospodovim imeni,

### Per mafhi.

*List Svetiga Paula Apost. do Filippanov*  
*v. 2. Postavi 5. - 11. v.*

5 Bratji, ravnu té misli bodite med seboj,  
 6 kakor Kristus Jesus: kateri, de li ravnu je  
 v' Boshji podobi bil, ni sa rop sthel, Bo-  
 7 gu enak biti, ampak je sam sebe v' nizh  
 sturil, inu podobo hlapza na se usel, zhlo-  
 vekan podoben bil, inu po vunajnim bil  
 8 kakor zhlovek snajden. Ponishal je sam  
 sebe, inu je pokoren bil do smerti, smerti  
 9 pak na krishu. Sato je tudi Bog njega po-  
 vishal, inu njemu ime dal, kateru je zhes

vsa imena: de se v' imeni Jesusa vsaku 10  
kolenu perpogne teh, kateri so v' nebesih,  
na semli, inu pod semlo: inu de vsaki 11  
jesik rezhe, de Gospod Jesus Kristus je v'  
zhafti Boga Ozheta.

## T e r p l e n j e

Gospoda nashiga Jesusa Kristusa popisano  
od S. Matevsha v' 26. Post. 1. v. 75.  
in 27. p. 1-66.

O tistim zhasu: je Jesus rekal svojim Jo- 1  
gram Veste, de bo po dveh dneh Velika- 2  
nozih, inu Sin zkloveka bo isdan, de bo  
krishan. Takrat so se sbrali velki farji, 3  
inu starishi is ludstva v' dvor vishiga farja,  
kateri je imenovan Kajfas: inu so svet imeli, 4  
de bi Jesusa salaslivu vjeli, inu umorili.  
So pak rekli: Nikar ob Prasniki, de kje 5  
hrup med ludstvam ne uftane. Kadar je 6  
pak Jesus v' Betanii v' hishi Simona Go-  
boviga bil, je k' njemu perstopila shena, 7  
katera je imela kamnitno pushizo dragiga  
masila, inu ga je na njegovo glavo islila,  
kadar je per misi bil. Kadar so pak nje- 8  
govi Jogri to vidili, so nevolni bili, reko-  
zhi: Zhemu je ta potrata? to bi se bilu 9  
snalu dragu prodati, inu ubogim dati. Ker 10  
je pak Jesus to vedil, je rekal njim: Kaj  
nadlego delate tej sheni? ona je dobru  
delu nad menoj sturila: uboge bote uselej 11  
per sebi imeli: mene pak nimate uselej:  
kadar je masilu na moje telu islila, je to 12  
(she naprej) sturila k' mojimu pokopu:  
resnizhnu vam povem, kjer koli se bo ta 13  
Evangelii osnanuval po zelim sveiti, se bo  
tudi povedalu, kar je ta sturila k' njenimu

14 spominu. Tedaj je Ihal eden dvanajstih;  
 kateri je bil imenovan Judas Ithkarict k'  
 15 vislim farjam: inu je rekal: Kaj hozhete  
 meni dati, inu jest vam ga bom isdal?  
 Oni pak so njemu pervolili trideset sreber-  
 16 nikov. Inu od takrat je jiskal perloshnosti,  
 17 de bi ga isdal. Pervi dan oprešnih kruhov  
 pak so perslopili Jogri ki Jesusu, inu mu  
 rekli: Kje hozhesh, de tebi perpravimo  
 18 jesti velikanozhnu jagne? Jesuf pak je re-  
 kal: Pojdite v' meslu k' nekimu, inu tezi-  
 te mu: Mojšter pove, Moj zhas je blisu,  
 per tebi hozhem Velikonazh s' svojimi Jo-  
 19 gri obhajati. Inu Jogri so sturili, kakor jim  
 je Jesuf ukasal, inu so perpravili velika-  
 20 nozhnu Jagne. Kadar se je pak vezher stu-  
 21 ril, je s' dvanajstemi k' misi Ihal. Inu ka-  
 dar so jedli, je rekal: Resnizhnu vam po-  
 22 vem, de eden vash bo inene isdal. Inu so  
 silnu shalofni bili, inu sleherni je sazhel  
 23 rezhi: Gospod, sim le jesti? On pak je od-  
 govoril, inu rekal: Kateri roko s' meno  
 24 v' skledi omaka; ta me bo isdal: Sin  
 zhloveka gre sizer tje, kakor je pisanu od  
 njega: al gorje tistimu zhloveku, po kateri-  
 mu bo Sin zhloveka isdan; njemu bi bolshi  
 25 bilu, de bi ta zhlovek rojen ne bil. Judas  
 pak, kateri je njega isdal, je odgovoril,  
 inu rekal: Rabbi sim le jesti? On rezhe  
 26 njemu: Ti si rekal. Kadar so pak vezher-  
 jali, je Jesuf kruh usel, ga je posvetil,  
 27 slomil, inu Jogram dal, inu rekal: usa-  
 mite, inu jeste; To je moje telu. Inu ka-  
 dar je usel kelh, je sahvalil, inu njim dal,  
 28 rekozh: Pite is tega usi: Sakaj ta je moja  
 kri noviga testamenta, katera bo sa njih  
 29 veliku prelita v' odpushanje grehov: Poveni



vam pak, de ne bom posihmal od tiga  
 sadu vintke terte pil do tiganliga dne, ka-  
 dar bom uniga noviga s' vami pil v' kraj-  
 lestivi svojiga Ozheta. Inu kadar so hvaleshno 30  
 pejssem rekli, so vun shli na oljitko goro.  
 Tedaj rezhe Jesus njim: Vi uli se bote po- 31  
 hujshali nad menoj v' tej nozhi: sakaj  
 pilanu je: Udaril bom pastirja, inu ovze  
 zhede bodo raskroplene. Po tem pak, ker 32  
 bom ustal, pojdem pred vami v' Galileo.  
 Peter pak je njemu odgovoril, inu rekal; 33  
 De bi ravnu uli nad teboj se pohujshali,  
 se jest ne bom nikdar pohujshal. Jesus re- 34  
 zhe njemu: Resnizhnu tebi povem, de v'  
 tej nozhi, preden bo petelin sapejl, bofh  
 mene trikrat satajil. Peter rezhe njemu: 35  
 Aku ravnu bi meni s' teboj umreti bilo,  
 te ne bom satajil. Ravnu taku so tudi uli  
 Jogri rekli. Tedaj je prishal Jesus s' njimi 36  
 na pristavo, katera je imenova Geisemani,  
 inu je rekal svojim Jogram: Sedite tukaj,  
 dokler grem tje, inu molim. Inu je usel 37  
 seboj Petra, inu dva Zebedejova sina, inu  
 je sazhel shalosten, inu silnu otoshen perha-  
 jati. Tedaj je rekal njim: Moja dusha je 38  
 shalofina zelu do smerti: ostanite tukaj,  
 inu zhujte s' menoj. Inu je malu dalej 39  
 stopil, je padel na svoj obras, inu molil,  
 rekozh: Moj Ozhe, aku je mogozhe, naj  
 gre prozh od mene ta kelh, al vender ne  
 kakor jest hozhem, ampak kakor ti. Inu 40  
 pride k' svojim Jogram, inu jih naide spio-  
 zhe, inu rezhe Petru: Kaj? ure niste mogli  
 s' menoj zhuti? zhujte, inu molite, de v' 41  
 skufhnjavo ne padete: duh je siz'er volan,  
 al mesu je slabu. Sopet je drugizh shal, 42  
 inu molil, rekozh: Moj ozhe, aku ne mo-

re ta kelh prozh jiti od mene, temuzh de  
 43 ga pjem, naj se sgodi tvoja vola. Inu on  
 je sopet prifhal, inu je nje spiozhe nafhal:  
 44 sakaj njih ozhi lo bile polne dremote. Inu  
 je nje popustil, sopet fhal, inu tretizh mo-  
 45 lil, inu ravnu teitie besede govoril. Tedaj  
 pride k' svojm Jogram, inu rezhe njim:  
 Spite sdaj, inu pozhlivajte: glejte, ura je  
 blisu, inu Sin zhloveka bo isdan v' roke  
 46 grefnikam: ustanite, poidimo: pejte, ta,  
 47 kateri me bo isdal, je she blisu. Inu ka-  
 dar je she govoril, glejte, Judas dvanaj-  
 slih eden je prifhal, inu s' njim velika  
 mnoshiza s' mezhmi, inu s' kolmi, od vi-  
 shih farjov, inu starishih ludstva poslana.  
 48 Isdajavez pak je jan snaminje dal rekozh:  
 Kateriga koli bom kufnil, ta je popadite  
 49 ga. Inu sdaji je k' Jesusu stopil, inu re-  
 kal: Sdrav bodi, Rabi! Inu ga je kufnil.  
 50 Jesuf pak je njemu rekal: Priatel, po-  
 kaj si prifhal? Tedaj so perstopili, na Je-  
 51 susa legli, inu njega popadli. Inu glejte,  
 eden teh, kateri so s' Jesusam bili, je ro-  
 ko istegnili, svoj mezh isderl, inu mahnil  
 po hlapzu vishiga farja, inu njemu uhu  
 52 odsekal. Tedaj rezhe njemu Jesuf: Deni  
 svoj mezh v' njega meslu: sakaj usi, kate-  
 53 ri mezh usamejo, bodo s' mezhiam kon-  
 zhani: al mejnisth, de ne morem prositi  
 svojiga Ozheta, inu bo meni poslal vezh  
 54 od dvanajst Legionov Angelov? kaku se  
 bodo tedaj pilma dopolnile, ker se more  
 55 taku sgoditi? V' tejusti uri je Jesuf mno-  
 shizham rekal: Kakor nad rasbojnika ste  
 perfhli s' mezhmi, inu s' kolmi mene lo-  
 vit: ufaki dan sim per vafs sedel, inu  
 56 uzhil v' templi, inu me niste popadli. To

pak se je use zgodilo, de bi se dopolnile  
 pisma Prerokov. Takrat so vsi Jogri njega  
 sapustili, inu sbejšhali. Ti pak, kateri so 57  
 Jesusa ujeli, so ga perpelali h' Kajfasu  
 vishimu farju; kjer so pismarji; inu stari-  
 fhi vkup prifhli. Peter pak je od dalezh 58  
 sa njim hodil noter v' dvor vishiga farja.  
 Inu je va-nj lhal, inu sedel s' flushabniki,  
 de bi konez vidil. Vishi farji pak, inu zelu  
 sberalifhe so jiskali kriviga prizhovanja  
 soper Jesusa, de bi ga umorili: inu niso 60  
 ga nashli, de li ravnu je velikü krivih  
 prizh perstopilu. Sadnizh pak ste prifhle  
 dve krivi prizhi, inu rekle: Ta je govoril: 61  
 Samorem Boshji tempel rasdreti, inu ga v'  
 treh dneh losidati. Inu vishi far je ustal, 62  
 inu njemu rekal: Nizh ne odgovorish na  
 to, kar ti zhes, tebe prizhujejo? Jesus pak 63  
 je molzhal. Inu vishi far je rekal njemu:  
 Sarotim te per shivim Bogu, de nam po-  
 vesh, si le ti Kristus Sin Boshji. Jesus re- 64  
 zhe njemu: Ti si rekal: vender pak vam  
 povem, od sedaj bote vidili Sinu zhlove-  
 koviga sediozhiga na desnizi mozhi Boshje,  
 inu pridejozhiga v' oblakih neba. Tedaj 65  
 je vishi far svoje oblazhila pretergal, re-  
 kozh: Preklinjal je: kaj potrebujemo vezh  
 prizh? glejte, ste slifhali njegovu preklin-  
 janje; kaj se vam sdi? Oni pak so odgo- 66  
 vorili, inu rekli: Smerti je vreden. Tedaj 67  
 so v' njegovi obras pluvali, inu njemu sa  
 uhe dajali; drugi pak so ga s' pestmi v'  
 obras bili, rekozhi: Prerokuj nam, Kri- 68  
 stus, kdo te je udaril? Peter pak je svu- 69  
 naj sedel na dvorish; inu dekla je k' nja-  
 mu perstopila, rekozha: tudi ti si bil s'  
 Jesusam Galilejskim. On pak te tajil pri- 70



zho ulih, rekozh; Né vem, kaj govorish.

71 Ker je pak zhes prag vun shal, ga je dru-  
ga dekla vidila; inu rekla tem, kateri so  
tam bili: Tudi ta je bil s' Jesufam Naza-  
72 renškim. Inu je spet tajil s' persego; Ne  
73 posnam tiga zhloveka. Zhes malu pak so  
perstopili ondi stojezhi, inu rekli Petru:  
Resnizhnu tudi ti si od tistih; sej tvoj jesik  
74 tebe rasodeva. Tedaj je sazhel se rotiti,  
inu persegati, de ne posna tiga zhloveka.

75 Inu sdajzi je petelin sapejl. Inu Peter se je  
spomnil besede Jesufa, kateri je rekal:  
Preden bo petelin sapejl, me bolh trikrat  
satajil. Inu je vun shal, inu britku jokal.

1 Kadar se je pak jutru sturilu, so ufi farji,  
inu starejsihi ludstva svet imeli zbes Jesufa,  
2 de bi ga v' smert isdali Ponziu Pilaiushu,  
3 deshelnimu oblastniku. Takrat ker je Judas,  
kateri je njega isdal, vidil, de je obsojen,  
se je skasal, inu je vishim farjam, inu  
starejsihim trideset srebernike nasajpernesil,  
4 rekozh: Greshil sim, ker sim nedolshno  
kri isdal. Oni pak so rekli: Kaj je nam  
5 mar? gledaj ti sa to. Inu je srebernike v'  
templi od sebe vergel, se prozh podal,  
6 shal, inu se je s' vervio obesil. Visihi farji  
pak so useli srebernike, inu rekli: Ne  
spodobi se jih v' zerkovno ladjizo vrezhi;  
7 to je zenakrivi. So pak sklenili, inu kupili  
sa nje nivo lonzharjovo v' pokopalishe  
8 ptujih. Sa tega volo je imenovana tista  
niva, Hazeldama, to je kervava niva, do  
9 danashiga dnova. Tedaj je bilu dopolnjenu,  
kar je govorjenu bilu po Jeremiu Preroku,  
rekozh: Inu so useli trideset srebernikov,  
zeno v' zeno postavleniga, sa kateriga so  
10 s' Israelovimi otrozmi kup sturili; inu so

nje dali sa nivo eniga lonzharja, kakor je meni Gospod ukasal. Jesuf pak je stal 11 pred dushelnim oblastnikam, inu dushelni oblastnik ga je prafhal, rekozh: Si ti Krajl Judov? Jesuf pak je njemu rekal: Ti govorish. Inu kadar je bil toshen od vishih 12 farjov, inu starejsih, ni nizeh odgovoril. Tedaj rezhe Pilatush njemu: Ne slishish, 13 Koliku soper tebe prizhujejo? Inu ni odgovoril njemu na nobeno besedo: taku de se je dushelni oblastnik silnu zhudil. Ob 15 prasniku pak je dushelni oblastnik navado imel mnoshizi eniga jetnikov ispustiti, kateriga bi hotli. Imel je pak takrat slovezhiga 16 jetnika, kateri je bil imenovan Barabba. Kadar so se oni tedaj ukup sbrali, je Pilatush rekal: Kateriga hozhete, de vam ispustim? Barabba, ali Jesufa, kateri je imenovan Kristuf? Sakaj vedil je, de so 18 njega is nevoshlivosti isdali. Kadar je pak 19 na sodnim stoli sedel, je k' njemu poslala njegova shena, rekozha: Nizeh se ti ne pu-zhaj s' tim pravizhnim; sakaj veliku sim terpela danas v' sanjah savolo njega. Vishi 20 farji pak, inu starishi so pregovarjali mno-shize, de bi sa Barabba prosili, Jesufa pak pogubili. Dushelni oblastnik pak je 21 odgovoril, inu rekal njim: kateriga is dveh hozhete, de vam ispustim. Oni pak so rekli: Barabba. Pilatush rezhe njim: 22 Kaj hozhete tadaj, de s' Jesufam sluzim, kateri je imenovan Kristus? Ufi reko: Naj 23 bo krishan. Dushelni oblastnik rezhe: Kaj je tedaj hudiga sluzil? Al oni so she bol upili, rekozhi: Naj bo krishan. Kadar je 24 pak Pilatush vidil, de nizeh ne opravi, temuzh, de vekshi hrup ustaja, je usel vode,

inu li je roke vmil pred mnoshizo, rekozh;  
 Jelt sim nedolshen nad krivjo tiga pravizh-  
 25 niga; vi gledajte. Inu ufe ludstvu je odgo-  
 vorilu, inu reku: Njegova kri naj pride  
 26 nad nafs, inu nad nafhe otroke. Tedaj je  
 njim Barabba ispuštil: Jesufa pak bizha-  
 27 niga je njim dal, de bi krishan bil. Tedaj  
 so vojaki deshelniga oblastnika seboj useli  
 Jesufa v' sodno hišho, inu so k' njemu v-  
 28 kup spravili zelo trumo; ga flekli, inu mu  
 29 shkharlatni plajsh obdjali; inu splekli krono  
 is ternja, inu jo na njegovo glavo postavili,  
 inu so en terst njemu v' desno roko dali,  
 ter so pred njim poklekovali, inu se njemu  
 posmehovali rekozhi: Sdrav bodi, Krejt  
 30 Judovski. Inu so v' njega pluvali, terst  
 31 useli, inu ga po glavi tolkli. Inu po tem,  
 kadar so njega saframovali, so mu plajsh  
 flekli, inu so ga s' njegovim oblazhilam  
 oblekli, inu pelali, de bi ga krishali. Gre-  
 32 dozh so nashli zhloveka od Zirene, s' ime-  
 nam Simona: tega so permorali, de je  
 33 njegovi krish nesil. Inu so prišli na prostor,  
 kateri se imenuje Golgata, kar se rezhe,  
 34 Prostor mertvaških glav. Inu so mu dali  
 piti vina sholzham smeshaniga. Inu kadar  
 35 je pokušil, ni hotel piti. Po tem pak, kadar  
 so ga krishali, so rasdejli njegove obla-  
 zhila, inu vadlali sa nje: de bi se dopol-  
 nilu, kar je rezheni po Preroku: Rasdejli  
 so sedi moje oblazhila, inu vadlali sa mojo  
 36 sukno. Inu so ga sediozhi varuvali. Inu so  
 37 nad njegovo glavo postavili njegovu obso-  
 jenje (taku) sapifanu: TA JE JESUS  
 38 KRAJL JUDOVSKI, Takrat šta bila krisha-  
 na s' njim dva rasbojnika, eden na desnizi,  
 39 inu eden na levizi, Ti pak, kateri so me-



inu fhli, so ga preklinjali, inu so s' svojimi  
 glavami majali, inu rekli: Aha! kateri 40  
 Boshji Tempel poderash, inu v' treh dneh  
 sosidash; pomagaj sebi: aku li Boshji Sin,  
 stopi is krisha. Ravnu taku tudi so se vihhi 41  
 farji s' pismarji, inu starejsihini ured polme-  
 hovali, inu rekli: Drugim je pomagal, pak 42  
 sebi ne more pomagati: aku je Israelfki  
 Krajl, naj sdaj stopi is krisha, inu bomo  
 njemu verjeli: v' Boga je saupal, naj ga 43  
 sdaj refhi, zhe ga hozhe, rekal je: Sin Bo-  
 shji sim, Ravnu to sta tudi rasbojnika, ka- 44  
 tera sta s' njim krishana bila, njemu ozhi-  
 tala. Od l'hefte ure pak je tama vstala 45  
 zhes ves svejt do devete. Inu okoli devete 46  
 je Jesus s' velikim glasam upil, rekozh: Eli,  
 Eli, lamma sabaktani? to je: Moj Bog,  
 moj Bog! sakaj si me sapustil? Eni pak, 47  
 kateri so tam stali, ker so flishali, so rekli:  
 Elia klizhe. Inu sdajzi je eden njih tekel, 58  
 usel gobo, jo s' jesiham napoljil, inu na  
 terst nataknil, inu dal njemu piti. Drugi 49  
 pak so rekli: Stój, poglejmo, zhe pride  
 Elia njega refhit. Jesus je pak spet s' veli- 50  
 kim glasam upil, inu je dusho pustil. Inu 51  
 lejte predgrinalu templa se je pretergalu  
 na dvoje od sgoraj do sdolaj. Inu semla  
 se je sfesila, inu skale so pokale, inu gro- 52  
 bi se odperli, inu velikú telefs svetnikov,  
 kateri so spali, se je obudilu; inu kadar 53  
 so po njegovim ustajenji is grobov fhli, so  
 prishli v' svetu mestu, inu so se mnogim  
 perkasali. Stotnik pak, inu ti, kateri so s' 54  
 njim Jesusa varuvali, kadar so potrefs, inu,  
 kar se je godilu, vidili, so se silnu bali,  
 rekozhi: Sa refs je ta bil Sin boshji. Ondi 55  
 pak je bilu veliku shen od dalezh, katere

fo sa Jesulam prifhla od Galilee, inu nje-  
 56 mu stregle: Med katerimi je bila Maria  
 Magdalena, inu Maria mati Jakoba, inu  
 57 Joshefa, inu mati Zebedejovih sinov. Kadar  
 se je pak vezher sturil, je prifhal bogat  
 zhlovek is Aritmatee, s' imenam Joshef, ka-  
 58 teri je tudi vuzheniz Jesusov bil. Ta je  
 shal k' Pilatushu, inu je profil sa telu Je-  
 59 susa. Tedaj je Pilatush ukasal telu dati. Inu  
 Joshef je usel telu, inu savil v' zhisto tan-  
 60 zhizo. Inu ga je poloshil v' svoje novu po-  
 kapolishe, kateru je bil v' lkali islekal.  
 Inu je pervalil velik kamen pred vrata po-  
 61 kopalisha, inu je prozhl shal. Ondi ste pak  
 Maria Magdalena, inu druga Maria sedele  
 62 na sproti groba. Drugi dan pak, kateri je  
 sa dnovam perpravlanja, so se k' Pilatushu  
 63 sbrali vishi farji, inu fariseji, rekozhi: Go-  
 spod, spomnili smo se, de je ta sapelavez,  
 kadar je she shiv bil, rekal; Zhes tri dni  
 64 bom uстал: ukashi tedaj, de se grob ob-  
 varuje do tretjiga dnova, de kje njegovi  
 Jogri ne pridejo, inu ga ne ukradejo, inu  
 ne reko ludem: Uстал je od mertvih, inu  
 de ne bo posledna smota hujshi od perve.  
 65 Pilatush pak je rekal njim: Imate varihe,  
 66 pojdite, varujte, kakor veste. Oni pak so  
 shli, grob obdali s' varihi inu kamen sape-  
 zhatili.

### Velki vtorek.

*Berilo is Jeremia, II. Post. 18. - 20. v.*

18 Tiste dni je govoril Jeremia: Gospod  
 rasodél si ti meni, in vem; ti si mi pokasal  
 19 njih naklepe. Pa jes pohlevnu jagne, ki ga  
 nesejo v' sakol, nizh nisim vedil, de soper

mene so sklenili rekozh: Dajmo mu kruha s' léfam meleniga, istrebimo ga is deshele shivilh, de she spomina ne bo njega imena. Viditi pak mi daj ti svoje mashovanje nad njimi, ti Gospod Sabaot, ki pravizhnu sodish, in skufhash obisti in serza: lej tebi sim isrozhil svojo rézh.

## T e r p l e n j e

Gospoda nashiga Jesufa Kristufa popisano  
od S. Marka v' 14. post. 1. v. - 72.  
in 15 p. 1 - 46.

Tisti zhafs je bila zhes dva dni Velika nozh, inu dan opresnih krukov, inu vishi farji inu pismarji so jiskali, kaku bi Jesufa s' golufio ujeli, inu umorili. So pak rekli: Nikar ob prasniku, de kje hrup med ludstvam ne uftane. Inu ker je v' Betanii v' hifhi Simona goboviga per misi bil: je prifhla shena, katera je imela kamnato pushizo masila praviga narda, filnu dragiga, inu je pushizo rasbila, inu njemu na glavo islila. So bili pak eni nevolni, inu so rekli: zhemu je ta potrata s' masilam sturjenja? to masilu bi se bilu samoglu prodati sa vezh, ku sa tri stu denariov, inu ubogim dati. Inu so se nad njo togotili. Jesus pak je rekal: Pustite jo, kaj ji nadlego delate? dobru dela je nad menoj sturila; uboge imate uselej med vami, inu kadar koli bote hotli, jim snate dobru sturiti: mene pak nimate uselej: ta je sturila, kar je premo-gla: naprej je prifhla masat moje telu k' pogrebu. Resnizhnu vam povem: Kjer koli se bo osnanuval ta Evangeli po zelim svejti, se bo tudi, kar je ta sturila, k' njenimu



10 spominu perpovedvalu. Inu Judas Iskariot  
 is dvanajst eden je prosh shal k' vishim  
 11 farjam, de bi ga njim isdal. Oni pak, ker  
 so shlishali, so se oveselili, inu so njemu  
 12 oblubili denarjov dati. Inu je jiskal, kaku  
 bi ga perloshnu isdal. Inu prvi dan opresnih  
 kruhov, kadar so velikanozhnu Jagne sa-  
 klali, reko njemu Jogri: Kam hozhesh, de  
 gremo, inu tebi perpravimo, de bols ve-  
 13 likanozhnu Jagne jedel? Inu poshle dva  
 svojih Jogrov, inu rezhe njima: Pojdita v'  
 mestu: inu vaju bo zhlovek srezhal, kateri  
 14 nese verzh vode, pojdita sa njim; inu kamor  
 pojde, rezita hishninu gospodarju, de Moj-  
 ller rezhe: Kje je gostna hisha, kjer s' svo-  
 15 jimi Jogri velikanozhnu Jagne jem? Inu  
 on bo vama pokasal veliku vezherjalishe  
 16 pogernenu: ondi nam perpravita. Inu nje-  
 gova Jogra gresta, inu prideta v' mestu,  
 inu najdeta, kakor je njima povedal, inu  
 17 velikanozhnu Jagne perpravita. Inu svezher  
 18 je prishal s' dvanajstemi. Inu kadar so per-  
 misi bili, inu jedli, je Jesus rekal; Res-  
 nizhnu vam povem, de eden vafs me bo  
 19 isdal, kateri s' menoj je. Oni pak so sa-  
 zheli shalostni perhajati, inu eden sa dru-  
 20 gim rezhi njemu; Ali jest? On pak je  
 njim rekal: Eden is dvanajst, kateri s' me-  
 21 noj roko v' fklledi omaka; Sin zhloveka  
 gre lizer, kakor je pisanu od njega: al gor-  
 je zhloveku, po katerimu bo Sin zhlove-  
 ka isdan, mu bi bolsi bilu, de bi taisti  
 22 zhlovek rojen ne bil. Inu kadar so jedli,  
 je Jesus kruh usel, posvetil, slomil, inu  
 njim dal, inu rekal: Usamite, to je moje  
 23 telu. Inu je usel kelh, sahvalil, inu njim  
 24 dal: inu usi so is njega pili. Inu je rekal

njim: Ta je moja kri noviga testamta,  
 katera bo sa njih veliku prelita; refnizhnu 25  
 vam povem, de ne bom od tiga sadu terte  
 vezh pil do tigaiftiga dne, kadar bom ga  
 noviga v' Boshjim krajlestvu pil. Inu kadar 26  
 so sahvalno pejssem rekli, so shli na Oljifko  
 goro. Inu Jesus je rekal njim. Ufi se bote  
 nad menoj nozój ponujshali; sakaj pi-  
 lanu je; Udaril bom pasirja, inu ovze  
 bodo raskroplene; po tem pak, kadar bom 28  
 ustal, pojdem pred vami v' Galileo. Peter 29  
 pak rezhe njemu; de bi ravnu ufi nad teboj  
 se polujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe 30  
 njemu: Refnizhnu tebi povem, de nozój  
 preden bo petelin dvakrat pejl, bosh mene  
 trikrat satajil. On pak je she vezh govoril: 31  
 Aku bi jest imel s' teboj zelu umreti, te ne  
 bom satajil. Ravnu taku so pak tudi ufi rekli.  
 Inu so prishli k' pristavi, kateri je ime 32  
 Getsemani. Inu rekal je svojim Jogram; Sedi-  
 te tukaj, dokler molim. Inu usame s' seboj 33  
 Petra, inu Jakoba, inu Joannesa; inu sazhe-  
 ne prestrashen, inu otoshen biti. Inu rezhe 34  
 njim: Moja dusha je shalofina, de mi je  
 umreti; ostanite tukaj, inu zhujte. Inu ker 35  
 je malu naprej shal, je na semlo padel,  
 inu molil, de bi, aku bi mogozhe bilu,  
 ta ura od njega preshla. Inu je rekal: Abba, 36  
 Ozhe, tebi je use mogozhe, usami ta kelh  
 od mene, al vender ne, kar jest hozhem,  
 ampak kar ti. Inu je prishal, inu nje spio- 37  
 zhe nashal. Inu je rekal Petru: Simon,  
 spish? nisi mogel le uro zhuti? zhujte, inu 38  
 molite, de v' skushnjavo ne padete; duh  
 je lizer volan, al mesu slabu. Inu je sopet 39  
 shal, inu molil, inu ravnu teiste besede  
 rekal. Inu kadar se je vernil, je nje spet 40

spiozhe naihal (sakaj njih ozhi so bile pol-  
 ne dremote) inu niso vedili, kaj bi njemu  
 41 odgovorili. Inu je prifhal tretizh, inu je  
 rekal njim: Spite sdaj; inu pozhivajte;  
 sadofti je, ura je prifhla; glejte, Sin zho-  
 42 veka bo isdan v'roke gresnikam: uftanite  
 pojdimo: glejte, taitfi, kateri bo mene is-  
 43 dal, je blisu. Inu kadar je fhe govoril, je  
 prifhal Judas Ithkariot dvanajstih eden,  
 inu s' njim velika mnoshiza s' mezhmi,  
 inu s' kolmi, od visihih farjov, inu Pismar-  
 44 jov, inu Starejsihih. Isdajavez njega pak  
 je njim bil dal snaminje, rekozh: Kateriga  
 koli bom kulhnil, taitfi je, popadite ga,  
 45 inu pelite ga varnu. Inu kadar je prifhal,  
 je sdajzi k' njemu stopil, inu rekal: sdrav  
 46 bodi, Rabbi: inu ga je kulhnil. Oni pak  
 so svoje roke na njega vergli, inu so ga  
 47 popadli. Eden pak sraven stojezhih je mezh  
 isderel, inu hlapza vishiga farja udaril:  
 48 inu mu uhu odsekcal. Inu Jesus je odgovoril,  
 inu rekal njim: Kakor nad rasbojnika ste  
 49 ufaki dan sim bil per vals, inu uzhil v' Tem-  
 pli, inu ste niste popadli: al (to se godi)  
 50 de se pisma dopolnio. Tedaj so ga njegovi Jo-  
 gri popustili, in uli sbejskali. En mladenzh pak  
 51 je sa njim hodil s' platnam po nagim oger-  
 nen: inu so ga prieli. On pak je platnu po-  
 52 pustil, inu nag od njih sbejschal. Inu so Jesusa  
 53 perpelali k' vishimn farju, in tam so se so-  
 fhli vsi farji, inu Starejsihi, inu pismarji.  
 54 Peter pak je od dalezih sa njim fhcal zelu  
 v' dvor vishiga farja: inu je sedel s' hlapzi  
 55 per ogni, inu se je grel. Visihi farji pak,  
 inu use sberalifhe so jiskali prizhovanja  
 soper Jesusa, de bi ga v' smert isdali, inu



niso nashli. Sakaj njih veliku je krivu pri- 56  
zhovalu soper njega: inu prizhovanja se  
niso klemale. Inu nekateri so ustali, inu 57  
krivu prizhovali soper njega, rekozhi: Mi 58  
smo shlishali, de je rekal: Jest bom ta  
tempel, kateri je s' rokami sturjen, ras-  
djal, inu v' treh dneh drugiga bres rok  
sturjeniga fosidal. Inu tudi to prizhovanje 59  
ni obstalu. Inu vishi far je v' sredo stopil, 60  
inu Jesusa prashal, rekozh: Ne odgovorish  
nizh na to, kar ti tebi ozhitajo? On pak 61  
je molzhal, inu ni nizh odgovoril. Vishi  
far ga je sopet poprashal, inu rekal nje-  
mu: Si ti Kristus Sin Boga visoku hvale-  
niga? Jesus pak je njemu rekal: Jest sim; 62  
inu bote vidili Sinu zhlovekoviga sediozhi-  
ga na desnizi Boshje mozhi, inu pridejo-  
zhiga s' oblaki neba. Vishi far pak je pre- 63  
tergal svoje oblazhila, inu rekal: Kaj  
potrebujemo she prizh? Shishali ste preklin- 64  
janje: kaj se vam sdi? Oni so pak usi njega  
obfodili, de je smerti ureden. Inu nekateri 65  
so ga jeli saplupati, inu njegov obras sa-  
krivati, inu njemu savuhe dajati, inu njemu  
rezhi: Prerokuj. Inu hlapzi so ga s' rokami  
bili. Inu kadar je Peter na dvorishi sdolej 66  
bil, pride ena dekel vishiga farja: inu ka- 67  
dar je vidila, de se je Peter grel, ga je  
pogledala, inu rekla: Tudi ti si s' Jesusam  
Nazarenfkim bil. On pak je tajil, rekozh: 68  
Ne snam, tudi ne vem, kaj govorish. Inu  
je vun shal pred dvor, inu petelin je pejl.  
Inu kadar je njega spet dekla vidila, je 69  
sazhela rezhi okoli stozezhim: Ta je tihishih.  
On pak je spet tajil. Inu zhes majhinu so 70  
sraven stozezhi sopet Petru rekli: Sa res  
si ti tihishih: sakaj ti si tudi Galilejz. On 71

pak je sazhel se rotiti, inu persegati: Ne  
 posnam tuga zhloveka, od kateriga govo-  
 72 rite. Inu sdajzi je petelin drugizh pejl. Inu  
 Peter se je spomnil besede, katero je Jesus  
 rekal: Preden bo petelin dvakrat pejl,  
 bofh mene trikrat satajil. Inu je sazhel  
 1 jokati. Inu sdajzi sjutraj so vishi farji s'  
 Starejsimi, inu s' Pilmarji, inu use sbera-  
 lishe svet imeli, inu so Jesusa svesali,  
 2 prozh pelali, inu Pilatushu dali. Inu Pila-  
 tush ga je prashal: Si ti Krajl Judov?  
 On pak je odgovoril, inu rekal njemu: Ti  
 3 govorish. Inu vishi farji so veliku zhes  
 4 njega toshili. Pilatush pak ga je spet pra-  
 shal: Nizh ne odgovorish? Poglej v' kol-  
 5 zili rezhek tebe toshio. Jesus pak ni nizh  
 vezh odgovoril, taku, de se je Pilatush  
 6 zhudil. O prasniki pak je navado imel  
 njim jetnika ispustiti, sa kateriga koli so  
 7 profili. Je bil pak eden, kateri se je ime-  
 noval Barabba, s' puntarji uklenjen, ka-  
 8 teri je eniga v' punti ubil. Inu kadar je  
 mnoshiza gori shla, je sazhela profiti sa  
 9 to, kar jim je uselej sturil. Pilatush pak je  
 njim odgovoril, rekozh: Hozhete, de vam  
 10 Krajla Judovskiga ispustim? Ki je vedil,  
 de so ga vishi farji po nevoshlivosti isdali.  
 11 Vishi farji pak so ludstvu nadržashili, de  
 12 bi jim rajshi Barabba ispustil. Pilatush pak  
 je spet odgovoril, inu rekal njim: Kaj te-  
 daj hozhete, de sturim s' Krajlam Judov-  
 13 skim? Oni pak so sopet upili: Krishaj ga.  
 14 Pilatush pak je rekal: Kaj je tedaj ludiga  
 sturil? Oni pak so she bol upili: Krishaj  
 15 gu. Pilatush pak, ker je hotel ludstvu sa-  
 dosli sturiti, je njim Barabba ispustil, inu  
 Jesusa bizhaniga dal, de bi krishan bil.

Soldatji pak so njega v' dvor sodne hiše 16  
 pelali, inu zelo trumo šklizali, inu ga ob- 17  
 lezhejo v' škarlat, inu spledo ternovo  
 krono, inu jo njemu na glavo postavio. Inu 18  
 so ga sazheli posdravlati: Sdrav bodi Krajl  
 Judovski. Inu so ga po glavi s' terstam bili, 19  
 ga sapluvali, na kolena padali, inu ga  
 molili. Inu kadar so ga sašramovali, so 20  
 škarlat sekli, inu so ga s' njegovim obla-  
 zhilam oblekli: inu ga pelali, de bi ga  
 krishali. Inu so memu gredožhiga nekoga 21  
 Simona od Zirene, kateri je od pristave  
 prišhal, inu bil ozhe Alexandra, inu Rufa,  
 permorali, de je njegov krish nesil. Inu so 22  
 ga perpelali na prostor Golgata, kar se  
 rezhe mertvaškko glavnishe. Inu so mu 23  
 dali piti s' miro smeshaniga vina: on pak  
 ni usel. Inu kateri so ga krishali, so njegove 24  
 oblazhila dejlili, inu sa nje vadlali, kaj bi  
 kdo dobil. Je bila pak tretja ura: inu so 25  
 njega krishali. Inu napifik njegoviga oblo- 26  
 jenja je bil sapisan: **KRAJL JUDOVSKI.**  
 Inu s' njim so krishali dva rasbojnika, 27  
 eniga na njegovi desnizi, inu eniga na le-  
 vizi. Inu Pismu je bilu dopolnjenu, kateru 28  
 govori: Med krivizhne je bil shtet. Inu 29  
 memu gredožhi so ga preklinjali, inu s'  
 svojimi glavami majali, inu rekli: Aha!  
 kaku tempel Boshji poderash, inu v' treh 30  
 dneh spet sidash! pomagaj sebi, inu stopi 30  
 is krisha, Ravnu tako so se tudi višhi farji 31  
 pošmehovali, inu so s' Pismarji med seboj  
 rekli: Drugim je pomagal. sebi ne more  
 pomagati; Kristus Israelski Krajl naj sdaj 32  
 stopi is krisha, de vidimo, inu verujemo,  
 Inu katera sta bila s' njim krishana, sta ga  
 sašramovala. Kadar je pak shesta ura bila, 33



je tama vftala po ufi semli do devete ure.  
 34 Inu ob devetih je Jefus s' velikim glafam  
 saupil, rekozh: Eloi, Eloi, lamma fabak-  
 35 tani? kar je preftavlenu; Moj Bog, moj  
 Bog, sa kaj si mene sapuffil? Inu nekateri  
 36 sraven ftojezhih, kadar so to flifhali, so  
 rekli: Glejte, Elia klizhe on: Eden pak je  
 tekel, inu napolnil gobo s' jefham, inu  
 na terft nataknil, inu njemu piti dal, re-  
 37 kozh: Puffite, poglejmo, aku Elia pride,  
 inu njega fname. Jefus pak je velik glafs  
 38 ispuftil, inu duſho dal. Inu sagrahalu v'  
 39 Templi se je pretergalu na dvoje, od sgo-  
 raj do sdolaj. Ker je pak ftoznik, kateri  
 je vunod ftal, vidil, de je taku upijozh  
 40 umerl, je rekal: Sa refs je ta zblovek Sin  
 Boshji bil. So bile pak tudi shene tam, ka-  
 tere so od dalezh gledale: med katerimi  
 je bila Maria Magdalena, inu Maria Jako-  
 ba majnfhiga, inu Jofhefova Mati, inu  
 41 Salome: katere so tudi, kadar je on v'  
 Galilei bil, sa njim hodile, inu njemu  
 42 ftrengle, inu veliku drugih, katere so s' njim  
 ured v' Jerusalem gori fhle. Inu kadar se  
 je vezher fluril (ker je bil dan Perprav-  
 43 lanja, kateri je pred Sabboto) je priſhal  
 Jofhef od Arimatee ſhlahten deſetak, ka-  
 teri je tudi Boshjiga krajleſtva zhakal inu  
 je ſerzhnu noter ſhal k' Pilatushu; inu sa  
 44 Jefusovu telu proſil. Pilatush pak se je  
 zhudil, de bi ſhe bil umerl. Inu je pokli-  
 zal ftoznika, inu ga praſhal, zhe je ſhe  
 45 umerl. Inu kadar je to od ftoznika isvedil,  
 46 je telu dal. Jofhef pak je kupil tanzhizo,  
 inu ga ſnel, inu v' tanzhizo ſavil, inu po-  
 loſhil v' pokopalifhe, kateru je bilu is-  
 ſkale iſſekahu, inu je pervalil kamen pred  
 duri pokopalifha.

## Vélko fredo.

Berilo is *Ysaia* 62. *Post.* 11. v. in 63 1-7.

Glejte, Gospod je dal slifhati do semle 11  
pokrajn, povejte hzheri Sionovi: Lej odrélh-  
nik ti pride; lej njegovo plazhilo pa s' njim,  
in povrazhilo njegovo pred njim.

Kdo je ta, ki prihaja is Edoma, v' pifan- 1  
rudezhi obleki od Bosre? Lep je v' svoji  
fuknji, hodi s' velikim svojim mogofatvam.  
Jes sim, ki pravizo vuzhim, branik sim,  
de refhim. Sakaj pa rudezha ti je fuknja, 2  
in tvoje oblazlzhila podobne tlazharfkim  
v' grosdni tlazhivnizi? Sam jes tlazhil sim 3  
jo tlazhivnizo, ni ga bilo nikoger smed  
narodov s' menoj; tlazhil sim jih v' svoji-  
mu ferdu, pomandral jih v' svoji jesi:  
njih kri mi je vtepla fuknjo, ogerdila mi  
vfe oblazhila. Dan mafhvanja v' mojimu 4  
ferzu, prifhlo je lejto refhiti mojze. Oseral  
sim se, pa ni ga bilo pomagavza; jifkal 5  
ga, pa nikoger ni bilo pomagat; refhila  
roka mi sama je, serd moj mi pomagal.  
Potaptal sim ludftva v' svojemu ferdu, jih 6  
s' togoto svojo vpianil, mozh jim vergel  
ob tla. Spominal bom Gospodove smilenja, 7  
hvalil Gospoda sa vfe, kar nam je dajal  
Gospod, sa mnoge dobrete Israelfki hifki,  
vdelene jim po njega milofsti, in po mno-  
gih njega smilotah.

## Drugo berilo.

Po *Ysaiu*, v' 53 *Post.* 1 - 12. v.

Kdo je verjel nafhi besedi? rasodeta komu 1  
roka je Boshja? Poganjal po germovo bode 2

pred njim, in po koreninje is shejne semle.  
 Nima lepote, nima berhkote: vidili smo  
 ga, ni mu bilo posnati, de vshezh bi nam  
 3 bil. (Vidili) sanizhvaniga, med moshmi  
 sadniga, moshra rasbolezhinenga, terpeti  
 skufteniga: oblizhja nekako skritiga, in  
 4 sametvaniga; she zhiflali ga ni smo. Saref  
 je nafhe slabosti na se usel, inu nafhe  
 bolézhine on nosil: mi pa smo menili, de  
 gobov je, de Bog ga je vdaril, in ponishal.  
 5 Bil je pa ranjen savolo nafhih grehov, sa-  
 teri savolo nafhih pregreh: savolo nafhiga  
 miru je terplenje na njemu, in v' njegovih  
 6 progah smo osdravleni. Po ovzhje smo vfi  
 safhli, vfleden jo je po svoji poti savil.  
 Gospod pa je pregreho naf vfih njemu sa-  
 7 del: Daren je bil, ki je rad hotel, in she  
 s' vufimi ni sinil: kakor ovzhiza bo v'  
 sakol pelan, kakor jagne flrishzu bo mol-  
 8 zhal, ne besedize ne porezhe. Stifkan in  
 obfojen je bil odvset: kdo bo njega rodo-  
 vino isrekel? isdeshele shivih odterganiga  
 vdaril ga bom savolo greha njegoviga pol-  
 9 ka. Gospod mu bo dal hudobnike sa grob,  
 in bogatina sa smert, ker ni storil hudo-  
 bie, in prevare ni bilo v' njega vufih. Le  
 10 Gospod ga je hotel potreti v' slabosti;  
 davshi pa svoj shivot sa greh vidil si bo  
 dolg sarod, in po njegovi flushbi spolnila  
 11 se bode Gospodova volja. Vidil bo sad svoje  
 dushe terplenja, nasiten ga bo; s' vukam  
 svojim bo moj hlapez, on pravizhen, jih  
 12 veliko spravizhil, on sam nosil njih pregre-  
 ho. Dal v' delesh, veliko jih, veliko mu  
 bom, in mozhnjakov rope bode delil,  
 sato ki je svoj shivot smerti predal,  
 in fhtet bil med hudobne: ki je nosil on  
 grehe njih veliko, in sa greshnike profil.



## T e r p l e n j e.

Gospoda nashiga Jesufa Kristufa popifanu  
od S. Lukesha v' 22. poll. i v. - 71.

in 23. p. i - 53.

O tistim zhasu se je perblishuval prasniki  
opresnih kruhov, kateri se imenuje Velika  
nozhi: inu vishi farji inu Pismarji so jiskali,  
kaku bi Jesufa umorili; so se pak mnoshize  
bali. Sshal je pak Satan v' Judesha, kateri  
je bil imenovan Ikkariot, inu bil eden dva-  
najstirih. Inu ta je sshal, inu govoril s' vi-  
shimi farji, inu s' poglavarji, kaku bi ga  
njim isdal. Inu so se veselili, inu oblubili  
njemu denarjov dati. Inu je besedo dal.  
Inu je jiskal perloshnosti, de bi ga njim  
bres hrupa isdal. Prishal je pak dan opres-  
nih kruhov, ob katerim se je moglu veli-  
konozhnu jagne saklati. Inu (Jesuf) je  
poslal Petra inu Janesa rekozh: Pojdita,  
inu perpravita nam velikonozhnu jagne,  
de jemo. Ona pak sta rekla: Kje hozhesh  
de perpraviva. Inu je rekal njima: Glejta,  
kadar v' mestu pojdeta, bo vaju zhlovek  
srezhal, kateri verzh vode ponele: pojdita  
sa njim v' bishe, kamor gre, inu rezita  
hishnimu gospodarju: Mojster tebi rezhe:  
Kje je gosina hisha, kjer imam s' svojimi  
Jogri velikonozhnu jagne jesti? Inu bo va-  
ma pokasal veliku vezherjalishe pogernenu  
inu tam perpravita. Gresta, najdeta, kakor  
je njima rekal; inu perpravita velikanozh-  
no jagne. Inu kadar je ura prishla, je k' jedi  
sshal, inu dvanajst Apostelni s' njim. Inu je  
rekal njim: Is serza sim shelel to veliko-  
nozhnu jagne s' vami jesti, preden terpim:

16 pak povem vam, de od sdaj ga ne bom  
 vezh jedel, dokler bo dopolnjenu v' Bosh-  
 17 jim krajlestvi. Inu je kelh usel, ter sahva-  
 lil, inu rekal: Usamite, inu rasdejlite si  
 18 med seboj: povem vam de ne bom pil tert-  
 niga ladu, dokler Boshje krajlestivu pride.  
 19 Inu je kruh usel, ter sahvalil, stomil, inu  
 njim dal, rekozh: To je moje telu, kateru  
 bo sa vafs danu: to sturite v' moj spomin.  
 20 Ravnu taku tudi kelh po vezherji, rekozh:  
 Ta kelh je nove savese v' moji krivi, ka-  
 21 tera bo sa vafs prelita. Al glejte, roka  
 22 mojga isdajavza je s' menoj per misi: inu  
 Sin Zhloveka sizer gre, po tem, kakor je  
 sklenjenu: vender gorje zhloveku, po ka-  
 23 terimu bo isdan. Inu oni so se sazveli med  
 seboj poprafhovati, kdo njih bi le to sturili.  
 24 Je pak med njimi prepiranje ustalu, kdo  
 25 bi med njimi vekshi fhtet bil. On je pak  
 rekal njim: Krajli nevernikov zhes nje go-  
 spodujejo: inu kateri oblast zhes nje imajo,  
 26 so dobrotniki imenovani: vi pak ne taku:  
 temuzh kdor je vekshi med vami, naj bo  
 kakor majnsi, inu kdor je predej, naj bo  
 27 kakor flushabnik: kdo je vekshi; ta ki je  
 per misi, ali ta, ki streshe? kaj ne, ta, kije  
 per misi? jest pak sim v' sredi med vami stre-  
 28 she: vi pak ste s' menoj v' mojih skufhnjavah  
 29 ostali: inu jest vam perpravlam krajlestivu,  
 30 kakor je meni moj Ozhe perpravil, de jeste,  
 inu piete per moji misi v' mojim krajlest-  
 31 vu: inu de sedite na sedeshih, ter sodite  
 dvanajst Israellovih rodov. Gospod pak je  
 rekal: Simon, Simon, glej, Satan vafs je  
 hotel imeti, de bi vafs kakor pshenizo pre-  
 32 sejal: jest pak sim profil sa te, de tvoja  
 vera ne jenja: inu ti, kadar se bofh kadaj  
 33 preoberil, poterdi svoje brate. On je rekal

njemu: Gospod, s' teboj sim perpravlen  
 tudi v' jezho, inu v' smert jiti. On pak je 34  
 rekal: Povem ti, Peter: Petelin ne bo  
 danaf sapejl, preden trikrat utajish, de  
 me ne posnash. Inu rekal je njim: Kadar 35  
 sim vals bres moshne, inu torbe, inu  
 zhevlov poslal, vam je li kaj mankalu?  
 Oni pak so rekli: Nizh. Je tedaj njim rekal 36  
 Sdaj pak, kateri ima moshno, naj jo usa-  
 me: ravnu taku tudi torbo: inu kateri  
 nima, naj svojo sukno proda, inu mezh  
 kupi. Pak vam povem, de she to more 37  
 nad menoj dopolnjenu biti, kar je pisanu:  
 Med krivizhne je bil pershtet: sakaj to kar  
 je od mene (pisaniga), ima konez. Oni pak 38  
 so rekli; Gospod, glej, tukaj sta dva me-  
 zha. On pak je rekal njim: Dosti je. Inu 39  
 je shal po navadi na oljko goro. S' njim pa  
 vuzhenzi, ki je pak tje prishal: je rekal 40  
 njim: Molite, de v' skushnjavo ne pade-  
 te. Inu se je od njih luzhaj dalezh odteg- 41  
 nil inu na kolena padel, inu molil, rekozh 42  
 Ozhe, aku hozhesh, usami ta kelh od  
 mene: vender ne moja, ampak tvoja  
 vola naj se sgodi. Njemu se pak perkashe 43  
 Angel is nebes, kateri je njega poterdil.  
 Inu ker so ga smertne teshave obshle, je da-  
 lej molil. Njegovi pot pak je postal, kakor 44  
 frage karvi tekozh na semlo. Inu kadar 45  
 je od molitve ustal, inu k' svojim Jogram  
 prishal, je nje od shalosti spiozhe nashal.  
 Inu rekal njim; Kaj spite? ustanite, inu 46  
 molite, de v' skushnjavo ne padete. Ker je 47  
 pak she govoril, glej mnoshizo, inu ta,  
 kateri je bil imenovan Judas, eden is dva-  
 nash, je pred njimi shal: inu se je Jesusu  
 perblishal, de bi ga kushnil. Jesus pak je 48



rekali njemu: Judas, s' kufhuvanjam Sinu  
 49 zklovekoviga isdash? Kadar so pak ti, ka-  
 teri so okoli njega bili, vidili, kaj de bo,  
 so rekli njemu: Gospod, hozhemo s' me-  
 50 zham mahniti? Inu eden njih je po hlapzu  
 vishiga farja mahnil, inu njemu delnu uhu  
 51 odsekal: Jesus pak je odgovoril, inu rekali:  
 Jenjajte sa sdaj. Inu ker se je njegoviga  
 52 ushesa dotaknil, ga je osdravil. Jesus je  
 pak tem, kateri so po njega prifhli, vi-  
 shim farjam, inu poglavarjam Tempļa,  
 inu starishim rekali: kakor nad rasbojnika  
 53 ste shli s' mezhmi, inu s' kolmi? ufaki dan  
 sim per vafsbil v' Tempļa, inu niste isteg-  
 nili roke na mene: ampak ta je valha ura,  
 54 inu oblast tame. So ga pak popadli, inu  
 pelali v' hisho vishiga farja. Peter pak  
 55 je od dalezh sadej hodil. Sakurili so pak  
 ogin na sredi dvorisha, inu okrog sedeli,  
 56 inu Peter je bil v' sredi med njimi. Kadar  
 je pak neka dekla njega vidila per ogni  
 sedeti, inu ga ravnu pogledala, je rekala:  
 57 Tudi ta je s' njim bil. On je pak njega  
 58 satajil, rekozh: Shena, ne posnam ga. Inu  
 zhes majhinu, kadar je njega nek drugi  
 vidil; je rekali: Tudi ti si njih eden. Peter  
 59 pak je rekali: O zhlovek, jest nistm. Inu  
 ker je zhasa okoli ene ure minulu, je nek  
 drugi perterdil, rekozh: Resnizhnu tudi ta  
 60 je s' njim bil: sej je tudi Galilejz. Peter  
 pak je rekali: Zhlovek, ne vem, kaj go-  
 vorish. Inu sdajzi, dokler je she govoril,  
 61 je petelin sapejl. Inu Gospod se je oserl,  
 inu je Petra pogledal. Inu Peter se je spom-  
 nil besede Gospodove, kakor je rekali: Pre-  
 den petelin sapeje, bofh mene trikrat sa-  
 62 tajil. Inu Peter je vunshal, inu milu jokal.

Inu moshje, kateri so (Jesusa) derzhali, 63  
 so ga suframovali, inu bili. Inu to ga sakri- 64  
 vali, inu ga v' obras bili: inu ga prashali,  
 rekozhi: Prerokuj, kdo je tebe udaril? Inu 65  
 vezh drugiga preklinjanja so soper njega  
 govorili. Inu kadar se je dan sturil, so le 66  
 sbrali starejsi med ludstvam, vishi farji,  
 inu pismarji, inu so ga v' svoje sberalitse  
 pelali, rekozhi: Aku si ti Kristus, povej 67  
 nam. Inu je njim rekal: Aku vam bom 68  
 povedal, mi ne bote verjali: aku bom pak  
 tudi prashal, mi ne bote odgovorili, inu  
 me tudi ne bote ispuhtili: od posihmal pak 69  
 bo Sin zhloveka sedel na desnizi Boshje  
 mozhi. Ufi pak so rekli: Si ti tedaj Sin 70  
 Boshji? On je rekal: Vi govorite, de sim  
 jest, Oni pak so rekli: Kaj potrebujemo she 71  
 prizhovanja? Sej sami smo is njegovih ust  
 slisnali. Inu usa njih mnoshiza je ustala, 1  
 inu ga k' Pilatushu pelala. So pak sazbeli 2  
 njega toshiti, rekozhi: Tega smo nashli,  
 de nash narod sapeluje, inu brani Zesarju  
 dazio dajati, inu govori, de on je Kristus  
 Krajl. Pilatush pak ga je prashal, rekozh: 3  
 Si ti Krajl Judovski? On pak je odgovoril,  
 inu rekal: Ti rezhesh. Pilatush pak je re- 4  
 kal vishim farjam, inu trumam: Nad tem  
 zhlovekam nizh kriviga ne najdem. Oni so 5  
 pak she bol silili, rekozhi: Ludstvu shunta,  
 ker po zeli Judej uzhi, kar je sazbel od  
 Galilee do tukaj. Pilatush pak, kadar je 6  
 Galileo slisnal, je prashal, zhe bi on zhlo-  
 vek is Galilee bil. Inu ker je isvedil, de 7  
 je spod Herodeshovga gospostva, je njega  
 Herodeshu posljal, kateri je raven tiste dni  
 v' Jerusalemi bil. Herodesh pak, ker je 8  
 Jesusa vidil, se je silnu obveselil: sakaj she

veliku zhasa je shelel njega viditi, ker je  
 veliku od njega flishal, inu je upanje imel,  
 9 de bo njega vidil kaki zhudesh sturiti. Inu  
 ga je s' mnogim govorjenjam oprashoval. On  
 10 pak njemu nizh ni odgovoril. Vis'hi farji  
 pak, inu Pismarji so stali, inu njega terdu  
 11 toshili. Herodesh pak s' svojimi vojaki je  
 ga sanizhoval: inu saframoval belu oble-  
 12 zheniga, inu k' Pilatushu nasaj poslal. Sta  
 pak Herodesh, inu Pilatush ravnu taisti  
 dan se spriatlila ki prej sta bila v' so-  
 13 vrashtvi med seboj. Pilatush pak je ukup  
 poklizal vis'hi farje, poglavarje, inu ludstvu,  
 14 inu je rekal njim: Tiga zhloveka ste per-  
 pelali, kakor de bi ludstvu odurazhuval,  
 inu glejte, jest sim ga prizho vafs prashal,  
 inu nobene krivize ne najdem na tim zhlo-  
 veku v' teh rezheh, v' katerih ga toshite:  
 15 tudi Herodesh ne: saj poslal sim vafs k' njemu  
 inu glejte nizh smerti uredniga ni bilo nad  
 16 njim najdeniga pretepel ga bom tedaj  
 17 inu ispustil. Mogel je pak njim ob prasniki  
 18 eniga ispustiti. Ufa mnoshiza pak je saupila,  
 inu rekla: Prozh s' tem, inu ispuستي  
 19 nam Barabba. Kateri je bil sayolo punta,  
 v' melli sturjeniga, inu vbianja v' jezho  
 20 vtaknen. Pilatush je njih tedaj sopet nago-  
 21 voril, ker je hotel Jesusa ispustiti. Oni pak  
 so veliku bol upili, rekozhi: Krishaj, kri-  
 22 shaj ga. On je pak tretizh njim rekal: Kaj  
 je tedaj ta hudiga sturil? nobene smerti  
 uredne pregrehe na njemu ne najdem: pre-  
 23 tepel ga bom tedaj, inu ispustil. Oni pak  
 so s' velikim upitjam tishali, inu profili,  
 de bi krishan bil: inu njih upitje je zhe  
 24 dalej vekshi perhajalu. Inu Pilatush je per-  
 25 sodil, de bi se njih profhnja dopolnila. Is-  
 pustil je pak njim uniga, kateri je bil sa-



volo ubianja, inu punta v' jezho djan, sa  
 kateriga so prolili: Jesusa pak je njih volil  
 zhes dal. Inu kadar so ga pelali, so prišli 26  
 Simona nekiga od Zirene, kateri je is polja  
 prifnal: inu so mu naloshili krish sa Jesu-  
 lam nesiti. Velika mnoshiza pak ludi, inu 27  
 shen je sa njim hla: katere so jokale, inu  
 ga miluvale. Jesus pak se je proti njim 28  
 obernal, inu je rekal: Hzhere Jerusalemske,  
 nikar ne jokajte nad menoj, ampak jokajte 29  
 nad leboj, inu zhes svoje otroke: glejtele,  
 dnovi bodo prifhli, v' katerih poreko:  
 Srezhne so nerodovitne, inu telela, ki niso 30  
 rodile, inu perfi, katere niso dojile: takrat  
 bodo sazheli rezhi goram; Padite na nafs;  
 inu hribam; Pokrite nafs; zhe na srovim 31  
 lesi to delajo, kaj se bo godilu na suhim?  
 S' njim pak sta bila pelana tudi dva hudob- 32  
 nika, de bi bila umonjena. Inu kadar so 33  
 prifhli na mestu, kateru se imenuje mert-  
 vashku glavnishe, so tam krishali njega,  
 inu hudobnike, eniga na desni, inu eniga 34  
 na levi strani. Jesus pak je rekal: Ozhe,  
 odpuisti njim; saj ne vedo, kaj delajo. Ker  
 so pak njegove oblazhila rasdejlili, so sa  
 nje vadlali. Inu ludje so stali, inu gledali, 35  
 inu vishi so se njemu posmehovali s' njimi,  
 rekozhi: Drugim je pomagal, naj sebi po-  
 maga, aku je on Kristus isvoleni Boshji.  
 Saframovali so pak njega tudi soldati, ka- 36  
 teri so perslopili, inu njemu jesiha ponujali  
 inu rekli: Aku si ti Krajl Judov, pomagaj 37  
 si. Je bilu pak tudi napisanu s' Greshkimi, 38  
 Latinskimi, inu Hebrejskimi zherkami: TA  
 JE KRAJL JUDOVSKI. Eden pak rasbojni- 39  
 kov, katera sta visela, je njega preklinjal,  
 rekozh: Aku si ti Kristus, pomagaj sebi,

40 inu nama. Drugi pak je odgovoril, inu ga  
 svaril, rekozh: Se tudi ti Boga ne bojih,  
 41 ker si raynu v' takim obsojenji? Inu ma  
 dva sizer po pravizi, ki ma dva prejema-  
 va po saflushenji nafih del; ta pak nizh  
 42 hudiga ni stiril. Inu je rekal Jesusu: Gospod,  
 spomni se mene, kadar bofh v' svoji kraj-  
 43 lestvu prishal. Inu Jesus je njemu rekal;  
 Resnizhnu tebi povem; Današ bofh s' me-  
 44 noj v' paradishi. Je bilu pak okoli sheste  
 ure, inu tama je vstala po ufi semli do  
 45 devete ure. Inu sonze je otannelu; inu sa-  
 grinalu v' templi se je po sredi pretergalu,  
 46 inu Jesus je s' velikim glasamupil, inu  
 rekal. Ozhe, v' tvoje roke isrozhim svojo  
 47 dufho. Inu kadar je to rekal, je dufho dal.  
 Stotnik viditi, kar se je sgodilu, je Boga  
 48 zhastil, rekozh: Resnizhnu ta zhlovek je  
 bil pravizhen. Inu ufa mnoshiza teh, ka-  
 49 teri so sraven bili, inu to gledali, kadar  
 je vidila, kar se je sgodilu, je na svoje  
 50 persi terkala, inu se vernila. Ufi njegovi  
 snanzi pak, inu shene, katere so is Gali-  
 lee sa njim prishle, so od dalezh stali, inu  
 51 to gledali. Inu glej, je bil mosh po ime-  
 nu Joshef, ki je bil desetak, dober, inu  
 52 pravizhen mosh; ta ni pervolil v' njih svet  
 inu djanje; on je bil od Arimatee, Judov-  
 53 skiga mesta, inu je tudi sam Boshjiga kraj-  
 lestva zhakal. Ta je k' Pilatushu shal, inu  
 sa Jesusovu telu profil; inu ga snel, v' tan-  
 zhizo savil, inu v' isfekan grob poloshil,  
 kamer she nobeden ni bil poloshen.

## Velki zhetertik.

I. List. S. Pavla Apost. do Korintarjov v'

II. Postavi. 20. - 32. v.

Bratji, kadar tedaj se snidete, se to ne 20  
 rezbe vezherjo Gospodovo jesti. Ko vsaki 21  
 sa se vezherjo pred nsame, inu je. Inu ta-  
 ku je eden lazhen, drugi pak pian. Nimate 22  
 mar hihh sa jesti, inu piti? ali sanizhujete  
 zerku Boshjo, inu te stramotite, kateri ni- 8  
 majo? kaj bi rekel? vafs bom hvalil? v'  
 tem vafs ne hvalim. Sakaj jest sim od Go- 23  
 spoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil,  
 de je Gospod Jesus to nozh, katero je bil  
 isdan, kruh vsel, sahvalil, raslomil, inu 24  
 rekal: Vsamite inu jejte, to je moje telu,  
 kateru bo sa vafs danu; to storite v' moj  
 spomin. Ravnn taku tudi kelh po vezherji 25  
 rekozh: Ta kelh je novi testament v' moji  
 kervi, to storite v' moj spomin, kolikurkrat  
 bote pili. Sakaj kolikurkrat bote ta kruh 26  
 jedli, inu ta kelh pili; bote smert Gospodo-  
 vo osnanuvali, dokle on pride. Kateri koli 27  
 tedaj bo nevrednu ta kruh jedel, ali kelh  
 Gospodovi pil; bo kriv nad telesam, inu  
 kervio Gospodovo. Naj pak fkuft zhlovek 28  
 sam sebe; inu taku naj je tiga kruha, inu  
 pie kelha. Sakaj kdor je, ali pie nevrednu, 29  
 sodbo sebi je, inu pie; ker ne raslozhi te-  
 lesa Gospodoviga. Sa tega volo je med 30  
 vami' veliku slabih, inu bolnih, inu njih  
 veliku spi. Aku bi sami sebe presodili, bi 31  
 tudi ne bili sojeni. Kadar smo pak sojeni, 32  
 smo od Gospoda svarjeni, de ne bomo v'  
 tim svejtam pogubleni.



## Evangeli S. Joannesa

v' 13. Postavi 1. - 15. v.

- 1 Pred prasnitam Velikonozhi, ker je Je-  
 2 sus vedil, de je njegova ura prishla, de  
 3 bi is tiga svejta k' Ozhetu shal; inu ker  
 4 je svoje, kateri so na svejti bili, lubil, je  
 5 nje do konza lubil. Inu kadar so vezher-  
 6 jali, ker je hudizh Judeshu Ishkarjotu Si-  
 7 monovimu she v' serze dal, de bi njega  
 8 isdal, ker je Jesus vedil, de je Ozhe nje-  
 9 mu vse v' roke dal, inu de je on od Boga  
 10 prishal, inu k' Bogu nasaj gre; ustane od  
 11 ve herje, dene svoje oblazhilo prozh; inu  
 12 usame pert, inu se opalhe. Potle ulije  
 13 vode v' medenizo, inu sazhne noge Jogram  
 14 umivati, inu s' pertam, s' katerim je opa-  
 15 san bil, brifati. Pride tedaj do Simona  
 16 Petra, inu Peter rezhe njemu: Gospod, ti  
 17 meni noge umivash? Jesus je odgovoril,  
 18 nu rekal njemu: kar jest delam, to sdaj  
 19 ne vesh, bolh pak potle vedil. Peter rezhe  
 20 njemu: Ne bolh meni nog omival na ve-  
 21 koma. Jesus je njemu odgovoril: Aku te ne  
 22 bom omil, ne bolh imel dejta s' menoj.  
 23 Simon Peter rezhe njemu: Gospod, ne sa-  
 24 mu mojih nog, ampak tudi roke, inu glavo.  
 25 Jesus rezhe njemu: Kateri je omit, nima  
 26 treba, svunaj de noge omije, ampak je  
 27 vus zhist; inu vi ste zhisti, al ne vfi. Ker  
 28 on je vedil sa tega, kateri bo njega isdal,  
 29 sate je rekal: Niste vfi zhisti. Kadar je  
 30 njim noge omil, inu svoje oblazhilo usel,  
 31 je sopet k' misi shal. inu rekal njim: Ve-  
 32 ste, kaj sim vam shuril? Vi mene imenujete  
 33 Mojsler, inu Gospod; inu prav rezhete; sa-  
 34 kaj jest sim. Aku sim tedaj jest, Gospod,

inu Mojster, vam noge omil, morete tudi  
vi eden drugimu noge omivati; isgled sim 15  
vam dal, de, kakor sim jest vam sturil,  
tako tudi vi sturite.

## Velki pétik.

Berilo is Osea v' 6, Post. od 1, do 6. v.

To pravi Gospod: V' svoji britkostli bo- 1  
do vstali do mene rekozh: Na noge! ver- 2  
nimo se v' Gospoda! Sgrabil nas je, pa re- 3  
shil nas bo; vdaril nas je, pa bode saze-  
lil. Oshivil nas bo zhes dva dni: tretji dan  
nas obudil, in shiveli bomo pred njim.  
Vedili bomo, in hodili sa njim, de ga  
spoznamo Gospoda: po sarjino je priprav-  
len njega is-hod, kakor jesenski in pomla-  
danski desh semli, pride nam on. Kaj naj 4  
ti storim Efraim? kaj naj storim tebi Juda?  
jutrajna megla in pa rosa, ki s' jutram  
sgine, vam bo smilenje s' vami. Sa to sim 5  
jih tefal po prerokih, moril jih s' besedo  
svojih vust; obsodba pa tvoja po luzhje  
safvetila se bo. Sej smilnost hozhem, ne pa 6  
daritve; rajshi snanje boshje, pa ne shgav-  
shine.

## Drugo berilo.

Is bukev is - boda v' 12. post. 1 - 11. v.

Gospod je Mojsefu in Aronu v' Egiptu 1  
s'he rekel: Ta mesez naj vam je sazherik  
vshih mezov: prvi mezov zeliga lejta, 2  
Rezita v' simu sboru Israelovih otrok in jim 3  
povejta: deseti dan tega mezza naj usame  
si jagne vsak sa svojo detshino, in h'icho.  
Jih je pa premalo jagne pojesti, naj si 4

privsane soseda, ki se mu hišne tika, toli-  
 5 ko dušh, de jagne pojejo. Jagne naj bo  
 bres graje, samzhek, letnik: taziga vsami-  
 6 te tudi koslizha. Hranite ga do lhtirnajsti-  
 ga dneva tega melza: svezher pa naj ga  
 7 sakotejo vša mnoshiza Israelovih otroh. Naj  
 vsamejo njegove kervi, in pomashejo s'njo  
 oba podboja, in preklado hišnih vrat,  
 8 kjer ga bodo jedli. Tisto nozh naj jejo  
 meso pezheno per ognju, in opresne kruhe  
 9 s' polskim motavilzam. Nizh ga ne smete  
 jesti ne sroviga, ne barjeniga, ampak le  
 per ognju pezhemiga: pojejte mu glavo,  
 10 noge, in drob. Nizh naj ga ne ostane do  
 jutra: je kaj ostanka, soshgite ga s' ognjam.  
 11 Jeste ga pa tako le: Ledja si podrasajte,  
 stojte obuti, palze v' rokah, in jeste naglo:  
 lej Fase (to je reshitva) Gospodova je.

## Terplenje

Gospoda nashiga Jesusa Kristusa popisano  
 od S. Janesa v' 18. post. 1. v. — 40:  
 in 19. p. 1. — 42.

1 O Tifim zhasu je Jesus s' svojimi Jogri  
 shal zhes potok Zedron, kjer je bil vert,  
 v' kateriga je shal on, inu njegovi Jogri.  
 2 Je pak tndi Judesh, kateri je njega isdal,  
 to vedil: ki je tjekaj Jesus pogostu s'  
 3 svojimi Jogri hodil. Judesh tedaj, kadar je  
 trumo, inu flushabnike od visih farjov,  
 inu Farisejov s' seboj usel, je prishal tje  
 s' laternami, inu s' baklami, inu s' orosh-  
 4 jam. Jesus tedaj, ker je vedil vse, kar je  
 imelu zhes njega priti, je naprei stopil,  
 5 inu rekal njim: Koga jilhete? Oni so mu  
 odgovorili: Jesusa Nazarenkiga, Jesus re-



zhe ujim: Jest sim. Je pak tudi Judesh per  
 njih stal, kateri je njega isdal. Kadar je 6  
 tedaj rekal njim: Jest sim: so nasaj stopili,  
 inu na semlo padli. Tedaj je njih sopet 7  
 prafhal: Koga jifhete? Oni pak so rekli:  
 Jesusa Nazarenskiga. Jesus je odgovoril: 8  
 Sim vam povedal, de sim jest: aku tedaj  
 mene jifhete, pustite te proshjiti. De bi se 9  
 dopolnile besede, katere je rekal: Teh,  
 katere si meni dal, nisim nobeniga sgrabil.  
 Simon Peter tedaj, ki je mezh imel, ga 10  
 je isderel: inu po hlapzu visniga farja  
 mahnil: inu njemu desnemu uhu odlekal. Hlap-  
 zu pak je bilu ime Malhus. Jesus je tedaj 11  
 Petru rekal: Vtakni svoj mezh v' noshnizo:  
 ni meni li taistiga Kelha piti, kateriga je  
 meni Ozhe dal? Truma tedaj, inu soldatski 12  
 poglavar, inu hlapzi Judov so Jesusa po-  
 padli, inu ga svesali: inu so ga pervizh k'  
 Annasu perpelali: ki on je bil taist Kajfeshov 13  
 kateri je toistu lejtju visni far bil. Je bil  
 pak Kajfesh taisti, kateri je Judam svet 14  
 dal, de je dobru, de en sami zhlovek sa  
 ludstvu umerje. Sa Jesusam pak je shal Si- 15  
 mon Peter inu en drugi Joger. Taisti Jo-  
 ger pak je bil snan visnimu farju, inu je  
 s' Jesusam v' dvorishe visniga farja shal,  
 Peter pak je per uratih svunaj stal. Uni 16  
 Joger tedaj, kateri je visnimu farju snan  
 bil, je vun shal, inu uratarizi rekal, inu  
 je Petra noter pelala. Rezhe tedaj uratariza 17  
 Petru: Kaj ne, tudi ti si eden Jogrov te-  
 ga zhloveka? On rezhe: Nisim. Hlapzi pak 18  
 inu flushabniki so stali per sharjavizi, ker  
 je bil mras, inu so se greli: je pak s' nji-  
 mi tudi Peter stal, inu se grel. Visni far 19  
 je tedaj Jesusa po njegovih Jogrih prafhal,

20 inu po njegovimu uku. Jesus je njemu od-  
 govoril: Jest sim ozhitev svejtu govoril; jest  
 sim ufelej v' fholi, inu v' Templi uzhil,  
 kamer se vsi Judje sohajajo, inu na skriv-  
 21 nim nisim nizeh govoril: kaj mene pra-  
 shash? prashaj te, kateri so slishali,  
 kaj sim jim govoril: glej, ti vedo, kaj sim  
 22 jest govoril. Kadar je pak to rekal, je eden  
 slushabnikov, kateri je sravenstal, Jesulu  
 saubo dal, rekozh: Taku odgovorish vi-  
 23 shimu farju? Jesus je njemu odgovoril:  
 Aku sim hudu govoril, prizhuj od hudiga;  
 24 aku pak prav, kaj me biesh? Poshal je  
 pak njega, Annas svesaniga h' Kajfeshu vi-  
 35 shimu farju. Simon Peter pak je stal, inu  
 se grel. So tedaj njemu rekli: Nisi tudi ti  
 njegovih Jogrov? On je tajil, inu rekal:  
 26 Nisim. Eden hlapzov vishiga farja, striz  
 tega, katerimu je Peter vuhu odsekal, re-  
 zhe njemu: Te nisim jest vidil na vertu per  
 27 njemu: Peter je tedaj sopet tajit, inu sdaj-  
 28 zi je petelin sapejl. So tedaj Jesusa od  
 Kajfsha v' sodno hisho perpelali. Je bilu  
 pak sjutraj: inu oni niso shli v' sodno hi-  
 sho, de bi ne bili omadeshani, inu de bi  
 29 Veliko nozh jesti smeli. Pilatush je tedaj k'  
 njim vun shal, inu rekal: Kakushno tosh-  
 30 bo pernefete zhes tega zhloveka? Oni so  
 odgovorili, inu rekli njemu: Aku bi ta ne  
 bil hudodelnik, bi ga ne bili zhes dali.  
 31 Pilatush je tedaj rekal njim: Usamite ga  
 vi, inu obfodite ga po svoji postavi. Judje  
 so tedaj njemu rekli: Mi ne smemo nikogar  
 32 umoriti. De bi se beseda Jesusova dopolni-  
 la, katero je govoril, kadar je na snanje  
 33 dal, s' kakushno smertjo mu bo umreti. Pi-  
 latush je tedaj sopet v' sodno hisho shal,

Jesusa poklizal, inu rekal njemu: Si ti  
 Krajl Judovski? Jesus je odgovoril: Go- 34  
 vorish to is sebe, ali so ti drugi od mene  
 povedali? Pilatush je odgovoril: Sim mat 35  
 jest Jud? tvoj narod, inu, vishi farji so te  
 meni predali: kaj si fluril? Jesus je od- 36  
 govoril: Moje krajlestvu ni od tega svejta;  
 aku bi moje krajlestvu od tega svejta bilu,  
 bi se moji slushabniki pazh bojvali, de bi  
 jest ne bil Judam isdan; sdaj pak moje  
 krajlestvu ni od tod. Pilatush je tedaj re- 37  
 kal njemu: Si ti tedaj Krajl? Jesus je odgo-  
 voril: Ti govorish, de sim jest Krajl: jest  
 sim v' to rojen, inu v' to na svejt prishal,  
 de od resnize prizhujem, sledni, kateri je  
 is resnize, moj glas poslusha. Pilatush re- 38  
 zhe njemu; Kaj je resniza? Inu ki je to re-  
 kal, je sopet k' Judam vun shal, inu re-  
 zhe njim: Jest nobene krivize na njemu ne  
 najdem; per vafs pak je navada, de vam 39  
 o Veliki nozhi eniga ispustim: hozhete te-  
 daj, de vam Krajla Judovskiga ispustim?  
 So tedaj vsi sopet upili, rekozh: Ne tega 40  
 ampak Baraba. Baraba je bil pak rasboj-  
 nik. Tedaj je Pilatush Jesusa usel, inu gajsh- 1  
 lal. Inu soldatji so krono is ternja spledli, 2  
 inu mu na glavo postavili: in ga v' fhkar-  
 latalto oblazhilo oblekli. Inu so h' njemu 3  
 stopali, inu rekli: Sdrav bodi Krajl Judov-  
 ski: inu so mu sauhe dajali. Pilatush je te- 4  
 daj sopet vun shal, inu rekal njim: Glejte,  
 jest vam ga perpelem, de sposnate, de no-  
 bene krivize na njemu ne najdem (Jesus je 5  
 tedaj vun shal, inu ternovo krono, inu  
 fhkarlatalto oblazhilo nosil.) Inu (Pilatush)  
 rezhe njim: Glejte, saj je zhlovek. Kadar 6  
 so tedaj vishi farji, inu slushabniki njega



vidili, so upili rekozh: Krishaj, krishaj ga.  
 Pilatush rezhe njim: Usamite, inu krishaj-  
 te ga vi: jest krivize na njemu ne najdem.  
 7 Judje so njemu odgovorili; Mi imamo po-  
 slavo, inu po postavi more umreti, ker se  
 8 je Sina Boshjiga dalal. Kadar je tedaj Pi-  
 latush to govorjenje slishal, je se sbe bol  
 9 bal. Inu je sopet v' sodno hisho shal: inu  
 je rekal Jesusu: Od kod si ti? Jesus pak  
 10 odgovora njemu ni dal. Pilatush tedaj re-  
 zhe njemu: Ne govorish s' menoj? ne vesh,  
 de oblast imam tebe krishati, inu oblast i-  
 11 mam tebe ispuštiti? Jesus je odgovoril:  
 Nobene oblasti bi ne imel ti zhes mene,  
 aku bi tebi ne bilu od sgoraj danu: savo-  
 lo tega ima taisti, kateri je mene tebi is-  
 12 dal, vekshi greh. Inu od tega zhasa je Pi-  
 latush jiskal njega ispuštiti. Judje pak so  
 upili, rekozh: Aku tega ispuštish; niti Ze-  
 sarjovi priatel; sledni, kateri se krajla de-  
 13 la, Zesarju soper govori. Pilatush tedaj,  
 kadar je to govorjenje slishal, je Jesusa  
 vun perpelal, inu je ledel na sodni sedesh  
 na tim mestu, kateru se imenuje Litostro-  
 14 tos, po Hebrejskim pak Gabbata. Je bil  
 pak dan perpravlanja k' Velikinozhi, okoli  
 sbešte ure, inu rezhe Judam; Gleste vash Krajl:  
 15 Oni so pak upili: Prozh, prozh s' njim: Kri-  
 shaj ga, Pilatush jim rezhe: Vashiga Krajla  
 bom krishal? Vishi farji so odgovorili: Nima-  
 16 mo krajla, ampak Zesarja. Takrat tedaj je  
 njega njim dal, de bi krishan bil. Oni so pak  
 17 Jesusa useli, inu vun pelali. Inu je svoj krish  
 nefil, inu shal na toistu mestu, kateru se  
 imenuje mestu mertvashkih glav, po Heb-  
 18 rejsku pak Golgota. Ondi so ga krishali,  
 inu s' njim dva druga, ufako stran eniga.

v' sredi pak Jesufa. Pilatush je pak tudi 19  
napis pisal: inu verh krisha postavil. Je  
bilo pak pisanu: JESUS NAZARENSKI,  
KRAJL JUDOVSKI. Ta napisik je tedaj 20  
veliku Judov bralu: sakaj prostor, kjer je  
bil Jesus krishan, je bil blisu mesta. Bilu  
je pak pisanu po Hebrejſku, Grefhku, inu  
Latinskku. Vifhi Judovſki farji tedaj ſo rek- 21  
li Pilatushu: Nikar ne piſhi, Krajl Judov-  
ſki: ampak, de je ſam rekal: Krajl ſim  
Judovſki. Pilatush je odgovoril: Kar ſim 22  
piſal, ſim piſal. Soldatji tedaj, kadar ſo 23  
Jesufa krishali, ſo njegove oblazhila uſeli,  
(inu ſo ſturili ſhtiri dejle uſakimu ſoldatu  
dejl) inu ſuknjo. Suknja pak je bila bres  
ſhiva, od verha doli tkana ſkus-inu ſkus.  
So tedaj med ſeboj rekli: Nikar je ne re- 24  
shimo, ampak vadlajmo ſa njo, zhiga bo,  
de bi ſe piſmu dopolnilu kir govori: Moje  
oblazhila ſo med ſeboj rasdejlili, inu ſa mojo  
ſuknjo vadlali. Inu to lizer ſo ſoldatji dela-  
li. Poleg krisha Jeſuſoviga pak ſo ſtale nje- 25  
gova Mati, inu ſeſtra njegove matere Ma-  
ria Kleofova, inu Maria Magdalena: Ka- 26  
dar je tedaj Jesus Mater, inu Jogra, kate-  
riga je lubil, poleg ſtojezhiga vidil, rezhe  
ſvoji materi: Shena, glej, tvoj Sin. Potle 27  
rezhe Jogru: Glej, tvoja mati. Inu od teiſte  
ure je njo Joger k' ſebi uſel. Po tem, ker 28  
je Jesus vedil, de je uſe dokonzhanu, de  
bi ſe piſmu dopolnilu, je rekal: Shejn ſim.  
Poſoda tedaj je ſtala polna jeſiha. Oni pak 29  
ſo gobo polno jeſiha, s' hiſopam povito,  
njemu k' uſtam podali. Kadar je tedaj Jesus 30  
jeſiha uſel, je rekal: Dopolnjenu je. Inu  
je s' nagneno glavo duſho dal. Judje tedaj 31  
(ker je bil dan perpravlanja) de bi trupla

v' Sabboto na krishi ne ostale, (ker taisti  
 Sabbotni dan je bil velik) so Pilatusha pro-  
 filili, de bi se njim kosti polomile, inu de bi  
 32 sneti bili: Soldatji so tedaj prishli. Inu so  
 lizer slomili kosti perviga, inu drugiga,  
 33 kateri je s' njim krishan bil. Kadar so pak  
 do Jesufa prishli, ker so vidili, de je she  
 34 mertu, niso njegovih kosti slomili: ampak  
 eden soldatov je s' sulizo njegovo stran  
 odperl, inu sdajzi je kri, inu voda mu tek-  
 35 la. Inu ta, ki je vidil, prizhuje; inu nje-  
 govu prizhovanje je resnizhnu. Inu on ve,  
 de resnizo govori: de tudi vi verujete. Sa-  
 36 kaj to se je godilu, de bi Pismu dopolnjenu  
 37 bilu: Nobene kosti mu ne slomite. Inu so-  
 pet drugu Pismu govori: Vidili bodo, ko-  
 38 ga so prebodli. Po tem pak je Joshef od  
 Arimatee (ker je bil Jesusov Joger, pak  
 na skrivnim sa volo strahu pred Judmi)  
 Pilatusha profil, de bi Jesusovu Telu snel.  
 Inu Pilatush je perpuhtil. Je tedaj prishal,  
 39 inu Jesusovu Telu snel. Je pak tudi pri-  
 shal Nikodem, taisti kateri je bil pervizh  
 po nozhi k' Jesusu prishal; inu je pernesil  
 40 masila Mire, inu Aloe, okoli stu liber. Sta  
 tedaj Jesusovu Telu usela, inuga v' tanzhi-  
 ze s' dishezhimi masili savila, kakor je per  
 41 Judih shega pokopavati. Je bil pak vert  
 tam, kjer je bil krishan; inu na verti nov  
 grob, v' kateriga she nobeden ni bil polo-  
 42 shen. Tam sta tedaj sa volo dnova Perprav-  
 lanja Judovkiga, ker je grob sraven bil,  
 Jesufa poloshila,



V' god vstajenja Jesufoviga ali  
velikonozhno nedelo.

I. List S. Pavla Apost. do Korinzhanov v'  
5. Poglavi 7. - 8. v.

Bratje, postergajte stari kvas, de bote 7  
novu testu, kakor ste tudi opresni. Nashe  
Velikonozhnu Jagne Kristul je she darovanu.  
Obhajajmo tedaj velikonozh, ne v' starim 8  
kvasu, tudi ne v' kvasu hudobie, inu  
malopridnosti, ampak s' opresnimi kruhi  
zhivosti, inu resnize.

Evangeli S. Marka.

v' 16. Poglavi 1. - 7. v.

Tisti zhal: so Maria Magdalena, inu Ma- 1  
ria Jakobova (Mati), inu Salome kupile  
dobru dishezhe masila, de bi prishle Je-  
susa masat. Inu pridejo prvi dan po sab- 2  
boti zelu sгодaj k' pokopalishu, kadar je  
sonze shlu is sagore. Inu so rekle med se- 3  
boj: Kdo nam bo kamen odvalil od dur  
pokopalisha? Inu se oserle, so vidile ka- 4  
men odvalen: bil je pa silnu velik. Inu so 5  
v' pokopalishe shle, inu vidile mladenzha  
sedeti na desni strani s' bejlim oblazhilam  
ogerneniga, inu so ostermele. On pak je 6  
rekal njim: Nikar se ne prestrashite: Kaj  
ne? jifhete Jesusa Nazarenfkiga krishaniga?  
ustal je, niga tukaj, glejte tu je mestu,  
kamor so ga poloshili: pojdite pak, po- 7  
vejte njegovim Jogram, inu Petru, de  
pred vami gre v' Galileo: tam ga bote  
vidili, kakor vam je povedal.

## Velikonozhni Ponedelik.

Branje is Dianja Apost. v' 10 Post. 37-43. v.

Tiste dni: je Peter v' sredi med ljudstvom  
 37 stal, inu rekal: Moshje bratje, vi veste,  
 kaj se je sgodilu po zeli Judei: ker je sa-  
 zhel v' Galilei po karsti, kateriga je osna-  
 noval Janes; kaku je Bog pomasal s' sve-  
 38 tim Duham, inu s' mozhjo Jesufa is Na-  
 zareta, kateri je okoli hodil, dobrotliv bil,  
 osdravlal use od hudizha nadlegovane, ker  
 39 je Bog s' njim bil: inu mi smo prizhe vfi-  
 ga, kar je sturil v' Judovski desheli, inu  
 Jerusalemi; inu tiga so na lejss obesili, inu  
 40 vmorili: tiga je Bog tretji dan obudil, inu  
 41 njega viditi dal, ne vsimu ljudstvu, ampak  
 od Boga pred isvolenim prizham: nam ka-  
 teri smo s' njim jedli, inu pili, po tem kadar  
 42 je od mertvih vstal: inu nam je ykasal  
 ljudstvu pridigovati, inu prizhovati, de je  
 on ta, kateri je od Boga postavljen sodnik  
 43 shivih, inu mertvih: timu vsi Preroki pri-  
 zhovanje dajejo, de odpufhanje grehov  
 fkusi njegovu ime vfi dobe, kateri v' nje-  
 ga verujejo.

Evangelij s. Lukesha v' 24. Postavi

13. - 36. v.

13 O tistim zhasu: Sta dva Jesufovih Jogrov  
 tisti dan shla v' terg po imenu Emaus, ki  
 je bil shestideset tekovnih ogradov od Jeru-  
 14 salema dalezh. Inu sta med seboj govorila  
 15 od usiga, kar se je sgodilu. Inu pergodilu  
 se je, kadar sta se pogovarjala, inu ispra-  
 fhovala, se je tudi Jesuf njima perblishal,  
 16 inu s' njima shal. Nju ozhi pak so bile

sadershane, de ga nista sposnala. On pak 17  
 je rekal jima: Kakufhni so ti pogovori,  
 katere imata med seboj po poti, inu sta  
 shalofna? Eden pak, ki mu je bilu ime 18  
 Kleofa, je odgovoril, inu rekal njemu: Si  
 ti sam ptujz v' Jerusalemi, inu nisi flifhal,  
 kaj se je te dni tam sgodilu? Inu on je 19  
 rekal njima: Kaj? Inu sta rekla njemu: Od  
 Jesusa Nazarenkiga, ki je bil Prerok,  
 mogozhen mosh v' djanji, inu v' besedi  
 pred Bogam, inu pred vlim ludstvam: inu  
 kaku so ga Vishi farji, inu oblastniki na- 20  
 shi v' smertnu obsojenje isdali, inu njega  
 krishali: mi pak smo upali, de on bo Is- 21  
 rael odréshil; al po vle to je danafs she  
 tretji dan, ker se je to sgodilu: so nafs 22  
 pak tudi ene shene nashih ustrashile; ka-  
 tere so per grobi pred dnovam bile; inu 23  
 ker niso njegoviga telefa nashle, so pri-  
 fhle, inu rekle, de so tudi perkasen Angel-  
 fko vidile, ki reko, de on shivi, inu eni 24  
 nashih so h' grobu fhli, inu ravnu taku  
 nashli, kakor so shene perpovedu-  
 vale, njega pak niso nashli. Inu on je re- 25  
 kal njima: O nespametna, inu kashniga  
 serza k' veruvanju v' vlim tem, kar so  
 Preroki govorili: ni li bilu Kristufu tega 26  
 terpeti, inu taku jiti v' svojo zhaft? Inu 27  
 je sazhel od vsih Prerokov, in jima islagal,  
 kar je bilu v' vsih Pismih od njega, Inu 28  
 so se perblishali tergu, kamer so fhli: inu  
 on se je delal, kakor de bi hotel dalej jiti.  
 Inu sta ga permorala, rekozha: Ostani s'nama, 29  
 she se mrazhi, inu dan se je she nagnil, in  
 je s' njima v' hisho shal. Inu pergodilu se 30  
 je kadar je s' njima per misi bil, je kruh  
 usel, inu ga posvetil, inu slomil, inu njima



31 dal. Takrat so se njima ozhi odperle, inu  
 šta ga sposnala: inu on je is. pred njih  
 32 ozhi sginil. Inu šta rekla med seboj; Ni li  
 bilu naju ferze gorezhe v' nama, ki je po  
 33 poti s' nama govoril, inu nama pilma ras-  
 lagal: inu šta ob tisti uri uftala, inu se v'  
 34 Jerusalem vernila; inu šta nashla enajstire  
 ukup sbrane, inu te, kateri so s' njimi bili;  
 ki so rekli: Gospod je resnizhnu uftal, inu  
 35 se je Simonu perkasal. Inu ona šta pove-  
 dala, kaj se je po poti sgodilu: inu kaku  
 šta ga po lomljenju kruha sposnala.

### Velikonozhni Torek.

*Branje is Djanja Apost, v' 13. Post. 26. - 33. v.*

26 Tiste dni je Pavl uftal, inu s' roko mig-  
 nil molzhati, rekozh; Moshje bratje, sinovi  
 Abrahamoviga rodu, inu kateri se med vami  
 Boga boje: vam je beseda svelizhanja po-  
 27 flana: sakaj v' Jerusalemi prebivajozhi,  
 inu njih vishi, ker tega niso sposnali, ne  
 besed Prerokov, katere se vsako Sabboto  
 beto, so jih s' obsojenjam dopolnili: inu  
 28 aku ravnu na njemu nizh smerti vredniga  
 niso nashli, so Pilatusha profili, de bi ga  
 29 vmorili; inu kadar so vse dopolnili, kar je  
 od njega pisaniga bilu, so ga is lejla  
 30 sneli, inu v' grob poloshili: Bog pak je  
 njega tretji dan od mertvih obudil; inu  
 31 vidili so ga vezh dni ti, kateri so s' njim  
 vred is Galilee v' Jerusalem prishli; inu ti  
 so do sdaj njegove prizhe pred ludstvam;  
 32 inu mi vam osnanujemo tisto oblubo, ka-  
 33 tera je bila nashim ozhetam sturjena. Sdaj  
 to je Bog nam njih otrokam dopolnil, ker  
 je obudil Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.

## Evangelij S. Lukesha

v' 24 Postavi 36. - 47. v.

O tistim zhasi: Je Jesus v' sredi med 36  
 svojimi Jogi stal, inu rekal njim: Mir vam  
 bodi: jes sim, ne bojte se. Oni so se pak 37  
 sbali, inu prestrašhili, inu mejnili, de duha  
 vidio. Inu je rekal njim: Kaj ste taku pre- 38  
 strašheni, inu take misli vashe serza obha-  
 jajo? poglejte mojih rok, inu nog, de 39  
 sim jest lam; potipajte, inu poglejte: sej  
 duh nima mesa, ne kosli, kakor vidite,  
 de jest imam. Inu kadar je to rekal, je 40  
 jim pokasal roke inu noge. Ker pak she 41  
 niso verovali, inu lo se od veselja zhudili,  
 je njim rekal: Imate kaj jesti tukaj? Oni 42  
 pak so mu kols pezhene ribe ponujali, inu  
 lat medu. Inu kadar je prizho njih jedel, 43  
 je usel ostanke, inu jim dal, inu rekal jim: 44  
 Te so besede, katere sim vam govoril,  
 kadar sim she per vas bil, ker more vse  
 dopolnjenu biti, kar je pisaniga v' Prerokih,  
 inu Pšalmih od mene. Takrat je odperl 45  
 njim um, de bi Pisma vuméli. Inu je re- 46  
 kal njim: Taku je pisanu, inu moglu je  
 biti, de je Kristus taku terpel, inu tretji  
 dan od mertvih ustal: inu de bi se v' nje- 47  
 govim imeni osnanuvala pokora, inu od-  
 pushanje grehov med vsemi narodi.

## Pervo Nedelo po Veliki nozhi

imenovane Bela nedela.

I. List. S. Janesa Apost. v' 5. Post. 4. - 10. v.

Prelubi, vse, kar je s Boga rojenu, svejt 4  
 premaga: inu to je premaganje, kateru  
 svejt premaga, našha vra. Kdo je, kateri 5

svejt premaga, svunaj tiga, kateri veruje,  
 6 de Jesus je Sin Boshji? Ta je, kateri je,  
 prifhal skusi vodo inu kri, Jesus Kristus:  
 ne samu v' vodi, ampak v' vodi inu kervi.  
 Inu Duh je, kateri prizhuje, de Kristus je  
 7 refniza. Sakaj trje so, kateri v' nebi pri-  
 zhujejo: Ozhe, Beseda, inu sveti Duh; inu  
 ti trie so enu. Inu trie so, kateri na semli  
 8 prizhujejo: Duh, inu voda, inu kri; inu  
 9 ti trie so enu. Aku zhloveshku prizhovanje  
 poterdimu, je prizhovanje Boshje vekshi:  
 10 ker je prizhuval od svojiga Sina. Kdor v'  
 Sina Boshjiga veruje, ima prizhovanje Bo-  
 shje v' sebi.

### Evangelij S. Janesa

v' 20 Poltavi, 19. - 31. v.

19 O tistim zhasi, Kadar je vezher bil tisti-  
 ga dnova perviga v' tedni, inu so duri,  
 kjer so Jogri bili sbrani, saperte bile sa  
 volo strahu pred Judmi: je Jesus prifhal,  
 inu v' sredo med nje stopil, inu njim re-  
 20 kal: Mir vam bodi. Inu kadar je to rekal,  
 je njim roke, inu stran pokasal. Jogri te-  
 daj so se veselili, ker so Gospoda vidili. On  
 21 je tedaj sopet njim rekal; Mir vam bodi: ka-  
 kor je ozhe mene poslal, aku tudi jest vafš  
 22 poslem. Inu kadar je to rekal, je v'nje dahnil,  
 23 in jim rekal: Prejmite Svetiga Duha: katerim  
 bote grehe odpušili, tem so odpušeni: inn  
 katerim bote njih saderšhali, tem so sader-  
 24 shani. Tomash pak, is med dvanajst eden,  
 imenovan Dvojzhizh, ni bil per njih, ka-  
 25 dar je Jesus prifhal. Drugi Jogri tedaj so  
 njemu povedali: Gospoda smo vidili. On  
 pak je rekal njim: Aku ne bom na njego-  
 vih rokah vidil snaminj sheblov, inu



svojiga persta poloshil v' rane sheblov, inu  
 poloshil svoje roke v' njegovo stran, ne  
 bom veruval. Inu zhes osem dni so njegovi 26  
 Jogri sopet noter bili, inu Tomash s' njimi.  
 Jesus je prifhal, ki so duri saperte bile,  
 inu je stal v' sredi, inu rekal: Mir vam  
 bodi. Potle rezhe Tomashu; Uloshi 27  
 svoj perst sem, inu poglej mojih rok, inu  
 podaj sem svojo roko, inu poloshi jo v'  
 mojo stran: inu ne bodi neveren, ampak  
 veren. Inu Tomash je odgovoril, inu rekal 28  
 njemu: Moj Gospöd, inu moj Bog! Jesus 29  
 rezhe njemu: Tomash! ker si me vidil, si  
 veruval: frezhni so ti, kateri niso vidili,  
 inu so verovali. Jesus je fizer she veliko 30  
 drugih zhudeshov sturil prizho svojih Jo-  
 grov, kateri niso v' teh bukvah sapifani.  
 Ti pak so sapifani, de verujete, de Jesus  
 je Kristus Sin Boshji: inu de verujozhi v'  
 njegovim imeni shivljenje imate.

### Drugo Nedelo po Velikinozhi.

I. List. S. Petra Apost. v' 2. Postavi  
 21. - 25. v.

Prelubi! Kristus je sa nafs terpel, inu 21  
 vam isgled sapustil, de po njegovih stopin-  
 jah hodite. On ni greha sturil, tudi ni bila 22  
 najdena golufia v' njegovih uslih. On, ka- 23  
 dar je bil preklinjan, ni klel; kadar je  
 terpel, ni protil; temuzh se je temu vdal,  
 kateri je njega krivizhnu sodil; on je nafhe 24  
 grehe v' svojim telesu sam nosil na lesu; de bi  
 mi greham odmerli, inu pravizhnosti shi-  
 veli; po njegovih ranah ste bili osdravleni.  
 Saj bili ste sgublene ovze, sdaj pak ste se preo- 25  
 bernili k' pastirju, inu Shkofu vashih dush.

## Evangelij S. Janesa

v' 10. Postavi 11. - 16. v.

- 11 Tisti zhaľ: Je Jesus Farisejam rekal; Jest  
 12 sim dober pastir. Dober pastir svoje shi-  
 13 vlenje da sa svoje ovze. Najemnik pak,  
 14 inu kateri ni pastir, kateriga niso ovze  
 15 lastne, vidi vovka priti, inu popusti ovze,  
 16 ovze. Najemnik pak bejši, ker je najem-  
 17 nik, inu njemu ni škreb sa ovze. Jest sim  
 18 dober Pastir, inu posnam ovze svoje, inu  
 19 moje posnajo mene. Kakor Ozhe mene pos-  
 20 na, taku tudi jest Ozheta posnam, inu  
 21 svoje shivljenje dam sa svoje ovze. Inu  
 22 imam she druge ovze, katere niso tega  
 23 hleva: inu morem tudi teiste perpelati, inu  
 24 bodo moj glas slišhale, inu bo en hlev,  
 25 inu en pastir.

## Tretjo Nedelo po Velikinozhi.

I. List. S. Petra Apost. v' 2. Postavi

11. - 19. v.

- 11 Prelubi, prošim vafš, sdershite se kakor  
 12 ptujzi, inu popotni, od mesnih shela, ka-  
 13 tere se vojskujejo soper dušho: imejte do-  
 14 bru sadershanje med neverniki: de name-  
 15 sti hudiga govorjenja od vafš kakor od  
 16 hudodelnikov, vafše dobre dela vidiozhi  
 17 Boga zhalte v' dan objiskanja. Bodite tedaj  
 18 vsaki zhloveshki stvaru podloshni sa volo  
 19 Boga; ali krajlu kakor nar višhimu, ali  
 20 Vojvodam, kakor od njega poslanim v'  
 21 moshtvanje nad hudodelniki, v' pohvalenje  
 22 pak dobrih. Taka je vola Boshja, de s'  
 23 dobrimi delmi ulša samafhite nespametnim

inu neumnim ludem: kakor prošli, inu ne 16  
 kakor taki, kateri imajo prostolet v' sagri-  
 nalu hudobic, temuzh kakor hlapzi Boshji.  
 Vse spofhtujte: brate lubite; Boga se bojte: 17  
 krajla v' zhasi imejte. Hlapzi bodite Go- 18  
 spodam s' vsim straham podloshni, ne  
 samu dobrim, inu krotkim, temuzh tudi  
 zhmernim. Sej to je perjetnu, v' Kristufu 19  
 Jesufu Gospodu nashimu.

### Evangeli S. Janesa.

v' 16. Postavi 16 - 22. v.

O tistim zhafi: Je Jesuf svojim Jogram 16  
 rekal: She majhinu, inu tedaj me ne bote  
 vidili: inu sopet majhinu, inu me bote  
 vidili: kjer grem k' Ozhetu. Eni med nje- 17  
 govimi Jogri tedaj so med seboj rekli:  
 Kaj je to, kar nam govori: She majhinu,  
 inu me ne bote vidili, in spet majhinu,  
 inu me bote vidili, inu grem k' Ozhetu?  
 So tedaj rekli: Kaj je to, kar on rezhe, 18  
 Majhinu? ne vejmo, kaj govori. Jesus pak 19  
 je sposual, de so ga hotli prashati, inu  
 je rekal njim: Od tega se prashate, ker  
 sim rekal, She majhinu, inu me ne bote  
 vidili, inu sopet majhinu, inu me bote  
 vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: 20  
 de bote jokali, inu plakali, svejt pak se  
 bo veselil: vi pa bote shalostni, al vashha  
 shalost bo v' veselje prevernjena: shena, 21  
 kadar rodi, ima shalost, ker je nje ura  
 prishla: kadar je pak otroka porodila, ne  
 smisli vezh na britkost sa volo veselja, de  
 je zhlovek na svejt rojen: inu ravnu tako 22  
 vi imate sizer shalost sdaj, bom vash pak  
 sopet vidil, inu vashhe serze se bo veselilu:  
 inu vashiga veselja vam ne bo nihzhe usel.



## Zheterto Nedelo po Velikinozhi.

List, Svetiga Jakaba Apost, I, Post, 17. - 21. v.

17 Prelubi, vsak nar bolshi dajik, inu  
vsaki po polnim dober dar je od sgoraj,  
inupride od Ozhetu svitlobe, per katerimu  
ni premenenja, tudi ne lenze kakiga pre-  
18 obrazhanja. Saj radovolnu nafs je s' besed-  
do resnize rodil; de smo pervine njegovih  
19 stvaru. Veste bratji moji prelubi. Bodi pak  
vsaki zhlovek hiter k' poslushanju: kasan  
pak h' govorjenju, inu pozhasen k' jesi.  
20 Kjer zhlovekova jesa ne dela pravize Bo-  
21 shje. Sa tega volo versite od sebe vso ne-  
zhednost, inu obilnost hudobie, inu v' krot-  
kosti ohranite vsajeno besedo, katera sa-  
more vashe dushe svelizhati.

## Evangelij S. Janesa

v' 16, Postavi 5. - 14. v.

5 O tistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram  
rekal; Grem k' temu, kateri je mene poslal;  
inu nobeden vafs me ne prasha, Kam gresht?  
6 ker sim pak to vam govoril, je shalost va-  
7 she serze napolnila. Al jest vam resnizo  
povem: Vam je bolshi, de jest grem; sa-  
kaj, aku ne pojdem, Trofhtar ne bo k'vam  
prishal; aku pak pojdem, ga bom k'vam  
8 poslal. In kadar bo on pershal, bo svejt  
sa volo greha, inu sa volo pravize, inu  
9 sa volo sodbe preprizhal. Sa volo greha  
10 lizer, ker niso v' mene veruvali: sa volo  
pravize pak, ker k' svojimu Ozhetu grem,  
11 inu mene po tem ne bote vidili, sa volo  
sodbe pak, ker je vojvoda tiga svejta she  
12 obsojen, She veliku vam imam povedati:

al sdaj ne morete nositi. Kadar bo pak 13  
 prišhal Duh resnize, vas bo on uzhil vso  
 resnizo. Kjer ne bo sam is sebe govoril:  
 ampak bo govoril, kar koli bo slišhal,  
 inu vam bo prihodne rezhi osnanuval. On 14  
 me bo ozhastliv, namrezh od mojga bo  
 usel, inu vam osnanuval.

### Peto Nedelo po Velikinozhi.

*List S. Jakoba Apost. v' 1. Post. 22. - 27. v.*

Prelubi, bodite delavzi besede, inu ne 22  
 samu poslušhavzi, s' komur sami sebe sa-  
 pelete. Sej, aku je kdo poslušhavez bese- 23  
 de, ne pak delavez: je enak zhloveku,  
 kateri svoj od rojstva doblen obras v' shpe-  
 gli ogleduje: ki ogledal se je, inu je prozh 24  
 lhal, inu berlh je posabil, kakushen je  
 bil. Kdor pak popolnimo Postavo prostosti 25  
 prav pregleda, inu bo v' njej ostal ne ka-  
 kor posabliv poslušhavez, ampak kakor  
 delavez, ta bo srezhen v' svojim djanji.  
 Aku pak kdo mejni, de je Boga bojezh, 26  
 pak ne bersda svojiga jesika, temuzh sa-  
 peluje svoje serze, tega bogabojezhost je  
 prasna. Zhišta, inu pred Bogam inu Ozhe- 27  
 tam neomadeshana bogabojezhost je ta;  
 Objiskvati srote, inu vdove v' njih nadlo-  
 gi, inu neomadeshaniga se ohraniti pred  
 tim svejтам.

### Evangelij S. Janesa

*v' 16. Postavi 23 - 30. v.*

O tistim zhafi; Je Jesus svojim Jogram  
 rekal; Resnizhnu, resnizhnu vam povem: 23  
 Aku bote kaj Ozheta v' mojim imeni pro-  
 sili, vam bo dal. Dosihmal niste nizh v' 24

25. mojim imeni profili: profite, inu bote pre-  
 jeli, de bo vashe veselje ispolnjenu. To  
 sim vam v' pripovestih govoril. Pride ura,  
 de ne bom vezh v' pripovistih vam govo-  
 26. ril, ampak vam bom ozhitnu od Ozheta  
 profili: inu vam ne rezhem, de bom jest  
 27. Ozheta profil sa vaf: Sej Ozhe vaf sam  
 ljubi, ker ste vi mene lubili, inu veruvali,  
 28. de sim jest od Boga isshal. Od Ozheta sim  
 isshal, inu prishal na svejt: sapustim svejt,  
 29. inu grem k' Ozhetu. Njegovi Jogri reko  
 njemu: Glej, sdaj ozhitnu govorish, inu  
 30. nobene pripovisti ne poveh: sdaj vemo,  
 de vse vesh, inu ne potrebuješh, de tebe  
 kdo prasha: sato verujemo, de si od Boga  
 is shal.

### V' Krishovim Tejdni

List S' Jakoba Apost v' 5. Postavi,  
 16. - 20. v.

16. Prelubi, povejte si med seboj, svoje gre-  
 he, inu molite eden sa drugiga, de bote  
 ohranjeni: vsaj veliku velja stanovitna mo-  
 17. litu pravizhniga Elias je bil terplenju pod-  
 vershen zhlovek ravnu kakor mi: inu je is-  
 serza molil, de bi na semlo desh ne shal,  
 in ni bilu desha tri lejta, inu shest meszov.  
 18. Inu je sopet molil, inu nebu je desh dalu,  
 19. inu semla je rodila svoj sad. Bratje moji,  
 aku bo kdo med vami od relni-e sa shal,  
 20. inu ga bo kdo vernil, naj vé, de kdor gresh-  
 nika verne od njegove krive poti, reshi  
 njegovo dusho od smerti, inu pokrie veli-  
 ku shtevilo grehov



## Evangelij Š. Lukesha

v' 11. Postavi, 5. - 13. v.

O tistim zhaši: Je Jesus svojim Jogram  
 rekal: Kdo vafš bo imel priatela, inu poj- 5  
 de k' njemu ob polnozhi, inu mu porezhe:  
 Priatel, pošodi meni tri hlebe: Lejmoj pria- 6  
 tel je prišhal k' meni is zesse, inu nimam  
 nizh, kar bi pred-nj položil, inu uni bi 7  
 od snotraj odgovoril, inu rekal: Ne delaj  
 meni nepokoja, duri so she saperte, i-  
 nu moji otrozi so s' menoj v' hrami, ne 8  
 vterpim uštati, inu tebi dati. Inu aku bo  
 uni she dalaj terkal, vam povem, de aku  
 ravno bi ne uštal, inu njemu ne dal, sato,  
 ker je njegov priatel, bo vonder sa volo  
 njegove nadleshnosti uštal, inu njemu dal,  
 kolikur potrebuje. Inu jest vam rezhem: 9  
 Profite, inu se vam bo dalu; jifhite, inu  
 bote nashli; terkajte, inu se vam bo od-  
 perlu. Sledni, kateri profi, ta prejme: inu 10  
 kateri jifhe, ta najde, inu kateri terka,  
 temu se odpre. Kdo pak is vafš bo ozhe- 11  
 ta kruha profil, bo li njemu kamen dal?  
 ali ribe: bo li njemu na mestu ribe kazho  
 dal? ali zhe bi ga jajza profil: bo li nje- 12  
 mu shkorpiona podal? aku tedaj vi, ki ste 13  
 hudobni, snate dobre darove dajati svo-  
 jim otrokam; koliku vezh bo vafš Ozhe  
 is nebels dobriga Duha dal tem, ki ga  
 profio.

Dan in god Kristusoviga Vnebohoda

Branje is Djanja Apost. v' 1. Postavi

I. - II. v.

V' pervim pismu fizer sim govoril, o Teo- I

fil, od ufiga, kar je Jesus od sazhetka de-  
 2 lal, inu uzhil do dnova kadar je isvolje-  
 nim Apostelnam skusi Svetiga Duha sapov-  
 3 di dal, inu gori uset bil; katerim je tudi  
 skasal po svojim terplenji s' mnogmi sna-  
 minji, de je shiv, inu se je njim perkasu-  
 val shtirdeset dni, ter je govoril od kraj-  
 4 lestva Boshjiga. Inu kadar je s' njimi jedel  
 je njim sapovedal, ne hoditi od Jerusalema  
 ampak zhakat oblube Ozhetove (rekozh,) )  
 5 katero ste slisnali is mojih ust: Janes je  
 hizer karhoval s' vodo, vi pak bote kar-  
 heni s' Syetim Duham ne dolgu po tih dneh.  
 6 Ti tedaj, kateri so vkup sbrani bili, so ga  
 prashali, rekozhi: Gospod, bosh v' tim  
 zhafi krajlestvu Israelzam sopet postavil?  
 7 Rekal je pak njim: Vam ne gre vediti  
 zhalov, ali ure, katere je Ozhe v'  
 8 svoji oblasti ohranil: ampak prejeli bote  
 mozh Svetiga Duha, kateri bo v' vafs doli  
 prishal, inu bote meni prizhe v' Jerusale-  
 mi, inu po uli Judei, inu Samarii, inu do  
 9 kraja svejta. Inu kadar je to isgovoril, se  
 je prizho njih kvishku sdvignil: inu oblak  
 10 je njega gori usel is -pred njih ozhi. Inu ka-  
 dar so ga gledali v' nebu, gredozhiga,  
 glej, sta dva moshha per njih slala v' belih  
 11 oblazhilih, inu sta rekla: Moshje Galilej-  
 ski, kaj stojte, inu gledate v' nebu? ta  
 Jesus, kateri je spred vafs v' nebu uset bil,  
 bo taku prishal, kakor ste ga vidili v' ne-  
 bu jiti.

### Evangelij S. Marka

v' 16. Postavi 14. - 20. v.

14 O timstih zhafi: kadar so enajst Jogri per  
 misi bili, se je njim Jesus perkasal, inu

je svaril njih nevero, inu terdobo njih ser-  
 za, ker tem, ki so vidili, de je uftal, ni-  
 so verjeli. Inu je rekal njim: Pojdite po  
 vſim ſvejt, inu osnanujte Evangelij vſi ſtva-  
 ri: kdor bo veruval, inu bo karſhen, ta bo 16  
 svelizhan: kdor pak ne bo veruval, bo po-  
 gublen, ſa temi pak, kateri bodo verova- 17  
 li, pojdejo te snaminja: V' mojim imeni  
 bodo hudizhe isganjali, nove jesike go-  
 vorili; kazhe preganjali, inu aku bodo kaj 18  
 ſirupeniga pili, jim ne bo ſhkodovalu; na  
 bolnike bodo roke pokladali; inu ti ſe bo-  
 do dobru pozhutili. Inu Gospod Jesus, po 19  
 tem kadar je s' njimi isgovoril, je bil go-  
 ri uſet v' nebu, inu ſedi na deſnizi Boſh-  
 ji. Oni pak ſo ſhli, inu povſot pridigovali, 20  
 inu Gospod je s' njimi delal, inu beſedo  
 poterjoval s' zhudeshi, kateri ſo ſe ſa tem  
 godili.

## V' ſheſto Nedelo po Velikinozhi.

I. Liſt S Petra Apoſt. v' 4. Poſtavi  
 7. - 11. v.

Prelubi, bodite pametni, inu zhujte v' 7  
 molitvah. Pred vſimi rezhmi pak imejte 8  
 vedno lubesen med ſeboj; ſakaj lubesen  
 pokrie obilnu ſhteſtilu grehov. Usamite ra- 9  
 di eden drugiga pod ſireho bres godernjan-  
 ja. Kakor je vſakprejel dar, s' tim poſtre- 10  
 ſite drugim, kakor dobri delivzi mnogiterne  
 miloſti Boſhje. Aku kdo govori, naj govori 11  
 kakor Boſhje beſede: aku kdo ſtreshe, naj  
 ſtreshe is mozhi, katero Bog daje: de bo  
 Bog v' vſih rezheh zheſhen po Jeſusu Kri-  
 ſtuſu Gospodu naſhimu.



## Evangelij S. Janesa

v' 15. Post. 26. v. inu 16. Post 1. - 4.

O timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram  
 26 rekal: Kadar bo Odshalnik prishal, kateri-  
 ga vam bom jest od Ozheta poslal, Duh  
 refnize, kateri od Ozheta isehaja, bo on od  
 27 mene prizhoval; inu tudi vi bote prizhova-  
 1 li, ker ste od sazhetka per meni. To sim  
 2 vam govoril, de se ne pohujshate. Is shol  
 vas bodo vergli; al ura pride, de sleden,  
 kateri vas umori, bo mejnil, de Bogu  
 3 flushbo sturi. Inu to vam bodo sturili,  
 4 ker ne posnajo ne Ozheta, ne mene. To  
 sim pak govoril vam, de kadar bo ura pri-  
 shla, se spomnite, de sim jest to vam po-  
 vedal.

## V' God Vinkufhtne Nedele.

Branje is Djanja Apost. v' 2. Postavi

1, - II. v.

1 Kadar je bilu petdeset dni (po Veliki.  
 nozhi) dopolnjenih, so bili vsi vkupej na  
 2 tim mesti: inu na naglim je is neba vstal  
 shum kakor pridejozhiga silnigapishha, inu  
 je vso hisho napolnil, v' kateri so sedeli.  
 3 Inu jim so se perkasali jesiki, kokor ognja,  
 4 inu je verh njih vsakiga sedel: inu vsi so  
 bili s' Svetim Duhom napolnjeni, inu so  
 sazheli s' mnogirimi jesiki govoriti, ka-  
 5 kor je jim dal Sveti Duh isgovoriti. Sopak  
 prebivali v' Jerusalemi Judje, bogabojezhi  
 moshje, is vsakiga naroda, kateri je pod  
 6 nebam. Kadar se je pak to rasglasilu, je  
 mnoshiza vkup prishla, inu se je sausela,

ker je nje usak po svojini jesiku slifhal go-  
 voriti. Vsi pak so ostermeli inu se zhudili, 7  
 rekosh: Glejte, kaj ne, de so vsi ti, ka-  
 teri govore, Galilejzi? inu kaku smo mi 8  
 slifali vlak svoj jesik, v' katerimu smo ro-  
 jeni? Partjani, Medjani, inu Elamzi, inu 9  
 kateri prebivajo v' Mesopotamii, Judei,  
 inu Kappodozii, v' Ponti, inu Asii, v'  
 Frigii, inu Pamfilii, v' Egipti, inu straneh 10  
 Libie, katera je, per Zireni, inu ptujzi is  
 Rima, tudi Judje, inu preobernenzi, Kre- 11  
 tani, inu Arabzi: smo jih slifhali s' nash-  
 mi jesiki govoriti velike dela Boshje.

### Evangelij S. Janesa

v' 14. Postavi 23. - 31. v.

O tistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram 23  
 rekal: Aku kdo mene lubi, bo moje besede  
 derskal: inu moj Ozhe ga bo lubil,  
 inu bomo k' njemu prifhli, inu per njemu  
 prebivali. Kdor ne lubi mene, mojih besed 24  
 ne dershi. Inu besede, katere ste slifhali,  
 niso moje, ampak Ozheta, kateri je mene  
 poslal. To sim vam govoril, dokler sim 25  
 per vas bil. Besednik pak Sveti Duh, ka- 26  
 teriga bo Ozhe v' mojim imeni poslal, on  
 vas bo vse uzhil, inu vam bo vse dogovar-  
 jal, kar koli vam bom (she) rekal. Mir 27  
 vam sapustim, svoj mir vam dam. Vashe  
 serze naj se ne prestahni, inu ne boji. Sli- 28  
 fhali ste, de sim vam jest rekal: Grem,  
 inu pridem k' vam. Aku bi mene lubili,  
 bi se veselili, de grem k' Ozhetu: ker  
 Ozhe je vekshi od mene. Inu sdaj sim vam 29  
 povedal, prejden se sgodi, de verujete;  
 kadar se bo sgodilo. Ne bom dalaj veliku 30  
 s' vami govoril. Vojvoda tiga svejta sfer

31 pride, pa v' meni n'zh nima. Ampak de svejt  
sposna, de Ozheta lubim, iuu taku delam,  
kakor je meni Ozhe sapovedal.

### V' Vinkufhtni Ponedelik.

*Branje is Djanja Apost. v' 10. Post. 42.-48. v.*

Tiste dni je Peter svoje usta odperel,  
42 inu rekal: Moshje bratji, nam je Gospod  
vkasal med ludstvam pridigovati, inu pri-  
zhovati, de je on ta, kateri je od Boga  
43 postavljen sodnik shivih, inu mertvih: ti-  
mu vsi Preroki prizhovanje dajejo, de od-  
puhanje grehov skusi njegovu ime usi dobe,  
44 kateri va-nj verujejo. Dokler je Peter te  
besede she govoril, je sveti Duh padel na  
45 vse, kateri so besedo posluhali. Inu verni is  
obrese, kateri so s' Petram prishli, so se  
savseli; ker je gnada svetiga Duha tudi na  
46 nevernike bila islita. Sakaj slisali so jih  
mnoge jesike govoriti, iuu Boga visoku  
47 zhastiti. Tedaj je Peter rekal: More li kdo  
vode braniti, de bi ne bili karsheni ti,  
kateri so svetiga Duha prejeli, kakor tudi  
48 mi? Inu je vkasal jih karstiti v' imeni Go-  
spoda Jesufa Kristusa.

### Evangelij S. Janesa

v' 3. Postavi 16. - 21. v.

O tistim zhali; Je Jesus Nikodemu rekal:  
16 Taku je Bog svejt lubil, de je dal svojiga  
edinu rojeniga Sina; de sledni, kateri v'  
njega veruje, ne bo pogublen, ampak vezh-  
17 nu shivljenje ima. Saj Bog svojiga Sina ni  
na svejt posljal, de bi svejt sodil, ampak de  
18 bi skusi njega svejt svelizhan bil. Kdor v'  
njega veruje, ne bo sojen; kdor pak ne



veruje, je she sojen; ker ne veruje v' ime  
 edinu rojeniga Sina Boshjiga. To je pak 19  
 sodba: Ker je luzh na svejt prishla, inu  
 ludje so vezh tamo, ku luzh lubili: ker  
 njih dela so bile hude. Sledni pa, kateri 20  
 hudu dela, luzh sovrashi, inu ne pride na  
 svitlobo, de ne bodo njegove dela svarje-  
 ne: kdor pak resnizo dela, pride na svit- 21  
 lobo, de njegove dela bodo ozhitne, ker  
 so v' Bogu sturjene.

### Vinkushtni Torek.

*Branje is Djanja Apost. v' 8. Post. 14. - 17. v.*

Teiste dni, kadar so Apostelni, kateri 14  
 so bili v' Jerusalemi, flishali, de je Sama-  
 ria besedo Boshjo sprejela, so k' njim poslali  
 Petra, inu Janesa. Kadar sta ona prishla, 15  
 sta sa nje molila, de bi svetiga Duha pre-  
 jeli: ker v' nobeniga njih she ni prishal, 16  
 ampak samu karsheni so bili v' imeni Go-  
 spoda Jesusa. Tedaj sta roke na nje pokla- 17  
 dala, inu so prejeli svetiga Duha.

### Evangelij S. Janesa

v' 10. Postavi 1. - 10. v.

O tistim zhafi: Je Jesus Farisejam rekal: 1  
 Resnizhnu, resnizhnu vam povem, kdor ne  
 gre skusi urata v' ovzhji hlev, ampak  
 lese drugod, ta je tat, inu rasbojnik, kdor 2  
 pak skusi urata gre, je pastir ovzhji, temu 3  
 uratar odpre, inu ovze njega glafs flishjo,  
 inu svoje ovze po imeni klizhe, inu jih  
 past vodi: inu kadar svoje ovze ispuisti, 4  
 gre pred njimi: inu ovze gredo sa njim,  
 ker posnajo njegovi glafs: sa ptujim pak 5  
 ne gredo, ampak od njega bejshe, ker ne

6 pšnajo ptujih glasa. Ta pregovor je  
 7 Jesuf njim povedal. Oni pak niso vu-  
 8 meli, kaj je njim govoril. Jesuf je tedaj  
 9 sopet njim rekal: Resnizhnu, resnizhnu  
 10 vam povem, jest sim urata ovaz. Vsi, ko-  
 likur jih je prishlu, so tatje, inu rasbojni-  
 ki: inu ovze jih niso posluhale. Jest sim  
 urata. Aku kdo skusi mene noter poide,  
 bo svelizhan: inu bo noter, inu vun ho-  
 dil, inu pasho nashal. Tat ne pride,  
 svunaj de krade, inu kole, inu pokon-  
 zha. Jest sim prishal, de one shivlenje  
 imajo, inu obilnisthi imajo.

### V' Prasnik Presvete Trojize.

*List S. Pavla Apost. do Rimzov v' II.*

*Postavi 33. - 36. v.*

33 O visokost bogastva Boshje modrosti, inu  
 34 snanja! kaku nesapopadne so njegove sod-  
 35 be, inu neisvedlive njegove poti! Kdo je  
 36 le misel Gospodovo sposnal, ali kdo je nje-  
 gov svetovavez bil? Ali kdo je njemu pred  
 kaj dal, de bi se njemu povernilu? Sej is  
 njega, inu skusi njega, inu v' njemu je  
 vse: njemu bodi zhasht, inu hvala na ve-  
 koma. Amen.

### Evangeli S. Matevsha

*v' 28. Postavi 18. - 20. v.*

18 O tistim zhafi: Je Jesuf svojim Jogram  
 19 rekal: Meni je dana vsa oblast v' nebesih,  
 inu na semli: Pojdite tedaj, inu uzhite vse  
 narode, inu karshujte jih v' imeni Ozheta,  
 20 inu Sina, inu svetiga Duha: uzhite jih der-  
 shati vse, kar koli sim vam sapovedal: inu  
 glejte, jest sim s' vami vse dni do konza  
 svejta.

## V' pervo Nedelo po Vinkuštib.

## I. List S. Janesa Apost. v' 4. Post. 8.-21. v.

Prelubi, Bog je lubesen. V' tem se je lu- 8  
 besen Boshja proti nam skasala, ker je 9  
 Bog svojiga edino-rojeniga Sina na svejt  
 poslal, de bi mi skusi njega shiveli. V' 10  
 tem obstoji lubesen; ne kakor de bi bili  
 mi Boga lubili, ampak ker je on nas pred  
 lubil, inu svojiga Sina poslal v' spravo sa  
 nashe grehe. Prelubi, aku nas je Bog taku 11  
 lubil; moremo tudi mi eden drugiga lubiti.  
 Boga nobeden nikdar ni vidil. Aku se med 12  
 seboj lubimo, Bog v' nas ostane, inu nje-  
 gova lubesen je v' nas popolnima. Po tem 13  
 iposnamo, de v' njemu ostanemo, inu on  
 v' nas; ker nam je od svojiga duha dal. 14  
 Inu mi smo vidili, inu prizhujemo, de je  
 Ozhe svojiga Sina poslal odreshenika svejta.  
 Kdor koli bo povedal, de Jesus je Sin Bo- 25  
 shji, Bog ostane v' njemu, inu on v' Bogu.  
 Inu mi smo spoznali, inu lubesni verovali, 16  
 katero Bog ima do nas. Bog je lubesen:  
 inu kdor v' lubesni ostane, v' Bogu ostane,  
 inu Bog v' njemu. V' temu je lubesen Bo- 17  
 shja per nas popolnim, de imamo saupanje  
 ob dnovu sočbe: sakaj kakor je on, taku  
 smo tudi mi sa tim svejti. Strahu ni v' lu- 18  
 besni: ampak popolnim lubesen strah vun  
 vershe; sej stah ima terplenje: kdor se  
 pak boji, ni popolnim v' lubesni. Lubimo 19  
 mi mi tedaj Boga, ker je Bog nas pred  
 lubil. Aku kdo jorezhe lubim Boga, inu 20  
 bo svojiga brata svrashil, je lashnik. Sa-  
 kaj kdor svojiga brata ne lubi, ki ga vidi,  
 kaku samore Boga ubiti, kateriga ne vi-



21 di? Inu to sapoved imamo od Boga, de  
kdor Boga lubi, naj tudi svojiga brata lubi.

### Evangelij Š, Lukesha.

v' 6. Postavi 36. - 42. v.

O tistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram  
36 rekal: Bodite smileni, kakor je tudi vasli  
37 Ozhe smilen: ne sodite, inu ne bote sojeni;  
ne pogublujte, inu ne bote pogubljeni: od-  
38 pustite, inu vam bo ogpuhenu: dajte, inu  
se vam bo dalu: dobro natlazheno, inu  
potreseno, inu zhes tekozho mero vam bo-  
do dali v' vashe narozhje: s' kakorshno  
mero bote merili, s' tako se vam bo od-  
39 merjalu. Je pak jim tudi to pergliho govo-  
ril: More li slejpez slejpa voditi? kaj ne  
40 de oba v' jamo padeta? Vzheniz ni vezhi  
od mojstra, popolnim pak bo vsaki, zhe je  
41 kakor njegov mojster. Kaj pak vidish pes-  
der v' ozhesi svojiga brata; bruna pak, v'  
42 svojimu ozhesi, ne zhutish? ali kaku sa-  
moresh rezhi svojimu bratu: Brat, pusti, bom  
pesder is svojiga ozhesa isderel, ti pak sam  
v' svojim ozhesi bruna ne vidish? Hinavez,  
versi prej brun is svojiga ozhesa, inu potle  
bofh vidil isderati pesder is ozhesa svojiga  
brata.

### V' prasník s. reshniga Télefa.

List glej velki zhetertik, stran 73.

### Evangelij Š. Jænesa

v' 6. Postavi 56. - 59. v.

O tistim zhasi: Je Jesus Judovskim mno-  
56 shizam rekal; Moje mesu je sa res jed;  
57 inu moja kri je sa res pitje. Kdor moje

mesu jé, inu pije mojo kri, v' meni ostane,  
 inu jest v' njemu. Kakor je mene shivi 58  
 Ozhe poslal, inu jest shivim sa volo Ozhe-  
 ta: taku bo tudi ta, kateri mene jé, shi-  
 vel sa volo mene. Ta je kruh, kateri je is 59  
 nebes prifhal. Ne kakor so jedli vafhi O-  
 zhetji Manno, inu so umerli. Kdor ta kruh  
 jé, bo vekoma shivel.

## Drugo Nedelo po Vinkufbtih.

I. List S. Janesa Apost. v' 3. Post. 13. - 18. v.

Prelubi, nikar se ne zhudite, aku val 13  
 svejt sovrashi. Mi vemo, de smo od smerti 14  
 v' shivljenje preneseni bili, ker brate lubi-  
 mo. Kdor ne lubi, ostane v' smerti: sledni, 15  
 kateri svojiga brata sovrashi, je vbijavez.  
 Inu veste, de noben vbijavez nima vezhniga  
 shivljenja v' sebi oblojezhiga. V' tem smo 16  
 sposnali lubesen Boshjo, ker je on svoje  
 shivljenje sa nas postavil: tudi mi moremo  
 sa brate shivljenje postaviti. Aku bi kdo 17  
 premoshenje tiga svejta imel, inu bi vidil  
 svojiga brata v' potrebi, inu bi svoje serze  
 njemu saperl: kaku nek prebiva lubesen  
 Boshja v' njemu? Otrozhezhi moji, ne lu- 18  
 bimo s' besedo, tudi ne s' jesikam, ampak  
 v' djanji, inu resnizi,

Evangelij S. Lukesha

v' 14. Postavi 16. - 24. v.

O tistim zhafti: Je Jesus Farisejam to  
 pergliho govoril; Nekdo je naredil veliko 16  
 vezherjo, inu je njih veliko povabil. Inu 17  
 je svojiga hlapza poslal ob uri vezherje  
 povablenim povedat, de bi prifhli, ker  
 je vse she perpravleno. Inu so se sazheli 18

eden po drugim vli isgovarjati. Pervi je rekal njemu: Prilavo sim kupil, inu morem jiti, inu jo ogledati: Prosim te, imej me isgovorjeniga. Inu drugi je rekal: Pet jarmov volov sim kupil, inu grem jih poskusit: prosim te, imaj me isgovorjeniga. Inu eden je rekal: Oshenil sim se, inu sa volo tega ne morem priti. Inu ki je hlapez nasaj prishal, je to svojimu gospodu povedal. Takrat se je hišni gospodar raserdil, inu je svojmu hlapzu rekal: Pojdi hitru na terge, inu zeste v' mesti; inu perpeli sem noter uboge, inu hrome, inu slepe, inu krulove. Inu hlapez je rekal: Gospod, šurjenu je, kakor si sapovedal, inu she je prostor. Inu Gospod rezhe hlapzu: Pojdi na zeste, inu sa ploti; inu permoraj jih priti, de se bo moja hišha napolnila. Povem pak vam, de nobeden unih mosh, kateri so bili povableni, ne bo moje vezherje okufil.

### V' tretjo Nedelo po Vinkuških.

*I. List S. Petra Apost. v' 5. Post. 6. - 11. v.*

6 Prelubi, ponishajte se pod mogožno roko Boshjo, de vas Bog ob zhasi objiskanja povisha: vso svojo škerb njemu pustite, ker on sa vas škerbi. Bodite tresni, inu zhujte: sakaj hudizh vash sopernik hodi okoli kakor rujovezh lev, inu jishe, koga bi posherl: temu soper stojte terdni s' vero; inu vidite, de so vashi po svejtu raskropleni bratji v' ravnu takim terplenju. Bog pak vse milosti, kateri nas je po Kristusu Jesusu k' svoji vezhni zhasi poklizal, bo nas, po tim ker bomo majhin zhas terpeli,



popolnim dobre, terdne, inu mozhne sturil.  
Njemu zhašt, inu gospolivu od vekoma do 11  
vekoma. Amen.

## Evangeli S. Lukesha

v' 15. Postavi 1. - 10. v.

O tistim zhafu: So se zolnarji, inu greslh- 1  
niki k' Jesusu perblishuvali, njega poslu-  
shat. Inu Fariseji inu Pismarji so godernjali, 2  
rekozh; Ta greslhniko sprejema, inu s'  
njimi je. On je pak njim to pergliho govor- 3  
ril, rekozh: Kdo med vami, ki ima stu 4  
ovaz, inu njih eno sgubi, ne pusti li devet  
inu devetdeset v' puhavi, inu gre po sgu-  
bleno, dokler jo najde? kadar jo najde, 5  
jo na svoje rame s' veseljam sadene. Inu 6  
kadar domu pride, poklizhe vkup priatle,  
inu sosede, inu rezhe njim: Rasveselite se  
s' menoj, ker sim svojo sgubleno ovzo na-  
shal. Povem vam, de bo ravnu taku she 7  
vekl'hi veselje v'nebesih nad greslhnikom, ki  
se spokori, ku nad devet inu devetdeset  
pravizhnih, kateri pokore ne potrebujejo.  
Ali katera shena, ki ima deset denarjov, 8  
inu eniga sgubi, ne pershge li luzhi, inu  
ne pomete listhe, ter skerbnu jishhe, dokler  
ga najde? kadar ga najde, poklizhe vkup 9  
priatelze, inu sosedine, rekozha: Rasvese-  
lite se s' menoj, nashla sim denar, kateriga  
sim sgubila. Taku, povem vam bo veselje 10  
pred Boshjimi Angeli nad greslhnikom, ka-  
teri se spokori.

Zheterto Nedelo po Vinkušhtih.

List S. Pavla Ap. do Rim. v' 8 Post. 18. - 23. v.

Bratji, mejnim, de terplenje sedajnega 18

19 zhasa ni veliku proti prihodni zhasi, ka-  
 20 tera bo nad nami rasodeta. Ker vsa stvar  
 shelnu zhaka rasodenja Boshjih otrok.  
 21 Sej nezhimernosti so stvari podvershene, ne  
 is svoje vole, temuzh sa volo tigaištiga,  
 22 kateri je njih podvergel upanju, de tudi  
 te stvari bodo is flushnosti trohnenja reshe-  
 ne, inn h' zhasi otrok Boshjih oproštene.  
 23 Ker vemo, de vsa stvar do sdaj sdihuje,  
 inu stoka, kakor shena na porodi. Ne pak  
 samu ona, ampak tudi mi, kateri imamo  
 pervine Duha: tudi mi sami per sebi sdi-  
 hujemo, ker zhakamo goriusetja med otro-  
 ke Boshje, inu odreshenja svojiga telefa  
 v' Kristusu Jesufu Gospodu nashimu.

### Evangelij Š. Lukesha

v' 5. Post. 1. - 11. v.

1 O tistim zhasi: kadar so mnoshize Jesu-  
 sa obsule, de bi besedo Boshjo poslušhale,  
 2 je on stal sraven jesera Genezaret. Inu je  
 vidil dva zholna sraven jesera stozeha:  
 ribzhi pak so vun stopili, inu mreshe ispe-  
 3 rali. On je pa stopil v' zholn Simonov,  
 inu je profil zholn enu malu od kraja odri-  
 niti. Inu je sede mnoshize is zholna uzhil.  
 4 Kadar je pak jenjal govoriti, je rekal Si-  
 monu: Peli na globoku, inu versite svoje  
 5 mreshe, de ulak šurite. Inu Simon je od-  
 govoril, inu rekal njemu: Mojster! zelo  
 nozh smo delali, inu nismo nizm ujeli: na  
 tvojo besedo pak bodem mresho vergel.  
 6 Inu kadar so to šturili, so sajeli veliko rib,  
 7 mresha pak se jim je tergala. Inu so mi-  
 gali svojim tovaršham, v' drugim zholni,  
 de bi prišli, inu jim pomagali. Inu so  
 prišli, inu obadva zholna napolnili, taku

de šta se skoraj potopila. Simon Peter to vi- 8  
diti se vershe pred kolena Jesusu, rekozh:  
Gospod, pojdi vun od mene, jes sim gre-  
shen zhlovek. Sakaj grosa je njega obshla, 9  
inu vse, kateri so s'njim bili, nad ulakam  
rib, kateriga so shurili: Ravnu taku pak 10  
tudi Jakoba, inn Janesa Zebedeova sinova  
Simonova tovarsha. Inu Jesus rezhe Simo-  
nu: Ne boj se; od sedaj sa naprej bosh  
ludi lovil. Inu so zholne h' kraju potegnili, 11  
vse popustili, inu sa njim sbli.

### Peto Nedelo po Vinkufhtih.

*I. List S. Petra Apost. v' 3. Post. 3. - 15. v.*

Prelubi, bodite vsi ene misli med seboj, 8  
poterpeshlivi, bratovske lubesni polni,  
smileni, tihi, ponishni; ne povernite hudi- 9  
ga s' budim, ne kletve sa kletvo ampak  
dobru volhite: sej v' to ste poklizani, de  
bi shegen sa dejlesh posedli. Kdor hozhe 10  
shivljenje veselu imeti, inu dobrih dni vi-  
diti, naj dershi svoj jesik od hudiga, inu  
njegovi shnabli naj ne govore golusie: naj 11  
se varuje hudiga, inu dobru dela: naj mir  
jishe, inu se ga dershi. Ker ozhi Gospodove 12  
so obernene na pravizhne, inu njega ushe-  
sa na njih molitve: obras Gospodov je pak  
soper hudodelnikam. Inu kdo bo vam shko- 13  
doval, aku bote sa dobru uneti? Zhe pak 14  
tudi kaj sa pravize volo terpite, blagor  
vam. Njih shabovanja pak ne bojte se, inu  
ne pustite se motiti. Gospoda Kristusa pak 15  
posvezhujte v' svojih serzih.



Evangelij s' Matevsha  
v' 5. Postavi 20. - 24. v.

O tistim zhafi; Je Jesus svojim vuzhen-  
zam rekal: Aku valha pravizihnosti ne  
bo obilnisthi od Pismarske, inu Farisejske,  
21 ne pojedete v' nebesku krajlesivu. Slisnali  
ste, de je starim rezhenu; Ne vbijaj, kdor  
22 bo pak ubil, bo sodbi podvershen. Jes  
pak vam povem: de sledni, kateri se nad  
svojim bratom serdi, bo sodbi podvershen.  
Kdor bo pak svojimu bratu rekal, Raka:  
bo sberalishu podvershen. Kdor mu pak  
porezhe, shanta; bo podvershen peklen-  
23 skimu ognju. Kadar tedaj svoj dar do al-  
tarja pernesesh, inu se tam spomnisthi, de  
24 tvoj brat kaj soper tebe ima, puhi ordi  
svoj dar pred altarjam, inu pojdi prej se  
spraviti s' svojim bratom, inu tedaj pridi,  
inu opravi svoj dar.

V' shesto Nedelo po Vinkustih.

List s' Pavla Apost. do Rimzov v' 6.  
Postavi 3. - 11. v.

3 Bratji, ne veste le, de vsi, kateri smo  
v' Jesufa Kristusa karsheni, smo v' njegovi  
4 smerti karsheni? Sej s' njim smo pokopani  
v' karshi v' smert: de imamo, kakor je Kri-  
stuf vstal od mertvih skusi zhast Ozhetovo,  
taku tudi mi v' novim shivlenji hoditi.  
5 Aku smo v' njega usajeni skusi podobnost  
njegove smerti: bomo tudi (skusi podob-  
6 nost njegoviga) ustajenja. Ker vemo, de  
je bil nash stari zhlovek s' njim vred kri-  
shan, de bi bilu telu greha rasdjanu, inu  
de bi sa naprej grehu vezh ne flushili.

Kateri pa je vmerl, je od greha opravi- 7  
 zhen. Aku smo pak s' Kristusom vmerli, 8  
 verujemo, de bomo tudi s' Kristusom vred  
 shiveli. Inu vemo, de Kristus, kadar je 9  
 enkrat od mertvih vstal, vezh ne vmerje,  
 smert ne bo dalej njega gospodovala. Sej 10  
 ker je umerl, je savolo greha enkrat vmerl;  
 ker pak shivi, Bogu shivi. Taku tudi vi 11  
 mislite; de ste namrezh grehu odmerli,  
 shivite pak Bogu v' Kristusu Jesusu Gospo-  
 du nashimu.

## Evangelij S. Marka

v' 8. Postavi 1. - 9. v.

O tistim zhasi ki je velika mnoshiza per 1  
 Jesusu bila, inu niso imeli kaj jesti, je Je-  
 sus Jogre k' sebi poklizhal, inu njim rekal:  
 Smili se mi mnoshiza v' serze: ker so she 2  
 tri dni per meni, inu nimajo kaj jesti: inu 3  
 aku njih tash na dom ispuštim, bodo po  
 poti opešhali; ker eni is njih so od dalezh  
 prišli. Inu njegovi Jogri so njemu odgo- 4  
 vorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v'  
 pušhavi s' kruham nasitit? Inu je njih pra- 5  
 šhal: Koliku imate kruhov? Oni so rekli:  
 Sedem. Inu je ukasal mnoshizi na tla sestli. 6  
 Inu je usel sedem unih kruhov, je sahvalil,  
 inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi  
 jim jih dali inu so mnoshizi jih poloshili.  
 Inu so imeli nekaj ribiz, inu je njih sheg- 7  
 nal, inu ukasal ludem dati. Oni pak so 8  
 jedli, inu bili nasiteni, inu so pobrali  
 ostanke koszov, sedem jerbasov. Teh pa, 9  
 ki so jedli, je bilu okoli shtiri tavshtent:  
 inu jih je raspustil.

## V' sedmo Nedelo po Vinkuških.

*List S. Pavla Apost. do Rimzov v'  
6 Postavi 19 - 23 v.*

- 19 Bratji, po zhloveshku rezhem, sa volo  
slabolti vašhiga mesa: kakor ste podali  
svoje ude v' slushbo nezhistosti, inu kri-  
vize, (de bi padali) v' hudobio, taku  
tudi sdaj svoje ude podajte v' slushbo pra-  
20 vize, de bote sveti. Kadar ste pa bili  
slushni greha, ste bili prosti pravizhnosti.  
21 Kakušni sad ste tedaj takrat imeli v' timu,  
kogar se sdaj sramujete? Sakaj konez tigu  
22 je smert. Sdaj pak, ker ste od greha prosti,  
Bogu pak slushni, imate svoj sad posvezhu-  
vanje, konez pak vezhnu shivljenje. Sakaj  
23 plazhilo grehovu je smert. Gnada Boshja  
pak je vezhnu shivljenje v' Kristufu Jesufu  
Gospodu našhimu.

## Evangelij S. Matevsha

v' 7. Postavi 15. - 21. v.

- 15 O tistim zhafi: Se Jesus svojim vuzhen-  
zam rekal: Varujte se lashnivih Prerokov,  
kateri k' vam pridejo v' ovzhjih oblazhilih,  
16 snotraj pak so sgrablivi volkovi. Po njih  
sadji jih bote sposnali. Se more li grosdje  
17 brati is ternja, ali fige is ofata? Taku  
vsaku dobru drevu dobru sadje daja:  
malopridnu drevu pak malopridnu sadje  
18 sdaja. Dobru drevu ne more malopridniga  
sadja roditi, tudi ne malopridnu drevu  
19 dobriga sadu pernesiti. Vsaku drevu, ka-  
teru ne sturi dobriga sadu, bo islekanu,  
20 inu v' ogjin vershenu. Sato ih bote po  
21 njih sadu sposnali. Ne sledni, kdor mi po-



porezhe; Gospod, Gospod, pojde v' nebelhku krajlestvu: ampak kateri sturi volo mojga Ozheta, ki je v' nebesih, taisti pojde v' nebelhku krajlestvu.

### V' osmo nedelo po Vinkushtih.

*List S. Pavla Apost. do Rimzov v' 8. Postavi. 12. - 17. v.*

Bratji, nisimo dolshniki mesa, de bi po 12  
 mesi shiveli. Aku bote pa po mesi shiveli, 13  
 bote vmerli; aku bote pak dela mesa s'  
 duham morili, bote shiveli. Sej katere koli 14  
 Duh Boshji vodi, ti so otrozi Boshji. Sakaj 15  
 niste prejeli duha slushnosti, de bi sopet  
 v' strahu bili, ampak ste prejeli duha sa sine  
 usetih otrok po komur klizhemo: Abba (Ozhe)  
 Ker sam Duh nashimu duhu prizhovanje 16  
 daje, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak 17  
 otrozi smo tudi dedizhi; inu sizer dedizhi  
 Boshji, ravendedizhi pa Kristulovi.

### Evangelij S. Lukesha

v' 16 Postavi 1. - 9. v.

O tistim zhafi: Je Jesus svojim vuzhenzam 1  
 to pergliho govoril; Je bil bogatin, ka-  
 teri je imel hishnika, inu ta je mu bil  
 obdolshen, de bi nekako bil njega premo-  
 zhenje sapravit. Inu ga je poklizal, inu 2  
 rezhe njemu: Kaj slishim od tebe? daj  
 odgovor svojiga hishovanja: posilmal ne  
 bolh mogel vezh hishovati. Hishnik pak je 3  
 sam per sebi rekal: Kaj bom sturil, ker bo  
 moj gospod hishovanje meni usel? kopati  
 ne morem, vbogaimo prositi se framujem:  
 vem, kaj bom sturil, de mene, kadar bom 4  
 hishovanja odstavljen, v' svoje hishe usa-

5 mejo. Tedaj je poklizal vsakiga dolshnika  
 svojiga gospoda, inu je rekal pervimu :  
 6 Koliku si mojmu gospodu dolsben? Ta pak  
 je rekal: Sto zhebrov olja. Inu je rekal  
 njemu: Usami svoje pismu, sedi bersh,  
 7 inu sapishi, petdeset. Potle je rekal drugi-  
 mu: Ti pak koliku si dolsben? Ta je re-  
 kal: Sto starjov pshenize. Inu on rezhe  
 njemu: Usami svoje pismu, inu sapishi  
 8 ofemdeset. Inu Gospod je krivizhniga hifh-  
 nika hvalil, ker je taku pametnu sturil;  
 sakaj otrozi posvejtni so pametnishi od  
 9 otrok luzhi v' svojim rodi. Inu jest vam  
 povem; Delajte si priatle s' krivizhnim  
 mammonam, de kadar bote obnemagali,  
 val usamejo v' vezhne stanovanja.

V' deveto nedelo po Vinkushtih.

I. List. S. Pavla Apost. do Korinzhanov  
 v' 10. Postavi 6 - 13. v.

6 Bratji, nikar hudih rezhi ne poshelimo,  
 7 kakor so Judji posheleli. Ne bodite tudi  
 molikvavzi; kakor njih eni; kakor je pisanu:  
 Ludje so sedli jest in pit, in so vstali jegrat.  
 8 Tudi ne kurbajmo, kakor so se eni njih  
 kurbali, inu njih je en dan tri inu dvajset  
 9 jesar padlu. Tudi ne skulhajmo Kristusa,  
 kakor so ga nekateri njih skulhali, inu so  
 10 bili od kazh pokonzhani. Tudi ne godern-  
 jajte, kakor so nekateri njih godernjali,  
 inu so bili po Angelu morie pomorjeni.  
 11 Vse to pak se je njim v' podobi sgodilu:  
 sapisanu je pak nam v' posvarjenje, na  
 12 katere je konez svejta pershal. Kateri  
 tedaj mejni, de stoji, naj gleda, de ne  
 13 pade. Skulhnjava naj na val ne pride  
 druga, ku zhloveshka; Bog pak je sveft,

kateri vas ne bo pustil skušhati, vezh ku premorete, temužn bo šturil, de bo skušniava dobru isfhla, de jo samorete preneliti.

### Evangelij S. Lukesha

v' 19. Poštavi. 41. - 47. v.

O tistim zhasi se je Jesus Jerusalemu 41  
perblishoval, mesta pogledal, in se je nad  
njim sjokat rekozh: De bi tudi ti, inu 42  
slasti v' ta tvoj dan sposnal bilu, kar je  
k' tvojimu miru, sdaj pak je skritu pred  
tvojimi ozhmi: Lej nad tebe pridejo 43  
dnovi: inu tvoji sovrashniki bodo tebe  
obdali s' sasipam, inu te bodo oblegli,  
inu od vsih strani stiskali: inu bodo rasdjali 44  
tebe, inu tvoje otroke v' tebi, inu ne bodo  
pustili v' tebi kamena na kameni: sa to  
ker nisi sposnal zhasa svojiga objiskanja.  
Inu je v' Tempel shal, inu sazhel isganjati 45  
te, kateri so tam prodajali, inu kupovali.  
Inu je njim rekal: Pisanu je: Moja hišha 46  
je hišha molitve: vi pak ste jo šturili jamo  
rasbojnikov. Inu je vsaki dan v' Templu 47  
uzhil.

### Defeto Nedelo po Vinkušhtih.

I. List S. Paula Apost. do Korinzbanov v'

12. Poštavi 2. - 11. v.

Bratje, veste, kadar ste neverniki bili, ste 2  
k' mutastim molikam hodili, kakor ste bli  
vojeni. Sato vam na snanje dam, de nobe- 3  
den skusi Boshjiga Duha govorezh, ne kol-  
ne Jesusa. Inu nobeden ne more rezhi,  
Gospod Jesus, drugazhi ku skusi svetiga



- 4 Duha. Darovi so mnogiteri, Duh pak je  
 5 le eden: inu sflushbe so mnogitere, Go-  
 6 spod pak je eden: inu opravila so mno-  
 gitere, Bog pak je eden, kateri vse v' vsih  
 7 rezheh dela. Vlakimu pak je danu raso-  
 8 denje Duha k' pridu. Enimu je skusi Duha  
 danu dovorjenje uzhenosti ravnu po timi-  
 9 stim duhu: drugimu vera ravnu v' timistim  
 Duhu: drugimu dar osdravljanja v' enim  
 10 Duhu: drugimu delanje zhudeshov, dru-  
 gimu prerokvanje, drugimu raslozhenje  
 duhov, drugimu mnogiteri jesiki, drugimu  
 11 islaganje jesikov. Vse to pak dela eden inu  
 ravnu taisti Duh, kateri slednimu dejli,  
 kakor hozhe.

### Evangelij S. Lukesha.

v' 18. Postavi 9. - 14. v.

- 9 O tistim zhafi; Je Jesus nekim, kateri  
 so v' sebe saupali, de so pravizhni, inu  
 so druge sanizhuvali, to priliko govoril:  
 10 Dva zhloveka sta gori shla v' Tempel  
 molit: eden Farisej, inu drugi zolnar.  
 11 Farisej je stal, inu sam per sebi to molil:  
 Bog, sahvalim te, de nisim kakor so dru-  
 gi ljudje rasbojniki, krivizhniki, preshest-  
 12 niki, ali kakor tudi ta le zolnar: dvakrat  
 v' tejdni se postim; desetino dajem vliga,  
 13 kar imam. Inu zolnar je od dalezh stal,  
 inu ni hotel zelu ozhi proti nebu sdvigniti,  
 ampak je na svoje persi terkal; rekozh:  
 14 Bog, bodi milostiv meni gresniku. Vam  
 povem: ta je opravizhen v' svojo hifho  
 shal, uni pak ne; sakaj sledni, kateri se  
 povishuje, bo ponishan: kateri pak se po-  
 nishuje, bo povishan.

## V' enajsto Nedelo po Vinkuštih.

I. List. S. Pavla Apost. do Korinzb.

v' 15 Post. I. - 10. v.

Opomnim vas, bratje, Evangelia, kateriga 1  
 sim vam osnanil, kateriga ste tudi sprejeli,  
 v' katerim ste tudi stanovitni, po katerim 2  
 bote tudi svelizhani: aku ga taku dershite,  
 kakor sim vam osnanuval, zhe niste kje  
 sapstojn veruvali. Sej uzhil sim vas losebnu, 3  
 kar sim tudi prejel: de je Kristus sa nafhe  
 grehe vmerl po Pismih, inu de je bil po- 4  
 kopan, inu de je tretji dan vstal po Pismih;  
 inu de ga je vidil Zefa, inu po tem enajst: 5  
 potle ga je vidilu vezh od pet stu bratov 6  
 vkupej: katerih je s'he danaf veliku shivih,  
 eni pak so saspali: potle ga je vidil Jakob, 7  
 potle vsi Apostelni: nar sadne pak sa vsi- 8  
 mi sim ga tudi jest kakor negodnik vidil.  
 Ker jest sim nar manjšhi med Apostelni, 9  
 ki nisim vreden Apostel imenuvan biti, ker  
 sim preganjal Zerku Boshjo. Po Boshji gnadi 10  
 pak sim to, kar sim, inu njegova gnada v'  
 meni ni bila prasna.

## Evangelij S. Marka

v' 7. Postavi 31. - 37. v.

O tistim zhaš je Jesus s'hal od krajov 31  
 Tira, in prišhal skusi Sidon h' Galilejskimu  
 morju, po sredi krajov deset mest. Inu per- 32  
 pelejo njemu gluhiga, inu mutastiga, inu  
 njega prosio, de bi roko na njega poloshil.  
 Inu ga je is mnoshize na stran usel, je 33  
 utaknil svoje perste v' njegove ul'hesa, plu-  
 nil, inu se njegoviga jesika dotaknil. Inu 34

je v' nebu pogledal, sdihnil, inu rekal  
 35 njemu: Efeta, to je, Odpri se. Inu sdajzi  
 so se njegove ushela odperle, inu njegovi-  
 ga jesika svesa se je rasvesala: inu je prav  
 36 govoril. Inu Jesus je njim sapovedal, niko-  
 mur ne povedati. Al zhe jim je bol pre-  
 37 povedoval, bol so osnanuvali: inu so se  
 liinu sauseli, rekozhi: Vse je prav fluril:  
 gluhim je dal flifhati, inu mutaflim govoriti.

### Dvanajsto Nedelo po Vinkufhtih.

II. List S. Pavla Apost. do Korinzhanov v'  
 3. Postavi 4. - 9. v.

4 Bratji, takifhnu saupanje imamo, po Kri-  
 5 flufu v' Boga: ne kakor de bi mi premogli  
 is sebe kaj mifliti, kakor is sebe: ampak  
 6 nafha premoshnost je is Boga: kateri naf  
 je tudi fluril perpravne flushabnike noviga  
 Testamenta, ne po zherki, ampak po Du-  
 hu: sej zherka mori, Duh pak oshivla.  
 7 Aku je tedaj smertna flushba (t'ostave) s'  
 zherkami v' kamene udolbene, v' zhafti  
 bila, taku, de Israelzi niso samogli v'  
 Mojsefov obras pogledati sa volo svitlobe  
 8 njegoviga oblizhja, katera mine; kaku ne  
 bo veliku vezh flushba Duha v' zhafti?  
 9 Sakaj aku flushba pogublajozhe (postave)  
 zhaft pernese; bo tjede v' veliku obilnifhi  
 zhafti flushba pravize.

### Evangeli S. Lukesha.

v' 10. Postavi 23. -- 37. v.

23 O tiftim zhafti: Je Jesus svojim Jogram  
 rekal: Srezhne ozhi, katere vidio, kar vi  
 24 vidite: sej vam povem, de veliku prero-  
 kov, inu krajlov je hotlu viditi, kar vi



vidite, inu niso vidili: inu slifhati, kar  
 slifhite, inu niso slifhali. Inu glej, uzhe- 25  
 nik postave je uftal, ga fkuftal, inu rekal;  
 Mojfter, kaj naj fturim, de vezhnu shivljenje  
 posedem? On pak je rekal njemu: Kaj je v' 26  
 Postavi pifaniga? kaku beresh? Uni pak je od- 27  
 govoril, inu rekal; Lubi Gospoda svojiga Boga  
 is zeliga svojiga serza, is zele svoje dushe, is  
 zele svoje mozhi, inu is zele svoje pameti: inu  
 svojiga blishniga, kakor sebe. On pak je 28  
 rekal njemu; Prav si odgovoril, to fturi,  
 inu hosh suivel. Uni pak je hotel sebe pra- 29  
 vizhniga delati, inu je rekal Jesusu; Inu  
 kdo je moj blishni? Jesus pak je odgovoril, 30  
 inu rekal: Nekdo je od Jerusalema v' Jeri-  
 ho doli fhali, inu med rasbojniko sadel,  
 kateri so njega tudi flejkli, inu ranili, ter  
 so fhli prozh, inu ga pol mertviga puftili:  
 permerilu se je pak, de Far po teifti poti 31  
 gredo zh je njega vidil, in memu fhali:  
 ravnu taku tudi nek Levit, kadar je na to 32  
 mestu prifhal, inu njega vidil, je memu  
 fhali: popotnik Samarizhan pak je prifhal  
 do njega: inu kadar ga je vidil, se je nje- 33  
 mu v' serze smilil: ta je perftopil, inu nje- 34  
 gove rane obesal, inu ulil olja, inu vina:  
 inu ga je sdvignil na svojo shivino, pelal  
 ga v' ofhtario, inu ga je ofkerbel; inu drugi 35  
 dan je legel po dva denarja, inu nju dal  
 ofhtirju, inu rekal: Imaj fkerb sa njega,  
 inu kar koli bosh vezh isdajal, ti bom  
 nasaj gredé povernil. Kaj se tebi sdi, kdo 36  
 teh treh, je bil blishen tega, kateri je med  
 rasbojniko safhel? On je pak rekal; Tift, 37  
 ki je smilenje s' njim fturil. Jesus tedaj re-  
 zhe njemu: Pojdi, inu ravnu taku ti fturi.

## Trinajsto Nedelo po Vinkushtih.

I. List S. Pavla Apost. do Galazjanov  
v' 3. Postovi 16. -- 22. v.

- 16 Bratji, Abrahamu, inu njegovimu sarodu so bile oblube sturjene, (Pismu) ne rezhe: Inu sarodam, kakor de bi njih vezh bilu: ampak kakor enimu samimu:
- 17 Inu tvojmu sarodu, kateri je Kristus. To pak rezhem, od Boga poterjen testament ni skusi Postavo, katera je shtiri stu inu trideset lejt potle dana, overshen, de bi
- 18 obluba nizeh ne veljala. Sakaj aku je po postavi dedshina, tedaj ni po oblubi. Abrahamu pak je njo Bog po oblubi dal.
- 19 Zhemu je tedaj Postava? Sa volo prelomlenja je postavlena, dokler bi pershel sarod, katerimu je (Bog) oblubil, inu je bila po Angelih sredniku isrozhena. Srednik pak ni sa e.
- 20 niga: Bog pak je eden. Je li tedaj Postava so per oblubi Boshji? To ne. Sakajaku bi bila Postava dana, katera bi samogla oshivlati, bi sa res pravizhnost is Postave pershla.
- 22 Ampak Pismu je vse pod greh saklenilu, de bi obluba is vere Jesusa Kristusa vernim dana bila.

## Evangelij S. Lukesha

v' 17. Postavi 11. - 19. v.

- 11 O tistim zhafi: Kadar je Jesus v' Jerusalem shal, je skusi sredo Samarie inu
- 12 Gailee hodil. Inu kadar je v' neko val shal, je njemu deset gobovih mosh na proti prishlu, kateri so od dalezh stali:
- 13 inu glas sagnali, rekozh; Jesus Mojster,
- 14 smili se nas. Kadar je njih ugledal, je

rekal: Pojdite, inu iskashite se Duhovnam. Inu pergodilu se je, de so gredé ozhifheni bili. Eden pak njih, ker je vidll, de je 15 bil ozhiften, se je vernil, inu s' velikim glasam Boga zhaftil. Inu je butil na obras 16 pred njegove noge, inu se je sahvalil; inu ta je bil amaritan. Jesus pak je od- 17 govoril, inu rekal: Kaj ne de je deset ozhiftenih? kje je pak unih devet? nobeniga 18 ni, de bi se vernil, inu Bogu zhaft dal, li sam ta le ptujz. Inu je rekal njemu: 19 Ustani, inu pojdi: lej troja vera je tebi pomagala.

### Shtirinajsto Nedelo po Vinkufhtih.

*List S. Pavla Apost. do Galazianov  
v' 5. Post. 15. - 24. v.*

Bratje hodite po duhu, inu ne bote 16 shelj mesovih isponili: Sakaj mesu posheli 17 soper duha: duh pak soper mesu: ker ta dva sta eden drugimu soper: de ne sturite vfliga, kar hozhete. Aku se daže duhu 18 voditi: niste pod Postavo. Dela mesa pak 19 so snane; inu te so kurbanje, negnusnost, nesramnost, nezhistost, molikovanje, savdajbe, sovrashstva, sdrashbe, klubvanje, jese, boji, kregi, raspertje, nevoshlivosti, 21 vbijanje, pijanosti, poshreshnosti, inu kar je vezh taziga: od takih del vam naprej povem, kakor sim vam pred povedal, de, kateri take rezhi delajo, ne bodo krajlestva Boshjiga dosegli. Sad duha pak 22 je: Lubesen, veselje, mir, poterpeshlivest, perjasnost, dobrotu, dolgu-sanashanie, krotkost, vera, pohlevshina, sdershanje, 23 zhistost. Soper takufhne ni postave. Kateri 24



so pak Kristušovi, so svoje mesu krishali s' grehi, inu sheljami vred.

### Evangelij S. Matevsha

v' 6. Postavi 24. - 33. v.

- O tistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram  
 24 rekal: Nihzhe ne more dve va gospodama flushiti: ali bo eniga soyrashil, inu drugiga lubil: ali se bo eniga dershal, inu bo drugiga sanizhoval: ne morete Bogu flushiti,  
 25 inu Mammonu. Sa to vam povem, ne skerbite sa svoje shivljenje, kaj bote jedli; tudi ne sa svoje telu, kaj bote oblejkli. Ni li shivljenje vezh ku jed: inu telu vezh ku  
 26 oblazhilu? Pogledajte ptiz pod nebam; lejte one ne sejejo, tudi ne shajnejo, inu ne spravljajo v' shitnize: inu vash Ozhe nebeski jih shivi: niste vi veliku vezh od  
 27 njih? Kdo vas pak samore s' svojo skerbjo perloshiti svoji dolgosti samu en komovz?  
 28 Inu sa oblazhilu kaj skerbite? Premislite lilie na polji, kaku rasejo: one ne delajo, tudi ne shivajo: povem vam pak, de tudi  
 29 Salomon v' svoji vsh zhasi ni bil taku oblezhen, kakor ena tihistih. Ker pak travo na polji, ki danas stoji, inu bo jutri v' pezh  
 30 vershena, Bog taku oblazhi: kaku veliku vezh vas, maloverni? Ne skerbite tedaj  
 31 rekozh: Kaj bomo jedli, ali kaj pili, ali s' zhem se oblejkli? sej po tem vsh neverniki oprashujejo; vash nebeski Ozhe pa  
 32 ve, de vsha tega potrebuje. Jishite tedaj nar prej Boshje krajlestvu, inu njega pravizhnost, inu vse to vam bo pervershenu.

## V' petnajsto Nedelo po Vinkufhtih.

List S. Pavla Ap. do Galaz. v' 5 Post.

25. v. inu 6. Post. 1. - 10. v.

Bratji, aku v' duhu shivimo, po duhu 25  
 tudi hodimo. Ne bodimo shelni prasne 26  
 zhasi, de bi eden drugiga drashili, eden  
 drugimu nevoshlivi bili. Bratje, aku bo I  
 kdo od kakiga greha prenaflen, takiga vi  
 kateri ste duhovni, poduzhite v' duhu krot-  
 kosti; inu premislite sam sebe, de ne bosh  
 tudi ti fkuhan. Eden drugiga butare nosite, 2  
 inu taku bote Kristusovo postavo dopolnili.  
 Aku pa kdo od sebe mejni, de je kaj, ker 3  
 nizh ni, sam sebe sapele. Vsaki pak naj  
 prevdari svoje delu, inu taku bo sam v'  
 sebi zhasi imel, inu ne v' drugimu. Sakaj 5  
 vsaki bo svojo butaro nosil. Ta pak, kateriga 6  
 kdo (kristiansliva) uzhi, naj podejli od uli-  
 ga premoshenja timu, kateri njega uzhi. 7  
 Nikar se ne motite: s' Bogam se ni fhaliti.  
 Sej kar bo zhlovek sejal, to bo tudi shel. 8  
 In kdor v' svojim mesu seje, bo od mesa  
 trohnenje shel: kdor pak v' duhu seje,  
 bo od duha vezhnu shivljenje shel. Kadar 9  
 pak dobru delamo, nikar se ne utrudimo:  
 lej ob svojim zhasi bomo sheli, aku se ne  
 utrudimo. Dokler tedaj zhasi imamo, sturimo 10  
 dobru vsm, nar vezh pak domazhim po veri.

## Evangelij S. Lukesha

v' 7. Postavi 11. - 16. v.

O tistim zhasi: Je Jesus v' mestu fhal, II  
 po imenu Naim: inu s'njim so fhli njegovi  
 vuzhenzi, inu velika mnoshiza. Kadar se 12  
 je pak mestnim uratam perblisal, glej,

- tu so merlizha vun nesli, kateri je bil edini sin svoje matere, inu ta je bila vidova: inu s' njo je bilu veliku ludi is mesta. Inu kadar je njo Gospod ugledal, se je njemu v' serze smilila, inu je rekal njej:
- 13 Ne jokaj, inu je perslopil, inu se je par dotaknil, (nos hazhi pak so obstali). Inu je rekal: Mladenezh, tebi rezhem: Ustani.
- 14 Inu mertviz je sedel, inu sazhel' govoriti.
- 15 Inu ga je dal njegovi materi. Strah pak je njih vse obshal: inu so Boga visoku zhaslili, rekozh: Velik Prerok je med nami ustal: inu Bog je svoj polk objiskal.

### Šhestnajsto Nedelo po Vinkushtih.

*List S. Pavla Apost. do Efeshanov v'*

*3. Postavi 13 - 21 v.*

- 13 Bratji, val prosim, de ne obnemagate sa volo nadlog, katere sa val terpim: kar
- 14 je valha zhast. Sa volo tega perpogujem svoje kolena pred Ozhetam Gospoda nashiga Jesusa Kristusa, kateri je pravi Ozhe
- 15 vsiga, kar je v' nebesih, inu na semli, de vam da po bogastvi svoje zhasti, de bote
- 16 mozhnu uterjeni skusi njegoviga Duha v' notrajnim zhloveku, de bo Kristus prebival v' valnih serzih: de bote v' lubesni vkore-
- 17 nineni, inu uterjeni, de samorate sapopasti s' vsimi Svetimi, kakushna je shirokost,
- 18 inu dolgost, visokost, inu globokost: de tudi sposnate zhes vse snanje veliko lubesen Kristusovo de bote napolnjeni s' vso
- 19 polnostjo Boshjo. Temu pak, kateri premore vse sturiti obilnisthi, ku prosmo, ali vumemo, po mozhi, katera v' nal dela,



temu zhašt v' Zerkvi, inu v' Krifufu Je- 21  
 sufu na vse zhaše od vekoma do vekoma.  
 Amen.

### Ėvangeli Š. Lukesha

v' 14. Postavi 1. - 11. v.

O tistim zhaši: je Jesus v' hišho nekiga  
 višhiga fariseja šhal ob sabboti kruh jéšt, 1  
 oni pa so nanj pasili. Inu glej, pred njim  
 je bil nek vodenizhnek. Inu Jesus je spre-  
 govoril, inu rekal pismoukam, inu Fari- 2  
 sejam, rekozh: Se li sme ob sabboti 3  
 osdravlati? Oni pak so molzhali. Inu on  
 ga je priel, osdravil, inu spušttil. Inu je 4  
 odgovoril, inu njim rekal: Zhiga med 5  
 vami ofel, ali vol bo v' kapnizo  
 padel, inu ga ne bo sdajzi o sobbotnim  
 dnovi islejekel? Inn mu niso mogli v' to 6  
 nizh odgovoriti. Je pak tudi povab- 7  
 lenim pergliho govoril, ker je vidil,  
 kaku so si perve sedeshe isberali, inu je  
 rekal njim: Kadar bošh povablen, ne 8  
 sedi na pervu mestu, de ki ni povablen  
 kdo zhaštitejšhi od tebe, inu de ne pride 9  
 ta, ki je tebe, inu njega povabil, inu ne  
 rezhe! umakni se temu; inu de se takrat  
 ne sazhnesh framovati, inu na sadnim  
 mesti sedeti. Ampak povablen, pojdi, inu 10  
 sedi na poslednu mestu, de, kader uni  
 pride, ki je tebe povabil, ti porezhe:  
 Priatel permakni se. Takrat bo tebi zhašt  
 prizho teh, kateri so s' teboj vred per  
 misi: ker sleden kdor se povišhuje, bo  
 ponišhan: inu kdor se ponišhuje bo po- 11  
 višhan.

## V' sedemajsto Nedelo po Vinkušhtih.

List Š. Pavla Apost. do Efesanov v'  
4. Post. 1. - 6. v.

1 Bratji, prošim val jest jetnik v' Gospodu  
de spodobnu shivite po poklizu, h' kateri-  
2 mu ste poklizani, s' vso ponishnostjo, inu  
krotkostjo, s' poterplenjam, de eden dru-  
3 giga v' lubesni pernefete, inu škerbite  
4 ohraniti edinost duha v' saveši miru. Enu  
telu, inu en duh (bodite,) kakor ste po-  
5 klizani k' enimu upanju pokliza. En Gos-  
6 pod (je) ena vera, en karšt. En Bog inu  
Ozhe (je) vsih, kateri je zhes vse, inu po  
všimu, inu v' naš vsih — Kateri je visoku  
hvalen od vekoma do vekoma. Amen.

## Evangelij Š. Matevšhā

v' 22. Postavi 35. - 46. v.

35 O tistim žhāsi so Fariseji k' Jesusu štō-  
pili, inu eden njih pismaukov mojster je  
36 njega prašhal, inu ga škušhal; Mojster:  
37 katera je velka sapoved v' postavi? Jesus  
rezhe njemu: Lubi Gospoda svojiga Boga  
is zeliga svojiga serza, inu is zele svoje  
38 dushe, inu is zele svoje misli; ta je nar-  
veksħa, inu perva sapoved: druga pak je  
39 tej enaka: Lubi svojiga blishniga, kakor  
40 sebe. V' teh dveh sapovedih je sapopadena  
41 vsa postava, inu Preroki. Kadar so se pak  
42 Fariseji sbrali, jih je Jesus prašhal, rekozh:  
Kaj se vam sdi od Kristuša? zhiga sin je?  
43 Oni reko njemu: Davidov. On rezhe njim:  
Kaku ga tedaj David v' duhu Gospoda  
44 imenuje rekozh: Gospod je mojmu Gospodu

rekal: Sedi na mojo desnizo, dokler storim tvoje sovraštnike v' podnoshje tvojih nog? aku tedaj David njega imenuje Gospoda, kaku je njegov sin? Inu nobeden ni mogel njemu ne besede odgovoriti: inu se tudi ni vupal kdo od tega dnova njega vezh prafhati.

## Ofemnajsto Nedelo po Vinkushtih.

I. List S. Pavla Apost. do Korinzhanov  
v' 1. Post. 4. - 3. v.

Bratji, sahvalim svojiga Boga vselej sa val sa volo gnade Boshje, katera je vam dana v' Kristusu Jesusu: ker ste skusi njega po vlim obogatili, po vli besedi, inu po vlim snanji: kakor je prizhuvanje Kristusovu med vami poterjenu bilu: taku, de kateri rasodenja Gospoda nashiga Jesusa Kristusa zhakate, nizh ne pogreshte v' nobeni gnadi. Inu on val bo poterdil do konza, de bote bres greha v' dan prihoda Gospoda nashiga Jesusa Kristusa.

Evangeli S. Matevsha  
v' 9. Postavi 1. - 8. v.

O tistim zhafi: Je Jesus v' zholnizh stopil, se prepelal, inu prishal v' svoje mesto. Inu glej, perhesili so njemu nekiga vsiga na vudih odmertiga, ki je na posteli leshal. Inu ker je Jesus njih vero vidil, je rekal: mertvudu: Saupaj sin, tvoji grehi so tebi odpusheni. Inu glej, eni Pismarjov so sami per sebi rekli: Ta preklinja. Inu kadar je Jesus njih misli vidil, je rekal: Sa kaj hudu mislite v' svojih serzih? kaj je loshej rezhi: Tebi so tvoji grehi odpusheni, al rezhi: Ustani, inu hodi? De pak veste, de



zhlovekov sin oblast ima na semli grehe  
odpuščati, rezhe tedaj mertvudu: Ustani,  
usami svojo pošelo, inu pojdi v' svojo hišo.  
7 Kar ustal je, inu šhal v' svojo hišo. Kadar  
jo pak mnoshize to vidile, so se sbale,  
inu so Boga visoku zhašile, kateri je  
ludem tako oblast dal.

## V' Devetnajsto Nedelo po Vinkušhtih.

*List. S Pavla Apost. do Efesanov v'*  
*4. Post. 23. - 28 v.*

23 Bratji, ponovite se v' duhu svoje misli,  
24 inu oblezite noviga zhloveka, kateri je po  
Bogu stvarjen v' resnizhni pravizhnosti, inu  
25 svetosti. Satega volo opultite lash, vsaki  
naj govori resnizo s' svojim blishnim: ker  
26 smo vudje med seboj. Jesite se, al nikar  
ne grešhite; valha jesa naj mine pred  
27 sonzhnim sahodam. Ne dajte proffora  
28 hudizhu: kdor je kradel, naj ne krade  
vezh: temuzh naj rajshi pridnu dela s'  
svojma rokama, kar je dobriga, de bo  
imel kaj potrebnimu podejliti.

## Evangeli S. Matevsha.

v' 22. Postavi 1. - 14. v.

1 O tistim zhafi: Je Jesus vishim Farjam,  
2 v' perlikah govoril rekozh: Nebeshku  
krajlestvu je vpodobljeno krajlu, kateri je  
3 svojimu sinu shenitvo naredil. Inu je poslal  
svoje hlapze poklizat svate, pa niso hotli  
4 priti. Sopet je druge hlapze poslal rekozh:  
Povejte povablenim: Glejte, svoje kofilu  
sim perpravil, moji junzi, inu pitana shi-  
val je saklana, inu vse je perpravlenu;  
5 pridite k' shenitvi. Oni so pak to v' nemar

pustili, inu shli, eden na svojo pristavo, 6  
 eden pak po svoji kupzhi. Drugi pak so po- 6  
 padli njegove hlapze, jih saframovali, inu 7  
 pomorili. Kadar je pak krajl to shihal, 7  
 se je raserdil: inu je postal svoje vojshake,  
 inu je tiste ubijavze konzhal, inu njih 8  
 mestu poshgal. Takrat rezhe svojim hlap- 8  
 zam: Shenitva je lizer perpravljena, al  
 povabljeni niso bili uredni: pojdite tedaj 9  
 na zefne isehodilha, inu katere koli bote 9  
 nashli, poklizhite jih v' svate. Inu njegovi 10  
 hlapzi so shli na zefne, inu spravili vse, 10  
 katere so nashli, hude inu dobre; inu  
 shenitva je teh, kateri so per misi bili,  
 napolnjena bila. Ker je pak krajl prishal 11  
 gledat te, ki so per misi bili, je vidil tam  
 zhloveka oblezheniga ne po svatovsko. Inu 12  
 je rekal njemu: Priatel, kaku si ti sem  
 prishal, ker nimash svatovskiga oblazhila?  
 On pak je obmolzhal. Tedaj je krajl rekal 13  
 slushabnikom: Sveshite mu roke, inu noge  
 inu versite ga v' vunajno tamo, tam bo 14  
 jok, inu shkripanje s' sobmi. Sakaj veliku  
 je poklizanih, malu pak isvolenih.

### Dvajseto Nedelo po Vinkushtih.

*List S. Pavla Apost. do Efesanov v' 5.*

*Postavi 15. - 21. v.*

Bratji, glejte kaku bi varnu hodili; ne 15  
 po nespametno, ampak po pametno odku- 16  
 plajte zhas, ker so dnovi hudi. Nikar te- 17  
 daj neumni ne bodite, ampak sastopite,  
 kaj je vola Boshja. Inu ne upianite se s' 18  
 vinam, is kateriga nezhusst pride; ampak  
 bodite s' svetim Duham napolnjeni. Govo- 19  
 rite med seboj s' Pfallmi, inu hvaleshnimi

- pesmi, inu duhovnim petjam, pojte, inu  
 20 prepévajte Gospodu v' svojih serzih, dajte  
 hvalo všelej Bogu, inu Ozhetu sa vse, v'  
 imeni Gospoda našhiga Jesusa Kristlusa.  
 21 Bodite eden drugimu podversheni v' strahi  
 Kristusovim.

Evangelij Š. Janesa  
 v' 4. Postavi 46. - 53. v.

- 46 O tistim zhasi: Je bil krajlizh, ki mu je  
 47 sin v' Kafarnaumi bolan leshal. Kadar je  
 slišhal, de je Jesus is Judee v' Galileo  
 prišhal, je do njega šhal, inu ga prošil,  
 de bi prišhal njegoviga sina osdravit, ki  
 48 sazhel je she umerati. Jesus je tedaj nje-  
 mu rekal: Aku ne vidite snaminj, inu  
 39 zhudeshov, ne verujete. Krajlizh rezhe  
 njemu: Gospod, pojdi, preden mi sin umer-  
 50 je. Jesus rezhe njemu: Pojdi, tvoj sin ti  
 shivi. Inu zhlovek je besedi veruval, ka-  
 51 tero mu je Jesus rekal, inu je šhal. Dokler  
 je pak on she doli hodil, so mu hlapzi na  
 proti pertekli, inu povedali, rekozh, de  
 52 njegov sin shivi. Je njih tedaj po uri pra-  
 šhal, ob kateri se je bolšhi pozhutil. Inu  
 so rekli: Vezheraj ob sedmi uri je njega  
 53 merslizha pustila. Ozhe je tedaj spòsnal, de  
 je v'tisto uro bilu, o kateri je Jesus njemu  
 rekal: Tvoj sin shivy: inu je vervuval on  
 inu zela njegova hiša.

V' dvajset in pervo Nedelo po  
 Vinkušhtih.

List Š. Pavla Apost. do Efesanov v' 6. Postavi  
 10. - 17. v.

- 10 Bratje, uterdite se v' Gospodu, inu v'



mogozhnosti njegove mozhy. Oblezite se 11  
 s' Boshjim oroshjam, de bote samogli ob-  
 ftati pred salasvanjam hudizhovim. Sakaj 12  
 nam se ni vojkovati soper melu, inu  
 kry: ampak soper poglavarje, inu oblafli,  
 soper golpodvavze tiga tamlega svejta, so-  
 per hudobne, duhove, v'podnebjju. Sa te- 13  
 ga volo vsamite Boshje oroshje, de se  
 bote samogli v'hudidan braniti, inu v'vseh  
 rezheh popolnoma obftati. Stojte tedaj op- 14  
 pasani okoli svojih ledji s'refnizo, inu ob-  
 lezheni s' oklepam pravize, inu obuti po 15  
 nogah v' osnanuvanje Evangelia miru; v' 16  
 vseh rezheh pak usamite v' roko fhkit ve-  
 re, s' katerim samorete vse ognene puhize  
 nar hudobnisthiga ogafiti; inu nsemite she- 17  
 lesno kapo svelizhaja, inu mezh duha,  
 (kar je beseda Boshja.)

### Evangeli Š. Matevsha.

v' 18. Postavi 23. - 35. v.

V' tistim zhafi: Je Jesus svojim vuzhen- 23  
 zam to pergliho govoril: Nebelhko krajle-  
 stvu je enaku krajlu, kateri je hotel s'  
 svojimi hlapzi obrajtati. Kadar je pak sa- 24  
 zhel rajtati, je bil njemu perpelan eden,  
 kimu je bil deset tavshent talentav dolshen.  
 Ker pak nii zhafa imel poverniti, je nje- 25  
 gov gospod ukasal prodati njega, inu nje-  
 govo sheno, inu otroke, inu vse, kar je  
 imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na 26  
 kolena padel, inu ga prosil, rekozh: Imej  
 poterplenje s' menoj, inu vse bom tebi  
 povernil. Ker se je pak hlapez gospodu 27  
 smilil, ga je ispušil, inu je njemu dolg  
 odpustil. Kadar je pak tisti hlapez vun shal 28  
 je nahal eniga svojih raven-hlapzov, ka-

29 teri je njemu slu denarjov dolšhen bil, inu  
 ga je popadel, inu davil, rekozh; Plazhaj,  
 kar si dolshen. Tedaj je njegov raven hla-  
 30 pez pred njega padel, inu ga profil, rekozh:  
 Imej poterplenje s' meno, inu vse bom  
 31 tebi povernil. On pak ni hotel; ampak je  
 shal, inu ga je v' jezho vergel, dokler bi  
 32 dolg plazhal. Kadar so pak raven-hlapzi  
 vidili, kar se je sgodilu, so silnu shalofini  
 bili; inu shli, inu svojimu gospodu vse  
 33 povedali, kar se je sgodilu. Takrat ga je  
 njegov gospod k' sebi poklizal; inu rekal  
 34 njemu: ti hudobni hlapez! vuf dolg sim  
 tebi odpuštil, ker si mene profil; se nisi li  
 35 tudi ti mogel smiliti svojiga raven hlapza,  
 kakor sim se tudi jest tebe smilil? Inu nje-  
 gov gospod se je raserdil, inu ga je trinogam  
 dal, dokler bi vuf dolg povernil. Ravnu  
 taku bo tudi moj nebeshki Ozhe vam stu-  
 ril, aku ne bote odpuštili vsakiteri svojimu  
 bratu is svojih serz.

V' dvajseto in drugo Nedelo po  
Vinkuštitih.

List S. Paula Apost. do Filipanov v' I.  
 Postavi 6. - II. v.

6 Bratji, sanesimo se na Gospoda Jesusa,  
 de ta, kateri je dobru delu v' val sazhel,  
 bo tudi dokonzhal do dnova Kristusa Jesusa.  
 7 Kakor se meni prav sdi to od val vseh mi-  
 fliti; sa to ker val v' serzu imam, tudi  
 v' svojim shelesju, inu sagovarjanju, inu  
 poterjenju Evangelia, de ste vi vli dejleshni  
 8 mojiga veselja. Sej Bog je moja prizha,  
 kakushne shele imam do val vseh v'lubesni  
 9 Jesusa Kristusa. Inu to molim, de bi valha

lubesen zhe dalej bol obilna bila v' snanji, inu v' vsi sastopnosti; de prevdarite, kaj 10 je bolshi, de bote bres hinavshine, inu spodtikleja do Kristusoviga dnova, napol- 11 njeni s' sadam pravize po Jesusu Kristusu, v' zhaft inu hvalo Boshjo.

### Evangelij S. Matevsha

v' 22. Postavi 15. - 21. v.

O tistim zhasu so Fariseji shli, inu svet 15 imeli, de bi Jesufa v' besedi vjeli. Inu 16 poshlejjo k' njemu svoje mlajshie s' Herodiani vred, rekozh: Mojster, vemo, de si resnizhen, inu pot Boshjo v' resnizi uzhih, inu tebi ni mar sa nikogar: sakaj ti ne gledash velanja ludi: povej nam tedaj, 17 kaj se tebi sdi, je li prav, de se Zesarju dazia daje, ali ne? Jesuf pak, ker je spos- 18 nal njih hudobo, je rekal: Kaj me tku-shate, hinavzi? pokashite meni dazie de- 19 nar. Oni pak so njemu podali denar. Inu 20 Jesuf rezhe njim: Zhiga je ta podoba, inu napisik? Reko njemu: Zesarjov. Tedaj je 21 rekal njim: Dajte tedaj Zesarju, kar je Zesarjoviga, inu Bogu, kar je Boshjiga.

V' tri inu dvajseto Nedelo  
po Vinkushtih.

*List. S. Pavla Apost. do Filipanov v' 3.*

*Post. 17. - 21. v. inu 4. p. 1. - 3. v.*

Bratje, dershte se po meni, inu gledajte 17 teh, kateri taku shive, kakor na nal vi-dite. Lejte veliku je takih, kateri, kar 18 sim vam vezhkrat povedal, (sdaj pak tudi s' solsami povem) shive kakor sovrashniki krisha Kristusoviga: katerih konez je po- 19



gublenje; katerih Bog je trebih; kateri se s' svojo framoto hvalio; kateri posemelfh-  
 20 no lubio. Nashe prebivanje pak je v' ne-  
 befh; od koder tudi Svelizharja zhakamo,  
 21 Gospoda nashiga Jesufa Kristufa, kateri bo  
 nashe revnu telu premenil, ker ga bo po-  
 dobi svojiga svetliga t'lesa enakiga fluril,  
 po mozhi, s' katero samore vse rezhi lebi  
 podurezhi.

1 Satorej bratje moji prelubi, in perferzh-  
 ni, veselje vi moje, venez moj; tako terd-  
 2 no stojte v' Gospodu, prelubi! Evodio  
 prosim, in Sintiho poprosim, naj ste ene  
 3 milli v' Gospodu. Tudi prosim she tebe  
 sveft brat in tovarshi, pomagaj jima, ki  
 ste se trudile s' menoj v' Evangeliiu s' Kle-  
 menam, in drugimi pomagavzi mojimi,  
 ktirih imena so v' bukvah shivlenja.

### Evangeli Š. Matevsha

v' 9. Postavi 13. - 26. v.

18 O tistim zhafi, kadar je Jesus mnoshizam  
 govoril, glej, visih eden je prifhal, inu  
 ga je molil, rekozh: Gospod, moja hzhi  
 je sdaj umerla: pridi pak, inu poloshi  
 19 svojo roko na njo, inu oshivela bo. Inu  
 Jesus je ulhal, inu sa njim shal, inu nje-  
 20 govi vuzhenzi. Inu glej, shena, katera je  
 dvanajst lejt na tekozhi kervi terpela, je  
 od sadej perstopila, inu se roba njegoviga  
 21 oblazhila dotaknila. Ki rekla je sama per  
 lebi: Aku se bom njegoviga oblazhila dotak-  
 22 nila, bom osdravlena. Jesus pak se je oserl,  
 inu ki je njo vidil, je rekal; Saupaj hzhi,  
 tvoja vera je tebe osdravila. Inu shena je  
 23 bila osdravlena od tiste ure. Inu kadar je  
 Jesus v' hisho vishiga prifhal, inu vidil

pisikavze, inu shuraczhio mnoshizo, je rek-  
 al: Odfopite, sej dekliza ni mertva, 24  
 ampak spi. Inu so se njemu posmehovali.  
 Kadar je pak mnoshiza isgnana bila, je 25  
 v' hisho shal, inu jo sa roko priel. Inu  
 dekliza je ustala. Inu tega slovenje je shlu 26  
 po vsej tili dusheli.

Imamo vezb od 24 nedel po Vinkefhtib,  
 povsemaj liste in Evangelie ostale po svetib  
 kralib po temu le redu:

Je 25 nedel po Vinkefhtib, povsami v' 24  
 nedelo list in Evangelii 6 nedele po svetib kra-  
 lib (stran 24).

Je 26 nedel po Vinkefhtib, beri v' 24 ne-  
 delo list in Evangelii 5 nedele po svetib kralib  
 (stran 23) v' 25 nedelo pa list in Evangelii  
 6 nedele po svetib kralib (stran 24).

Je 27 nedel po Vinkefhtib, beri 24 nedelo  
 list in Evangelii 4 nedele po svetib kralib  
 (stran 22) v' dvajset in peto povinkefhtno  
 pa list in Evangelii pete posvetokralske (stran  
 33) in pa v' 26 povinkfhtino beri pokralske  
 sbeste (stran 24).

Je 28 povinkfhtinib nedel, sazbenjaj in  
 beri v' 24 list in Evangelii tretje pokralske  
 (stran 21).

Posledno nedelo povinkfhtino pa vselej bere-  
 mo list in Evangelii, ki jib v' 24 povinkfhtino  
 nedelo stavimo tukaj le.

V' dvajset in zheterto, ali pa v' po-  
 sledno nedelo po Vinkefhtih.

List S. Pavla Apost. do Kolosanov v' I.

Poslavi 9. - 14. v.

Bratji, ne jenjamo sa vas moliti, inu  
 prositi, de bi bili vi napolnjeni s' sposnan-

jam njegove vole, v' vsej modrosti, inu  
 10 duhovni vumetnosti: de bi hodili, kakor se  
 spodobi pred Bogam v' vsih rezehh vshez:  
 de bi bili rodovitni vsaziga dobriga dela,  
 11 inu rasili v' Boshjim snanji: de bi bili s'  
 vso mozhio uterjeni skusi njegovo zhaliti-  
 vo mogochnost, v' vsm poterplnji, inu dol-  
 12 gu-sanafnanji s' veseljam: inu sahvalimo  
 Boga Ozheta, kateri nas je vredne sturil  
 13 dejlesha svetih skus rassvitlenje; kateri nas  
 je odtel od oblasti tame, inu prestavil v'  
 14 krajlestvu svojiga prelubiga Sina: v' kate-  
 rimu imamo odresheaje, inu odpuhanje  
 grehov po njegovi kervi.

### Evangelij S. Matevsha

v' 24. Postavi 15. - 35. v.

15 O tistim zhafi je Jesus svojim vuzhenzam  
 rekal: Kadar bote vidili gnusobo rasdjanja  
 stojezho na svetim mestih, od katere je go-  
 voril Daniel Prerok: (kdor bere, naj vumi:)  
 16 tedaj naj tisti, kateri so v' Judei, na gore  
 17 bejshe, inu kdor je verh hishe, naj ne sto-  
 18 pa doli, kaj is svoje hishe uset: inu kdor  
 je na polji, naj se ne verne svojo sukngo  
 19 uset. Gorje pak nosezhim, inu dojezhim  
 20 ob tihistih dnovih. Molite pak, de se vash  
 21 bejg ne sgodi po simi, ali o saboti. Sakaj  
 takrat bo velika britkost, kakorshne n.  
 bilo od sazhetka svejta do sdaj, inu je ne  
 22 bo. Inu aku bi ti dnovi ne bili perkraj-  
 shani, bi ne bil noben zhlovek ohranjen:  
 savolo isvolenih pak so perkrajshani tisti  
 23 dnovi. Takrat aku vam kdo porezhe: Glej-  
 te tukaj je Kristus, ali tam: nikar ne ver-  
 24 jamite. Ker lashnivi Kristuli, inu lashnivi  
 Preroki bodo ustali; inu delali velike sna-



mina, inu zhudeshe, taku, de bi tudi is-  
 voleni (aku bi mogozhe bilu) sapelani  
 bili. Glejte, povedal sim vam naprej. Aku 25  
 vam tedaj poreko: Glejte, v' puhavi je; 26  
 ne hodite vunkaj: Glejte, v' hrami je; ni-  
 kar ne verjamite. Ravnu kakor blisk gre 27  
 od sonzhniga isehoda, inu se sveti do sa-  
 hoda, taku bo tudi prihod Sinu zhloveko-  
 viga. Sej kjer koli bo mertvu truplu, tje 28  
 se bodo tudi postojne sberale. Kmalu pak 29  
 so britkosli tistih dnov bo sonze otamnelu,  
 inu mesiz ne bo dal svoje svitlobe, inu  
 svesde bodo od neba padale, inu nebesh-  
 ke mozhi se bodo gibale. Inu takrat se bo 30  
 perkasalu snaminje Sinu zhlovekoviga na  
 nebi; inu tedaj bodo jokali vsi rodovi na  
 semli: inu bodo vidili Sinu zhlovekoviga  
 pridejozhiga v' oblakih neba s' veliko  
 mozhjo inu velizhastvam. Inu bo poslal 31  
 svoje Angele s' trobento, inu s' velikim  
 glasam, iuu bodo vkup spravljali njega is-  
 volene od shtirih vetrov, od eniga kraja  
 neba do drusiga. Od figoviga drevesa pak 32  
 se uzhite perglihe. Kadar njegova veja se  
 she mushi, inu berst poshene, veste de je  
 lejtu blisu; taku tudi vi, kadar bote vse 33  
 to vidili, vedite, de je blisu pred durmi.  
 Resnizhnu vam povem, de ta le rod ne 34  
 bo preshal, dokler se vse to sгоди. Nebu 35  
 inu semla bodeta preshla, moje besede  
 pak ne bodo preshle.

## V' PRASNIKE POŠEBNIH ŠVETNIKOV.

## Š. Andreja Apostelna dan.

*List S. Pavla Apost. do Rimlanov v. 10.*

*Post. 10. - 18. v.*

- 10 Bratji, s' serzam se veruje k' pravizhno-  
 fti, s' uštni pak se vera skashe k' svelizhanju.  
 11 Kakor Pismu govori; Sledni, kateri vanj  
 12 veruje, ne bo oframoten. Med Judam pa,  
 inu Grekam ni raslozhka, ker eden je Go-  
 spod vsih, bogat do vsih, kateri vanj kli-  
 zhejo. Sakaj kdor koli bo klizal v' ime  
 13 Gospodovu, bo svelizhan. Kaku bi tedaj  
 14 v' tiga klizali, v' kateriga niso veruvali?  
 Ali kaku bi temu veruvali, od kateriga  
 niso slifhali? Kaku bodo pak slifhali bres  
 15 osnanuvavza? Kaku bi pak osnanuyali,  
 aku niso poslani? kakor je pisanu: Kaku  
 lepe so noge tih, kateri osnanujejo mir,  
 16 kateri osnanujejo dobru! Al Evangelju ni-  
 so vsi pokorni, kakor Isaia govori: Gospod!  
 kdo je to verual, kar je po nas slifhal?  
 17 Vera tedaj je is poslušhanja; poslušhanje  
 18 pak skusi Kristusovo besedo. Prasham pak:  
 Niso mar slifhali? Inu fizer po vsi semli  
 je njih glas ifhal, inu njih besede do kra-  
 ja svejta.

## Evangelij Š. Matevsha.

v' 4. Postavi 18. -- 22. v.

- 18 O tistim zhasi: Kadar je Jesus poleg Ga-  
 lilejskiga morja hodil, je vidil dva brata,  
 Simona, ki je imenovan Peter, inu Andre-

ja njegoviga brata, kir sta mreshe v' morje  
 metala (bila sta ribizha.) Inu je rekal 19  
 njima: Hodita sa menoj, inu vaju bom  
 šturil ribizha zhlovekov. Ona pak sta sdaj- 20  
 zi mreshe sapustila, inu šhla sa njim. Inu 21  
 kadar je od letod dalje šhal, je vidil dva  
 druga brata, Jakoba Zebedejoviga, inu  
 Janesa njega brata, v' zholni s' ozhetam  
 Zebedejam, kir so si mreshe popravlali:  
 inu je nju poklizal. Ona pak sta sdajzi 22  
 mreshe inu ozheta sapustila, inu šhla sa  
 njim.

### V' God Špozhetja Divize Matere Marie.

*Branje is Pripovist Salomona Kraja v' 8.  
 Postavi 22. - 35. v.*

#### Besede modrosti Boshje.

Gošpod je mene v' lasti imel ob sazhetki 22  
 svojih potov, prejden je kaj šturil od  
 sazhetka. Od vekoma sim postavlana, inu 23  
 od nekadaš, prejden je bila semla šturjena:  
 She ni bila bresnov, inu jest sim bila she 34  
 špozhetna: vodni študenzi she nišo isvirali:  
 gore she nišo bile s' svojo silno tesho 25  
 vstavlene: prejden so hribi bili, sim bila  
 jest rojena. On she ni bil semle šturil, 26  
 ne rek, ne tezhajov semle. Kadar je 27  
 nebefa narejal, sim sraven bila: kadar je  
 bresnam štanovitne šlave, inu pokrajne  
 obštavlal: kadar je oblake šgoraj perpen- 28  
 jal, inu vodne študenze tehtal, kadar je 29  
 okoli morja njega meje postavlal, inu  
 vodam postavo dajal de ne smejo svojih  
 bregov prestopiti: kadar je semli dno



30 pošlavit, sim per njemu bila, inu vse s'  
 njim ravnala, inu sim se vsaki dan veselila,  
 31 la, inu pred njim vednu jigrala. Na svejti  
 sim si jigrala, inu moje veselje je s' zhlo-  
 32 veshkimi otrozi biti. Sdaj tedaj otrozi,  
 poslušajte me: Sreznhi so kateri moje  
 33 poti ohranjo. Poslušajte nauk, inu bodite  
 34 modri, inu ga nikar ne saversite. Blagor  
 zhloveku, kateri mene poslušha, inu  
 kateri vsaki dan per mojih uratih zhuje,  
 35 inu per podbojih mojih dur zhaka. Kdor  
 mene najde, shivljenje si najde, inu bo  
 prejel svelizhanje od Gospoda. -

### Evangelij S. Matevža

v' 1. Postavi 1. - 16. v.

1 Bukve rodu Jesufa Kristufa, Sinu Davi-  
 2 doviga, Sinu Abrahamoviga. Abraham je  
 rodil Isaka, Isak je rodil Jakoba, Ja-  
 kob je rodil Judasa, inu njegove brate.  
 3 Judas pak je rodil Faresa, inu Zamara s'  
 Tamaro. Fares je rodil Esrona, Esron je  
 4 rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba.  
 Aminadab je rodil Naasona. Naason je ro-  
 5 dil Salmona. Salmon je rodil Booza s' Ra-  
 habo. Booz je rodil Obeda s' Ruto. Obed  
 je rodil Jefeta. Jefe je rodil Davida Krajla.  
 6 David Krajl pak je rodil Salomona s' to-  
 7 ki je bila (prej) Uriava. Salomon je ro-  
 dil Roboama. Roboam je rodil Abia. Abia  
 8 je rodil Afa. Afa je rodil Josafata, Josa-  
 fat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia,  
 9 Ozia je rodil Joatama, Joatam je rodil  
 10 Ahaza. Abaz je rodil Ezekia. Ezekia je ro-  
 dil Manasesa. Manases je rodil Amona.  
 11 Amon je rodil Josia. Josia je rodil Jehonia,

inu njegove brate ob zhasi Babilonfke felitve. Po Babilonfki felitvi pak Jehonia 12 je rodil Salatiela. Salatiel je rodil Zorobabela. Zorobabel je rodil Abiuda. Abiud 13 je rodil Eliakima. Eliakim je rodil Azora. Azor je rodil Sadoka. Sadok je rodil Ahima. Ahim je rodil Eliuda. Eliud je rodil 14 Eleazara. Eleazar je rodil Matana. Matan 16 je rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshefa mosha Marie, od katere je rojen Jesus kateri je imenuvan Kristus.

### Dan S. Tomasha Apost.

*List S. Pavla Apost. do Efesanov v' 2,  
Postavi 19. - 22. v.*

Bratji, sdaj niste ne gostazhi, ne ptujzi, 19  
ampak ste mestnani Svetih, inu domazhi  
Boshji: nasidani na podklad Apollelnov, inu 20  
Prerokov, inu sam Kristus Jesus je poglavitni vogelniak; na katerimu je vse sidan- 21  
je sklenjenu, inu ralle svet Tempel v' Gospodu; v' kateriga ste tudi vi usidani v' 22  
prebivalishe Boshje v' duhu.

### Evangelij S. Janesa

*v' 20. Postavi 24. - 29. v.*

O tistim zhasi Tomash ismed dvanaist 24  
eden, kateri je imenuvan dvojzhih, ni bil  
per Jogrih, kadar je Jesus prishal. Drugi 25  
Jogri tedaj so njemu povedali; Gospoda  
sno vidili. On pak je rekal njim: Aku ne  
bom na njegovih rokah vidil snaminj sheblov, inu ne svojga persta poloshil v' rane  
sheblov, inu poloshil svoje roke v' njegovo  
vo stran, ne bom veruval. Inu zhes osam 26  
dni so njegovi Jogri sopet v' hishi bili,

- inu Tomash s' njimi. Jesuf je prifhal ob  
 durih sapertih, inu je stal v' sredi,  
 27 inu rekal: Mir vam bodi. Potie rezhe To-  
 mashu: Uloshi svoj perst sem, inu poglej  
 mojih rok, inu podaj sem svojo roko, inu  
 poloshi jo v' mojo stran; inu ne bodi ne-  
 28 veren, ampak veren. Inu Tomash je odgo-  
 voril, inu rekal njemu: Moj Gospod, inu  
 29 moj Bog. Jesuf rezhe njemu: Tomash, ker  
 si me vidil, si veruval: srezhni so ti, ki  
 niso vidili, inu so veruvali.

Dan Šs. Fabiana inu Boshtjana  
 Marternikov.

*List Šs. Pavla Apost. do Hebrejzov v' II.*  
*Postavi 33. - 39. v.*

- 33 Bratji, Svetniki so s' vero krajlestva pre-  
 magali, pravizo delali, oblube dosegli,  
 34 inu levam gobze samashili, silne ogne po-  
 gasili, ojstrim mezham vbejshali, od boles-  
 ni se osdravili, na vojski mozni bili, inu  
 35 vunajnih vojske odgnali. Shene so svoje  
 mertve spet is mertvih obudene prejele.  
 Drugi pak so bili raspeti, ker niso resh-  
 ja hotli, de bi bolsi vstajenje nashli. Dru-  
 36 gi pak so saframuvanje, inu tepenje pre-  
 terpeli, sraven tudi shelesja, inu jezhe,  
 37 bili so kamenuvani, preshagani, skufhani,  
 s' mezham umorjeni: hodili so v' koshu-  
 hih, v' kosinah, vboshni v' nadlogi, inu  
 38 v' revshini: svejt jih ni bil vreden: inu  
 potikali so se po pufhavah, po gorah, ber-  
 39 logih, inu jamah podsemliških. Inu ti vli  
 so s' prizhovanjam vere pravizhni snajdeni  
 bili v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.



## Evangeli S. Lukesha

v' 6. Postavi 17. -- 23. v.

O tistim zhafi kadar je Jesus is gore 17  
doli shal, je stal na ravnim polji, inu  
truma njegovih vuzhenzov, inu velika mno-  
shiza ludi is zele Judee, inu Jerusalema,  
inu od morske strane, od Tira, inu Sido-  
na: ki so prishli njega poslusnat, inu os- 18  
dravleni biti od svojih bolesen. Inu kateri  
so bili od nezhistih duhov nadlegvani, so  
bili osdravleni. Inu vsa mnoshiza je jiskala 19  
se njega dotakniti: ker mozh je is njega  
shla, inu vse osdravlala. Inu on je svoje 20  
ozhi sdvignil na svoje vuzhenze, inu rekal:  
Blager vam vbogim: vashe je Boshje kraj-  
lestvu. Blager vam, kateri ste sdaj lazni: 21  
vi bote nasteni. Blager vam, kateri sdaj  
jokate: vi se bote smejali. Blager vam bo- 22  
de, kadar vas bodo ludje sovrashili, vas  
lozhili, inu saframovali, savolo Sinu zhlo-  
vakoviga. Veselite se tisti dan, inu poska- 23  
kujte: glejte, vashe plazhilo je mnogu v'  
nebesih.

Dan preobernenja S. Pavla  
Apostelna.

Branje is Djanja Apost. v' 9. Post. I. • 22. v.

Tiste dni je Saul, kateri je shu pubal 1  
shuganje, inn morio zhes Jogle Gospodove,  
shal k' vishimu farju, inu je njega profil 2  
pisem v' Damashk do sinagoge: de bi on,  
aku bi katere moshe, ali shene tiga nka  
nashal, svesane v' Jerusalem perpelal. Inu 3  
kadar je na poti bil, se je pergodilu, de,  
ki se je blishal Damashku, je njega na

- 4 naglim luzh od neba obšvetila. Inu je na semlo padel, inu glaf flifhal, njemu rekozh: Saul, Saul, kaj mene preganjash?
- 5 On rezhe: Kdo si, Gospod? Inu ta: Jest sim Jesus, kateriga ti preganjash; teshku
- 6 je tebi proti ostenu berzati. Inu strepeta, offermi, inu rezhe: Gospod! kaj hozhefh,
- 7 de šurim? Inu Gospod njemu: Vštani, inu pojdi v' mestu, inu tam bo tebi povedanu, kaj de šurish. Moshjepak, kateri lo s'njim hodili, so offermleni štali, ker so sizer glaf
- 8 flifhali, pa nikogar vidili. Saul pak od semle uflane, inu s' odpertmi ozhmi nizh ne vidi. Tedaj njega sa roke ulezhejo, inu
- 9 v' Damafhk vodio. Inu tam je bil tri dni, de ni vidil, inu ni jedel, ne pil. Bil je
- 10 pak vuzheniz v' Damafhki s'imenam Anania: inu Gospod je njemu v' perkasni rekak: Anania. On pak rezhe: Glej, Gospod,
- 11 tukaj sim. Inu Gospod njemu: Vštani, inu pojdi v' terg, kateri se imenuje Ravnik, inu prashaj v' Judavi hišhi po Tarsanu s'
- 12 imenam Saulu: glej, on moli. (Vidil je pak (Saul) mosha s' imenam Anania priti, inu na njega roke poloshiti, de bi spet pogled prejel) Anania pak odgovori: Gospod,
- 13 flifhal sim po vezh ludeh, koliku hudiga je ta mosh tvojim švetim v' Jerusalemi šuril: inu on ima oblašt od višhiv Farjov
- 14 vse svesati, kateri v' tvoje ime klizhejo. Gospod pak njemu rezhe: Pojdi, isvoljena perprava je meni ta, de bo moje ime nosil pred nevernike, inu krajle, inu Israelove otroke:
- 16 sej jest bom njemu pokasal, koliku mu bo
- 17 sa moje ime terpeti. Inu Anania gre, v' hišho stopi, roke na njega poloshi, inu rezhe: Saul, brat, Gospod Jesus, kateri

se je tebi perkasal po poti, koder si per-  
 shal, je mene posljal, de pregledash, inu  
 s' svetim Duham napolnjen bodesh. Inu 18  
 sdajzi so padle od njegovih ozhi kakor  
 luskine, inu je spregledal: tedaj je uстал,  
 inu karshen bil. Inu kadar je jedel, je 19  
 bil okrepzhan. Je pak per vuzhenzih v' Da-  
 mashki ene dni bil. Inu je beršh v' fina- 20  
 gogah od Jesusa osnanuval, de ta je sin  
 Boshji. Vsi pak, kateri so slisshali, so se  
 savseli, inu rekli: Kaj ne, ta je, kateri 21  
 je v' Jerusalemi te preganjal, kateri so v'  
 to ime klizali; inu je sato sem prishal,  
 de bi jih visshim Farjam svesane pelal?  
 Saul je pak zhe dalej mozhnejshi perhajal, 22  
 inu Jude, kateri so v' Damashki prebivali,  
 saurazhoval, inu je terdil, de ta je Kristus.

### Evangelij S. Matevsha

v' 19. Postavi 27. - 29. v.

O tislim zhafi je rekal Peter Jesusu: 27  
 Glej, mi smo sapustli vse, in shli sa teboj,  
 kaj bomo tedaj sa to imeli? Jesus pak je 28  
 rekal nim: Resnizhnu vam povem, de vi,  
 kateri ste sa meno shli, v' prerojenji, ka-  
 dar bo Sin zhlovekov sedel na sedeshi  
 svojiga velizhastva, bote tudi vi sedeli na  
 dvanajst sedeshih, inu sodili dvanajst Is- 29  
 raeljskih rodov; inu slej dni, kateri bo sa-  
 pustil hisho, ali brate, ali sestre, ali ozhe-  
 ta, ali mater, ali sheno, ali otroke, ali  
 nive savolo mojiga imena, bo stokrat to-  
 liku prejel, inu vezhnu shivljenje posedel.



God darenja Jesufa Kr. inu Ozhi-  
shovanje D. M. Marié, ali v'  
Svezhnizo.

*Branje is Malabia Preroka v' 3. Post. 1. - 4. v.*

- 1 To rezhe Gospod Bog: Glejte, jelt po-  
shlem svojiga Angela, inu on bo pred  
menoj pot perpravial Inu sdajzi bo prišhal  
v' svoj Tempel Gospodvavez, kateriga vi  
jihete, inu Angel savese, kateriga vi she-  
lite. Glejte, on pride, rezhe Gospod vojsk-  
2 nih trum: inu kdo bo samogel dan njego-  
viga prihoda sapopasti? ali kdo bo njega  
pogled prenesil? ker on bo kakor rastope-  
zhi ogjin, inu kakor valavzov shetizhje;  
3 on bo sedel, kakorta kateri srebro raspu-  
sha, inu zhisti, inu bo ozhishuval otroke  
Levi, inu nje kakor slato, inu srebro pre-  
zejal, inu oni bodo dati Gospodu v' pra-  
4 vizi darovali: inu Gospodu bo dar Juda  
inu Jerusalema vshezh kakor v' prejšnih  
dneh, inu kakot v' nekadajnih lejtih, re-  
zhe vsigamogozhi Gospod.

Evangeli S. Lukesha

v' 2. Postavi 22. - 32. v.

- 22 O tistim zhafi: Kadar so dnovi ozhisho-  
vanja po sapovedi Mojsefa dotekli, so Je-  
sufa v' Jerusalem pernesili, de bi ga pred  
23 Gosпода postavili. (Kakor je pisahu v' Go-  
spodovi postavi: Vsaki otrok moshkiga  
spola, kateri vpervizh maternu telu odpre,  
24 naj bo Gospodu polvezhen.) Inu de bi da-  
li dar po tem, kakor je rezhen v' Gospo-  
dovi postavi, dvoje gerliz, ali dva mlada

golobza. Inu glej, je bil zhlovek v' Jeru- 25  
 salemi, katerimu je bilu ime Simeon; inu  
 ta zhlovek je bil pravizhen, inu bogabo-  
 jezih, inu je zhakal oveselenja Israela, inu  
 Sveti duh je bil v' njemu; inu njemu je 26  
 bilu od svetiga Duha rasodetu, de ne bo  
 prejsmerti vidil, dokle ne bo vidil Gospo-  
 doviga Kristusa. Inu je v' duhu v' Tempel 27  
 prishal. Inu kadar so dete Jesusa njegovi  
 starishi pernesili; de bi po shegi postave  
 sa njega sturili; ga je tudi on v' svoje na- 28  
 rozhje usel, Boga hvalil, inu rekal: Go  
 spod! sdaj ispuhtih svojiga hlapca po tvoji 29  
 besedi v' miri; ker so moje ozhi vidile 30  
 tvoje svelizhanje, ki li ga perpravil pred 31  
 oblizhjam vsih narodov; de bo luzh ras- 32  
 svitlenja nevernikam, inu zhasht tvojiga  
 polka Israel.

### Dan S. Matia Apostelna.

*Branje is Djanja Apost. v' 1. Postavi*

15. - 26. v.

Tiste dni je Peter v' sredi bratov vstal, 15  
 inu rekal: (je bilu pak okoli stu inu dvaj-  
 set ludi vkupej.) Moshje bratje, dopol- 16  
 njenu more biti, kar je pisaniga, inu kar  
 je prerokoval Sveti Duh Ikusi Davidove  
 vsta od Judasa, kateri je bil vojvoda teh,  
 kateri so Jesusa ujeli, inu je bil med nas 17  
 pershtet, inu te slushbe dejleshen, inu si- 18  
 zer ta je dobil nivo is krivizhniga plazhi-  
 la, se je obesil, inu po sredi raspoznil,  
 inu vuf njega drob se je isful: inu to se 19  
 je rassnanilo vsim v' Jerusalemi prebivajo-  
 zhim, taku, de je bila tista niva po njih  
 jesiki Hazeldama, to je, niva kervi ime-

- 20 novana: Kakor je v' bukvah Pſalmov pi-  
 fanu: Njih ſtanovanje naj bo puſtu, inu  
 nobeden naj v' njemu ne prebiva: inu nje-  
 govu ſhkoniſtvu naj kdo drugi prejme: naſ  
 21 tedaj eden tih moſh, kateri ſo s' nami  
 vkup ſbrani bili vuf zhaſ, kar je Goſpod  
 22 Jeſuf med nami noter inu vun kodil, od  
 Janesoviga karſta ſem, do dnova, v' kate-  
 rim je bil is pred naſ gori vſet, tih eden  
 najſ' nami prizha bode njegoviga uſtaje-  
 nja.  
 23 Inu ſo dva pred ſe poſtavili, Joſhefa, ka-  
 teri je bil imenuvan Barsaba, s' perim-  
 24 kam Pravizhen, inu Matia. Inu ſo molili,  
 rekozhi: Ti Goſpod, kateri poſuſh vſih  
 ſerza, pokashi, kateriga tih dveh ſi iſvolil,  
 25 de naſtopi to ſluſhbo, inu Apoſteſtvu, od  
 kateriga je Judas odpadel, de bi na ſvoje  
 26 meſtu ſhal. Inu ſo vadlali na nje, inu ſa-  
 delo je Matia, inu je bil perſhtét enajſtem  
 Apoſtelnam.

## Evángeli S. Matevſha

v' 11. Poſtavi 25. - 30. v.

- 25 O tiſtim zhaſi je govoril Jeſuf, inu rekaſ:  
 Sahvalim te, Ozhe, Goſpod nebeſ, in  
 ſemle, de ſi to ſkril modrim, inu raſvum-  
 26 nim, inu ſi to iſtu raſodel majhinim: Tako  
 27 Ozhe; ker taku je bilu vſhezh tebi. Vſe je  
 meni iſrozheuu od mojiga Ozheta: inu  
 nobeden ne poſna Sinu, ſvunaj Ozhe: tu-  
 di Ozheta nobeden ne poſna, ſvunaj Sin,  
 28 inu komer bo hotel Sin raſodeti. Pridite  
 k' meni vſi, kateri ſe trudite, inu ſe ob-  
 loſheni, inu jeſt vaſ bom poſhivel. Vſa-  
 29 mite moj jarm na ſe, inu uzhite ſe od me-  
 ne; ſej jeſt ſim krotak, inu is ſerza poni-  
 ſhen, inu bote pokoj naſhli ſvojim duſham.



Sej moj jarm je hladak, inu moja butara 30  
lahka.

## Dan S. Joshefa Rejovza Jesufoviga.

Branje is Buku Siraba v' 45. Postavi

I. - 6. v.

On je bil Bogu, inu ludem lub; kateriga 1  
spomin je blogervan, Bog je njega v' zha- 2  
sti Svetnikam enakiga sturil; inu ga je taku  
povishal, de sovrashniki so se njega bali,  
inu je po njegovih besedah strashne sna-  
minja vstavil. Pred krajli je njega zhaSTITli- 3  
viga sturil, inu je njemu povelja sa svoje  
ludstvu dal, inu njemu svojo zhaft poka-  
sal. Skusi njegovo vero, inu krotkost je 4  
njega svetiga sturil, inu ga je is med vlih  
tudi isvolil Sakaj on je njega, inu njegovi 5  
glas vflishal, inu ga je v' oblak pelal; tam 6  
je njemu vprizho dal sapovdi, inu postavo  
shivlenja inu modrosti.

## Evangelij S. Matevsha

v' I. Postavi 18. - 21. v.

Po tem ker je bila Jesufova Mati Maria 18  
Joshefu sarozhena, prejden sta ukup pri-  
shla, se je snashla nosezho od svetiga Du-  
ha. Joshef pak mosh nje, ker je bil pravi- 19  
zhen, inu je ni hotel rasglasiti, je hotel njo  
na skrivnim sapustiti. Kadar je pak to 20  
mislil, glej, Gospodov Angel se je njemu  
v' spanji perkasal, rekozh: Joshef Davi-  
dov si, ne boj se obdershati Marie svoje  
shene: ker to, kar je v' njej rojeniga, je  
od svetiga Duha: bo pak rodila Sinu: inu 21  
tega ime klizhi Jesus: ker on bo svoje  
ludstvu rethil od njih grehov.

God Uzhlovezhenja Sina Boshjiga,  
inu Osnanjenja Divizi Materi  
Boshji Marji.

Branje is Isaia Prevoka v' 7. Postavi  
10. — 15. v.

- 10 Tiste dni je govoril Gospod Ahazu rekozh:  
11 Sprosi lebi snaminje od Gospoda svojiga  
Boga, ali is globozhine pekla, ali od sgo-  
11 raj is visokiga. Inu Ahaz rezhe: Ne bom  
13 profil, inu ne bom Gospoda skuhal. Po  
tem rezhe (Isaia): Poslufhajte tedaj vi od  
Davidove hifhe: Je li vam premalu, de  
ludem nadlego delate, de ste tudi mojmu  
14 Bogu nadleshni? sa tega volo vam bo Go-  
spod sam snaminje dal: glejte, Diviza bo  
spozhela, inu Sinu rodila, inu njemu bo  
15 ime Emanuel danu: srovu maslu inu med  
bo jedel, dokler bo snal sametati hudu,  
inu isvoliti dobru.

Evangeli S. Lukasha

v' 1. Postavi 26. - 38. v.

- 26 O tistim zhasi je bil Angel Gabriel od Bo-  
ga poslan, v' mestu Galilee, ki mu je ime  
27 Nazaret, do divize sarozhene moshu, ka-  
terimu je bilu ime Joshef, is hifhe Davida;  
28 inu divizi je bilu ime Maria. Inu Angel je  
k' njej prifhal, inu rekal: Zhefhena si gna-  
de polna: Gospod je s' teboj, shegnana si  
29 ti med shenami. Ona to slifhati, se je pre-  
strashila nad njegovim govorjenjam, inu je  
mislila, kakushnu posdravljenje bi to bilu.  
30 Inu Angel je ji rekal: Nikar se ne boj, Ma-  
31 ria, sej ti si milost nashla per Bogu: glej,  
spozhela bosh v' svojm telefi, inu Sina rodi-

la, inu njemu ime Jesuf dala: ta bo velik, 32  
 inu Sin nar Višhiga imenovan, Gospod  
 Bog mu bo dal sedesh njegoviga Ozheta  
 Davida: krajloval bo v' hišhi Jakoba na  
 vekoma, inu njegovimu krajlestvu ne bo 33  
 konca. Maria pak je rekla Angelu: Kaku 34  
 se bo sgodilu, ker mosha ne sposnam? Inu 35  
 Angel je odgovoril, inu rekal njej: Sveti  
 Duh bo v' tebe prišhal, inu mozh nar Vi-  
 shiga te bo obtezhbila, inu sa tega volo  
 bo to Svetu, ki bo is tebe rojenu, Sin Boshji  
 imenovanu: inu glej, Elisabeta tvoja teta, 36  
 je tudi spozhela Sina v' svoji starosti: iau  
 ta mesez je šhesti tiste, ki je bila imenova-  
 na nerodovitna: sej per Bogu ne bo nobe. 37  
 na rezh nemogozha Maria pak je rekla: 38  
 Glej, jest sim dekla Gospodova, sgodi se  
 meni po tvoji besedi.

### V' God svetiga Jurja.

*List najdesb v' dan marternika o velikonožh-  
 nim zbasu, drugo berilo.*

*Evangelij tudi v' ta dan. Jan. v' 13. Postavi  
 1. - 7. v.*

### Dan S. Marka Evangelista.

*Branje iz Ezebiela Preroka v' 1. Post. 10-14. v.*

Podoba obrasov šhtirih shival: zhlove. 10  
 kov obras: inu levov obras na desni njih  
 šhtirih; volov obras pak na levi njih  
 šhtirih; inu obras orlov sadej njih šhtirih.  
 Njih obrasi, inu njih perute sgoraj isteg. 11  
 nene: dve perute slednih so se štikale; jen  
 dve so pokrivala njih telefa: usaka teh je 10



- shla pred svojim oblizhjam; kamor je duh gnal, tje so shle, inu se niso vrazhale
- 13 kadar so hodile. Inu podoba shival je bila viditi kakor shiva sharjavza, inu kakor bakle. V' sredi med shivalmi je bila viditi sem ter tje skakajozha ognena svitloba, inu
- 14 is ognia se je blisk utrinjal. Inu shivali so se spretekale, kakor svitli blisk.

## Evangelij S. Lukesha

v' 10. Postavi 1. - 9. v.

- 1 O tistim zhasi Je Gospod tudi drugih dva inu sedemdeset isvolil; inu je njih poslal dva po dva pred svojim oblizhjam v' vsaku mestu in kraj, kamor je on mislil sam priti, inu je rekal njim: Shetv je sizer velika, al delavzov je malu. Profite tedaj Gospoda shetve, de delavze poshle
- 3 v' svojo shetvo. Pojdite: glejte jest vas poshlem kakor jagneta med volkove. Ne nosite moshne, ne tashke, ne zhevlov,
- 5 inu po poti nikogar ne posdravite. V' katero lisho pridete, rezite nar prej:
- 6 Mir bodi tej hishi: inu aku bo tam sin miru, bo valh mir nad njim pozhival: aku pak ne, se bo k' vam vernil; v' eni hishi pak ostajajte, jejte, inu pite, kar imajo: sej delavez je svojiga plazhila
- 8 vreden. Ne hodite od hishe do hishe: Inu v' kateru mestu bote shli, inu vas bodo sprejeli, jejte, kar vam bodo dali, inu osdravljajte bolnike ondi, inu rezite jim: Boshje krajlestvu se je k' vam perblishalu.

## Dan Šs. Filipa, inu Jakoba Apostel.

*Branje is Bukev Modrosti v' 5. Post.*

1. - 5 v.

Pravizhni bodo s' veliko serznostjo so- 1  
per te štali, kateri so jih stiskali, inu njih 2  
dela oduseli. Kadar bodo ti to vidili, bodo 2  
grozniga straha vsi prepadeni, inu le bodo 3  
sahudili, de so uni taku naglu, inu me- 3  
mo v'šiga upanja svelizhanje dosegli. Tukaj 3  
bodo sami per sebi rekli, ker se bodo 4  
kesali, inu od britkosti duha sdihovali: 4  
Ti so le, katerim smo se mi nakadaj 4  
posmehovali, inu njih v' sašramliv prego- 5  
vor imeli: mi neumni smo njih shivljenje 5  
zhislali, de je nespamet, in njih konez, 5  
de je nezlast: lejte kaku so sdaj med 5  
Svetniki.

## Evangelij Š. Janesa.

v' 14. Postavi 1. - 13. v.

O tistim zhasi Je Jesus svojim vuzhen- 1  
zam rekal: Vashe serze naj se ne prestra- 1  
shi. V' Boga verujete, verujte tudi v' 2  
mene: v' hišbi mojiga Ozheta je veliku 2  
prebivališt: aku bi taka ne bila, bi vam 2  
bil jest povedal, ki grem vam prostor 3  
perpraviti: inu kadar pojdem, inu vam 3  
prostor perpravim, bom sopet prišhal, 3  
inu vas k' sebi usel, de tam, kjér sim 4  
jest, tudi vi bote: kam pa jest grem, 4  
vejste, inu pot snate. Tomash rezhe njemu: 5  
Gospod ne vejmo, kam grešh: kaku bi 5  
šhe le pot snali? Jesus rezhe njemu: 6  
Jest sim pot, resniza, inu shivljenje: nobeden 6  
ne pride k' Ozhetu, svunaj po meni: aku 7

bi vi bili m'ne posnali, bi bili tudi sa  
 rel mojiga Ozheta snali: inu od sdaj ga  
 8 bote posnali, inu ste ga vidili, Filip rezhe  
 njemu: Gospod pokashi nam Ozheta, pa  
 9 nam je sadosti. Jesus rezhe njemu: Toli-  
 ku zhafa sim per val: inu me niste sposna-  
 li? Filip, kdor mene vidi, vidi tudi  
 Ozheta: kaku pravish ti: Pokashi nam  
 10 Ozheta? ne verujete li, de sim jest v'  
 Ozhetu, inu de Ozhe je v' meni? besed  
 ki jih vam govorim, ne govorim sam od  
 sebe: ampak Ozhe, ki v' meni prebiva,  
 11 on dela te dela. Ne verujete, de sim jest  
 12 v' Ozhetu, inu Ozhe v' meni? Aku ne,  
 vsaj sa volo del meni verujte: resnizhnu,  
 resnizhnu vam povem: kdor v' mene veru-  
 je, bo dela, ki jih jest delam, tudi sam  
 delal, inu bo she vekshe od teh delal:  
 13 sdaj jest grem k' Ozhetu: inu kar koli bo-  
 te Ozheta v' mojemu imeni profili, storil  
 vam bom.

### Dan naidenja S. Krisha.

*List najdesh zvetno Nedelo na 44. strani.*

### Evangeli S. Janesa

v' 3. Postavi 1. - 15. v.

1 O tistim zheli Je bil zhlovek Farisej s'  
 2 imenam Nikodem, Vishiz med Judmi. Ta  
 je ponozhi k' Jesusu prishal, inu rekal  
 njemu: Rabi, vejmo, de si uzhenik od  
 Boga prishal: Sej teh zhudeshov ne more  
 nobeden delati, katere ti delash, aku bi  
 3 Bog ne bil s' njim. Jesus je odgovoril,  
 inu rekal njemu: resuizhnu, resnizhnu tebi  
 povem, aku kdo ne bo novizh preroben,



ne more Boshjiga kra lestva viditi. Nikodem 4  
 njemu rezhe: Kaku samore zhlovek rojen  
 biti, zhe je star? samore li v' telu svoje  
 matere drugizh jiti, inu sopet rojen biti?  
 Jesus je odgovoril: Resnizhnu, resnizhnu 5  
 tebi povem, aku kdo ne bo prerojen is  
 vode, inu svetiga Duha, ne more v' Boshje  
 kraljestvu jiti: kar je is mesa rojeniga, je 6  
 mesu: inu kar je is Duha rojeniga, je Duha:  
 Ne zhudi se, de sim tebi rekal: vi se mo- 7  
 rete novizh roditi: Duh diha, kjer hozhe 8  
 inu ti slisish njegov glas, pak ne vesth,  
 od kod pride, ali kam gre: taku je sledni  
 kateri je is duha rojen. Nikodem je odgo- 9  
 voril, inu mu rekal: Kako se more to sgo-  
 diti? Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: 10  
 Ti si uzhenik v' Israeli, inu tega ne vejsht?  
 resnizhnu, resnizhnu tebi povem, de govo- 11  
 rimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar  
 smo vidili, inu nashiga prizhovanja ne  
 sprejmete. Aku vam posemelske rezhi po- 12  
 vem, inu jih ne verjamete: kaku bote  
 verjeli, aku bi vam nebeshke povedal?  
 inu nobeden ne gre v' nebesa gori, le sam 13  
 ta, ki je is nebes doli prishal, zhlovekov  
 Sin, kateri je v' nebesih: inu kakor je 14  
 Mojses povishal kazho v' pushavi, taku  
 more zhlovekov Sin povishan biti: de sled- 15  
 ni, kateri v' njega veruje, ne bo pogub-  
 len, ampak vezhnu shivljenje ima.

### God svetiga Floriana marternika.

I. List. f. Petra v' 1. Pest. 3. - 7. v.

Hvalen bodi Bog in Ozhe Gospoda na- 3  
 shiga Jesusa Kristusa, kir nas je po svojim  
 velikim smilenju prerodil v' shivo vupanje

4 skosi vstajenje Jesusa Kristusa od mertvih,  
 k' nestrohlivimu, neognulenimu, in nesven-  
 5 livimu deleshu v' nebesih, perhranjenimu  
 vam, ki ste v' boshji mozhi ohranjeni k'  
 6 isvelizhanju, ktero bo rasodeto o posled-  
 nim zhasu. V' komur se bote veselili, po  
 tem ki nekoliko sdaj, zhe je treba, shalu-  
 7 jete v' mnosih skušnjavah: De se bo  
 veliko shlahtnejsha memo slata, ki ga  
 v' ognju skušnjajo, skušnja vashe vere  
 najdela v' hvalo, povishvo, in zhaft ob  
 rasodetvi Jesusa Kristusa.

### Evangelij S. Janesa.

v' 15. Postavi 5. -- 11. v.

5 O tistim zhasu je rekal Jesus svojim vu-  
 zhenzam: Jest sim vinska terta, vi pa  
 mladike; kdor ostane v' meni, in jes v'  
 njemu; on sadela sadja veliko; sej bres  
 6 mene nizh storiti ne magate. Kdor ne bo  
 v' meni ostal, bo isvershen. kakor resje,  
 vsabnil bo, pobrali ga bodo, vergli v'  
 7 ogin in gorel bo. Ostanete pa v' meni, in  
 moje besede ostanete v' vas: Kar le ho-  
 zhete, bote profili, in vam sgodilo se bo.  
 8 Moj Ozhe je v' tem zhaften, de rodite  
 prav prav obilno sadu, in de bodete mo-  
 9 ji vuzhenzi. Kakor je mene Ozhe lubil.  
 10 sim tudi jes vas lubil. Ostanite v' lubesni  
 do mene. Aku bote moje sapovdi dersnali,  
 bote v' moji lubesni ostali, kakor tud jest  
 sim dersnal sapovdi svojiga Ozheta, in  
 11 ostanem v' njega lubesni. To sim vam govo-  
 ril, de moje veselje v' vas ostane, de bo  
 vashe veselje po polnim veliko.

## Dan Š. Janesa Nepom. mart

*Berilo is Siraha v' 21. Post. 26. - 31. v.*

Nevumnik preshi v' hiho skos okno: 26  
 vumen mosh pa svunaj postoji. Nespamet 27  
 zhlovekova je na vuho vlezhi per durih:  
 pametniga pa teshi taka nesramnost. Nes- 28  
 pametnih shhabli traparie perpovedajo:  
 besede rasvumnih so na tehtnizi tehtane.  
 Shamle imajo svoje serze na jesiku: mo 29  
 der pa svoj jesik v' serzu. Nasdufhnik, 30  
 klevfhi hudizha, si kolne lam svojo dusho.  
 Podpihazh si omadeshva dusho: povsot 31  
 ga zhertio, in she kdor se s' njim pezha,  
 bode sovrashen; molzhezhi in vumen bo v'  
 zhafti.

*Evangeli druge nedele adventne, na 2. strani.*

## Dan Rojstva Š Janesa Karstnika.

*Branje is Isaia Preroka v' 49. Post. 1 - 7 v.*

Poslufhajte otoki, inu vsamite si v' 1  
 serze dalje ludliva: Gospod je mene i-  
 menoval v' maternim telefi, on se je moj-  
 ga imena spomnil, kadar sim v' telefi svoje  
 matere bil. Inu je meni ufta dal kakor 2  
 ojster mezh; s' senzo svoje roke me je  
 pokril, inu kakor isbrano pshizo me je  
 postavil, v' svoj tul me je skril, ter je 3  
 rekal meni: Israel ti si moj hlapcz, v' tebi  
 bom zhastitliv sturjen. Inu sdaj rezhe Gos- 5  
 pod, kateri je mene od materniga telefa  
 sebi hlapza sturil. — Glej tebe sim narodam 6  
 luzh dal, de bofh moje svelizhanje do  
 kraja sveta. — Kraji bodo vidili, inu 7



poglavarji vstali, ter bodo (tebe) molili savolo Gospoda kateri je svet, inu savolo israeloviga svetnika, kateri je tebe isvolil.

### Evangelij Š. Lukesha.

v' 1. Postavi 57. -- 68. v.

57 Elisabeti je z habs poroda prishal, ino  
58 je linu rodila. Inu nje sofedje, nu shlahta  
slisbati de Gospod je nad njo velikumilenje  
59 sturil, so se s' njo veselili. Inu pergodilu se  
je olmi dan, de so prishli dete obresovat,  
inu so ga po imenu njegoviga ozheta  
60 imenovali Zaharia. Inu njegova mati je  
odgovorila, inu rekla: Kratku nikar,  
61 ampak Janes naj bo. Pa so rekli njej: Vslaj  
ni nobeniga tvoje shlahte, katerimu bi  
62 taku ime bilu. So pak pomignili njegovimu  
63 ozhetu, kako bi hotel, de bi se imenoval. Inu  
si je vkasal dati dilzo, inu je sapisal,  
rekozh: Janes je njemu ime. Inu vsi so se  
64 zhudili. Njegove usta pak so se sdajzi  
odperle, njegov jesik je bil tesnen, sprego-  
65 voril je, inu Boga hvalil. Inu strah je vse  
njih sofede obshal: vse to se je rasglasilu  
66 po vsih gorah Judee: inu vsi, kateri so  
slisnali, so si v' svoje serze useli, rekozh:  
Kaj, mejnih, bo is tiga deteta? namrezh  
67 roka Gospodova je bila s' njim. Inu Zaha-  
ria njegov ozhe je bil napolnjen s' svetim  
68 Duham: inu je prerokoval, rekozh: Hvalen  
bodi Gospod Israelov Bog, ker je objiskal,  
inu odreskenje sturil svojmu ludstvu.

God Šs. Apostelnov Petra iuu Pavla.

Branje is Dianja Apost v' 12. Post. 1. - 11. v.

1 Tiste dni je kraj Herodesh sazhel ene

v' Zerkvi preganjati. Je pak vmoril Jakoba 1  
 Janesoviga brata s' mezham. Ker je pak 2  
 vidil, de to Judam je vsnezh, je sne u-  
 kasal tudi Petra popasti. Bili so pak dnovi  
 opresnih kruhov. Kadar so tiga popadli, 4  
 ga je v' jezho poslal, inu dal shtirim  
 zhetirstvam vojakov varvati, ker je njega  
 hotel po veliki nozhi pred ljudstvu postavi-  
 viti. Inu Peter lizer je bil v' jezhi sapert. 5  
 Zerkuv pak ni jenjala sa njega k' Bogu mo-  
 liti. Kadar je pak Herodesh imel ludem njega 6  
 pokasati, je ravno tisto nozh Peter med  
 dvema vojaka spal, v' dve ketini vklenjen;  
 inu varhi so pred durmi jezhe varovali.  
 Inu glej, Angel Gospodov je perstopil: 7  
 inu luzh se je safvitila v' jezhi inu je Petra  
 v' bok vdaril; inu njega sbudil, rekozh:  
 Ustani berst. Inu ketine so padele od  
 njegovih rok. Angel pak je rekal njemu: 8  
 Opasni se inu obuj svoje zhevle. Inu je  
 taku fluril. Inu (Angel) je rekal njemu:  
 Ogerni svoj plajst, inu pojdi sa menoj.  
 Inu je shal vun sa njim, inu ni vedil, 9  
 de je ref, kar se je po Angelu godilu;  
 ampak je mejnil, de perkasenj vidi. Ka- 10  
 dar sta pak memo perve inu druge strashe  
 odsihla, prideta do shelesnih vrat proti  
 mestu; inu te se njima lame od sebe od-  
 prejo. Inu kadar vun prideta, gresta dalej  
 eno stogno; inu v' enkrat sagine Angel od  
 njega. Inu kadar Peter se sve, rezhe; Sdaj 11  
 ref vem, de je Gospod svojga Angela pos-  
 lal, inu mene odtel od Herodeshove  
 roke, inu od vsiga zhakanja Judovskiga  
 ludstva.

## Evangelij S. Matevsha

v' 10. Postavi 13. - 19. v.

- 13 O tistim zhasi je Jesus prishal v' kraje  
Zesaree Filipa, inu prasha Ivoje Jogre, re-  
kozn: Kaj reko ljudje, kdo de je Sin zhlo-  
14 veka? Oni so pak rekli: Eni, de je Janes  
Karstnik; eni pak, de je Elia; drugi pak  
15 de je Jeremia, ali Prerokov eden. Jesus  
rezhe njim: Vi pak kaj rezhete, kdo de  
16 sim? Simon Peter je odgovoril, inu rekal:  
17 Ti si Kristus Sin shiviga Boga. Inu Jesus  
je odgovoril, inu rekal njemu: Srezhen si  
ti Simon Jonov Sin, ker mesu, inu kri te-  
bi tega nista rasodela, ampak moj Ozhe,  
18 kateri je v' nebesih: inu jest tebi povem:  
Ti si Peter, inu na to skalo bom sidal  
svojo Zerku, inu peklenfke vrata ne bodo  
19 nje premogle. Inu tebi bom dal kluzhe ne-  
beshkiga krajlestiva: inu kar koli bosh sve-  
sal na semli, bo svesanu tudi v' nebesih,  
inu kar koli bosh rasvesal na semli, bo  
rasvesanu tudi v' nebesih.

## Dan Objiskanja Marie Divize.

*Branje iz Visoke Pejsni Salomonove v. 2.**Postavi 8. - 14. v.*

- 8 Glej, on pride, inu skazhe po gorah,  
9 inu hribe preskakuje: moj lubi je enak  
ferni, inu mladimu jelenzu. Glej, on stoji  
sa nasho steno, inu gleda skusi okna, inu  
10 preshi skusi mreshe. Glej, moj lubi govori  
meni: ustani, hiti moja priatelza, moja go-  
11 lobiza, lepa moja, inu pridi. Sej sima je  
12 minula, dash je nehal, inu preshal, zvet-



je se je v' nashu desheli perkasalu, zhal  
 obresovanja je prifnal : garliza se je v'  
 nashu dusheli flifhala : figovu drevu je svoj 13  
 pervi sad pognalu, zvedejozhi vinogradi  
 dajo svoj duh : vilani moja priatelza, moja  
 lepa, inu pridi : golobiza, kir si v' raspo- 14  
 kin med skalo, v' luknjah med kamnato  
 ograjo, pokashi meni tvoje oblizhje, inu  
 pusti flifhati svoj glas v' mojih ushesih : sa-  
 kaj tvoj glas je hladek, inu tvoje oblizhje  
 lepu je.

## Evangelij S. Lukesha

v' I. Postavi 39. - 47. v.

O tistim zhasu se je Maria sdvignila, in 39  
 je jadernu shla na gore v' neku mestu (rodu)  
 Juda: inu je shla v' hiho Zaharia: inu 40  
 je Elisabeto posdravila. Inu pergodilu se je 41  
 kadar je Elisabeta flifhala posdravlenje  
 Marie, je dete v' njenim telefi poskoznilu.  
 Inu Elisabeta je bila s' svetim Duhom na- 42  
 polnjena: inu je saupila s' velikim glasom,  
 inu rekla: Shegnana si ti med shenami,  
 inu shegnan je sad tvojiga telefa: inu od 43  
 kod se to meni sgodi, de Mati mojiga Go-  
 spoda do mene pride? glej, kakor se je 44  
 glas tvojiga posdravlenja v' mojih ushesih  
 sgodil, je dete od veselja v' mojim telefi  
 poskoznilu: inu frezhna si, ki si verjela, 45  
 lej, to bo dopolnjenu, kar je tebi Gospod  
 rekel povedati. Inu Maria je rekla: Moja 46  
 dusha povishuje Gospoda, inu moj Duh  
 se silnu veseli v' Bogu mojmu svelizharju.

## Dan S. Marie Magdalene.

Branje is visoke Pejsmi Salom. v' 3. Post.  
v' 1-5. v. inu 8. Postavi v' 6. v.

- 2 Vstala bom inu mestu obhodila; po uli-  
zah inu terjih bom jiskala ga, kateriga  
moja dusha lubi: Jiskala sim ga, inu nisim  
3 ga nashla. Zhuvaji so me nashli, kateri  
mesta varujejo. Ste li vidili tega, kateriga  
4 moja dusha lubi? Kadar sim malu memu  
njih odshla, sim nashla tega, kateriga mo-  
ja dusha lubi: prijela sim ga, inu ne bom  
ga ispuстила, dokler ga v' hisho svoje ma-  
tere perpelem, inu v' hram svoje porodni-  
5 ze. Sarotim val ve Jerusalemske hzhere per  
lernah, inu jelenih na polji, de ne sbudite,  
in de ne predramite lube, dokler ne bo sama  
6 hotla. — Postavi me kakor pezhat na svoje  
ferze, kakor snaminje na svojo roko: lubesen  
fej je mozna kakor smert: in shele lam lublen  
bit so terdne kakor pekel, njih sharki so og-  
7 nja inu plamena sharki. Veliku voda ni mog-  
lu lubesni po gasiti, inu reke nje ne bodo  
utopile; aku bo zhlovek vse premoshenje  
svoje hishe sa lubesen dal, ga bo kakor  
nizh zhislal.

## Evangelij S. Lukesha

v' 7. Postavi 36. - 50. v.

- 36 O tistim zhasu je Farisejov eden Jesusa  
profil s' njim jesti. Inu on je v' hisho Fa-  
37 risejovo stopil, inu k' jedi shal. Inu glej,  
shena v' mestu, bila je greshniza: kadar  
je svedila, de je on v' hishi Farisejovi  
per jedi, je pernesila kamnitno pufhizo ma-  
38 sila. Inu je sadaj stala per njegovih nogah,  
inu sazabela s' solsamu njegove noge mo-  
zhiti, inu jih je s' lasmi svoje glave brisala,

inu njegove noge kufhovala, inu s' masi-  
 lam masala. Ker je pak Farisej, ki ga je 39  
 povabil, to vidil, je samper sebi govoril,  
 rekozn: Aku bi ta Prerok bil, bi pazh ve-  
 dil, kdo inu kakufhna shena jeta, ki le ga  
 dotikuje, sej grefniza je. Inu Jesus je od- 40  
 govoril, inu rekal njemu: Simon inam  
 tebi nekaj povedati. On pak je rekel: Moj- 41  
 fller., povej. Posojuvavez je imel dva dol-  
 shnika: eden je bil dolshen pet flu denar- 42  
 jov, drugi pak petdeset. Ker pak nista ime-  
 la s'zhem plazhati, je obema dolg odpustil,  
 kateri tedaj njega boljubi? Simon pak je 43  
 odgovoril, inu rekal: Mejnim, de ta, ki  
 mu je vezh odpustil. On pak je rekal nje- 44  
 mu: Prav si sodil. Inu kadar se je v'sheno  
 obernil, je rekal Simonu: Vidish le sheno?  
 jest sim v' tvojo hifho shal, ti nisi vode  
 sa moje noge dal: ta pak je s' solsami  
 moje noge mozhila, inu jih s' svojimi las- 45  
 mi brifala: ti me nisi kufhnil, ta pak od  
 kadar je prifhla, ni jenjala mojih nog  
 kufhovati. Glave' mi nisi s' oljam masal: 47  
 ta pak je moje noge s' masilam masala.  
 Sato tebi povem: Veliku grehov je njej 47  
 odpusthenih, ker je veliku lubila. Komer  
 pak je majn odpustheniga, majn lubi. Njei 48  
 pak je rekal: Tebi so grehi odpustheni. Inu 49  
 ti, kateri so sraven per misi bili, so sa-  
 zheli sami per sebi rezhi: Kdo ie ta, ka-  
 teri tudi grehe odpustha? On pak je rekal 50  
 shenj: Tvoja vera je tebi pomagala; pojdi  
 v' miri.

### Dan S. Jakoba Apostelna.

I. List. S. Pavla Ap. do Kor. v' 4. Post. 9 - 15. v.

Bratji, mejnim de je Bog naf Apostelne 9



nar sadne postavil, kakor smerti namej-  
 ne: sakaj rasgled smo svejtu, Angelam,  
 10 inu ludem. Mi smo nespametni sa volo  
 Kristusa, vi pak pametni v' Kristusu, mi  
 slabi, vi pak mozhni: vi ste shlahтни, mi  
 11 pak neshlahтни. Doforej smo lazхни, shejni;  
 inu nagi; inu naf savuhajo; inu nimamo  
 12 stanovitniga prebivanja, inu se trudimo,  
 ter s' svojimi rokami delamo: kolnejo naf,  
 inu blagorvamo: preganjanje terpimo, inu  
 13 prenesemo; preklinjajo naf, inu prosimo,  
 v' smeti tiga svejta smo, inu savershiк  
 14 vsih do sdaj. Tega ne pisnem, de bi val  
 framotil, ampak val opominjam kakor  
 15 svoje prelube otroke. Sej aku ravnu bi vi  
 deset tavshent vuzhenikov v' Kristusu imeli;  
 vonder nimate veliku ozhetov. Ker v'  
 Kristusa Jesusu sim val jest po Evangeliu  
 rodil.

### Evangelij S. Matevsha

v' 20 Postavi. 20 - 23 v.

20 O tistim zhafi je k' Jesusu Mati Zebede-  
 jovih otrok s' svojima lina perstopila, ter  
 21 ga molila, inu nekaj profila. On pak je  
 rekal njej: Kaj hozheth? Ona rezhe njemu:  
 Rezi, de bota ta moja Sina sedela, eden  
 22 tebi od desnize, inu eden od levize, v'  
 tvojim kralestvi. Jesus pak je odgovoril;  
 inu rekal: ne veste, kaj profite, samorete  
 piti kosarz kateriga bom jest pil? Rezheta;  
 23 Samoreva. On rezhe njima: Moj kosarz  
 bota lizer pita; sedeti pak od moje desni-  
 ze, ali levize ni per meni vama dati,  
 ampak jim bo dano tem, katerim je per-  
 pravleno od mojiga Ozheta.

## Dan S. Anne Matere Marie Divize

Branje is Salomonovih pripovist v' 31 Post.

10 - 31 v.

Kao bo nashal serzhno sheno? verh te- 10  
 ga, kar je od dalezh, inu od sadnih pokrajn,  
 je nje zena. Nje moshha serze se na njo sa- 11  
 nese, inu ne bo nobeniga ropa potrebuval.  
 Ona bo njemu vse svoje dni dobru, inu 12  
 ne hudiga sturila. Ona je vovne, inu pre- 13  
 diva jilkata, inu s' svetam svojih rok sde-  
 lala. Ona je kakor barka kupzova, katera 14  
 mu kruh od dalezh pernese. Inu she po 15  
 nozhi vstane, inu da perdobitev svojim  
 domazhim, inu jedi svojim deklam. Ona 16  
 je pregledovala nivo, inu jo kupila: od  
 perdelka svojih rok je vinograd safadila,  
 s' mozhjo je svoje ledja prepasala, inu 17  
 svojo roko vterdila. Ona je poskusla, inu 18  
 vidila, de je nje kupzhia dobra: nje  
 svezhava ne bo po nozhi vgasnila. Svojo 19  
 roko je do mozhnih rezhi istegnila, inu  
 nje perstji lo vretenu prieli. Nje roka je 20  
 potrebnimu odperta, inu proti vbogim  
 svoje odperte roke isteguje. Ne bo se bala 21  
 v' svoji hifhi snesheniga mrasa: Sej vsi nje  
 domazhi imajo dvojnu oblazhilo. Ona si 22  
 je shlahtnu ogr' nalu napravila: tanzhiza inu  
 shkariat je nje nosha. Nje moshje shlahten 23  
 na vratih, kadar s' deskelnimi sodnikifedi.  
 Ona je tanku platnu sturila, inu prodala, 24  
 inu Kananejzu paš prodala. Mozh inu le- 25  
 pota je nje oblazhilo, inu se bo posledni  
 dan smejala. Svoje usta je modrosti odper- 26  
 la, inu na nje jesiki je milosti sakon. Ona 27  
 je pregledovala, kaku se v' nje hifhi godi,

28 inu ni bres dela kruha jedla. Nje otrozi so  
 vstali, nu so jo zhes vse srezhno imenuvali;  
 29 tudi nje mosh je njo hvalil. Veliku lzher  
 je bogastvu li spravlalu, ti si vse prema-  
 30 gala. Perludnost je golfiva, inu lepota je  
 prasna: shena katera se Gospoda boji, ta  
 31 bo pohvalena. Dajte njej perdelka njenih  
 rok, inu nje dela naj jo ozhitev hvalno.

### Evangeli S. Matevsha

v' 13. Postavi 44 - 52. v.

44 O tistim zhasu je Jesus svojim vuzhenzam  
 to pergline govoril: Nebeshku kralestvu je  
 enaku v' nivi skriti salogi, ki jo je nekdo  
 nafhal, skril, inu ves vesel tega gre, inu  
 proda vse, kar ima, inu kupi tisto nivo.  
 45 Spet je nebeshku kralestvu enaku kupzu,  
 kateri jilhe dobrih shlahtnih kamenov.  
 46 Kateri, kadar drag shlahtn kamen najde,  
 gre inu proda vse, kar ima, inu ga kupi.  
 47 Spet je enaku nebeshku kralestvu mreshi,  
 katera je v' morje verfhena, inu vse sploh  
 48 ribe sajme: katero so napolneno na kraj  
 islekli, inu na bregi sedeozhi isberali dob-  
 re v' posode, malovredne pak savergli.  
 49 Taku bo v' konzhanju svejta: Angeli bodo  
 fhli, inu narasen lozhili hude is srede  
 50 pravizhnih: inu bodo njih vergli v' ogne-  
 no pezh, tam bo jok, inu shkripanje s'  
 51 sobmi. Vumete vse to? Oni reko njemu:  
 52 De. On je rekal njim: Sato je vsak ne-  
 beshkiga kralestva dobru poduzhen pifar  
 enak hifhnimu gospodarju, kateri is svoje  
 saloge novine in starine kasat pernese.



V' prasniki preobrasenja gospoda našiga Jesusa Kristufa.

II. List s. Petra I. p. 16 - 19 v.

Prelubi moji! osnanivšhi vam mozh in 16  
 priznost Gospoda našiga Jesusa Kristufa  
 nisimo po vuzhenih marnjah ravnali; bili  
 smo prizhe s' ozhmi njegove prevelikosti.  
 Prejel je od Boga Ozheta, prejel jo je 17  
 zhaft in hvalo po pridshimu is visoko ve-  
 lizhafti temu le glasu: Sin moj lubi je ta,  
 ves mi je v'hez, poslušajte mi njega.  
 Mi smo ga slisjali ta glas priti is neba, 18  
 kadar smo na sveti gori s' njim bli. Pa 19  
 imamo she terdnishe besede preroshke, in  
 prav je, de vanje gledare, kakor v' luzh  
 svetezho v' tamnotah, dokler se dan sa-  
 sna, in de vam daniza v' serza persveti.

*Evangelii druge nedele postne na 36 strani.*

Dan S. Lovrenza marternika.

II. List S. Pavla Apost. do Korinzhavov  
 v' 9. Post. 6 - 10 v.

Bratje, kdor skopu seje, bo tudi skopo 6  
 shel: inu kdor v' obilnosti seje, bo tudi  
 v' obilnosti shel. Steherni (daj) kakor je 7  
 v' serzi namejnil, ne s' shalostjo, ali po  
 sili: sej veseliga darovavza lubi Bog. Bog  
 pak samore vlaki dar med vami svobilsha-  
 ti de bote v' vsih rezheh vselej sadosti imeli,  
 inu k' vsakimu dobrimu delu bogati: ka- 9  
 kor je pisano: Dejli, inu daje vbogim: njega  
 praviznost bo na vekoma ostala. Kdor pa da-  
 ja seme sejavzu, bo tudi kruha jest dal: inu na-

mnoshil vashe seme, inu sturil, de bo vasha pravizhnost she obilnisthi sad dajala.

### Evangelij S. Janesa

v' 12. Postavi 24. - 26. v.

- 24 O tistim zhasu je Jesus svojim vuzhen-  
zam rekal: Reknizhnu, reknizhnu vam  
povem: Aku ne bo pshenizhnu sernu,  
25 kateru v' semlo pade, vmerlu, onu samu  
ostane; aku bo pak vmerlu, da veliku sa-  
du. Kateri svoje shivljenje lubi, ga bo  
sgubil; inu kateri svoje shivljenje na tem  
svejti sovrashi, ga vezhnimu shivljenju perhra-  
26 ni. Aku kdo meni stresha, naj sa meno  
hodi; inu kjer sim jest, tam bo tudi moj  
stushabnik. Inu aku bo kdo meni stregel,  
ga bo moj Ozhe pozhasil.

Velki smaren dan al vnebuvssetja M. D.

*Branje is Siraha v' 24. Post. 11. - 20. v.*

- 11 Med vsimi sim pokoja, jiskala, inu v'  
12 dedshini Gospoda stanuvati hotla. Tedaj je  
sapovedal, inu meni rekal Stvarnik vsih  
rezhi: inu kateri je mene stvaril, je v'  
13 mojim shtori pozhival, inu rekal meni:  
14 V' Jakobu prebivaj, v' Israeli bodi tvoj  
dejlesh, inu med mojmi isvolenimi se v-  
15 korenini. Inu taku sim v' Sionu vterjena, in v'  
svetim mestu ravno tako pozhivala, inu moja  
16 oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med zha-  
sthitim ljudstvam, kateru je mojga Boga dejl,  
inu njegova dedshina, korenine pognala, inu  
v' drushbi Svetnikov se mudim. Kakor Zedro-  
17 vu drevu sim na Libani povishana, inu kakor  
18 Zipref na hribi Sion. Visoku sim srasla, kakor  
palmovo drevu v' Kadesi, inu kakor safajena  
19 rosha v' Jerihi: kakor lepa oljika na polji

inu kakor javor sraven vode per potih sim  
 visoku srafla. Kakor sladka skorja, inu 20  
 lepu dishezbe masilu sim sadishala, inu  
 kakor isbrana mira sim prietni duh od se-  
 be dajala.

### Evangelij S. Lukeša

v' 10. Postavi 38. - 42 v.

O tistim zhafi je Jesus shal v' neko 38  
 val: inu shena, s' imenom Marta, ga je  
 v' svojo hišo sprejela. Inu je imela sestro, 39  
 po imenu Mario, katera je tudi per Gos-  
 podovih nogah sedela, inu njegovo besedo  
 poslušhala. Marta pa ki je sa njegovo po- 40  
 streshbo veliku opraviti imela: je per-  
 stopila, inu rekla: Gospod, ni tebi mar  
 de moja sestra mene samo pušha strezhi?  
 rezi njej tedaj de naj mi pomaga. Gospod 41  
 pak je odgovoril, inu rekal njej: Marta,  
 Marta ti si skerbna, inu si veliku persa-  
 devash: enu samu pak je potrebnu: Ma- 42  
 ria si je nar bolshi dejl isvolila, kateri ji  
 ne bo vset.

### Dan S. Jerneja Apostelna.

I. List S. Pavla Apost. do Korinzb. 1

v' 12. Postavi 27 - 31 v.

Bratji, vi ste Kristusovu telu, inu udi med, 27  
 seboj. Inu sizer nekatere je Bog v' zerkvi 28  
 postavil, pervizh Apostelne, drugizh Prero-  
 ke, tretizh uzhenike, potle take, kateri  
 zhudeshe delajo, po tem, kateri imajo  
 dar osdravlati; pomagati, vladati, mno-  
 gitere jesike govoriti, inu jesike islagati.  
 So mar vsi Apostelni? ali vsi Preroki? ali 29



- 30 vſi uzheniki? ali vſi zhudeshe delajo? ali  
 imajo vſi dar osdravlati? ali vſi islagajo?  
 31 Hitite pak po bolſhih darovih.

### Evangelij Š. Lukesha

v' 6. Poſtavi 12. • 19. v.

- 12 O tiſtim zhafi je Jesus na goro ſhal  
 molit, inu je prenozhil. V' molitvi Boshji  
 13 Inu kadar ſe je dan ſtŕil, je ſvoje vuzhen-  
 ze poklizal; inu njih dvanajſt iſvolil (ka-  
 14 tere je tudi Apoſtelne imenoval) Shimna,  
 ki ga je imenoval Petra, in njegoviga  
 brata Andreja, in Jakoba, Janesa, Filipa,  
 15 Jerneja, Matévsha, Tomasha, Jakoba  
 16 Alſejovga, in Shimna Zelotesa, tud Ju-  
 dedsha Jakobovga, in Judesha Jſhkarjota  
 17 ki je bil njegov iſdajavz. In on je ſtopil  
 doli, ſtal na ravnim polju, velika mno-  
 ſhiza ludi pa iſzele Judee, in Jerusalema,  
 od morſke ſtrane, od Tira in Sidona;  
 18 ki ſo priſhli ga poſhlufhat, in bit osdrav-  
 leni ſvojih bolesni. In osdravleni ſo bli  
 19 vſi nadlegvani od nezhiſtih duhov. Vſa  
 mnoshiza pa je iſkala dotakniti ſe ga,  
 ker mozh je iſchajala iſ njega, in osdrav-  
 lala vſe.

### V' god Š. Augustina ſhkofa in zer- kveniga yuzhenika.

II. Liſt do Timoteja 4 Poſt. I - 8 v.

- 1 Prelubi moj! ſaprizham te pred Bogam  
 in Jeſufam Kristuſam, ki bo ſodil ſhivc in  
 mertve ob ſvojim prihodu v' ſvojimu kra-  
 2 leſtvu; osnanuj beſedo, naganjaj ſ' lepo  
 in ſ' gerdo, ſvari, proſi, vpij ſ' vſim po-

terplenjam in vukam. Lej zhaš bo prišel, 3  
 ki ne bodo terpeli sdraviga vuka, ferbele  
 jih bodo vufhesa, in vuzhenikov po svojih  
 sheljah si bodo navlekli; in od refnize bodo 4  
 vufhesa odvernili, se po prasnih marnjah  
 pa rajšhi obrazhali. Al ti zhuj, preterpi 5  
 vse, delaj in osnanuj Evangeli, šreshbo,  
 svojo dopolni. Tresen bodi. Jes sim she 6  
 smerti namenjen, zhaš moje rasvese je  
 blizo. V' skušniji dobri sim se poskušil, 7  
 tek sim dotekel, vero ohranil. Sdaj pa 8  
 me zhaka venez pravize, ki mi ga bo ti-  
 šli dan dal Gospod pravizhen sodnik: ne le  
 samimu meni, tudi she tem, ki lubio  
 njegov prihod.

### Evangeli Š. Matevsha.

v' 5. Postavi 13. - 19. v.

O tistim zhasu je rekal Jesus svojim vu- 13  
 zhenzam: Vi ste semlina sol. Splehká pa sol,  
 s' zhem se bode solila? sa nizh vezh ni,  
 le vun s' njo, potaptajo naj jo ludje. Vi 14  
 ste svetova luzh. Mešta na gori sidaniga  
 ni mozh škrivati. Svezho pershigajo in na 15  
 švezhnik vtikajo, de sveti všim hišnim,  
 pa ne, de bi jo devali pod polovnik. Ta 16  
 ko naj sveti ludem vafha luzh, de vidio  
 vafhe dobre dela, in zhašte vafhiga Ozhe-  
 ta, ki je v' nebesih. Ne manite ne, de sim 17  
 prišel rasvesovat (štari) sakon al pa pre-  
 roke: dopolnit sim jih prišel, ne pa  
 rasvesat. Refnizhno ter vam povem: dok- 18  
 ler nebo in semla ne dojdeta, ne bode  
 preshlo sakonove ne zherkize, ne pizhize,  
 dokler se vse sгоди. Kdor bo tedaj rasvesal 19  
 le eno narmanšhik teh le sapovd, in ludi  
 tako vuzhil, narmanšhi bo on imenvan

v' nebeskim kralevstvu: kdor pa bo delal in vuzhil, velik bo on imenvan v' nebeskim kralevstvu.

## V' dan odglavitve spent Janesa kerstnika.

*Berilo is Jeremia 1 Post. 17 - 19 v.*

- Tiste dni je govoril Gospod meni rekozh:
- 17 Podračaj si ledja svoje, sdvigni se, in kar sapovem tebi, govori jim vse. Ne boj se njih oblizhja, sej ne bati se njih oblizhja
- 18 storil ti bom. Lej danaj tebe storim terden grad, shelesen steber, bronov sid po vsi desheli soper krale Juda, njegove vo-
- 19 jarje, duhovne, in polk deshelni. Bojvali se bodo s' teboj, pa premaxali ne: lej rezhe Gospod, jes, de rellim te, jes sim s' teboj.

## Evangelij S. Marka

v' 6. Postavi 17. - 28. v.

- 17 O tistim zhasu je Herodesh poslal Janesa vjet, in v' jezho vklenit, savol Herodiade Bilipa svojiga brata shene, ktiro si je jo bil sebi oshenil. Janes namrezh je Herodeshu rekel: Ne smesh imeti shene
- 18 svojiga brata. Herodiada pa mu je poshivlenju stregla in ga iskala vmeriti, le mogla ga ni. Ker Herodesh se je Janesa bal, ki je vedel, de mosh je pravizhen, in lvet: varoval ga je, storil veliko s' njegovim
- 19 polvetam, in posluschal ga rad. Nakluzhi pa dan se perlosan, Herodesh v' svoj god napravi vezherjo pervzam, vajvodam in
- 21 prejdzam Galilejskim. Sdaj pride v' go-
- 22



stishe hzhi Herodiadina, in pleshe, in je  
 v'fhez h Herodeshu in v'fimu omisju: tedaj  
 rezhe ji kral: Prosi, kar me le zhesht,  
 dal ti bom. In se ji saperfeshe, Le prosi, 23  
 kar kol si bodi, dal ti bom, naj si je polo-  
 viza mojga kralešva. Ona pa je vun tšla 24  
 in materi rekla: Kaj nek bi profila? Mati  
 so rekli: Glavo Janesa keršnika, Hitela 25  
 pa je do krala in profila rekozh; Hozhem,  
 jaderno mi dajte v' škledi glavo Janesa  
 keršnika. Šhalost prepade krala pa savol 26  
 persege in savol omisja je nozhe šhalvi:  
 poslal je rabelna, in rekel njegovo glavo  
 v' škledi pernešti Rabel ga v' jezhi oba  
 glavi, prinesc v' škledi glavo, poda jo 27  
 dekletu, dekletu pa da jo materi svoji.  
 Vuzhenzi njegovi to flifhati pridejo, in 28  
 vseli so truplo njegovo, pa poloshili ga  
 v' grob.

### V' god svetih Angelov varhov.

*Berilo is 15 bukev Mojseševih v' 21 Post.*

20 - 23 v.

To govori Gosdod Bog: Lej, jes bom 20  
 svojiga Angela poslal; de pojde pred teboj,  
 te varova po poti; inu te vodi na mesto,  
 k' sim ga perpravil. Poshtovaj ga, po- 21  
 slufhaj njegove besede; inu glej, de ga ne  
 sanizhujesh; sej, zhe grehish, ti ne bode  
 sanesil, in mbeje ime je v' njemu Bosh 22  
 njegove besede poslufhal, in floril vse,  
 kar govorim; sovrašnik bom tvojih sov-  
 rashnikov, inu nadlegoval tvoje nadle-  
 gavze. Pred teboj pa pojde moj Angel. 23

Evangelij S. Matevsha  
v' 18 Postavi 1 - 10 v.

- 1 O. tistim zhasu so vuzhenzi stopili k'  
 2 Jesusu rekozh: kdo, menish, je vekshi v'  
 3 nebeskim kralestvu? Jesul pa poklizhe k'  
 4 sebi dete in rezhe: Resnizhno vam povem  
 5 zhe se ne preobherneti, in ne pootrozhite,  
 6 ne pojdete v' nebesku kralestvo. Kdor kol  
 7 tedaj se bo, kakor je to dete, ponishal,  
 8 on je vekshi v' nebeskim kralestvu. Inu  
 9 kdor sprejme tako dete v' mojemu imenu,  
 10 mene sprejme Kdor pa koga tih majhnih  
 pohujsha, ki v' mene veruvajo, bolski mu  
 je, de mlinski kamen se mu obesi navrat,  
 in de ga vtopio v' globozhino morja.  
 Gorje svetu savol pohujshve! Pohujshve  
 szer morejo priti, al gorje zhloveku, po  
 komur pohujshanje pride. Te pohujsha  
 tvoja roka, al tvoja noga, odsekaj si jo  
 inu versi od sebe; hromimu al krulovimu  
 ti je bolski v' shivljenje iti: pa ne s' obe-  
 ma rokama, ali nogama v' oginj vezhni  
 bit vershen. Te pohujsha tvoje oko, isde-  
 ri si ga inu versi od sebe: bolski ti je le  
 s ozhesam v' shivljenje iti, pa ne s' obema  
 bit vershen v' oginj peklenfki. Glejte, ne  
 sanizhovati koga teh majznih: sej vami  
 povem, de njih angeli v' nebesih gledajo  
 vselej mojga Ozheta, ki je v' nebesih.

V' god rojstva Marie Divize, ali v'  
 mali shmaren.

Evangelij in berilo je spred v' prasniki spozbet-  
 ja M. D. stran 139.

## V' god imena divize Marie.

Berilo is Siraha v' 24. Post. 23. - 31. v.

Kakor vinska terta sladok in dishezih sad 23  
 sim rodila: is mojiga zvetja zheshen in  
 obilen je sarod. Mati sim zhisite lubesni, 24  
 in strahu in snanja, in svetiga vupanja. Per 25  
 meni je milost vse poti inu reknize: per  
 meni vse vupanje shivlenja inu zheduosti.  
 Pridite k' meni vsi, ktirih so shelje do me- 26  
 ne, nasitite se mojga sadu: lejte moj dah 27  
 je slajshi od meda, moj delesh bolshi od  
 sterdi in pa satovja. Moj spomin je vselej 28  
 terden na veke. Kdor me je, she me bo 29  
 lazhen, kdor me pie, she me bo shejn.  
 Kdor me poslusha, ne bode v' framoto: 30  
 ktiri po meni delajo, oni greshili ne bodo.  
 Ktiri osnanujejo mene, ineli bodo vezhni 31  
 shivot.

*Evangeli kakor spredaj na 150 strani.*

## V' dan povishve svetiga krisha

*List je spred v' zvetno nedelo, stran 44.*

Evangeli S. Janesa

v' 12 Postavi 31 - 36 v.

O tistim zhasu je rekel Jesus mnoshizam  
 judovskim: Sdaj je sodba zhes svet, sdaj 31  
 bo svetov vajvoda isvershen: in jes povi- 32  
 shan od semle, povlezhem k' sebi vse.  
 (To pa je rekel, de bi na snanje dal, kak- 33  
 shine smerti de mu bo vmreti: ) Odgo- 34  
 vorila mu je mnoshiza: is ( Mojsesovga )  
 sakona smo slishali, de Kritus ostane na  
 vekoma: Kako ti pravish: Zhlovekov sin



more biti ponishan? Kdo je ta zhlóvekóv  
 35 sin? Tedaj jim rezhe Jesus: Malo zhalá  
 je luzh she per vas. Hodite dokler imate  
 svetlobo, de vas ne obide tma: lej kdor ho-  
 36 di v' tmi, kam hodi, ne ve. Dokler imate  
 she luzh, verovovajte v' luzh, de bote  
 luzhni otrozi.

V' god S. Matevsha Apostelna in  
 evangelista.

Berilo kakor v' god S Marka na strani 152

Evángeli S. Matevsha

v' 9. Postávi 9. - 13. v.

9 O tistim zhalu je vidil Jesus zhlóveka,  
 po imenu Matevsha, sedeti na zolu, inu  
 mu je rekal: Pojdi sa menój. Kar vftal,  
 10 in shel ie sa njim. Pergodilo se je pa, ki  
 je v' hifhi bil per kosilu, lej veliko da-  
 ziarjov in greslnikov pride kosit s' Jesusam,  
 11 in s' njegovmi vuzhenzi. Fariseji pa, vi-  
 diti to, so rekli njegovim vuzhenzam: Kaj?  
 s' daziarji ih greslniki kosi vašh mojster?  
 12 Jesus to slifhat pa rezhe: Bolnim je treba  
 13 sdravivza, ne šdravim. Vuzhit pa se idite,  
 kaj je to: Milost hozhem imeti, ne darit-  
 ve. Sej prifhel sim greslnike klizat, pra-  
 vizhnih pa ne.

V' god S. Mihela verhangela.

Berilo is rasodenja skrivniga v' 1. Post.

I - 5. v.

1 Tiste dni je Bog pokasal, kar de se bo  
 skoraj godilo, in po svojimu angelu poslal  
 2 Janesu svojimu hlapzu, ktir je prizhoval

Oč besede Boshje, in prizhoval od Jesusa, 3  
 kar kol je vidil. Blager njemu, kir bere  
 in slufhi besede tega prerokvanja; in kar  
 je pisaniga v' njemu, dershi: sej zhaš je she 4  
 bliso Janes sedem aerkvam po Asii. Mi-  
 lost, in mir vam od tega, ktir je, inki je  
 bil, in ki bode prishele: in od sedem duhov, 5  
 ki so pred njegovim ledesham: in od Je-  
 susa Kristula, ktir je svešta prizha, pervoro-  
 jeniz mertvih; in poglavar kralov na  
 zemli; ki naš je lubil, in v' svoji kervi  
 opral naš od grehov.

Dan Šs. Shimna in Judesha Apost.

List Š. Pavla Apost. do Efesanov v' 4.

Postavi 7. - 13. v.

Bratji, usakiterimu med nami je dana 7  
 gnada po meri darovanja Kristusoviga. Sa 8  
 tega volo (Pismu) rezhe; Shal je gori na  
 visoku, ujete je pelal jetnike: dal je da-  
 rove zhlovekam. De je pak gori shal, kaj 9  
 je drusiga; ku to, de je tudi doli shal  
 prej v' dolne strani semle? Kateri je doli 10  
 shal, ta je tudi gori shal zhes vse nebese,  
 de bi vse napolnil. Inu on je dal ene Apo- 11  
 stelne, ene pak Preroke; druge pak Evan-  
 geliste, druge pak pastirje, inu uzhenike,  
 de svete k' popolnimosti polejo, flushbo 12  
 opravljajo, telu Kristusovu vekshi delajo:  
 dokler se vsi snidemo v' edinosti vere, inu 13  
 spoznanja Sina Boshjiga, inu po polnim  
 mosh bodemo, po meri polne starosti  
 Kristusove.

## Evangelij Š. Janesa.

v' 15. Postavi 17. -- 25. v.

- 17 O tistim zhasi je Jesus svojim vuzhenzam  
 rekai: To vam sapovem, de se med le-  
 18 boj lubite. Aku val svejt sovrashi, vejdite  
 19 de je mene prej, potle she le val sovrashi.  
 Aku bi vi od svejta bili, bi svejt svoje lubil:  
 ker pak niste od svejta, ampak jest lim  
 val od svejta isvolil, sa tega volo val  
 20 svejt sovrashi. Spomnite se mojih besed,  
 katere lim vam govoril: Hlapez ni vekhi  
 od svojiga gospoda. Aku so mene preganja-  
 li, bodo tudi val preganjali: aku so moje  
 besede derшали, bodo tudi valhe derшали.  
 21 Vse to pak vam bodo sa volo mojga ime-  
 na sturili: ker ne posnajo tega, kateri je  
 22 mene poslali. Aku bi jest ne bil prifhal,  
 inu njim govoril, bi greha ne imeli,  
 sdaj pak nimajo isgovora svojmu grehu.  
 23 Kdor mene sovrashi, tudi mojga Ozheta  
 24 sovrashi. Aku bi jest ne bil del med njimi  
 sturil, katerih nobeden drugi ni sturil, bi  
 greha ne imeli: sdaj pa lo vidili, inu  
 vender sovrashio mene, inu mojga Ozheta.  
 25 Ampak taka je, de se govorjenje dopolni,  
 kateru je v' njih postavi pilanu: Sovrashi-  
 li so mene sašlon.

## V' god vsih Svetnikov.

Branje is skrivniga Rasodenia Š. Janesa Apost.

v' 7 Post, 2 - 12 v.

- 2 Tiste dni: glejte, jes Janes lim vidil  
 drugiga Angela gredožhiga od sonžhuiga  
 isehoda, kater je imel snaminje shiviga  
 Boga: inu je s' velikim glasam upil shti-



rim Angelam, katerim je danu bilu shkodu-  
 vati semli, inu morju, rekozh: Ne 3  
 shkodujte semli, ne morju, tudi ne dre-  
 vesam, dokler ne snaminjamo hlapzov  
 Boga nashiga na njih zhelih. Inu slisihal 4  
 sim shtevilu snaminjanih stu shtiri inu shtiri  
 deset jesar snaminjanih, is vsakiga roda  
 Israelovih otrok. Is roda Juda dvanajst 5  
 jesar snaminjanih: Is roda Ruben dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Gad dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Afer dvanajst 6  
 jesar snaminjanih: Is roda Nestali dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Manase dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Simeon dvanajst 7  
 jesar snaminjanih: Is roda Levi dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Isahar dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Zabulon dvanajst 8  
 jesar snaminjanih: Is roda Josef dvanajst  
 jesar snaminjanih: Is roda Benjamin dvanajst  
 jesar snaminjanih: Po tem sim vidil veliko 9  
 trumo, katere nobeden ni mogel preshteti  
 is vsih narodov, inu shlaht, inu ludstvu,  
 inu jesikov, stali pred stolam, inu pred  
 Jagnetam, inu so bili v' belih haljah, inu  
 imeli palmove veje v' svojih rokah: inu 10  
 so vpili s' velikim glasam rekozhi: Zhe-  
 shenje Bogu nashimu, kateri na stolu sebi  
 inu Jagnetu. Inu vsi Angeli so stali okoli 11  
 stola, inu Starishih, inu shtirih shival:  
 inu so pred stolam na svoje obrase padli,  
 inu molili Boga, rekozhi: Amen: Povi- 12  
 shanje, inu svitlost, inu modrost, sahvala,  
 zhast, inu mozh, inu terdnost Bogu nashi-  
 mu od vekoma do vekoma. Amen.

## Evangelij § Matevsha

v' 5 Postavi 1 - 12 v.

- 1 O tistim zhasi kadar je Jesus vidil mno-  
 shize, je shal na goro, inu kadar je sedel  
 2 so njegovi Jögri k' njemu stopili. Inu je  
 svoje ulta odperel, inu jih uzhil, rekozh:  
 3 Blager ubogim v' duhu: ker njih je ne-  
 4 besku kralestvu. Blager krotkim; oni bodo  
 5 semlo posedli. Blager shalostnim; oni bodo  
 6 oveseleni. Blager tem, ki so lazni, inu  
 shejni pravizhnosti; oni bodo naliteni.  
 7 Blager milostivim; oni bodo milost dosegli.  
 8 Blager tem, kateri so zhistiga terza; oni  
 9 bodo Boga gledali. Blager mirnim; oni bodo  
 10 otrozi Boshji imenovani. Blager tem, ka-  
 teri sa pravizhnosti volo preganjanje terpe;  
 11 sej njih je nebesku kralestvu. Blager vam  
 kadar vas bodo kleli, inu preganjali, inu  
 vse hudu soper vas lashnivu govorili savo-  
 12 lo mene. Veselite se, inu polni veselja  
 poskakujte, ker vashe plazhila je obilnu  
 v' nebesin.

V' dan spomina po vsih vernih mertvih.

I. List. § Pavla Apost. do Korinzhanov v'  
 15 Post. 51 - 57 v.

- 51 Bratji, glejte: skrivnost vam povem:  
 Vsi lizer bomo ustali, al ne bomo se vsi  
 52 spremenili. Naglo kolikur bi s' ozhmi tre-  
 nil, po nar posledni trobenti: kar sabu-  
 53 zhala bo trobenta, inu mertvi bodo ne-  
 strohlivi ustali: inu mi bomo spremenjeni.  
 Ker ta strohlad more nestrohlivost oblezhi  
 inu ta merlad more nevmerjoznost oblezhi.

Kadar bo pak ta merlad oblekla nevmer- 54  
 jozhošt takrat se bodo spolnile besede,  
 katere so pilane; Posherta je smert v'  
 premogu. Smert, kje je tvoj premag? smert, 55  
 kje je tvoje selu? Smertnu selu pak je greh: 56  
 mozh greha pak Postava. Bogu pak bodi 57  
 hvala, kateri je nam dal premagati po  
 Gospodu našimu Jesufu Kristufu.

## Evangelij S. Janesa

v' 3. Postavi 25 - 29 v.

O tistim zhasi je Jesus Judovskim mno- 25  
 shizam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam  
 povem, de ura pride, inu je she sdaj,  
 kadar bodo mertvi slifhali glas Sina Bosh-  
 jiga; inu ti, kateri bodo slifhali, bodo  
 shiveli. Lejte kakor Ozhe sam v' sebi shiv- 26  
 lenje ima; taku je tudi Sinu dal shivljenje  
 samimu v' sebi imeti; inu je njemu oblast 27  
 dal, tudi sodbo delati, ker je zhlovekov  
 Sin. Ne zhudite se nad tem, sej ura pride, 28  
 ob kateri bodo vsi, ki so v' pokopalishih,  
 glas Sina Boshjiga slifhali; inu kateri so 29  
 debro sturili, bodo is njih prifhli s' ustajen-  
 jam v' shivljenje; kateri pak so hudu sturili,  
 s' ustajenjam v' obsojenje.

## Dan S. Martina škofa.

Branje is bukuv Siraha v' 44. 16 - 26 inu 45  
 Povstavi 3 - 20.

Glejte, velik duhoven, kateri je v' svojih 16  
 dnovih Bogu bil vshezh, inu je bil pravizhen 17  
 snajden, inu ob zhasi serda se je po njemu 20  
 sprava sgodila. — Njemu ni bilo enakiga  
 snajdeniga, kateri bi Postavo Narvishiga  
 dershal. — Sa tega volo je njega Gospod s' 22



- persego med svojim ludstvam posdignil —  
 25 On je njemu vsih narodov blager dal, inu  
 svojo saveso je verh njega glave poterdil.  
 26 On ga je sprejel sa svoje blagre, inu je  
 27 njemu svojo milost ohranil: inu pred Gospo-  
 3 dommi ozhmi je onmilost nashal. —Pred kra-  
 li je njega svelizhal; inu je njemu zhaftilivo  
 8 krono dal.—On je s' njim vezhno saveso po-  
 stavit, inu je njemu veliko duhovnstvo dal: inu  
 19 ga je v' zhasli frezhniga fluril: De duhovnstko  
 flushbo opravla, v' njegovim imeni hvalo  
 20 daje, inu njemu urednu kadilu v' prijeten  
 duh daruje.

### Evangeli S. Lukesha.

v' II. Postavi 33. -- 36. v.

- 33 O tistim zhasi je rekal Jesus svojim  
 vuzhenzam: Nobeden ne ushge luzhi, de  
 bi jo postavil v' skritu mestu, ali pod po-  
 lovnik: ampak na svejzhnik, de v' hisho  
 34 gredozhi svitl obo vidio. Luzh tvojga telesa  
 je tvoje oku. Aku bo tvoje oku zhistu, bo  
 vse tvoje telu svitlu: aku bo pak hudobuu,  
 35 bo tudi tvoje telu tamnu. Gledaj tedaj, de  
 36 luzh, katera je v' tebi, ne bo tamna. Aku  
 bo tedaj vse tvoje telu svitlu, inu ne bo  
 imelu nizh tamniga, bo vse svitlu, inu bo  
 tebe kakor prav svetla luzh rasvetilo.

V' god S. Leopolda sposnovavza,  
 Knesa estrajške krajne.

Berilo is Siraba 31. post. 8 - II v.

- 8 Blager moshu, ktir je bres madesha

najden: ki ni sa slatam sabajal, ne flavil  
 na penese, ne na saloge svojga vupanja.  
 Kdo je tak, in hvalili ga bomo? lej de- 9  
 lal je zhuda v' svojim shivlenju. On je v' 10  
 temu iskufhen in pa doverfhen, flava  
 vezhna mu bo: bil bi lahko pregresfal,  
 pa ni pregreshil: delal kaj hudiga, pa ga  
 ni storil. Sa to je njegovo blago v' Gospodu 11  
 vterdnjeno, vfa mnoshiza svetnikov bo  
 njegove vbogajmedaje osnаноvala.

### Evangeli S. Lukesha

v' 19. Postavi 12. - 26. v.

O tistim zhasu je Jesus vuzhenzam svo-  
 jim govoril to perlako: Nekdo shlahten 12  
 zhlovek je odhajal dalezh v' dalno deshelo  
 dobit sebi kralstvo, in se verniti. Poklizhe 13  
 tedaj svojih deset hlapzov, in jim isrozhi  
 deset liber rekozh: Kupzhovajte, dokler  
 pridem. Meltzhane njegovi pa mu ni so 14  
 bili dobri, inu so poslali sporozkilo sa  
 njim rekozh: Nezhemo, de bi ta kraloval  
 nas. Dobivfhi on pa kralstvo je prifhel 15  
 nasaj, in rekel poklizhati hlapze, ki jim  
 je dnarje dal, de bi svedel, kolko je vsak  
 vtergoval. Pervi, ki pride, pravi: Gospod 16  
 vasha libra jih je deset perdobila. Gospod 17  
 mu rezhejo: Ta je prava, dober hlapez,  
 v' malim sveft si bil, imaj oblast verh  
 deset mest. Drugi pride rekozh: Gospod, 18  
 vasha libra je vergla pet liber. In rekli so 19  
 mu: Tudi ti oblastvaj pet mest. Eden pa 20  
 pride, rekozh: Gospod, nate svojo libro,  
 hranil sim jo savesano v' ruti: lejte, terdi 21  
 ste, bal sim se vas: jemlete, kar niste dali;  
 shanjete, kar niste sejali; Rezhejo mu: 22  
 Po tvojih vustih te sodim, hlapez napzhi-

nik. Vedil si, de sim terd; pravish, de  
jemlem, kar ni sim dal: shanjem, kar  
23 sejal ni sim. Sakaj tedaj mojih dnarjov dal  
ni si v' menjavshnizo, de bi jih jes pri-  
24 dozh sej s' obrestjo bil terjal. Sraven sloje-  
zhim pa rekli so: Poberite mu libro, temu  
25 jo dajte, ki jih ima deset. Pa so jim rekli:  
26 Gospod, sej she jih ima deset. Jes pa  
povem vam, de vsazimu, kdor ima, se  
dodate mu bo, in bode obilval; kdor pa  
nima, she kar ima, se vselo mu bo.

### Dan darovanja divize Marie.

*Berilo is Siraha 24 Post. 14 - 16 v.*

14 Od sazhetka in pred vekmi sim rojena,  
in do prihodnih vekov minula ne bom,  
in fregla sim v' svetim prebivalshu pred  
15 njim. In tako sim na Sibuu vterjena, in v'  
svetimu mestu raven tako pozhivala, in v'  
16 Jerusalemu je bila moja oblast. Korenine  
sim pognala med zhasitim ljudstvam, ki je  
del mojiga Boga, in njegova dedshina in  
v' drushbi svetnikov je moje stanovalshe.

### Evangelij S. Lukesha

*v' 11. Postavi 27. - 28. v.*

27 O tistim zhasu, ki je Jesus ludem  
govoril, je neka shena mad mnoshizo sa-  
gnala glas, in mu rekla: Srezhno telo, ka  
28 te je nosilo, in persi, ki si jih sefal. On pa  
je rekel: kaj she, srezhni so mar ti, ktiri  
besedo boshjo poslushejo in jo ohranio.

### Dan S. Katarine divize in marternize

*Branje is bukuv Siraha v' 51 Post. 1 - 12 v.*

1 Tebe hozhem sahvaliti, Gospod inu



Kral, inu tebe Boga svojiga svelizharja  
 hvaliti: tvojemu imenu hozhem hvalo dati: 2  
 sej ti si moj pomozhnik, inu moja bramba  
 inu si obvaroval moje telo od pogublenja, 3  
 od saderg krivizhniga jesika, inu od lash-  
 nivih shablov, inu si prizho mojih soper-  
 nikov meni pomagal. Po obilnosti smilenja 4  
 tvojga imena si mene od rivezhnih levov  
 odreshil, perpravljenih mene poshreti: od 5  
 rok teh, kateri so meni po shivlenju stregli,  
 inu od veliku britkost mene okol inu okol 6  
 obulskih od sile plamena, kateri je okoli  
 mene shvigal, de v' fredi ognja nisim sgo-  
 rela: od globozhine peklenkiga bresna, 7  
 od ognuseniga jesika, od lashniviga govor-  
 jenja, od hudobniga krajla, inu od kri-  
 vizhniga jesika. Moja dusba bo hvalila 8  
 Gospoda do smerti, sej ti Gospod, nash 12  
 Bog pomagash iz nadlog tem, kateri v'  
 tebe savupajo, inu reshish njih od rok  
 nevernikov.

### Evangelij S. Matevsha

v' 25. Postavi 1. - 13. v.

O tistim zhasu je povedal Jesus vuzhen- 1  
 zam svojim to perluko: Nebesako kralstvo  
 bode enako deset divizam, ktire so vsele  
 svetila, inu pa shle sheninu in nevesti na- 2  
 prot. Pet jih je bilo nespametnih, pet pa  
 modrih. Pet nespametnih so vsele svetila, 3  
 olja pa ni so nesele seboj. Pametne pa so 4  
 usele si olja v' posodah in pa svetila. Ki 5  
 se je pa shenin mudil, so podremale vse  
 in posaspale. Kar opolnozhi ustane upitje: 6  
 Lejte shenin prihaja, bersh mu naproti!  
 Sdaj une divize vse vstajati, svetila svoje 7  
 napravlati, Nespametnize pa modrih pro- 8

- 9 siti: Dajte nam svoji ga olja, vite vgašvajo  
 nam svetila. Pametnize odgovorio, in re-  
 zhejo: Do oljarjev rajši pojdite in, de ga  
 ne bode premalo, ne nam ne vam, kupite  
 10 si ga. Shle so kupovat, shenin pa pride  
 med tem, in perpravlenke gredejo s' njim  
 v' shenitnino, in saklenili so duri. Vposled  
 11 pa pridejo une devize rekozh: Gospod,  
 12 Gospod, odprite nam. Al on je odgovoril in  
 dial: Resnizhnovam povem, ne posnam val.  
 13 Zhujte tedaj, sej ne veste ne dneva ne ure.

### OB GODOVIH SVETNIKOV SPLOH.

V' dan kaziga svetnika, ki je bil  
 marternik in papesh ali pa škof.

*List s. Jakopa v' 1. Post. 12 - 18 v.*

- 12 Prelubi moji, blager je moshu, ki  
 skufknjavo preterpi, ker prejel bo po  
 iskufhnji vnez shivljenja, ki ga je Bog  
 13 oblubil njega ljubivšhim. Nihzhe, ki je v'  
 skufhnjavi, naj ne rezhe, de ga Bog van-  
 jo mika. Bog ni skufhnjavez v' hudo, in  
 14 Bog nikogar v' slabo ne mika. Vfaziga,  
 ki je v' skufhnjavi, poshelenje in sla nje-  
 15 gova ga mika in vabi. Sla pa, ki je  
 spozheta, porodi greh: greh pa storjen  
 16 porodi smert. Tedaj ne motite se bratje  
 17 moji prelubesnivi. Vlak narbolšhi dajik in  
 vlak po polnim dober dar je od sgoraj,  
 in pride od Ozheta svetlobe, per komur  
 ni ne premembe, ne senze kake preobrazh-  
 18 ve. Saj radovolno naš je rodil s' besedo  
 resnize, de smo nekšhine pervine njego-  
 vih švari.

Evangelij S, Lukesha  
v' 24 Postavi 26 - 33 v.

O tiffim zhasu je Jesus mnoshizam rekel: 26  
 Pride kdo k' meni, pa ne sovrashi svojiga  
 ozheta, matere, shene, otrok, bratov,  
 lester; kaj? she tudi ne svojiga shivota;  
 vuzheniz moj on biti ne more. In kdor ne 27  
 nosi svojiga krisha, in sa menoj ne ho-  
 di: vuzheniz moj biti ne more. Sej tu- 28  
 di med vami, kdor hozhe si sidati grad,  
 kaj ne, sede, in premishla pred, kelk bo  
 rasdajati, bo le skosalo dodelati ga; de 29  
 snabiti po vsid nimu dnu, ko bi dosi-  
 dati ne magal, se mu, ktiri to vidio, ne  
 sazhejo posmehovati rekozh: lejte ga, 30  
 sidat je jel, pa dodelat ni mogel? Al pa 31  
 kral, prej de se s' drugim kralam vojsko-  
 vat ide, ne premishla ledej pred, mu je li  
 mogozhe s' deset jesarmi bodit nad uniga  
 k' jih ima dvajset jesarov njemu nasproti?  
 Kaj ne, sporozhilo poshle do njega, dokler 32  
 je she dalezh, in mir si poprosi? Tako 33  
 nobeden smed vas, ki se ne odpove vsmu  
 svojimu premoshenju, ne more biti moj  
 vuzheniz.

Drugo berilo.

II. List. s. Paula do Korinzh. I Post. 3-7 v.

Bratje, hvalen bodi Bog in Ozhe gospo- 3  
 da nashiga Jesusa Kristusa, Ozhe vsmilenja 4  
 inu vse tolashbe: ki nas tolashi v' sledni  
 nashi nadlogi, de tudi mi te, ki so v'  
 mnogih stiskah, samagamo tashiti s' tash-  
 bo, ki nas Bog s' njo poveleluje. Kakor nam- 5  
 rezh savol Kristusa terpimo mi obilno, tako je  
 tudi po Kristusu nasha tolashemba obilna.



6 Smo pa v' britkosti, je to v' opombo in  
 isvelizhvo valho: al smo tolasheni, je v'  
 valho tolashbo; al smo podbudeni, je v'  
 valho podbudvo ino svelizhvo, ki val poter-  
 7 preterpevamo mi. De je nash savup terden  
 sa val, ki vemo, de kakor ste tovarshi ter-  
 pljenja, tak bote tudi tolashbo.

### Evangelij S. Matevsha

v' 16 Postavi 24 27 v.

24 O tistim zhasu je Jesus svojim vuzhen-  
 zam rekel: Hozhe kdo sa meno j priti,  
 sataji naj sam sebe, in vsame svoj krish,  
 25 ter hodi sa mano. Sej kdor hozhe ohraniti  
 svoje shivljenje, sgubil ga bo; kdor pa bo  
 savol mene sgubil svoje shivljenje, najdel  
 26 ga bo. Kaj nek pomaga zhloveku, si sa-  
 dobiti vel svet, pogubit si pa dusho? Al  
 kakshino menjo bo dal zhlovek sa svojo  
 27 dusho? Lejte, zhlovekov sin pride v' zhasi  
 svoja ozheta, in takrat bo v'lazimu pov-  
 razhal po delih njegovih.

V' god marternika, ki ni bil škof.

*Berila is bukev modrosti 10 Post. 10 - 14 v.*

10 Pravizhniga je Gospod vodil po ravni  
 poti, pokasal mu Boshje kralestvo, in dal  
 snanje svetih: obogatil ga je po njegovi-  
 11 mu trudu, in njegove dela pospeshil. Med  
 fleparji naklanjal je njemu, in njega bo-  
 12 gatil. Branil ga je sovrashnikov, in varo-  
 val sapelivzov; terd boj mu napravil, de  
 premagaje je svedel, kolko mozhnejsha  
 13 od vsh rezhi je modrosti. Ta ni sapustila

pravizhniga (v' sushnost) prodaniga, gresnikam ga je odtela: v' jezho s' njim shla, she svesaniga ne sapustila, dokler mu ni 14  
 kraljeve palze prinesla, in mu dala v' ob-  
 last teh, ki so ga stiskali, in na lsho po-  
 stavila teh, ki so ga gerdili; she dala mu  
 je vezhno svetlost.

## Evangelij S. Matevsha

v' 10 Postavi 34-42 v.

O tistim zhasu je rekel Jesus vuzhenzam 34  
 svojim: Ne mislite ne, de sim prishel  
 mir na semlo pernesti: ne miru, mezh  
 sim pernesil. Leite pridem rasdvojit sina s' 35  
 ozhetam, hzher s' materjo, snaho pa s'  
 tasho; in sovrashniki zhlovekovi so doma- 36  
 zhi njegovi. Kdor vezh od mene lubi 37  
 ozheta, al mater, ni mene vreden: in  
 kdor vezh od mene lubi sina, al hzher,  
 ni mene vreden. In kdor ne sadene svojiga 38  
 krisha, in pa ne hodi sa mano, mene ni  
 vreden. Kdor ohrani svoje shivljenje, sgu- 39  
 bil ga bo; kdor pa sgubi savol mene svoje  
 shivljenje, on ga bo nashel. Kdor val 40  
 sprejme, mene sprejema, in kdor mene  
 sprejema, sprejema tega, k' je mene  
 poslal. Kdor preroka sprejme v' imenu 41  
 preroka, plazhilo prerokovo bode prejel:  
 in kdor pravizhniga sprime v' imenu pra-  
 vizhniga bo prejel plazhilo pravizhniga.  
 In kdor piti podá komu, teh le narmanjshi- 42  
 mu, mersle vode kosarz v' imenu vu-  
 zhenza, povem vam resnizhno, ne bode  
 sgubil svojga plazhila.

## Drúgo berilo.

II. List f. Pavla do Timoteja 2 Post. 8 - 10,  
in 3 p. 10 - 12 v.

- 8 Prelubi moj, spomni se, de Gospod Je-  
sus Kristus is saroda Davidovga je vstal od  
9 smerti po mojemu veselmu osnanilu, sa-  
vol ktiriga se trudim, dokler, de so me  
po hudodelsko vklenili; pa sej beseda Bosh-  
10 ja ni vklenena. Torej vse preterpim savol  
isvolenzov, de svelizhanje, ktiro je po  
Kristusu Jesusu s' nebeshko zhasljo, ga tud  
oni dosheshejo.  
10 Ti pa sej snash moj vuk, mavuk, misel  
vero, dolgo sanashvo, lubesen, poterpesh,  
11 preganjvo, terplenje: Kaj vse so s' menoj  
delali v' Antiohii, Ikoniu, in v' Listrah,  
kaj sim preganjanja terpel, pa Gospod je  
12 rehil me vsiga. In vsi, ki hozhejo boga-  
bojezhe shiveti v' Kristusu Jesusu, bodo  
terpeli preganjvo.

*Evangeli je spred, glej stran 189.*

## Tretje berilo.

List f. Jakoba 1 Post. 2 - 12 v.

- 2 Prelubesnivi moji! shtejte si v' narvek-  
shi veselje, kdar vas sadene veliko skushin-  
3 jav: sej veste, de skushnja vashe vere vam  
4 perdobiva poterpeshlivoft: poterpesh pa  
ipravla delo do verha, de bote dovershen-  
zi in zelzi, pa v' nizhemur ne opeshan-  
5 je pa komu med vami treba modrofti,  
Boga, ki vsm daja obilno bres oponashve,  
6 naj si je prost: in dana mu bo. Pa naj



profi savupno, nizk naj ne zema in dvomni :  
 Zemavt in pa morški valovi, k' jih sapa  
 maja in semtetje goni. Taki le nikar naj 7  
 ne meni, de bo kaj per Gospodu dobil.  
 Zhlovek v' dva zépa, nestanoviten je po 8  
 svojih vſih pctih. Brat fromafhek naj le 9  
 hvali v' svojnu povifhanju bogat pa 10  
 v' svojmu poniſhanju, ſej kakor trav-  
 na zvetliza bore minul: lej ſonze le kvifh- 11  
 ka s' vrozhino, trava pa ſahne, zvet le ji  
 obleta, dolha e njena lepa podoba; i ta-  
 ka je le s' bogatinam po potih njegovih.  
 Blager je moſhu, ki ſkuſhnjavo preterpi, 12  
 ker prejel bo po iſkuſhnji venez ſhivlenja,  
 ki ga je Bog oſlubil njega labivſhim.

*Evangeli kakor ſpred na ſtrani 189.*

Zheterto berilo.

*I. Liſt ſ. Petra v' 4 Poſt. 13 - 19 v.*

Prelubesnivi, veſelite ſe, de ſte deſesini 13  
 terplenja Kriſtuſoviga, de bodete tudi v'  
 rasodetvi njegovi njegove velizhaſti ſe ve-  
 ſelili in poſkakovali. Ako vaſ ſaſramovajo 14  
 ſavolimena Kriſtuſoviga, blager vam bo-  
 de: ſa to ki nad vami pozhiva, kar je  
 Boshje kvale, zhaſti, in mozhni, in pa  
 njegov Duh. Nobeden med vami pa naj 15  
 ne terpi ſa to, ki, de je vbiavez, al tat,  
 al obrekovaviz, al ptujiga lakomnik.  
 Terpi pa, kir de je kerſtian, ne bodi ga 16  
 ſram: Boga naj hvali ſa to. Sej je ſhe 17  
 zhaſ, de ſodba per Boshji hiſhi ſazhne.  
 Ako pa vpervizh per naſ: kakſhin konez  
 jim bo tem, ki ſo Boshjimu Evangeliju  
 neverni? In ako pravizhen bo komaj sve- 18  
 lizhan, kje ſe bota nasduſhnik in greſh-

- 19 nik perkasala? Satorej tudi po Boshji volji terpevsli naj perporozhio s' dobrimi deli svoje dushe svestimu stvarniku.

*Evangeli je spred na strani 185.*

V' god marternika o velikanozhnim zhasi.

*Berilo v' god svetih Filipa in Jakoba, gledj stran 153.*

Evangeli S. Janesa  
v' 15 Postavi 1. 7 v.

- 1 O tistim zhasu je rekel Jesus vuzhenzani  
2 svojim: Jes sim prava vinska terta, moj  
3 Ozhe pa vuogradnek. Vfako mladiko na  
4 meni, ki sadu ne obrodi, odresal jo bo:  
5 vfako pa, k' obrodi sad, otrebil jo bo, de  
6 ga sdaja s'he vezh. Zhisti ste sdaj savolo  
7 besed, ki sim vam jih govoril. Ostanite  
v' meni, in jes v' vas. Kakor mladika ne  
more sama is sebe sadu roditi, ak ne osta-  
ne na terti: tako, zhe ne ostanete v' meni,  
tud vi ne. Jes sim vinska terta, vi pa  
mladike: kdor v' meni ostane in jes v' nje-  
mu, on veliko sadu sdaja: vsaj bres me-  
ne sturiti ne magate nizh. Ako v' meni  
kdo ne ostane, po mladizhno bode isver-  
shen, sahnil bo, pobrali ga bodo, vergli  
v' oginj, in gorel bo. Ako v' meni ostan-  
te, in moje besede v' vas ostanejo: bote  
prošli, kar si le hozhete, in se vam bode  
sgodila.

V' god vezh marternikov o velika-  
nozhnim zhafi.*List in Evangeli kakor je v' dan S Floriana  
glej stran 155.*

## Drugo berilo.

*Branje is skriv. vasod. v' 19. Post. 1. 9 v.*

Po tem sim slishal glas kakor shin je mno- 1  
 gih trum rekozh: Aleluja, blagost, hvala 2  
 in mozh bodi Bogu nashimu: ker njegove 2  
 sodbe so resnizhne, in pravizhne, ki je  
 obsodil veliko kurbo, kura je semlo pa-  
 zhila s' kurbanjam svojim, in se je savol  
 kervi svojih slushabnikov mashaoval nad  
 njenmi rokami. In rekli so spet: Aleluja. 3  
 In dim njen stopa kvishko na veke veke-  
 ma. In padli so starishi dvajset in shtirje, 4  
 in shtirishivali, in molili Boga na stolizi  
 sedezhiga, rekozh: Amen: Aleluja. In od 5  
 stolize je glas is-hajal, rekozh: Hvalite  
 Boga nashiga vli njega slushabniki: in 6  
 ktiri se ga bojte, majhni in velki. In sli-  
 shal sim glas, kakor je silne mnoshize, in  
 veliko voda, in pa bobot gromov velizih,  
 rekozh: Aleluja: lejte, kraluje Gospod, 7  
 nash Bog, vshigamogozhen. Veselimo se, in  
 bodmo veseli, in dajmo mu zhast: lejte, 8  
 prishla je shenitev Jagnetova, napravila  
 se je njegova nevesta. In dali so ji, de je 8  
 oblekla tanzhizo svetlo in belo. Tanzhiza  
 pa so svetih dela pravizhne. In rekel mi 9  
 je: Sapishi: Blager jim ktiri so povable-  
 ni k' Jagnetovi shenitui vezherji.



## Evangelij Š. Janesa

v' 16. Postavi 20. - 22. v.

O tistim zhasu je rekel Jesus svojim vu-  
 20 zhenzam: Resnizbno, vam povem: shalo-  
 vali boste, in jokali, lvet pa le bo veselil;  
 shalostni shé bote, pa vasha shalost bo  
 21 v' veselje prevernena. Shena o porodu ref  
 de shalost ima, k' pa prishla ji ura: po-  
 rodivshi otroka ne smilli je vezh britkosti,  
 vsa vesela, de zhlovek je rojen na lvet.  
 22 Raven tako vi ref shalost imate sdaj, pa  
 spet vas bom vidil, in veselilo se vam bo-  
 de serze, in nihzhe vam ne bo vsel vashe-  
 ga veselja.

V' god vezh marternikov ob ne  
 velikanozhnim zhasi.

*Berilo is bukev modrosti v' 3 Post. 1-8 v.*

1 Pravizhnih dushe so v' Boshji roki, ne  
 2 bo jih sadelo smertno terplenje. Naspamet-  
 nih ozhem se je sdelo, de oni merjejo:  
 in njih lozhitva, so menili, de je nadloga.  
 3 In njih odhod ismed nas, de je poguba:  
 4 al oni so v' miru. Pred ludmi so bolezbine  
 terpeli, kaj shé? pa vpanje njih je nev-  
 5 merjozhnosti polno. Malo so bili terpinzha-  
 ni al veliko dobriga bodo prejeli: Bog le  
 skushal jih je, in najdel jih sebe vredne,  
 6 Skusil jih je kakor v' pezhi slato, in ka-  
 kor shgaven sakol jih sprejel, in ob svoji-  
 7 jimu zhasu se bo vanje oseral. Pravizhni  
 se bodo svetili, in kakor ifkre po storni-  
 8 shu skvigali. Narode bodo sodili, in lud-  
 stva gospodovali, in Gospod jih bo kraloval  
 na vekoma.

## Evangelij S. Lukesha

v' 21. Postavi 9. - 19. v.

O tistim zhasu je rekel Jesus svojim vuzhenzam: kadar bote slisnali vojške in 9  
 spore, ne prestrašhite se; poprej more to  
 se goditi, pa ni she kmal konza. Takrat 10  
 jim je rekel: Narod se bo sperel zhas  
 narod, kralestvo zhas kralestvo. Potrasi ve- 11  
 liki bodo po deshelah, in kuge, lakote,  
 lrahovi od neba, in snaminja bodo velike.  
 Pred vsm pa bodo val popadali, pregan- 12  
 jali val isdajavshi v' sbere in jezhe,  
 in vlazhili pred krále in oblastnike savol  
 mojga imena; To pa se bode godilo v' 13  
 sprizhvo vam. Vsamite si tedaj v' svoje 14  
 serza, ne misliti poprej, kako bi odgo-  
 varjali. Sej jes vam bom dal vusta in 15  
 modrost, ki ji ne bodo mogli ne soper  
 siati, ne soper govoriti vst valshi soperni-  
 ki. Isdajali pa val bodo starishi, bratje, 16  
 shlahta, prijalli, she, val ene, jih bodo  
 vmorili; vse val bo sovrrshilo savol mojga 17  
 imena; pa ne lazhhek valhe glave vam 18  
 ne bode poginil. V' svoji poterpeshlivosti 19  
 h bote ohranili svoje duske.

## Drugo berilo.

Branje is bukev modrosti v' 5 Post. 16-20 v.

Vekoma shiveli bodo pravizhni; per 16  
 Gospodu jen jih plazhilo, Narvishiz skerbi-  
 sa-nje. Sa to bodo prejeli zhashto kralest- 17  
 vo, in lep, lep shapel is Gospodove roke:  
 bo jih pokril s' svojo desnizo, in s' roko  
 sveto svojo jih branil. Segel bo serd njegov 18  
 is oroshju, dal oroshje svarem malhovat 19

- 19 se nad sovrashniki. Pravizo po oklepovo  
 obdal si jo bo, pravizbno sodbo namest  
 20 grebenaka na glavo bo vsel. Pravdo v'  
 nepremagliv shkit si bo jemal.

### Evangelij S. Lukeša

v' 6. Postavi 17. - 23. v.

- 17 O tistim zhasu je shel Jesus is gore, in  
 obstal na ravnim polju, vli vuzhenzi pa  
 s' njim, in velika mnoshiza ludi is zele  
 Judee, is Jerusalema, od morske strane,  
 18 od Tira in Sidona. Ki so bili prishli njega  
 poslusnat, in bit osdravleni svojih bolesni.  
 In ti, ki so jih nezhisti duhovi nadleshvali  
 19 so bili osdravleni, In dotaknit se njega je  
 ikkala vsa mnoshiza, k' je mozh is njega  
 20 is hajala, in osdravlala vse. On pa je  
 posdvignil ozhi na svoje vuzhenze, in re-  
 21 kel: Blager vami vbogim; ker boshje kra-  
 lestvo je vashe. Blager vam, ki ste sdaj  
 lazni: nasitni bodete. Blager vam, ki  
 22 sdaj jokate: smejali se bodete. Blager vami  
 bo, kadar vas bo to sovrashili, in vas  
 odganjali, in saframovali, in vashe ime,  
 de hudo je, sametavali savol zhloveckovga  
 23 sina. Veselite se tist dan, in veselje obha-  
 jajte: lejte sej vashe plazhilo je mnogo v'  
 nebesih.

### Tretje berilo.

List do Hebrejzov 10 post. 32 - 38 v.

- 32 Bratje, spomnite se nekdanjih dni, ki  
 takrat rasvitlen, ste veliko vojškvanja  
 33 prebili v' terpienju. In bili presha ludem,  
 ki so vas siali saframovane in nadlegane,  
 pa tudi tovarshi ste bili she tistih, ktirim



se je taka godila. S' jetniki namrezh ste 34  
 vsmilenje imeli, tudi rop svojiga blaga ste  
 s' veseljam preftali, sposnavsh, de imate  
 bolshti in stanovitnejshi premoshenje Tedaj 35  
 ne sgublajte svojiga savupa, ki ga z<sup>h</sup>ava  
 veliko plazhilo. Le poterpeshlivo! vam je 36  
 potrebna: de Boshjo voljo storivshi oblubo  
 dofeshete. Sej majhin zhasfek je she, in 37  
 prishel bo, ki je priti namenjen, ne bo  
 se mudil. Moj pravizhen pa is vere shivi. 38

### Evángeli S. Matevsha

v' 24. Postavi 8. - 13. v.

O tistim zhasfu je sedel Jesus na oljski 3  
 gori, vuzhenzi pa stopio k' njemu skrivaj,  
 in pravio: Povej nam, kdaj pa bo taka?  
 kaj bo snamine tvojiga prihoda, in sve- 4  
 toviga konzhanja? In Jesus jim odgovo-  
 rivshi je djal: Glejte, de valkdo ne spod-  
 vodi. Veliko, lejte, jih bode prishlo v'  
 mojmu imenu rekozh: Jes sim Kristus, in 5  
 njih veliko jih bodo prevarili Slisnali  
 bote pa vojske in vojskine hrupe. Gle- 6  
 dajte, no prestrashite se: sej to vse  
 sgoditi se more, pa she ni konza. Vstajalo 7  
 she bode ludstvo nad ludstvo, kralestvo  
 nad kralestvo, in kuge, in lakote bodo, in  
 potrefi po deshelah. Vse to je le sazhetik 8  
 nadlog. Takrat val bodo isdajali v' brit- 9  
 kolt, in val morili: in sovrashili val bodo  
 vsi narodi savol mojga imena. Veliko se 10  
 jih bo takrat pohujshalo, med seboj se  
 bodo isdajali, med seboj zhertlii. Tud 11  
 bodo lashnivi preroki vstajali, in svodili  
 veliko ludi. In ker si bo kriviza filno 12  
 povsela, bo mnogih lubesen omersnila.  
 Svelizhan pa bo, kdor bo stanoviten do 13  
 konza.

## Zheterro berilo.

*Branje is buk. modrosti v' 10. Post. 17. - 20. v*

- 17 Pravižnim je Bog vernil plazhilo njih  
del, in jih po zbudnih potih vodil; senza  
po dnevu jim bil, in zvesdna svetloba po  
18 nochi. Skos rudeske morje spravil jih je,  
19 in svosil skos sine vode. Potopil jim je  
lovrashnike v' morju, njih pa is dna glo-  
bozhine islekel. Tako le so pravižni rop  
20 hudobnih odnesli. Odpevali so si jo, Gol-  
pad, hvato tvojga svetza imena, in tvojo  
roko premagavsko zhaftili so jo.

*Evangeli kakor sprej na strani 180.*

## Peto berilo.

*Branje is lista do Rimlanov 5 post. 1 - 5 v.*

- 1 Bratje, imajmo mi, po veri opra-  
vizheni, s' Bogam mir v' Gospodu svoji-  
2 mu Jesusu Kristusu v' ktirimu tudi smemo  
perstopati s' vero v' to milost, ki stojimo  
v' nji, in se hvalimo s' vupanjem zhaftnim  
3 Boshjih otrok. Pa ne s' tem samim, she  
hvalimo le s' nadlogami tudi: vedozh, de  
4 nadloga nam poterpljenje dobiva, poter-  
pljenje pa skufhnjo, skufhnja pa vupanje,  
5 vupanje pa ne oframoti nikdar: Boshja  
lubesen namrezh je islita v' nashe serza  
po svetimu Duhu, ki nam je dan.

*Evangeli glej spred na strani 148.*

## Shesto berilo.

*List. je zheterte pobinksbhtine nedele, glej stran 107.*

## Evangelij Š. Lukesha

v' 11. Postavi 47. - 51. v.

O tistim zhasu je rekel Jezus pismavukam in farisejam: Gorje vam, ki sidate po- 47  
kopalisha prerokam: vashi ozhetje pa so  
jih vmorili. Resnizhnu iskashete, de per- 48  
volite v' dela svojih ozhetov: vmorili so  
jih oni, vi pa jim grobe sidate. Sato je 49  
rekla Boshja modrost: Poshilal bom pre-  
roke in sele, pa nekteere smed njih bodo  
vmorili, in prezanjali: de se potirja od 50  
tega rodu kri vsih prerokov, kar je bilo  
prelite je od sazhetka sveta, od kervi 51  
Abelove, do kervi Zahariove, ki so ga v-  
morili med altarjam in templam. Tako po-  
vem vam, ona bo terjana od tega rodu.

## Sedmo berilo.

*List. beri perve Postne nedele stran 34.*

## Evangelij Š. Lukesha

v' 10. Postavi 16. - 20. v.

O tistim zhasi je rekel Jezus svojim vu-  
zhenzam: Kdor vas poslufha, poslufha 16  
mene: in kdor sanizhuje vas, sanizhuje  
mene. Kdor pa mene sanizhuje sanizhuje  
tega, ki me je poslal. Dva in sedemdeset- 17  
zi pa so s' veseljam nasaj prifhli, rekozh:  
Gospod she duhovi so nam pekorni v'  
tvojinu imenu. On pa jim je djal: Vidil 18



sim Satana po bliskovo pasti od neba.  
 19 Lejté dam vam oblafk kazhe taptati, in  
 fhkorpiane, in vfo sovrashnikovo mozh  
 20 in ne bode vam fhkodvalo. Al, de fo vam  
 duhovi pokorni, ne veselite se tega: ve-  
 selite se pa, de sapifane fo vashe imena  
 v' nebesih.

### Osmo berilo.

*Lif v' dan svetih marternikov Fabiana in  
 Bofhtiana stran 42.*

Evangelij § Lukesha  
 v' 12. Postavi 1 - 8. v.

O tistim zhasu je rekel Jesus vuzhenzam  
 1 svojim: Varovajte se farisejskiga kvala;  
 2 hinavshina je on. Sej nizh ni pokritiga,  
 de bi se ne odkrilo: nizh tak satuhniga,  
 3 deb' se ne svedilo. Kar namrezn ste govo-  
 rili v' tamoti, bode na svetlim rezheno:  
 in kar stena vuho govorili v' hramih,  
 4 verh streh bode osnaneno. Povem pa vam  
 svojim priatlam: ktiri vmore telo, ne  
 bojte se jih, sej po tem ne magajo nizh  
 5 venh. Povedal pa bom, koga de vam se  
 je hati: bojte se tistiga, ki vmorivshi ima  
 oblafk she pahnit v' pekel. I taka je, pra-  
 6 vim, tega se bojte. Kaj ne, pet vrabzov,  
 sa belizh jih je na prodaj: vunder ne  
 7 samzkek jih ni posablen pred Bogam. She  
 vaslih glav lasje, vsi so rashteti. Tedaj,  
 ne bojte se; od veliko vrabzov bolsli ste  
 8 vi. In pa she vam povem: sposnavshiga  
 mene prizho ludi, bo tudi Zhlovekov lin  
 v'faziga sposnal prizho angelov Boshjih.

## Deveto berilo.

*Branje is skrivniga rasodénja v' 7 post. 13 - 17v.*

Tiste dni se je oglašil starishih eden, 13  
meni rekozh; Ti le v' belih haljah, kdo  
so? in od kod pridejo? Jes mu pa rezhem: 14  
Vi veste, Gospod moj. On mi je djal: Ti  
le pridejo is velike nadloge, oprali so si  
svoje halje, in jih vbelili v' kervi Jagneto-  
vi. Sa to so pred stolám Boshjim, in 15  
flushio mu nozh in dan v' njegovim tem-  
plu: un pa, ki sedi na stolu, bo med  
njimi prebival. Nizh vezh ne bodo lazni 16  
ne shejni: sonze jih ne bo vezh perpekalo,  
tudi nobena vrozhina ne: Ker Jague, ki 17  
je v' sredi sedesha, jih bo vladalo, in do  
fludenza shive vode vodilo, in Bog jim  
bo is ozhi vse solse obrisal.

V' god sbkofa sposnovavza.

*List glej v' dan s. Martina, stran 181.*

Evangeli S. Matevsha.

v' 25. Postavi 14. - 23. v.

O tistim zhasu je Jesus govoril svojim  
vuzhenzam to perliko: Gospod je enak 14  
zhloveku na dalno pot odjit namenemu,  
ki je poklizal svoje hlapze, in jim isrozhil  
svoje blago. In dal enimu pet talentov, 15  
enimu dva, enimu pa eniga, vsazimu po  
vfljedniga premoshnoši, in odrinil je od  
doma. Prejevshi pet talentov pa ide, 16  
kupzhova s' njimi, in vterguje jih she  
pet po verhu. Raven tako prejevshi dva, 17  
je perdobil she dva druga. Eniga prejevshi 18  
pa, grede skopat jamo, in gospodov dnar  
v' semlo skric. Gospod pa tistik hlapzov, 19

k' je ſhe dolgo zhaſa ſteklo, pride in  
 20 zhiſla ſ' njimi. Pettalentnik pred-nj ſtopi,  
 in perneſe talentov druſih pet rekozhe:  
 Goſpod, pet talentov ſte mi iſrozhili,  
 lejte, ſ' njimi ſim perdobil pet talentov.  
 21 Njegov goſpod mu je rekel: Prav je, ti do-  
 ber, ſveſt moj hlapez, ſ' malim ſi bil  
 ſveſt, poſtavit te bom nad veliko, idi v'  
 22 veſelje ſvojiga goſpoda. Tudi dvatalentnik  
 pred-nj ſtopi in rezhe: Goſpod, iſrozhili ſte  
 mi dva talenta, lejte, dva ſim ſima ſhe  
 23 perdobil. Njegov goſpod mu je rekel: Prav  
 je, dober, ſveſt moj hlapez, ſ' malim ſi  
 bil ſveſt, poſtavit te bom nad veliko, idi  
 v' veſelje ſvojiga goſpoda.

### Drugo berilo.

*Liſt S. Paula do Hebrejzov v' 7. Poſtavi*

23 - 27 v.

23 Bratje, (velzih) duhovnov, ki jim ſmært  
 oſtajat ni dajala, jih je bilo vezh po redu,  
 24 Ta, ker vekoma oſtane, pa ima vezhno  
 25 duhovniſtvo. Forej tudi, po njemu per-  
 ſtopivſhe k' Bogu, iſvelizhovat ſamore na  
 vekoma: ker, ſa naſ profit, ſhivi vſelej.  
 26 Spodobilo nam rezh ſe je nam imeti Velzi-  
 ga Duhovna taziga, de je ſvet, nedolſhen,  
 neomadешan, od greſhnikov odlozhen, in  
 27 povilhan nad nebefa: de mu ni, kakor je  
 duhovnam, treba vſaki dan narpred ſa  
 ſvoje grehe ſakolov darovati, potlej ſhe le  
 ſa luſtka; ſej Jeſus Kristus, naſh Goſpod  
 je ſebe darovavſh, ob enim kratu ſtoril  
 to vſe.



## Evangelij S. Matevsha

v' 24 Postavi 42 - 47 v.

O tiskim zhasu je rekel Jesus vuzhenzam 42  
 svojim: Zhujte, lej ne veste, okorej vam  
 pride Gospod. Vedite pa to, de hishen 43  
 gospodar, ak bi vedel, okorej mu pride  
 tat, bi tjede zhul, in ne pustil sebi hishe  
 prekopati. Satorej tudi vi bodite perprav- 44  
 leni: ker ob uri, k' je ne veste, bo  
 prishel zhlovekov sin. Kdo, menish, je 45  
 svest in rasvumen hlapez, ki ga je njegov  
 Gospod svoji dershini postavil, de jim jed  
 ob zhasu daja? Blager mu hlapzu, ki ga 46  
 njegov gospod pridshi bude najdel tako  
 delati. Resnizhno, vam jo povem, zhes 47  
 vse premoshenje svoje ga bo postavil.

## Tretje berilo.

List s. Paula do Hebrejzov 5 post. 1 - 4 v.

Bratje, vsak Velki Duhoven ismed zhlo- 1  
 vekov sbran je v' tem, kar Boga sadeva,  
 sa zhloveke postavlen, de podaja darila,  
 in posvezhila sa grehe; in de zna vsmi- 2  
 lenje imeti s' temi, ki ne vejo in sajdejo:  
 ker on tudi je s' slaboshjo obdan: in sa 3  
 to more, kakor sa ludstvo, on tudi sa se  
 darovati zavolo grehov. Te zhasfi pa sine 4  
 jemle nobeden, le ktiriga, kakor je Aro-  
 na, Bog poklizhe.

## Zheterto berilo.

List s. Paula do Hebr: v' 13 post. 7 - 17 v.

Bratje, spomnite se svojih prejdzov, ki  
 so vam besedo Boshjo govorili: glejte

8 konza njih shivlenja, in se ravnajte po  
 9 njih veri. Jesus Kristus je vzheraj, je da-  
 10 naf: on je tudi na vekoma. Ne dajte se  
 11 drugakshnim in ptujim vukam spodvoditi.  
 12 Bolshi je sej okrepzhati serze s' milostjo,  
 13 ne pa s' jedmi: ktire tem, ki so delali  
 14 raslozhik med njimi, ni so jim pomagale  
 15 nizeh. Imamo altar, od kogar ti, ki slu-  
 16 shio shotoru, jest ne smejo. Trupla nam-  
 17 rezh shival, ktirih kri velki duhoven sa  
 18 greh nosi v' svetishe, shgejo svunaj sho-  
 19 torishta. Satorej je tudi, posvetit lu-  
 20 stvo s' svojo kervjo, Jesus terpel svunaj vrat.  
 21 Vun tedaj is shotorishta idimo k' njemu  
 22 nosivshi saframbo njegovo. Sej prihodniga  
 23 ishemo, tukaj pa nimamo ostaliga mesta.  
 24 Po njemu tedaj vselej darujmo Bogu hval-  
 25 shino, to je sad shnablov hvalivshih nje-  
 26 govo ime. Na posabite pa dobrotlivosti in  
 27 podelitve: s' takmi darimi le se Bogu per-  
 28 kuplamo. Bodite poshlushni svojim prejdzam,  
 29 in jim podloshni: lejte, kakor dolshni od-  
 30 govora sa vashe dushe, vam oni zhujejo.

*Evngeli na strani 181.*

V' god zerkveniga vuzhenika.

*List in Evngeli je spred na strani 171.*

Drugo berilo.

*Berilo is Siraba v' 39 Post 6 - 14 v.*

6 Pravizhen bo gnal svoje serze ob soru  
 7 zhuti h' gospodu, kiga je vshvatil, in pro-  
 8 sil bo pred Narvishza oblizhjam. Odperal  
 9 svoje vusta v' molitvi, in odpuska svo-  
 10 jih grehov bo profil. Zhe bo pa hotel  
 11 velki Gospod, napolnil ga bo s' vumo-  
 12 vim duham: Kakor desh bo islival besede

svoje modrosti, in hvalil Gospoda v' mo-  
litvi. Gospod bo vodil njegov svet, in 10  
navuk, modriz pa bo premishloval Bosh-  
je skrivnosti. Podvuzhke, k' se jih je na- 11  
vuzhil, bo na snanje dajal, in se hvalil v'  
sakonih Gospodove sprave. Prehvalovalo 12  
jih veliko bode njegovo modrost, in po-  
sablana mu ona ne bode nigdar. Njega 13  
spomin ne prejde, po njegovimu imenu  
bodo prashali od roda do roda. Pravili 14  
bodo polki njegovo modrost, in osnаноval  
bo sbor hvalo njegovo

V' god sposnovavza ki ni bil shkof.

*Berilo is Siraba je spred na strani 182.*

Evangelij S. Lukesha

v' 12. Postavi 35. - 40. v.

O tistim zhasu je rekel Jesus vuzhenzam  
svojim; Podrasane naj so vase ledja, in 35  
v' rokah vaseh svetila gorezhe. Vi pa 36  
bodite enaki ludem, ki zhakajo gospoda  
svojga prihod is svatovshne, de mu bersh,  
ko pride, in poterka, duri odprejo.  
Srezhni so hlapzi, ki jih pridishi gospod, 37  
najde zhujezhe; resnizhno vam povem,  
podrasal se bo, k' misi jim rekel, in te-  
kal in stregel jim bo. Pride pa ob drugi 38  
strashi, pride ob tretji, in take jih najde,  
tem hlapzam blager se jim. Pa vedite she 39  
to, de histin gospodar, ki bi vedel, ob-  
korej mu vtegne tat priti, on ti bi zhul,  
in pa ne dajal podkopavat si hishe. Per- 40  
pravleni bodite tud vi; ker ob uri, ki se  
vam ne sdi, vam bode prisnel zhlovekov  
sin.



## Drugo berilo.

1. *List f. Pavla do Korinž. 4 post. 9 - 14 v.*

9 Bratje, v' presho smo mi svetu, ange-  
 10 lam in ludem. Mi smo nespametni savol Kri-  
 štusa, vi pa v' Kristusu pametni; mi slabi;  
 mozhni pa vi; mi neshlahtni, shlahtni pa  
 11 vi. Doforej smo lazhni, shejni, nagi, in  
 savuhajo nas, negdir nam ni ga ostanka,  
 12 trudimo se, in delamo s' svojnimi rokami:  
 kolbejo nas, mi pa blagervamo; pregon  
 13 terpimo, mi ga prenashamo; plovajo nas,  
 mi pa lepo profimo; v' smeti smo zeliga  
 sveta, v' savershik smed vsih noter do  
 14 sdaj. Tega ne pisnem, vas oframotit; ka-  
 kor svoje lube otroke vas le opominjam  
 v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.

## Évangeli §. Lukesha

v' 12 Postavi. 32 - 34 v.

O tistim zhasu je rekel Jesus vuzhenzam  
 32 svojim: Ne bojte se vi majzkina zheda,  
 ker valhmu Ozhetu se je polubilo, vam  
 33 dati kraleslvo. Prodajte svoje premoshtvo,  
 in dajte ga vbogajme. Moshne, ki se ne  
 starajo, napravte si jih; saklad ki se ne  
 manjsiha, v' nebesih, kamor tat se ne  
 34 blisha, ki ga moli ne sjudajo. Sej, kjer  
 je valhe bogastvo, tam bo tudi valhe  
 terze.

## Tretje berilo.

*List f. Pavla do Filipanov. 3 post. 7 - 12 v.*

7 Bratje, kar mi je bilo v' dobizhik to  
 8 sim savol Kristusa v' sgubo shtel. Kaj?

sej she menim, de vse naj bo v' sgubo  
 proti visokimu snanju Jesufa Kristusa, moj-  
 ga Gospoda, komur na lubo sim sgubil  
 vse, in kakor blato vse zhislam, de per-  
 dobim Kristusa, in de v' njemu imam 9  
 pravizhnost is vere v' Kristusa Jesufa,  
 namrezh pravizhnost, ki je is Boga po  
 veri: pa ne, de bi jo, kakor shna je is  
 postave, sam is sebe imel, de sposnam 10  
 njega, in mozh njegovga vstajenja, in  
 tovarshтво terplenja njegovga; in de bom  
 njegovi smerti podoben: de vtegnem priti 11  
 do vstajenja od mertvih: ne kakor bi vshe 12  
 bil dosegel, al jes bil she dovershen: she-  
 nem se le, kako bi tisto dosegel, v' ko-  
 mur me je Kristus Jesus dosegel.

*Evangeli je spred na strani 182.*

*G' god sposnovavza opata.*

*Berilo v' god s. Joshefa is Siraha stran 149.*

*Evangeli je spred na strani 145.*

*V' god divize marternize.*

*Berilo in Evangeli dneva s. Katarine stran 184.*

*Drugo berilo.*

*Branje is Siraha v' post. 13 - 17 v.*

Gospod, moj Bog! Posdvignil si moje 13  
 ranavshe na semli, in profila sim reshena  
 bit smerti derezhe. Klizala sim v' Gospoda 14  
 v' ozheta mojga Gospoda, de naj ne  
 sapusha me v' dan moje britkosti, in

ne bres pomozhi ob zhasu oblallvanja  
 15 prevsetnih. Vedno bom hvalila tvoje ime,  
 ga zhasnila hvaleshno, ki je vilishana  
 16 moja molitev. Reshil si me is pogube,  
 17 meni pomagal is hudiga zhasa. Torej sa-  
 hvalila te bom; in tebi hvolo dajala, in  
 zhasnila tvoje ime Gospod, nash Bog!

*Evangeli na strani 166.*

## V' prasniki s. divize ne marternize.

II. List s. Pavla do Korinzh. 10 post. 17-18,  
 in 11 post. 1-2 v.

17 Bratje, kdor se hvali, naj se hvali v'  
 18 Gospodu. Sej poterjen je on, kogar Bog  
 1 hvali, pa ne, kdor hvali sebe. Bog hotel!  
 de bi vi le tolzikaj moje nespameti prenes-  
 2 li; pa le poterpite s' menoj. Sej, vam na  
 lubo, sim vnet s' Boshjim ognjam, nam-  
 rezh kakor zhislo devizo sarozhil sim val',  
 in dal Kristufu edinimu moshu.

*Evangeli kakor spred na strani 185.*

## Drugo berilo.

I. List s. Pavla do Korinzh. 7 Post. 25-34 v.

25 Bratje, do devishstva nimam Gospodo-  
 viga povelja; sovetvam pa, ker sim per  
 Gospodu milost dobil, de naj bom svest.  
 26 Menim tedaj, de ta je dobra savol sdanje  
 nadlege, ker tako bit je dobro zhloveku.  
 27 Si svesan s' sheno? ne jishi biti odvesan.  
 28 Si prost od shene? si shene ne jishi. Jo pa  
 vsamesh sheno, ni si greshil. In, ki se  
 omoshi deviza, ni greshila: al nadlego  
 mesa bodo takshini imeli. Pa jes vam  
 29 sanesem. To le pa rezhem, bratje: Kratek



je zhal: tedaj, kakor de bi jih ne imeli, taki naj bodo, ktiri imajo shene, in ob- 30  
 jokanzi, kakor de bi ne jokali, in veselzi  
 kakor deb se ne veselili: in kupovavzi,  
 kakor deb njih ne imeli: in vshivavzi 31  
 svetovi, kakor deb ga ne vshivali: sej le  
 memo hodi podoba svetova. Pa rad bi 32  
 val vidil bres fkerbi. Neoshenjeniza fker-  
 bi, kar je Gospodoviga, kako bi Bogu  
 bil vshez: oshenjeniza pa fkerbi, kar je 33  
 polvetniga, kako de bi sheni vshez bil,  
 in na dvoje ga mika. Neomoshenka pa, 34  
 in diviza misli, kar je Gospodoviga, de  
 bi po telesu in duhu sveta bila v' Jesusu  
 Gospodu nashimu.

*Evangelij je spred na strani 166.*

V' dan S. marternize ne divize.

*List je na strani 184. Evangelij na strani 166.*

V' god S. vdove.

*Berilo je na strani 165. Evangelij na strani 166.*

Drugo berilo.

*I. List s. Pavla do Timoteja v' 5 p. 3-10 v.*

Prelubi moj! vdove, ki so prave vdove, 3  
 spofhtovaj jih. Ima vdova kaj otrok, al 4  
 pa vnukov, vuzhi naj se nar pred prav  
 gospodiniti po svoji hifhi, de bodo stari-  
 sham dobro s' dobrim povrazhali: taka le  
 je pred Bogam prietna. Prava vdova in 5  
 sapushenka naj vupa v' Boga, in naj  
 je v' molitvah in proshnjah ponozh in  
 podnevi. Ktira pa vla je v' sladnostih, je 6  
 shiva she mertva. Tako jim sapovduj, de 7

8 naj bodo neobrezhene. Kdor pa nima  
 9 skerbi svojih, in slasti domazhih, satajil  
 je vero, hujšhi je memo nevèrnika. Vdo-  
 vo naj svolio staro, ne spod' shedeset let,  
 10 ki je bila shena edinga moshha, ki ima  
 prizhe dobrih del: de je sredila otroke,  
 de je popotnike sprejemala, de je noge  
 vmivala ivetim, de je revnim v' nadlogi  
 postregla, in de si je sa vse dobre dela  
 persadevala.

*Evangeli je un le poprejshen.*

V<sup>o</sup> obletnizo zerkvene posvezhve.

*Berilo is skriv. rasod. o' 21 P. 2 - 5 v.*

2 Tiste dni sim jes Janes vidil sveto mesto,  
 nov Jerusalem, iti is neba doli od Boga,  
 po nevestino svojimu moshu napravleniga.  
 3 In slisihal sim glas velik is sedesha rekozh:  
 Lej prebivalshhe Boshje s' zhlovekmi, in  
 prebival bo s' njimi; in oni bodo njegov  
 4 polk, in on Bog bo s' njimi njih Bog: in  
 Bog bo obrisal vse, njih ozhi, solse; in  
 vezh ne bo smerti, ne shali, ne vpitja,  
 ne bolezhine, vezh jih ne bo; ki je vse  
 5 prejshno minulo. In rekel je sediz na se-  
 deshu; Lej vse vse ponovlam.

*Evangeli š. Lukesha.*

*v' 19 Postavi 1 - 10 v.*

1 O tistim zhasu je Jesus, pridshi v' Jeriho,  
 2 po mestu hodil. In lejte, mosh po imenu  
 Zaheus, velki daziar, in pa shhe bogat je  
 3 bil. Ta ishe viditi Jesusa, kdo de bi bil,  
 pa ga ni mogel savol silne mnoshize, in  
 4 pa ki je bil majhne postave. Tedaj stzhe

naprej; in de de bi ga vidil, ki mu je  
 bilo tamkaj memo iti, slese na devje fige  
 dervo. Jesus pa pride do ondi, pogleda 5  
 kvifhko, ga vidi, in ogovori: Zaheus le  
 vurno is fige; lej v' tvoji hifhi mi je da-  
 nal oliati. Jaderno je stopil is nje, in vesel 6  
 ga sprejme. Vsi pa, to viditi, sagodernajo  
 rekozh: kaj, gresnaimu zhloveku lejtesh, 7  
 hodi v' hifho. Zaheus pa stopi in rezhe  
 Gospodu: Lej Gospod, polovizo svojga  
 blaga, dam ga vbogim, in zhe fimkolzikaj  
 koga prevaril, mu povernem samozhvete-  
 ro. Jesus mu rezhe: Svelizhanje je pri- 9  
 shlo danaf tej hifhi, sa to ki tud on je  
 Abrahamov sin. Sej, kar je bilo sgubljeni- 10  
 ga, je zhlovekov sin priihel jifkat ino  
 svelizhat,

## LEPA MOLITEV

do Boga, Ozhetz, odverniti vse nádle-  
 ge, in pa jo molit po pridigi.

Vfigainogozhen, vezhen Bog, Gospod Ozhe  
 nebeshki! szri se s' ozhmi svoje neskonzhne  
 milosti v' nashe reve, in nashe nadloge. Smi-  
 li se vsih varnih kerstianov, ki je sanje tvoj  
 edin rojen sin, nash Gospod, in svelizhat  
 Jesus Ktistus, volno se dal gresnaimam v' ro-  
 ke, in je tudi prelil svojo drago kri na lesu  
 svetiga krisha. Po temu Gospodu Jesusu od-  
 verni, milostiv Ozhe, vse saslusnen shibe, sdajne  
 in prihodne nevarnosti, shkodlive soperstva,



vojsko, kugo, lakoto, dragino, bolesni, in vse shalostne revne zhasi. Rasivetli in potardi v' vsm dobrih duhovne in deshelike oblastnike, de nas vodio na vse, kar tekne v' tvojo zhasi Boshjo, v' nashe svelizhanje, v' mir, in frezhen stan vsiga kerfhanstva. Dodeli, Bog vsiga miru, nam pravo edinost v' veri, bres vse lozhitve in sdrave. Preoberni nam serza v' pravo pokoro, in v' pobolshik nashiga shivlenja: vshgi nam pravo lubesen; daj nam gorezhe shelje do vse pravize, de kakor pokorni otrozi bono o tebi vshez, in prietai o svojmu shivlenju in smerti. Profimo tudi, sej ti hozhesh, de tako naj profimo, sa svoje priatle, in nepriatle, za sdrave in bolne, sa shalostne in revne kerstiane, sa shive in mertve. Gospod perporazheno tebi naj bode vselej vse nashe dianje in nehanje, nashe delo in opravilo, nashe shivlenje in smert. Daj le svojo milost ti vshivat nam tukaj in dosezhi tamkaj s' vsimi isvolenmi tebe hvalit in molit v' vezhnim veselju, in raj. Dodeli nam, Gospod, nebeshk Ozhe, vse to po svojimu lubimu sinu, Gospodu nashimu in Odrasheniku Jesusu Krstusu, ktir shivi s' teboj in svetim Duham enak Bog, in kraluje od vekoma do vekoma. Amen.

### Ozhitna spoved, in obtoshba vsih grehov.

Jes vbog in greshen zhlovek se odpovem hudizhu, vsm njegovim vdihlejam, svetam, in djanju. Verovam v' Boga Ozheta, in Sina, in svetiga Duha. Verovam vse, kar sapovduje verovat sveta katolshka kerfhanaska zerkev. Po ti sveti katolshki veri se spovem in spos-

nam Begu vřigamogozhnimu, Marii devizi  
njega viloku zhelheni materi, vřim lubim  
svetnikam in se obtoshim, de řim od svojih  
detetjih dni doforej dořti pregreřbil in velko-  
krat s' miřlio, besedo, s' djanjam, in samu-  
do dobrih del. Godilo se je to, al řkrivaj al  
ozhitev, vedama al pa nevedama, soper  
deset sapovd, v' ředmerih pořlavnih grehah,  
s' petermi mojmi pozhutki, soper Boga, so-  
per blishna mojiga, soper moje vboge duřhe  
svetizhanje. Teh in vřih grehov řvojih, řlam  
se jih, in řhal so mi is řerza. Satorej pohlev-  
no te pzořim, vezhen milořtiv Bog, podeli  
mi řvojo milořti Boshjo, daj mojmu řhivotu  
odlog, dokler se tukaj řvojih grehov řpovem,  
in řpokorim, tvojo priasnořti boshjo řadobim,  
in po tem revnim řhivlenju dořeshem vezhen  
řaj ino veřelje. Tedaj povdarim na řvoje greřh-  
no řerze, in rezhem s' ozhithnim greřhnikam:  
Moj Gospod, Bog! bodi milořtiv meni vbosi-  
mu greřhniku. Amen.

## M O L I T E V

řa řvetliga gospodarja řeshelniga.

Vřigamogozhen, vezhen Bog, Gospod nebe-  
řhek Ozhe, komur so v' rokah vse kralovřta  
in Gospostva, ki řmo po lubesni in pokorřhi-  
ni do tebe dořshni jim biti řvetli, podlořshni  
in pokorni, velizhaj ti řvojo milořti in řmilen-  
je řvojmu řlushabniku, našmu prelubimu Ze-  
řarju, in vřřimu zesarřko - kralovřimu preřvetli-  
mu sarodu, eřrajřkimu, njega kralovřtam,  
řeshelam, vřřim njegovim inunjemu pri-  
asnim: oblij jih s' nebeřřkimi řlagri po  
njih duřhi, řteřsu, řblagu in premořhtvu:

odverni jim vse skušnjave in salasve slobniga sovrasnika : varovaj njih , in kralstva , in deshele vsiga zlega , kuge , vojske , lakote : vodi jih po poti svojih sapovd , in lubesni do tebe , de mi vsi sklenivshi svoje strohlo shivljenje prestopimo v' kralstvo namenjeno tvojim isvolenzam tebe v' vezhna blagosli bres kenza khaliti in lubiti. Amen.

### Djanje boshjih krepost.

Vera.

Verujem v' tebe , pravi , trojin , edin Bog : Ozhe , sin in svet Duh , ki si vse vstvaril , vse okranish , in ravnash , ki dobro s' dobrim , hudo pa s' hudim povrazhash. Verujem , de odreshit nas s' svojo smertjo , se je sin Boshji vzblovezhil , in de nas sveti Duh s' milostjo svojo posvezhuje. Verujem in sposnam kar si Bog ti rasodel , kar so Apostelni osnanevali , in kar nam verovat postavi svete rimska katolshka zerkev. To vse verovam , ker ti Bog , vezhna resniza , in neskonzhna modrost si rasodel , ki ne golfash nikogar , in ki te nihzhe ne ogolfa. Moj Bog , povelizhaj mi vero.

Vupanje.

Vupam in se sanesem v' tvojo neskonzhno dobroto in milost , moj Bog , de mi bosh po neskonzhni saflushbi svojiga ediniga sina Jesusa Kristusa dal v' temu shivljenju prav kals in odpustik mojih grehov , po smerti pa vezhno svelizhvo , in mi dodelil gledati tebe is oblizhja v' oblizhje , te lubit in bres kenza te vshivat. Vupam tudi , de vse to dosehem , sadobiti per tebi potrebne perpomozh-



ke ; savupam sa to , ker ti si obljubil ,  
 ti vsigamogozhni , svešči , bres konza dobrot-  
 livi in milostivi Bog. Poterdi moje vupanje.

### Lubesen.

Moj Bog ! Inbim te is svojiga zeliga serza  
 zhes vse , ker ti si narviklja dobrota , bres  
 konza popolnoma , in vreden vse lubesni ;  
 lubim te tudi , ker ti si do mene in do vsik  
 stvari neisrezheno dobrotliv. Shelim is zeliga  
 serza tebe lubiti raven tak možno , kakor  
 so te lubili tvoji narsvetešči shushabniki , al  
 kakor te lubio she sda : s' njih lubesajo  
 sklenem jes svojo nepopolnoma lubesen ;  
 narashaj jo v' meni ti predobrotliv Gospod ,  
 de je bo v' meni zhedalje vezh in vezh. Ker  
 tedaj bi jes rad lubil tebe is serza zhes vse ,  
 in si v' ta vse persadevam , mi je shal is  
 serza , de sim raserdil tebe svojo narvikljio  
 dobroto , k' jo lubim zhes vse ; tebe svojiga  
 lvrarnika , odreshenika , in polvezhvavza :  
 kšam te , de sim grešil , de sim rasshalil tebe  
 svojiga Gospoda vsigamogozhaiga , svojiga  
 narbolšči Ozheta. Sklenem terdno , opuštiti  
 vse grehe in grešne perloshnosti ; obshalovati-  
 zhedalje bol vse šorjene pregehe , in nikol  
 vezh delati kaj soper tvojo presveto voljo  
 Sprejmi me špet v' svojiga otroka , in mi  
 vdeli milost , de to svojo terdno misel do-  
 polnim. Tega te prosim po neskonšnemu  
 safluskenju tvojiga Boshjiga šna , Gospoda  
 našhiga , in isvelizharja , Jesufa Kristufa.  
 Amen.

# Sapopadik

tutajshnih Evangeliov, in pa njih slik.

fran

- 1 Jesus je klizan Bog in Vuzhenik nash.  
Evangelii Boshizhne 3 mashe . . . 9
- 2 Osnanilo rojstva Jesufoviga.  
Evangelii v' god osnanitve D. M. . . 150
- 3 Maria obifhe teto Elisabet.  
Evangelii v' dan obiskanja D. M. . . 161
- 4 Rojstvo fhent Jansha Kerfhnika.  
Evangelii v' kresen dan . . . 153
- 5 Joshefu rezhe angel si sarozhiti Mario.  
Evangelii v' prasniki s' Joshefa . . . 149
- 6 Jesus v' Betlehemu rojen, pastirjam  
osnanjen.  
Evangelii 1 boshizhne mashe . . . 6
- 7 Rodovina Jesufova is Davidoviga sa-  
roda.  
Evangelii v' god spozhetja D. M. . . 140
- 8 Pastirji per jashih.  
Evangelii 2 mashe boshizhne . . . 7
- 9 Jesus ohresan.  
Evangelii v' dan noviga leta . . . 15
- 10 Jesus 40 dan po rojstvu Bogu daro-  
van v' templu.  
Evangelii v' svezhnizo . . . 146
- 11 Obifhejo ga modrizi.  
Evangelii v' dan fl. kralov . . . 16
- 12 Jesufov beg v' Egipt in otrozhji mor.  
Evangelii v' dan nedolshnih otrok . . . 12
- 13 Jesus nasaj prinesen v' Nazaret, in  
tam isrejen.  
Evangelii po novim letu v' nedelo  
pred fl. krali . . . 17
- 14 On dvanajst let star ide v' Jerusalem  
s' starshmi velikonozh prasnovat.  
Evangelii v' 1 nedelo po fl. kralih . . . 18

- 15 Janes vuzhi, in kerfhuje.  
Evangelij v' 4 nedelo adventno . . . 5
- 16 Janes prafhan, kdo de jo on, in sakaj de kerfhuje, sprizhova in osnani Jesusa.  
Evangelij v' 3 adventno nedelo . . . 3
- 17 Jesus prebiva 40 dni v' pufhavi, potle je fkufhan.  
Evangelij v' 1 nedelo postno . . . 35
- 18 On je v' svatih s' vuzhenzi svojimi, stori svoje pervo zhudo.  
Evangelij v' 2 nedelo po kralih . . . 20
- 19 Njegov pogovor s' Nikodemam.  
Evangelij v' dan najdenja f. Kriska 154
- 20 Podalfhva Jesusoviga kremla s' Nikodemam od vere.  
Evangelij v' pondelik binkefhten . . . 100
- 21 Janesa kerfnika dne Herodesh v' jezho.  
Evangelij dneva glavne vsekve Janesove . . . 172
- 22 Jesus osdravi fina kralizhovga (kraljeviga flushbenka).  
Evangelij 20 nedele pobinkefhtne . . . 130
- 23 Jesus li svoli vuzhenze Petra, Andreja, Jakoba in Janesa.  
Evangelij v' god f. Andreja . . . 138
- 24 Jesus da filo rib vjeti svojim vuzhenzam  
Evangelij v' 4 nedelo pobinkefhtno. 108
- 25 Vtolashi vihar na jeseru.  
Evangelij v' 4 nedelo po kralih . . . 23
- 26 Osdravi mertvovudza.  
Evangelij v' 18 nedelo pobink. . . 127
- 27 Si Matevsha svoli vuzhenza, in kofli per grefhnikih.  
Evangelij v' god f. Matevsha . . . 176



- 28 Jesus obudi mervto hker vifhza  
(Jajra) in osdravi kervatoshaizo,  
Evangel v' 23 ned. pobink . . . 134
- 29 Vuzhi vftajbo zhloveshkih telef.  
Evangel v' dan vernih dufn . . . 181
- 30 Svoli smed vuzhenzov dvanhjt felov  
Evangel v' god f. Jerneja . . . 169
- 31 Osdravi hilo dofti bolnikov, in daja  
blagre vuzhenzam.  
Evangel f. Fabiana in Bofhtiana : 143
- 32 Jesusov vuk od olem blagrov.  
Evangel v' god vfh svetih . . . 180
- 33 Jesusov govor do svojih felov od  
fpolnitve defet boshjih sapovd.  
Evangel v' dan f. Augustina . . . 171
- 34 Jesus opomina svoje sele, jim ne po  
farisejtko biti pravizhnim na vides,  
in vuzhi jih peto sapovd.  
Evangel v' 5. nedelo pobink. . . 110
- 35 Ravna svoje sele, de naj bodo vsmi-  
leni, in njih vuzhi, kako se vefi  
s' napzhniki.  
Evangel v' 1 ned. pobink. . . 104
- 36 Kashe vuzhenzam, kako se pofiti.  
Evangel v' pepelnizo . . . 34
- 37 Vuzhi savup v' previd boshji.  
Evangel v' 14 nedelo pobink. . . 122
- 38 Opomina vuzhenze se varvati lashni-  
vih prerokov (farisejov).  
Evangel v' 7 ned. pobink. . . 112
- 39 Jesus szeli gobovza, in osdravi hlap-  
za flotnikovga v' Kafarnavmu.  
Evangel v' 3 nedelo po f. kralih . . . 21
- 40 Obudi mertviga mladenzha v' Najmu.  
Evangel v' 15 ned. pobink. . . 123
- 41 Skashe vuzhenzam Janesovim, de  
on je boshji oblublenu.  
Evangel v' drugo adv. ned. . . 2

- 42 Jesus se kashe smileniga do kŕavne  
grefhuize.  
Evangelij v' dan s. Marie Majdalene 162
- 43 Jesus obdolshen, de po Betzebubu  
isganja hudizhe, se sagovarja.  
Evangelij v' 3 post. ned. . . . . 38
- 44 Jesus vuzhi, kako de naj sprejema-  
mo njegov vuk.  
Evangelij v' dan s. Martina . . . . 182
- 45 Daja blagre dershavzam svojih na-  
vukov.  
Evangelij v' dan darovanja M. D. . . 124
- 46 Perpovduje v' perliki od sejavza in  
semena, kaj de vse delajo njegovi  
navuki v' ludeh.  
Evangelij v' 2 predpopelnizhno ned. 30
- 47 Vuzhi s' priliko dobriga semena sja-  
niga v' nivo, de hudobni bodo per-  
meseni dobrim do konza sveta.  
Evangelij v' 5 ned po kralih . . . . 24
- 48 Pove, v' prilikah od semena devje o-  
gorshize in od kvasa, rasshirvo,  
in stvarke svojih navukov.  
Evangelij v' 6 nedelo po kralih . . . 25
- 49 Govori od imenitnosti svojih navu-  
kov, in od rasnih svojih salledni-  
kov, v' prilikah od skritiga bogast-  
va, od drage jagode, in od mre-  
she v' morje vershene.  
Evangelij v' god s. Ane . . . . . 166
- 50 Janesa kerst. po Herodeshovim po-  
velju obglavio.  
Evangelij v' dan odgl. Janesove . . 172
- 51 Ogovor Jesusov do svojih vuzhenzov  
ki jih poshila vuzhit.  
Evangelij v' dan mart. ne shkofa . . 189
- 52 Ogovor Jesusov dalje.

- Evangeli v' dan vezh marternikov  
o nevelikanozhnimu zhasu po 3  
berilu . . . . . 200
- 53 Jesus nashiti s' 5 hlebi in 2 ribami pet  
jesar mosh.  
Evangeli v' 4 post. ned. . . . . 40
- 54 Osdravi gluhiga mutza.  
Evangeli v' 11 ned. pobink. . . . . 117
- 55 Nashiti per 4 jesare mosh s' 7 hlebi in  
s' nekaj maliga rib.  
Evangeli v' 6 ned. pobink. . . . . 111
- 56 Peter sposna Jesusa, de je sin Boshji.  
Evangeli v' prasniki II. Petra in  
Payla . . . . . 160
- 57 Jesus vprizho vuzhenzov praobrasen  
zhaffito.  
Evangeli v' 2 nedelo postno . . . . . 36
- 58 Rezhe vuzhenzam, de naj se pootro-  
zhio, in sebe satajvajo.  
Evangeli v' god angelov varhov . . . . . 174
- 59 Vuzhi, kako nam ravnati s' svojimi  
sbalivzi po priliki krala, ki obraj-  
tova s' klapzi.  
Evangeli v' 21 ned. pobink. . . . . 131
- 60 Osdravi 10 gobovzov.  
Evangeli v' 13 ned. pobink. . . . . 120
- 61 Sagovarja se svojim sovrasnikam in  
vuzhi, de on je sin Boshji.  
Evangeli v' 5 nedelo postno . . . . . 41
- 62 Se osnani vuzhenika, ki ga je Bog  
poslal, v' priliki od pastirja in  
ovzhaka.  
Evangeli v' torek binkshini . . . . . 101
- 63 Se osnani dobriga vuzhenika v' pri-  
liki od pastirja dobriga.  
Evangeli v' 2 ned. nevelikanozhna . . . . . 90
- 64 Poshle vuzhit 72 svojih vuzhenzov,  
in jim prigovarja.



- Evangeli v' dan s. Marka . . . . . 152
- 65 Je vesel rasfhirve svojga navuka, in hvati ga.  
Evangeli v' dan s. Matia . . . . . 148
- 66 Jo pove od smileniga samariana, in pa kdo je blisen nash.  
Evangeli v' 12 ned. pobink. . . . . 118
- 67 Vuzhi v' hifhi per Marii in Marti.  
Evangeli velziga shmatna . . . . . 169
- 68 Jesus vu hi, de naj v' Boga savupajmo  
Evangeli v' krishov teden . . . . . 95
- 69 Ozhita Farisejam njih vedenje.  
Evangeli vezh marter. o nevelikanozhozhnim zhasu po 6 berilu . . . . . 199
- 70 Prerokuje raskropitev Judam.  
Evangeli v' prashnik s. Shtefana, perve kervave prizhe Jesusove . . . . . 10
- 71 Podbudova vuzhenze ne bati se nizh, in jim biti njemu vdanim.  
Evangeli po Drugim berilu . . . . . 196
- 72 Jih opomina vedno zhuveti.  
Evangeli iposnovavza ne shkofa . . . . . 205
- 73 Osdravi vodenizhnika, in vuzhi pametnost.  
Evangeli v' 16 ned. pobink. . . . . 125
- 74 Po priliki od gostne vezherje pove, de navuk njegov bo nevernikom osnanovan.  
Evangeli v' 2 ned. po bink. . . . . 105
- 75 Pove svojzam, kakshini de naj morejo biti.  
Evangeli v' dan marternika shkofa . . . . . 187
- 76 Po priliki od sgublene ovze, in sgubleniga penesa, pove sa kaj de je on na svet prifhel.  
Evangeli v' 3 ned. po bink. . . . . 107
- 77 Jo pove od krivizhniga hifhnika, in kako nam je ravnati s' posvetnim blagam.

- Evangelii v' 8 ned. po bink. . . . . 113
- 78 Poveš od fariseja in daziarja v' bosh-  
ji veshi, in de naj molimo pohlev-  
no, pa svojih grehov kšavno.  
Evangelii v' 10 ned. po binkštih . . . 116
- 79 Pove vuzhenzam plazhilo, ki ga bo-  
do imeli za svojo nasledvo po njemu.  
Evangelii v' dan spreobrazhve f. Pav. 145
- 80 Jesus v' perliki od vnohradnih de-  
lavcov pove, de posledni osnaniv-  
zi bodo imeli enak salkafnik s'  
najpervimi.  
Evangelii v' 1 ned. predpopelnizhno 27
- 81 Napove vuzhenzam svoje terplenje,  
in da slepzu pogled.  
Evangelii v' 2 ned predpopelnizhno 32
- 82 Zebedejovma sinovma rezhe, de jima  
ne da prejtva prep drujmi vuzhenzi.  
Evangelii v' god f. Jakoba . . . . . 164
- 83 Ostane per Zahensu, in je perzhetik  
njegove spreobrazhve.  
Evangelii v' dan zerkven<sup>e</sup> posvezhve 210
- 84 Po perliki od talentov nam kasho,  
kako de naj prav obrazhamo svoje  
darove in smoshnosti, ki nam jih  
je dal Bog.  
Evangelii v' God f. Leopolda . . . . . 183
- 85 Jesusov slaven hod v' Jerusalem.  
Evangelii v' zvetno nedelo . . . . . 43
- 86 Jesus joka nad Jerusalemam, in is-  
shene kupovavze in tergovze is ve-  
she Boshje.  
Evangelii v' 9 nedelo po binkštih 115
- 87 Pove v' perlikih od pshenizhniga ser-  
na, de smert ga bo she le prav  
prav povelizhala.  
Evangelii v' god f. Lorenza . . . . . 168
- 88 Pokashe v' perliki od svatve, de njego-  
vi navuki bodo nevernikam osnaneni

	stran
Evangeli v' 19 ned. po bink. . . . .	128
89 Govori s' ludmi od sebe, in drami jih poslušhat svoje navuke.	
Evangeli v' povihvo s. krisha. . . . .	175
90 Vuzhi Zelarju dazio dajati.	
Evangeli v' 22 ned. pobink. . . . .	138
91 Vuzhi sapovdi nar imeinitnejše, in dokashe svojo Boshjost.	
Evangeli v' 17 pobink. nedelo . . . . .	126
92 Prerokova, kaj de bo se godilo pred rasdorom Jerusalema mesta.	
Evangeli v' god vezh mart. o ne- velik. zhasu po 3 in po 1 b. 197 in . . . . .	195
93 Prerokova dalje, kaj de bo pred Jerusalemovita rasdorom, in kaj de po raskropu Judovskimu.	
Evangeli v' 14 pobink. ned. . . . .	136
94 Dokonja svoj govor od podora Jeru- salemovga, in Judovskiga raspoda.	
Evangeli v' prvo advent. ned. . . . .	x
95 S' perliko deseterih deviz pravi, ka- ko de naj smo perpravleni vedno v' drugi prihod njegov.	
Evangeli v' god s. Katarine . . . . .	185
96 Pravi še dalje, kako de naj smo perpravleni v' prihod njegov, s' prilikami od shloveka v' ptuje od- shliga, od gospodarja kishniga, in od blapza rasvumniga.	
Evangeli v' god shkofa sposnovavza po 1 in po 2 befilu 203 in . . . . .	201
97 Jesus vuzhenzam noge vmie, in jih vuzhi, kako de naj se med seboj vedejo.	
Evangeli v' zhetertik velki . . . . .	74
98 Slovo Jesusovo od vuzhenzov, in govor do njih.	
Evangeli v' god s. Fil. in Jak. . . . .	153



- 99 Jesus oblubi vuzhenzam poslat svetiga duha, in jih tolashi.  
Evangelij v' ned. bink. . . . . 99
- 100 Podbada vuzhenze, de naj ostanjo svetli njegovim navukam.  
Evangelij v' god mart. o velikanozhnim zhasu . . . . . 192
- 101 Jih dalje podbada, de naj bodo svetli njegovimu vuku.  
Evangelij v' god s. Floriana . . . . . 156
- 102 Jih opominja se lubiti eden do drugiga, in jim dopoveda, sakaj jih bodo preganjali Judje.  
Evangelij v' god s. Shimna in Judesha . . . . . 178
- 103 Vuzhenzam ohlubi svetiga Duha, in pa pove, kaj vse bodo savol njega terpeli.  
Evangelij v' 6 povelika. ned. . . . . 98
- 104 Tashi in toli vuzhenze, in jim sarefnizi de svetiga Duha, poslal jim ga bo.  
Evangelij v' 4 povelik. ned. . . . . 92
- 105 Jim pove, de sbe mervizo zhasa bude per njih, in tashi jih sbe.  
Evangelij v' 3 ned. povelikino. . . . . 91
- 106 Jih naganja molit, in vnovizh saterdi jim, de je sin Boshji.  
Evangelij v' 5 povelikano. ned. . . . . 93
- 107 Jesus moli v' oljskim vertu, je vjet, obsojen v' smert, bizhan, vmorjen in v' grob djan.  
Terplenje Jesusovo v' zvetno nedelo . . . . . 45  
— — — v' velki torek . . . . . 55  
— — — v' velko sredo . . . . . 65  
— — — v' velki petik . . . . . 76
- 108 Angel vsnani shenam pridshim do groba, de Jesus je vstal.  
Evangelij velikanozhne ned. . . . . 83
- 109 Perkashe se Jesus vuzhenzam v' E-

maus hodivshima, in se da jima  
sposnati.

Evangeli v' pondelik velikano. . . . . 84

110 Perkashe se svojim selam v' Jerusale-  
mu, in se jim da ozhitno sposnati.

Evangeli v' torek velikanozhen . . . . . 87

111 Perkashe se jim spet, jim da oblasti  
odpuhhati grehe. preprizha Tomasha  
de ref je od smerti vstal.

Evangeli v' belo nedelo . . . . . 88

112 Sapove Vuzhenzam, perkasavshi se  
jim, de naj vuzhie, in kerfhovajo.

Evangeli v' prashnik presvete Trojize 102

113 Jesus veleva vuzhenzam vuzhiti, ob-  
lubi svojzam mozh zhudodeliti in  
jim gre vprizho v' nebefa.

Evangeli v' god vnebohoda . . . . . 96

Evangeli v' godove per naf snane.

S. Anton p.	fran	205	S. Mohor	fran	195
S. Nesha	—	185	S. Alefh	—	145
S. Blash	—	188	S. Ignazi	—	152
S. Ratia	—	166	S. Rok	—	206
S. Polona	—	185	S. Jil	—	145
S. Valentin	—	189	S. Kos.i.Dam.	—	143
S. Gregor	—	171	S. Teresia	—	185
S. Jedert	—	185	S. Urshula	—	185
S. Urban	—	156	S. Lenard	—	145
S. Kanzian	—	156	S. Lisbeta	—	166
S. Primash	—	148	S. Franz. lav.	—	96
S. Ant. pad.	—	205	S. Barbara	—	185
S. Vid	—	199	S. Miklavsh	—	201
S. Ahez	—	195	S. Luzia	—	185
S. Urh	—	203	S. Silvester	—	205

P o p r a v e.

- Rran 15. versta 23. beri; mu je, ne: um je.  
— 30. — 7. — padlo poleg poti.  
— 176. — 1. — more biti povisban.  
— 194. — 8. — k' je prishla ji ura.  
— 177. perstavi: Evangelij f. Mihela glej 174.
- 





809 30

2180

0180

~~07~~

07

05

87

644

~~854~~

5164108

88

68

001

05

SLOVANSKA KNJIŽNICA LJUBLJANA

K

RA B 37

2



9006467

COBISS